

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΝΙΚ. ΔΡΕΠΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΡ. ΒΕΚΙΑΡΕΛΗΣ
ΓΕΡ. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ
Η. ΚΟΥΜΕΤΑΚΗΣ
ΙΩ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ :
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56 Β ΤΗΛΕΦ. 27 - 944

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ : ΑΛ. ΧΑΜΨΑΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1936
ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 17

ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΣ

Παρήλθε σχεδόν μὴν, ἀφ' ἧς ἐγένοντο μετ' ἀληθῶς ὑποδειγματικὴν τάξιν, αἱ μετὰ τὸ ἀναλογικὸν σύστημα ἐκλογαὶ καὶ ἡ χώρα ἐξακολογεῖ νὰ κυβερνᾶται ἀπὸ Ὑπηρεσιακὴν Κυβέρνησιν.

Φαινομενικῶς τὰ πράγματα εὐρίσκονται ἐν ἀπολύτῳ τάξει, ἐφ' ὅσον ἡ Βουλὴ ἔχει κληθῇ διὰ τὴν 12 Μαρτίου, οὐσιαστικῶς ὅμως πρὸς τὴν ἐξάντλησιν τῆς προθεσμίας διὰ τὸν σχηματισμὸν κοινοβουλευτικῆς Κυβερνήσεως δὲν φέρει ἡ προσήλως εἰς τοὺς τύπους.

Τὰ αἷτια εἰναι ἄλλα, ἐπ' αὐτῆς ταύτης τῆς πραγματικῆς καταστάσεως ἐρειδόμενα καὶ γνωστὰ ἐκ τοῦ ἡμερησίου τύπου, τοῖς πᾶσι. Δὲν εἶναι δὲ ἀσφαλὲς θέμα τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος ὁ σχολιασμὸς καὶ ἡ ἐξέτασις των.

Ὅ, τι ὅμως ἐνδιαφέρει πάντας ἀνεξαιρέτως τοὺς Ἕλληνας καὶ ὅ, τι ἀποτελεῖ ὑποχρεώσιν μας νὰ ἐξετάσωμεν εἶναι ὁ ἀντίκτυπος καὶ αἱ συνέπειαι, τὰς ὁποίας ἡ ἀπὸ ἐτοὺς συνεχιζομένη σχεδὸν οὐσιαστικὴ ἀκυβερνησία τῆς Χώρας, ἐπιφέρει εἰς τὴν Ἐθνικὴν μας Οἰκονομίαν, τοσοῦτω μᾶλλον καθ' ὅσον αὕτη συνέπεσεν εἰς ἐποχὴν διεθνῶς κρίσεως, ὅπου τὰ Κράτια συμφέροντα τῶν διαφόρων Ἑυρωπαϊκῶν Χωρῶν ἀρρήκτως συνδεδεμένα, μετὰ τὰ οἰκονομικὰ τοιαῦτα, τοσοῦτους ὑφίστανται ἀνταγωνισμοὺς, ζυμώσεις καὶ ἐξελίξεις.

Περιπλέον ὁ ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου π. ἔ. ἀρξάμενος Πόλεμος μεγάλῃς Ἑυρωπαϊκῆς Δυνάμεως πρὸς Ἀφρικανικὸν Κράτος ἐξείκει μείστην σημασίαν διὰ τὴν Ἑλλάδα, ἡ ὁποία γεωγραφικῶς μὲν εὐρίσκειται ἐπὶ τῶν θαλασσίων ὁδῶν τῶν ἀγούσων εἰς τοὺς τόπους τῶν συρράξεων, οἰκονομικῶς δὲ εἰς ἀναγκαστικὸν ἀποκλεισμὸν τοποθετήσεως τῶν προϊόντων τῆς καὶ διακοπὴν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων μετὰ φίλων καὶ γειτονικὸν Κράτος.

Ἀλλὰ, καὶ ἀπὸ ἐσωτερικῆς ἀπόψεως ἡ κατάστασις ἐμφανίζεται, σκοτεινὴ καὶ δυσοίωτος, μόνον δὲ ἡ περυσινὴ ἀληθῶς ἐξαιρετικὴ ἡσυχία κατέστη σασποραδικὴν τὴν ἐκδήλωσιν τῶν συμπτωμάτων τοῦ νοσοῦντος Ὁργανισμοῦ τῆς Οἰκονομίας τοῦ τόπου, περιορισθέντων, εἰς δύο τρεῖς αἰματηρὰς ἐξεγέρσεις τῶν Ἐπαρχιακῶν πληθυσμῶν καὶ εἰς εὐαριθμούς ἀπεργίας.

Ἀλλ' ἤδη ἡ κατάστασις ἀρχίζει νὰ γίνεταί κρισιμωτέρα. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς, βαρύντατα φορολογούμενος, ἀρχίζει νὰ δεικνύῃ σημεῖα καμψῆς τῆς μοναδικῆς πράγματι ἀντοχῆς του.

Σαφῆς προειδοποιήσεις ἤλθε προ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς μεγαλειτέρας νῆσον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀρχιπελάγους μετὰ γνωστὰ λυπηρὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ὅσον καὶ ἂν δεχθῶμεν ὅτι ὑπεκινήθησαν ἐν μέρει καὶ ἀπὸ τὰ κομμουνιστικὰ κηρύγματα, εἰναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι εὖρον πάντως πρόσφορον ἔδαφος διὰ νὰ καρ-

ποφορήσουν.

Ἡ τόσον ἄλλως τε ὑμνηθεῖσα «λιτότης» τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ ἡ μείωσις τῶν κομμουνιστικῶν ψήφων ἐν Καβάλλᾳ, ὅπου λόγῳ τῆς καλῆς «ἀγορᾶς» τῶν καπνῶν ἡ ἐκ τῆς ἀνεργίας κρίσις ἐμετριάσθη, συνηγοροῦσιν ὑπὲρ τῆς προηγουμένης ἀπόψεώς μας.

Θὰ ἦτο πλεονασμὸς καὶ κοινοτοπία νὰ μακρηγορήσωμεν προτάσσοντες ἐπιχειρήματα πρὸς ὑποστήριξιν τελείως ἐξωφθάλμου καταστάσεως. Ἀκόμη περισσώτερον θὰ ἦτο περιττὸν νὰ διακηρύζωμεν ὅτι ἡ ὑγιεινὴ μερὶς τῆς Ἑλληνικῆς Κοινωνίας, ὁ Ἐμπορικὸς ἐπαγγελματικὸς καὶ ὑπαλληλικὸς Κόσμος ἀγωνιῶσιν εἰς τὸ ἀσφυκτικὸν περιβάλλον, τὸ ὁποῖον αἱ διάφοροι φιλοδοξίαι τῶν κομμάτων ἔχουσι δημιουργήσει.

Πρὸς τὰ Κομματα λοιπὸν καὶ τοὺς Ἀρχηγοὺς αὐτῶν θὰ στραφῶμεν διὰ νὰ ἐπιστήσωμεν ὅλως ἰδιαίτερώς τὴν προσοχὴν των ἐπὶ τῶν γραφομένων μας.

Ὁ ἐργαζόμενος καὶ παράγων Ἑλληνικὸς Λαός, φρονεῖ ὅτι ἀρκετὰ ἠγωνίσθημεν εἰς τὴν κομματικὴν διεκυστίνδα. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν, εἰς τὰς ὁποίας προσήλθε, καὶ ἀνενώσε τὴν πρὸς αὐτὰ ἐμπιστοσύνην του, εἶχε τὸ ἐξῆς βαθὺ νόημα, ὅπερ ἴσως νὰ διέλαθε τὴν προσοχὴν των: Τὴν ἐπιτακτικὴν ὑποχρέωσιν νὰ προσφέρουν θετικὰς ὑπηρεσίας εἰς τὸν τόπον.

Σωρεῖα ζητημάτων ἐγκαταλειμμένων καὶ οἰκονομικῶν προβλημάτων ἀναμενόντων τὴν λύσιν των εὐρίσκειται πρὸ αὐτῶν, εἴτε εἰς χεῖρας τῶν Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, αἵτινες μοιραῖως ὑπέστησαν τὰς συνεπείας τῆς πολυμήνου ἐσωτερικῆς ἀνωμαλίας, εἴτε σοβοῦν λανθάνοντως.

Ἡ Γεωργία ἔχει ἀνάγκην ἀπόλυτον στοργικῆς παρακολούθησος καὶ ἐνισχύσεως τοῦ ἀρξάμενου λαμπροῦ ἐργου αὐξήσεως τῆς ἀποδοτικότητός της. Τὸ Ἐμπόριον, ἔχει ἀνάγκην τὸν ὅσον. Ἡ Βιομηχανία ἀπαιτεῖ συνεχὴ κρατικὴν μέριμναν καὶ ἀδιάλειπτον προσοχὴν. Ἡ Ναυτιλία στενάζει ὑπὸ τὸ βάρος τῆς κρίσεως. Ὁ Ἐπαγγελματικὸς καὶ Ὑπαλληλικὸς Κόσμος ὑποφέρει. Τὰ μεγάλα ζητήματα τῆς ἀνεργίας καὶ τῆς λαϊκῆς ὑγεινῆς καὶ προνοίας ἀπαιτοῦσι ταχεῖαν διευθέτησιν.

Ὅλα τὰ ἀνωτέρω ἐπείγοντα ζητήματα ἀπαιτοῦσι θετικὴν καὶ ἰσχυρὰν ἀντιμετώπισιν. Οἱ Ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων ἄς θυσιάσω—ἂν δύναται— νὰ χρησιμοποίηθῃ ἡ λέξις— τὰ συμφέροντα τοῦ κόμματος χάριν τοῦ συμφέροντος τῆς Ἑλλάδος. Ἀς δώσωμεν τὰς χεῖρας, μετὰ τὴν εὐκαιρίαν ποὺ τοὺς παρέχει τὸ ἐκ τῆς ἀναλογικῆς προελθὼν ἀποτέλεσμα, ἄς καταρτίσωμεν Κυβέρνησιν Κοινοβουλευτικὴν σταθερὰν καὶ ἄς τεθοῦν ἀμέσως ἐπὶ τὸ ἔργον.

Ἀς ἀσχοληθοῦν ὀλίγον καὶ μετὰ τὴν ἀλλοτρίαν πραγματικὴν ἀσφάλειαν καὶ ἄς ἀγαπήσωμεν περισσώτερον τὸν τόπον των. Θὰ ἴδωμεν, ὅτι ὑπάρχουν πολὺ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΚ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Υπὸ τοῦ κ. Α. GAUTHIN - MEUNIER
Δρος Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν

Ι. ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Τὸ ἔτος 1931, ἔτος κρίσεως διὰ πάσας τὰς εὐρωπαϊκὰς τραπεζὰς, ὑπῆρξε μοιραῖον καὶ διὰ τὰς Γαλλικὰς τοιαύτας. Τὸ τοιοῦτον δὲν ὀφείλεται βεβαίως, εἰς τὸ ὅτι αἱ παγιοποιημέναι πιστώσεις αὐτῶν ὑπῆρξαν π.χ. τόσον μεγάλαι ὅσον καὶ τῶν Ἀγγλικῶν Προεξοφλητικῶν Τραπεζῶν, ἢ ἀνετάρπη ἡ συγκρότησις αὐτῶν ὡς συνέβη ἐν Γερμανίᾳ, ἀλλὰ εἰς τὸ ὅτι ἀπώλεσαν τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς πελατείας των. Τὴν ἐμπιστοσύνην ταύτην δὲν ἀνέκτησαν ἔκτοτε. Ἡ ὑπόθεσις Οὐστρὶκ ἐθεωρήθη ὡς συνέπεια τῶν ρισκοκινδύνων κερδοσκοπιῶν. Ἀντιθέτως τὸ κλεισμον τῶν θυρῶν τῆς Τραπεζῆς Ἀδάμ, τῆς Τραπεζῆς Ἀλσατίας—Λωραίνης καὶ τῆς Ἰδιωτικῆς Τραπεζῆς, ἡ ἀποσύνθεσις 30 περίπου τοπικῶν τραπεζῶν, μετ' ἡλικίαν πολλῶν ἐξ αὐτῶν πλέον τῶν 100 ἐτῶν, ἡ κατάρρευσις τῆς Ἐθνικῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς, ὅλη ἡ περιπλοκὴ αὕτη ἐδείξεν εἰς τοὺς καταθέτας, ὅτι ὑπῆρχε κάτι τὸ ἐλαττωματικὸν εἰς τὸν γαλλικὸν τραπεζικὸν ὀργανισμόν.

Ἡ στάσις τῶν μεγάλων τραπεζῶν, αἵτινες δὲν κατάρθωσαν ν' ἀποκρύψουν μετ' εὐσχημον τρόπον τὴν χαρὰν των διὰ τὴν ἐξαφάνισιν ταύτην τῶν συναγωνιστῶν των, καὶ δὲν ἐδείξαν τὴν ἀλληλεγγύην των εἰμὴ πολὺ ἀργὰ καὶ κατόπιν πίεσεως, ἐπέτεινεν ἔτι περισσώτερον τὴν δυσπιστίαν τοῦ κοινοῦ ἐναντι τῶν Πιστωτικῶν μας Ἰδρυμάτων. Ἡ οἰσιστοκρατικὸς πρὸς τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἐπὶ τῶν τραπεζῶν.

Τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον διὰ τῆς μεσολαβήσεως τοῦ Ἀυτονόμου Ταμείου ἀποσβεσέως, ἀνέλαβε νὰ πληρώσῃ τὴν ἐκ 2342 ἑκατομμυρίων φράγκων προκύψασαν ζημίαν τῆς Τραπεζῆς τῆς Γαλλίας ἐκ τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διαθεσίμων της, ἀνέλαβεν ἐπίσης καὶ τὴν ἐκ 2,3 δισεκατομμυρίων φράγκων ζημίαν τῶν πτωχευσασῶν τραπεζῶν. Ἡ εἰσπραξις τῶν δισεκατομμυρίων ἀπὸ τοὺς φορολογουμένους πρὸς ὠφελος τῶν τραπεζῶν καὶ ἀνευ οὐδενὸς ἀνταλλάγματος δὲν ἦτο δυνατόν εἰμὴ νὰ θεωρηθῇ ὡς πρόκλησις τῆς κοινῆς γνώμης.

Τὸ παράδειγμα τῶν ἄλλων

πλέον ἐνδιαφέροντα τῶν κομμουνιστικῶν ζητήματα, εἰς τὰ ὁποῖα ἀξίζει νὰ ἀφιερῶμεν.

Ἐκ τῶν ἀγαθῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ὁποίων ἀναμφιβόλως θὰ προκύψουν τότε, δὲν θὰ ἔχη νὰ ὠφεληθῇ μόνον ὁ Λαός, ὁ ὁποῖος πάντοτε ἐπόθησε νὰ ἴδῃ τὴν Πατρίδα του ἡρεμοῦσαν ἀπὸ τοὺς ἐμφυλίου ἀγῶνας καὶ ἐπανευρίσκουσαν τὴν ποθητὴν γαλήνην καὶ ἀδελφασίαν.

Ἀλλὰ καὶ μόνον ὁ Λαός ἐάν ὠφεληθῇ, ἡ νίκη δὲν θὰ εἶναι μικρὰ καὶ ἀξίζει πρᾶγματι τὴν μεταξὺ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν ἀμίλλαν διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ὠραίας αὐτῆς δάφνης.

χωρῶν, ὅπου τὸ Κράτος ἐπενέβη καὶ συνεκράτησε τὰς τραπεζὰς ἀπὸ τὴν πτώχευσιν διὰ τῆς ἐγγυήσεως τῶν καταθέσεων, καὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτῶν καὶ ἡξίωσεν ὅπως, οἱ ἐπίτροποι αὐτοῦ (ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Γερμανίᾳ) ἔχουν δικαίωμα ἐπιβλέψεως ἐπὶ τῆς διευθύνσεως τῶν ἐνισχυομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐπιχειρήσεων ἐδημιούργησε μεταξὺ πολλῶν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ κάλυψις τῶν ζημιῶν τῶν τραπεζῶν εἰς βάρος τοῦ λαοῦ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ ὡς λογικὴν συνέπειαν τὴν ἐξάσκησιν ὑπὸ τοῦ Κράτους ἐλέγχου ἐπ' αὐτῶν.

Ἡ ἰδέα αὕτη ἐδημιουργήθη αὐτομάτως. Κατὰ τὸ ἐπόμενον δὲ ἔτη, καθ' ὃ συνέβησαν περισσότερες πτωχεύσεις καὶ ἀδυναμίαι ἐταιρειῶν ν' ἀνταποκριθῶν εἰς τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν, ἡ ἰδέα αὕτη ἐνισχύθη ὑπὸ τοῦ Κράτους ἐλέγχου ἐπ' αὐτῶν.

II ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΗΣ Γ.Σ.Ε.

Ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία τῶν Ἑργατῶν τῆς Γαλλίας ἐπωφελήθη ἀπὸ τὴν ἰδέαν ταύτην ὑπέβαλε τὴν 7 Ἀπριλίου 1934 εἰς τὰ Γενικά Συμβούλια Ἐργασίας προτάσεις τινὰς προσαρτάσας τῶν καταθετῶν.

Συνεστήθη ἀκολουθῶς τῇ φροντίδι τῇ ἐν Γραφεῖον μελετῶν, καὶ ὤρισθη μία Ἐπιτροπὴ, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος, ἐκτός σημειωνόντων οἰκονομολόγων καὶ καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, εἰδικοὶ τεχνικοὶ ἐπὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν καὶ ἐπὶ τῶν τραπεζῶν καὶ ὁποῖα εἶχεν ὡς ἀποστολὴν τὴν ἐπεξεργασίαν ἐνὸς σχεδίου ἀναδιοργανώσεως τῶν Τραπεζῶν.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Γραφείου Μελετῶν καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς, ἔλαβον τὸ ὄνομα : Σχέδιον τῆς Γ.Σ.Ε.

Τὸ Σχέδιον τοῦτο συνεζητήθη ὑπὸ τοῦ τελευταίου ἔθνικοῦ συνεδρίου Γ.Σ.Ε. ὅπου ὁ κ. Ζονά, Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Συνομοσπονδίας, ἔλαβε μέρος προσωπικῶς, καὶ ἐπεκυρώθη ὁμοφώνως ὑπὸ τῆς ὁργανώσεως ταύτης, ἥτις περιλαμβάνει πλέον τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυρίου ἐργάτας καὶ ὑπαλλήλους.

III ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

Τὸ Σχέδιον τῆς Γ.Σ.Ε. ὁμοι-

άζει ἐν ταῖς μεγάλας γραμμαῖς του πρὸς τὰ διάφορα σχέδια ἄτινα ἐπρωτάθησαν ἐν Βελγίῳ, Ἀγγλίᾳ, καὶ Ἑλβετίᾳ. Ὅπως ἐκεῖνα οὕτω καὶ ἡ Γ.Σ.Ε. κολακεύεται νὰ πιστεύῃ, ὅτι τὸ σχέδιόν της ὑποδείκνυει ἀποτελεσματικὰ μέτρα διὰ τὴν ἐξοδὸν ἐκ τῆς κρίσεως καὶ προτείνει τὴν ἐφαρμογὴν μιᾶς διευθυνομένης οἰκονομίας μετὰ προσανατολισμὸν πρὸς τὸν σοσιαλισμὸν. Ἐξ ἄλλου προτείνει τὴν διατήρησιν μιᾶς μικτῆς οἰκονομίας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ὑπάρχῃ ἀκόμη καὶ ἕνας ἰδιωτικὸς τραπεζικὸς ὀργανισμὸς διὰ τὸν τομέα τῆς ἐλευθέρας Οἰκονομίας.

Ἀλλὰ τὸ Σχέδιον τοῦτο λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τοῦ κατὰ τρόπον πλέον ἢ ἀκριβῆ, τὰς ἰδιορυθμίας τοῦ Γαλλικοῦ Τραπεζικοῦ συστήματος, τὴν φύσιν τῶν πηγῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ χαρακτῆρος τῆς πελατείας. Εἰς τοῦτο ἀκριβῶς ἐγκτεται ἡ πρωτοτυπία του.

IV ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Οἱ συντάκται τοῦ Σχεδίου τούτου παρετήρησαν, πολὺ δικαίως, ὅτι αἱ καταθέσεις εἰς τὴν Γαλλίαν, ἡ πρώτη αὕτη ὕλη τῶν τραπεζῶν, εἶναι οὐσιαστικῶς ἀποταμίευσις τῶν μικροκαταθετῶν.

Ἡ ἐκθεσις ἐπὶ τοῦ Σχεδίου ἐξετάζει τὰς καταθέσεις ὑπὸ τρεῖς μορφαί, τὰς ὁποίας αὐταὶ ἐμφανίζονται.

α) Τὰς προσωρινὰς καταθέσεις, τὰς περιλαμβανούσας ποσὰ κατατεθειμένα διὰ μικρὰν προθεσμίαν καὶ ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐπιθυμοῦν οἱ καταθέται νὰ κερδίσουν ἔστω καὶ μικρὸν τόκον.

β) Τὰς καταθέσεις ἀσφαλείας, προοριζόμενας διὰ τὰς ἐκτάκτους ἀνάγκας καὶ τὰ δυστυχήματα, ἅτινα εἶναι δυνατόν νὰ συμβοῦν εἴτε εἰς συγγενεῖς εἴτε εἰς τὸν ἴδιον τὸν καταθέτην.

γ) Τὰς καταθέσεις πλουτισμοῦ, τῶν ὁποίων οἱ τόκοι προστίθενται νὰ προστίθενται εἰς τὰ ἐκ τῆς ἐργασίας εἰσοδήματα καὶ πολλάκις νὰ τ' ἀντικαθίστοιν.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω διαιρέσεων τῶν καταθέσεων ἀπομένει νὰ μάθωμεν ποῦ καὶ ἐπὶ

ΤΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

- ΣΕΛΙΣ 3 Οἱ κίνδυνοι ἐκ τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Clearing, ὑπὸ τοῦ κ. Α. Ι. Παπαβασιλοπούλου
ΣΕΛΙΣ 4 Ἰσολογισμὸς καὶ Ὁρολογία ὑπὸ τοῦ Α. Βαλ. σμποπούλου.
ΣΕΛΙΣ 5 Ἡ Νομοθετικὴ μέριμνα ὑπὲρ τοῦ Ἰδιωτικοῦ Ὑπαλλήλου ὑπὸ Νομικοῦ.
ΣΕΛΙΣ 6 Γηγενεῖς καὶ Πρόσφυγες εἴμεθα ὅλοι Ἕλληνες, ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Α. Παπαδοπούλου
ΣΕΛΙΣ 7 Ἡ ἀπογραφὴ καὶ ὁ λίσμος «Κέρδη καὶ Ζημίαι» ἐν τῇ ἐρευνῇ τῶν ἐπιχειρήσεων, ὑπὸ κ. Michel Carsow
ΣΕΛΙΣ 8 Οἱ ὅροι ἐργασίας τῶν Τραπεζιτικῶν Ὑπαλλήλων
ΣΕΛΙΣ 9 Νόμισμα καὶ πληθωρισμὸς, ὑπὸ κ. Η. Μανιάτη
ΣΕΛΙΣ 11 100 ο) Money ὑπὸ Irving Fisher.
ΣΕΛΙΣ 13 Οἰκονομικαὶ εἰδήσεις τοῦ ἐξωτερικοῦ
ΣΕΛΙΣ 14 Τὰ κυριώτερα ἔμπερευματα.
ΣΕΛΙΣ 15 Τὰ Ἑλληνικὰ οἰκονομικὰ καὶ διάφοροι στατιστικαὶ πληροφαιρίαι.

“ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ”

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έσωτερικού Δραχ. 50.—
Έξωτερικού Λολ. 2.—
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ Δραχ. 5.—

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ:
ΓΕΩΡΓ. ΤΡΑΝΑΚΟΣ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56B

Τὰ ἐμβλήματα ἐπ' ὀνόματι τῆς
“Τραπεζίτικης.”

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι
τὴν ὑπογραφήν τοῦ Διαχειριστοῦ
καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ Περιόδικου.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συν-
δρομηταί, ὅπως γνωστοποιῶσιν εἰς
τὰ γραφεῖα τοῦ Περιόδικου πᾶσαν
μεταβολὴν τῆς διευθύνσεώς των.

τῇ βάσει ποίων ἀρχῶν δέον νὰ
τοποθετῶνται τὰ κεφάλαια
ταῦτα.

«Τὰ κεφάλαια τῶν προσωρι-
νῶν καταθέσεων, ἀναφέρει ἡ
ἐκθεσις, ἐπενδύονται εἰς βρα-
χυπρόθεσμοις τοποθετήσεις, μέ-
σῳ τῶν τραπεζῶν καταθέσεων,
αἵτινες κάμνουν βραχυπρόθε-
σμοὺς χορηγήσεις.

«Τὰ κεφάλαια τῶν καταθέ-
σεων ἀσφαλείας, ἀπορροφών-
ται ὑπὸ τῶν ασφαλιστικῶν ἐται-
ρειῶν παντὸς εἶδους, τῶν ταμι-
ευτηρίων, τῶν ταμιῶν Συντάξε-
ων καὶ τῶν Κτηματικῶν τραπε-
ζῶν, αἵτινες εἰσὶν ὑποχρεωμένοι
νὰ ἐπενδύουν τὰ κεφάλαια των
εἰς ἡγγυημένους τίτλους με στα-
θερὸν εἰσόδημα καὶ δυναμένους
νὰ ἐκποιοῦνται εὐκόλως ἐν τῷ
χρηματιστηρίῳ.

Ἀντιθέτως τὰ κεφάλαια τῶν
καταθέσεων πλουτισμοῦ ἐπεν-
δύονται εἰς μακροπρόθεσμοις
τοποθετήσεις, ἐκ τῶν ὁποίων
εἶναι δυνατόν νὰ προκύψουν
σοβαρά ὠφέλη καὶ εἰς ἀγο-
ρὰν τίτλων ἐκδόσεως τῶν δια-
φόρων τραπεζῶν.

Ἡ διάκρισις αὕτη ἂν καὶ εἴ-
ναι ἀκριβὴς κατ' ἀρχήν, δὲν κα-
θίσταται δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῇ
ἐν τῇ πράξει. Πῶς νὰ καθορίσῃ
κανεὶς τὰ ὅρια μεταξύ τῶν
προσωρινῶν καταθέσεων, τῶν
καταθέσεων ἀσφαλείας καὶ τῶν
καταθέσεων πλουτισμοῦ;

Τὸ αὐτὸ ποσὸν καταθέσεως,
δύναται νὰ κατατεθῇ π.χ. εἰς τὸ
ταμιευτήριον ἔπειτα ν' ἀποσυρ-
θῇ ἀπὸ ἐκεῖ καὶ νὰ μετατραπῇ
εἰς χρεώγραφα τοῦ Δημοσίου ἢ
βιομηχανικὰς ἀξίας. Οἱ τίτλοι
οὗτοι δύνανται μίαν ἡμέραν νὰ
πωληθῶν διὰ τὴν ἰκανοποίησιν
τυχρὸν παρουσιασθῶσιν ἀνά-
γκης καὶ τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν
νὰ κατατεθῇ εἰς ἀνοικτὸν λ)σμόν
μέχρι τῆς στιγμῆς, ποῦ θὰ πα-
ρουσιασθῇ ἡ ἀνάγκη αὕτη.

Ὁ Γάλλος καταθέτης, ὡς ἐρ-
γάτης, μικροεπαγγελματίας καὶ
ὑπάλληλος ποῦ εἶναι, δὲν ἔχει
σχεδὸν καθόλου οἰκονομικὴν
μόρφωσιν. Δὲν ξαίρει ὅπως ὁ
μεγάλος κεφαλαιούχος νὰ διευ-
θύνῃ μόνος του τὰ κεφάλαιά
του, νὰ παρακολουθῇ τὰς δια-
κυμάνσεις τῆς ἀγορᾶς τοῦ χρή-
ματος. Ἐπειτα δὲν ἔχει οὔτε
τὸν χρόνον οὔτε τὰ μέσα. Ἐπα-
φίεται λοιπὸν εἰς τὴν παρόρη-
σίν του, εἰς τὴν προκατάληψίν
του, εἰς τοὺς στιγμιαίους φόβους
του. Αἱ ἀποφάσεις του περιορί-
ζονται εἰς μεγάλον βαθμὸν ἀπὸ
δύο ἀντιθέτους φροντίδας: ἀφ'
ἐνὸς μὲν νὰ ἐπιτύχῃ ὑψηλὸν εἰ-
σόδημα, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ μὴ
διακινδυνεύσῃ τὸ κεφάλαιόν του.
Μεταξὺ τῶν δύο τούτων φροντί-
δων ἐνεργεῖ ὡς τυφλὸς καὶ
ἀπροσπάτετος ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν
τοῦ καὶ ἀπὸ τούς ἄλλους.

Ἄλλοτε ποτε ὁ καταθέτης,
ἐνεγράφετο εἰς ὅλας τὰς ἐκδό-
σεις, τὰς ὁποίας ἐκρίνον καταλ-
ήλους νὰ τοῦ προτείνουν. Ἐξώ-
φλην τὸ βιβλίον τοῦ Ταμιευ-
τηρίου καὶ τὸν ἀνοικτὸν παρὰ
τῇ Τραπεζῇ λ)σμόν του διὰ ν'
ἀγοράσῃ μετοχάς. Ὅταν ὅμως
εἶδε μεταπολεμικῶς νὰ ἐκμηδε-

νίζονται τὰ χρεώγραφα ταῦτα
ὡς τὸ χρηματιστήριον, κατέθε-
σε τὰ κεφάλαια του εἰς ἀνοικτὸν
λ)σμόν, ἐνδιαφερόμενος μόνον
διὰ τὴν ρευστότητα καὶ τὴν εὐ-
κολίαν τῆς ἀναλήψεώς των. Ἡ
Τραπεζικὴ κρίσις τὸν ὥθησε
πρὸς τὰ Ταμιευτήρια ὅπου εὐ-
ρίσκει ἀφ' ἐνὸς μὲν μεγαλείτε-
ρον τόκον ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν
ἐγγύησιν τοῦ Κράτους διὰ τὰς
καταθέσεις του.

Εἰς διάστημα 20 ἐτῶν, ἀπὸ
τοῦ 1913 μέχρι τοῦ 1933 ἀπώ-
λεσαν οἱ καταθέται 230 δισε-
κατομύρια φράγκα. Ἀνίκανοι
νὰ διαχειρισθῶν οἱ ἴδιοι τὰ
χρήματά των φοβῶνται μὴ τυ-
χόν τους τὰ διασπαθίσουν αἱ
τράπεζαι εἰς τυχοδιωκτικὰς ἐ-
πιχειρήσεις ἢ τὰ δημεύσῃ τὸ
Κράτος. Τούτου ἕνεκα ἡ ἀπο-
θησαύρισις τραπεζογραμμάτων
ἢ χρυσοῦ, ἥτις ἐπιδεινώνει τὴν
κρίσιν καὶ στρέφεται ἐναντίον
τῆς ἀποταμιεύσεως, τοῦ φαίνε-
ται ὡς ἡ μόνη σωτηρία.

V. ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩ- ΣΙΣ.

Ἐνώπιον τῆς διασκορπισμέ-
νης καὶ ἀπροσανατολιστοῦ ταύ-
της ἀποταμιεύσεως ὀρθοῦται ἕ-
νας ὑπερβολικῶς συγκεντρωμέ-
νος τραπεζικὸς μηχανισμός. Αἱ
τοπικαὶ τράπεζαι ἔχουν σχεδὸν
ἐξαφανισθῇ, αἱ μὲν ἀπὸ πτώ-
χευσιν αἱ δὲ ἀπὸ συμβιβαστικὴν
ἐκκαθάρισιν. Ἐκείναι ποῦ πα-
ράμειναν ἀπερροφήθησαν σχε-
δὸν κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ τὰς
μεγάλας Τραπεζάς, τῶν ὁποί-
ων ἐγένοντο ὑποκαταστήματα,
ἢ ἀπὸ τὰς τοπικὰς τοιαύτας.

Ἀλλὰ καὶ αἱ τελευταῖαι αὖ-
ται ὑπέστρεψαν σοβαρὰς μετα-
βολάς. Αἱ μὲν κατόπιν τῶν δὲ
ἐτέθησαν ὑπὸ τῶν ἑλεγχόντων
Τραπεζῶν τῶν Παρισίων καὶ ἰ-
διαιτέρως τῆς Crédit Industriel
et Commercial.

Τὸ ἴδιον τοῦτο, τὸ Crédit
Lyonnais, ἢ Société Générale,
ἢ B.N.C.I. καὶ τὸ Crédit Com-
mercial de France, κυριαρχοῦν
τοῦ ὅλου τραπεζικοῦ συστήμα-
τος τῆς Γαλλίας, ὅπως εἰς τὴν
Ἀγγλίαν αἱ Big five καὶ μέχρι
χθὲς εἰς τὴν Γερμανίαν αἱ «Τρά-
πεζαι Δ». Συγκέντρωσις τῶν
κεφαλαίων καὶ συγκέντρωσις
δυνάμεως εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα
ἐνὸς processus παγκοσμίως πα-
ρατηρουμένου. «Ἡ συγκέντρω-
σις αὕτη συμπληροῦται ἄλλω-
στε, μετὰ τὸ Consolider (ἔνωσιν)
τῶν τραπεζῶν καὶ τοὺς κοινούς
Διευθυντάς», λέγει ἡ ἐκθεσις, εἰς
τὴν ὁποίαν προστίθεται:

«Υπάρχει ἀκόμη μία ἄλλη
συγκέντρωσις, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ
κίνδυνον καὶ δικαιολογεῖ τὰς
ἀνησυχίας. Ἡ Caisse des Dé-
pôts et Consignations διαχειρί-
ζεται ἕνα κεφάλαιον πλέον τῶν
91 δισεκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον
ἀντιπροσωπεύει τὸ ποσὸν τῆς
ἀποταμιεύσεως τῶν ἐργαζομέ-
νων τάξεων. Τὸ τεράστιον τοῦ-
το κεφάλαιον θέτει εἰς πειρα-
σμόν τὰς κυβερνήσεις, τὰς ὁ-
ποίας αἱ ταμιακαὶ δυσχέρειαι
κρατοῦν διαρκῶς ἐν ἀμηχανίᾳ».

VI ΚΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Εἰς τὴν Γαλλίαν, οἱ οἰκono-
μικοὶ ὁργανισμοὶ κατηγοροῦν-
ται πολλάκις, ὅτι στεροῦνται
εὐρυτέρας ἀντιλήψεως κατὰ τὴν
χορήγησιν τῶν πιστώσεων καὶ
μέμφονται αὐτούς, διὰ τὴν μακρὸν
χρόνον διωχέτευσιν τὰς κατα-
θέσεις εἰς συναρθεύοντα δάνεια
ὑπὸ διαφόρων Κρατῶν τοῦ ἐξω-
τερικοῦ, τῶν ὁποίων ἡ οἰκονομικὴ
ἀνθηρότης ἦτο ἀμφίβολος
καὶ τῶν ὁποίων τὸ οἰκονομικὸν
μέλλον εὐρίσκειται ἥδη ἐν κιν-
δύνῳ, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ διαφύγη-
σιν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἦτον
πλήρως διὰ τὴν Γαλλικὴν βιο-
μηχανίαν.

Μολαταῦτα, ὀφείλομεν νὰ δη-
λώσωμεν, ὅτι δσάκις ἡ μεγάλη
βιομηχανία ἐζήτησε κεφάλαια
ὑπὸ τύπον ἐκδόσεως ὁμολογια-
κῶν δανείων ἢ μετοχῶν εὖρε

πάντοτε, ἰδίως παρὰ ταῖς Ἐμ-
πορικαῖς Τραπεzaῖς, ἀνεπιφύ-
λακτον ὑποστήριξιν. Παρὸν ἐλ-
θη ὅμως ἡ μέση βιομηχανία, εἰς
τὴν ὁποίαν δὲν δύνανται πλέον
αἱ τοπικαὶ τράπεζαι, αἵτινες
τὴν ὑπεστήριζον πρὶν νὰ παρα-
χωρήσουν ἀρκετὰς πιστώσεις
διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῶν μηχανη-
μάτων τῆς. Τέλος αἱ Γαλλικαὶ
Τράπεζαι δὲν εἶναι ἐπαρκῶς
ἐξωπλισμέναι διὰ νὰ παραχω-
ρήσουν μακροπρόθεσμοις πι-
στώσεις. Δὲν πρέπει ὅμως με-
τὰ τὸ νὰ πιστευθῇ, ὅτι τὸ εἶδος
τούτου τῶν πιστώσεων εἶναι ἐν-
τελὸς ἀνοργάνων. Κάθε ἄλ-
λῳ. Εἶναι ὀργανωμένον ἀλλὰ
κακῶς καὶ ἐπικινδύνως. Καὶ
πράγματι. Αἱ πιστώσεις τοῦ εἶ-
δους τούτου ἐνεργοῦνται ὑπὸ
τὴν μορφήν τῆς ἀνανεώσεως καὶ
ὡς ἐκ τούτου συγχέονται αἱ χο-
ρηγήσεις μακρὰς καὶ βραχείας
προθεσμίας. Ἡ ὑπὸ μορφήν τῆς
ἀνανεώσεως χορηγοῦμένη πί-
στωσις θεωρεῖται ὑπὸ τοῦ πε-
λάτου μακροπρόθεσμοις πιστώ-
σεσις, διότι ἡ προθεσμία ἐξοφλή-
σεως τοῦ χρέους παρατείνεται
συνήθως μέχρι δεκά ὀκτὼ μηνῶν,
ἢ δύο ἐτῶν, ἐνῷ ἡ Τράπεζα τὴν
θεορεῖ βραχυπρόθεσμον τοιαύ-
την, διότι ἡ ἐπίσημος διάρκεια
αὐτῆς δὲν εἶναι ἀνωτέρα τῶν
ἑξ μηνῶν κατ' ἀνώτατον ὅριον
καὶ ἡ παράτασις τῆς προθεσμίας
ταύτης δὲν γίνεται εἰ μὴ μόνον
κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοι-
κητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπε-
ζης. Ἡ ὑπὸ μορφήν λοιπὸν τῆς
ἀνανεώσεως χορηγοῦμένη πί-
στωσις εἶναι ἕνα πραγματικὸν
ersatz⁽¹⁾ τῆς μακροπρόθεσμου
πιστώσεως, ἀλλὰ ἕνα ersatz, τὸ
ὁποῖον δύναται νὰ φέρῃ τὸν πε-
λάτην εἰς κρίσιν ὁρίων, διότι
εἶναι ἀνακλητὴ εἰς πᾶσαν στι-
γμὴν ἀπὸ τὴν τράπεζαν.

Ἡ πιστωτικὴ πολιτικὴ τῶν
μεγάλων τραπεζῶν ἐγένετο ἄ-
νευ σχεδίου καὶ μεθόδου. Μό-
νον τὸ δόλωμα τοῦ ἀμέσου κέρ-
δους καὶ αἱ φιλικαὶ συνεννοή-
σεις τῶν Διευθυντῶν αὐτῶν ἐ-
ξήκνησαν ποίαν τινα ἐπιρροὴν
εἰς τὴν κατανόμησιν τῶν πιστώ-
σεων μεταξύ τῶν παραγωγῶν.
Δὲν ἐνδιεφέρθησαν οὔτε διὰ τὰ
συμφέροντα ἐνὸς ὁρισμένου
βιομηχανικοῦ κλάδου, οὔτε διὰ τ'
ἀνώτερα ἐθνικὰ συμφέροντα,
ἀλλὰ διὰ διαφόρων πλαγίων
καὶ πολιτικῶν μέσων προσεπά-
θησαν νὰ πραγματοποιήσουν
διὰ λ)σμόν των μεγάλα ὀνομα-
στικά κέρδη ἀδιαφοροῦσαι διὰ
τὰς συνεπείας. Καὶ ὅταν εἶδον
ὅτι τὰ ὀνομαστικά ταῦτα κέρδη
ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ μετατρα-
ποῦν εἰς πραγματικὰς ζημίας
καὶ ὅτι αἱ χορηγηθεῖσαι πιστώ-
σεις εἰς τὴν ἄλφα ὁμάδα ἐγέ-
νοντο ἀπερισκέπτως, ἐξηκολού-
θησαν νὰ ἐπιμένουν εἰς τὰς
ἴδια σφάλματα τῶν μετὰ τὴν ἐλ-
πίδα, ὅτι κάποιον θαῦμα θὰ ὁρῶν
τὴν κατάστασιν. Καὶ ἡ κατα-
στροφὴ ἐπῆλθε μίαν ἡμέραν με-
τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας τῆς
Banque Nationale de Crédit καὶ
τῆς Banque de l' Union Parisi-
enne.

Σήμερον ὁ γαλλικὸς τραπεζι-
κὸς βαδίζει εἰς τὸ κενόν. Τὸ ἐμ-
πορικὸν χαρτοφυλάκιον τῶν
τραπεζῶν κατήντησε ἀσήμαντον
Δὲν γίνονται πλέον ἐκδόσεις
δανείων, διότι τὸ κοινόν, ἀφοῦ
εἶδε νὰ χάνουν αἱ ἀξίαι τὰ 50
μέχρι 70 τοῖς ἑκατὸν τῆς ἀξίας
τῶν ἀποφεύγει τὰς τοιαύτας
τοποθετήσεις. Ὁ ὅγκος τῶν πι-
στώσεων μειοῦται καθημερινῶς
περισσότερον. Καὶ ἐνῷ μὲν ὁ
πάρχουν ἄφθονα διαθέσιμα κε-
φάλαια καὶ δὲν χρησιμοποιοῦν-
ται ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ὑπάρχει
ἔλλειψις οἰκονομικῶν μέσων εἰς
τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ δὲν παρα-
χωροῦνται πιστώσεις. Αὐτὸ εἶ-
ναι τὸ παράδοξον φαινόμενον
εἰς τὸ ὁποῖον τὸ σχέδιον τῆς
ΓΣΕ. προτίθεται νὰ θέσῃ τέρμα.

1) Λέξις γερμανικὴ σημαίνουσα
τὸ ἀναπλήρωμα ἐνὸς ὁρισμένου
εἶδους προϊόντος.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΥΠΟΥ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΙΝΕΣ ΕΠΙ ΤΟΥ
ΣΚΟΠΟΥ ΤΗΣ «ΒΑΛΚΑ-
ΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ»

Κατωτέρω παραθέτομεν περίλη-
ψιν ἄρθρου τοῦ κ. C. Petroff δη-
μοσιευθέντος εἰς τὸ τεῦχος τοῦ
Λέγουστο - Ὀκτωβρίου 1935 τῆς
μηνιαίας ἐπιθεωρήσεως «Les Bal-
kans».

«Ἐν ἐκ τῶν πλέον σοβαρῶν με-
λημάτων, λέγει ὁ συγγραφεὺς, τοῦ
Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλ-
κανικῆς Συνεννοήσεως εἶναι καὶ ἡ
ἵδρυσις τῆς Βαλκανικῆς Τραπεζῆς.
Ποῖος ὅμως θὰ εἶναι ἀκριβῶς ὁ
ρόλος των ὁποῖον αὕτη προορί-
σται νὰ διαδραματίσῃ εἰς τὰς οἰ-
κονομικὰς σχέσεις τῶν Βαλκανικῶν
Κρατῶν; Ἰδοὺ τί πρέπει νὰ καθο-
ρίσῃ τὸ Οἰκονομικὸν Συμβούλιον
τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Μόλον τοῦτο νομίζομεν, ὅτι δὲν
θὰ εἶναι ἄνευ ἐνδιαφέροντος νὰ
ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα ὁρισμένα ἐκ
τῶν καθηκόντων, αἵτινα θὰ ἔχῃ νὰ
ἐκπληρώσῃ ἡ ἱδρυθησομένη Τρά-
πεζα καὶ ταῦτα εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

- 1) Ἡ ἵδρυσις Διαβαλκανικοῦ
Ὁργανισμοῦ συναλλαγῶν μέχρις
οὔ πραγματοποιηθῇ ἡ Βαλκανικὴ
νομισματικὴ ἔνωσις.
- 2) Ἡ ἵδρυσις Ἐκδοτικῆς Τρα-
πέζης ὡς μοναδικοῦ νομισματικοῦ
ὁργάνου τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν.
- 3) Ἡ ἵδρυσις Διαβαλκανικῆς πι-
στωτικῆς Τραπεζῆς.
- 4) Ἡ ἵδρυσις Διαβαλκανικῆς
Τραπεζῆς Διανομισμῶν καὶ Ἐμ-
πορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Συναλ-
λαγῶν.

Ἐν ἀναμονῇ, προσθέτει ὁ συγ-
γραφεὺς, τῆς πραγματοποιήσεως τῆς
ἰδέας τῆς Βαλκανικῆς νομισματι-
κῆς ἐνώσεως, διὰ τῆς καθιερώσεως
τῆς αὐτῆς νομισματικῆς μονάδος,
καὶ τῆς ἱδρύσεως τῆς Βαλκανικῆς
Ἐκδοτικῆς Τραπεζῆς, θὰ ἦτο κα-
λὸν καὶ χρήσιμον νὰ προηγηθῇ ἡ
ἵδρυσις ἐνὸς ἱδρύματος διὰ τὰς
Διαβαλκανικὰς συναλλαγὰς.

Ἡ ἵδρυσις μιᾶς τοιαύτης Τραπε-
ζης θὰ ἔλυνε τινὰ τῶν πλέον ἐνδι-
αφερόντων προβλημάτων αἵτινα ἔ-
χουν σχέσιν μετὰ τὴν κίνησιν τῶν
κεφαλαίων εἰς τὰς Βαλκανικὰς χώ-
ρας. Τὸ ἴδιον τοῦτο διὰ τῶν ὑ-
ποκαταστημάτων καὶ ἀνταποκρι-
τῶν του θ' ἀνελάμβανε τὴν ἐνδο-
βαλκανικὴν μεταφορὰν κεφαλαίων
δι' ἐντολῶν ἢ ἐπιταγῶν, καὶ ἀνα-
λόγως τῶν ὁδηγῶν τῶν πελατῶν,
καὶ εἰς τὸ νόμισμα ἐκάστης χώρας.

Ἡ ἐργασία ὅμως αὕτη διὰ τῆς
διευκολύνσεως μόνον τῶν μεταφο-
ρῶν κεφαλαίων μεταξύ τῶν Βαλ-
κανικῶν Κρατῶν θὰ ἦτο ἀρκετὴ
νὰ προσφέρῃ μεγάλαν ὕπηρεσίαν
διὰ τὴν ἀνάπτυξιν, α) τῶν ταξει-
δίων δι' ἐμπορικὰς ὑποθέσεις εἰς τὰς
βαλκανικὰς χώρας β) τοῦ διαβαλκανι-
κοῦ Τουρισμοῦ γ) τῶν ἐνδοβαλκανι-
κῶν ταξιδίων διὰ λόγους σπουδῆς ἢ
παραμονῆς ἀσθενῶν εἰς σανατό-
ρια καὶ ἱαματικὰς πηγὰς δ) τῶν
ἐνδοβαλκανικῶν ἐμβασμάτων καὶ
μεταφορῶν κεφαλαίων, τῶν προ-
ερχομένων ἐκ διαφόρων ὑπηρεσι-
ῶν: Προσβεβίων, Προξενείων, Σιδη-
ροδρόμων, Ταχυδρομείων καὶ Τη-
λεγραμμάτων, Ἀεροπολικῶν καὶ Ἀ-
σφαλιστικῶν ἐταιρειῶν κλπ. κλπ.

Βεβαίως ὁ εἰδικὸς οὗτος ρόλος
τῆς Βαλκανικῆς Τραπεζῆς θὰ ὑπε-
χώρῃ πρὸ τοῦ σπουδαιότερου, νὰ
καταστῇ δηλαδὴ αὕτη τὸ μοναδι-
κὸν βαλκανικὸν νομισματικὸν ὁρ-
γανον, τοῦ ὁποῖον καὶ μόνον ἡ ἵ-
δρυσις θ' ἀπετέλει ἕνα νέον ἱστο-
ρικὸν σταθμὸν διὰ τὰς παντὸς εἶ-
δους ἐνδοχώρας εἰς τὸν οἰκονομικὸν
τομέα τῶν χωρῶν μας.

Περαιτέρω ὁ συγγραφεὺς ἐξετά-
ζει τὸν ρόλον τῆς Βαλκανικῆς Ἐκ-
δοτικῆς Τραπεζῆς ὡς μοναδικοῦ
νομισματικοῦ ὁργάνου, τὸν ρόλον
τῆς Βαλκανικῆς Πιστωτικῆς Τρα-
πέζης εἰς τὴν χρηματοδότησιν α)
τῆς Γεωργίας καὶ τῆς Βιομηχανίας,
εἰδικώτερον δὲ τὴν ἀπαιτουμένην
οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν αὐτῆς πρὸς
ἐπανάρθωσιν τῶν ἐκ τοῦ πολέμου
καταστροφῶν καὶ τὴν σιστηματι-
κωτέραν ἀνάπτυξιν καὶ ὁργάνωσιν
τῆς οἰκονομίας τῶν Βαλκανικῶν καὶ β)

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΝΩ-
ΝΥΜΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Συμπληρωθέντος ἐνὸς ἔτους ἀ-
πὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ «Δελτίου Συν-
δέσμου Ἀνωνύμων Ἐταιριῶν», τοῦ
μηνιαίου ἐπιστημονικοῦ ὁργάνου
τῶν ἀνωνύμων ἐταιριῶν, πωλεῖ-
ται ὁ πρῶτος τόμος ἀντὶ δραχμῶν
ἑκατὸν πενήκοντα (150) χαρτόδε-
τος, εἶναι δὲ ἀπαραίτητον ἀπόκτη-
μα διὰ πάντα ἐπιστήμονα.

Μεταξὺ τῶν περιεχομένων τοῦ
πρώτου τόμου, σημειοῦμεν τὰς
πραγματείας καὶ τὰ ἄρθρα τῶν
κ.κ. Π. Τσαλδάρη, Ἰωάννου Δρο-
σοπούλου, Ἐμ. Τσουδεροῦ, Θ.
Λεκατῆ, Σπ. Λορέρδου, Γ. Ἀνα-
γνωστοπούλου, Γ. Χαριτάκη, Ἀλ.
Ἀναστασιάδου, Ἰλ. Ἀναστασιά-
δου, Ἀλ. Βαμβέτσου, Π. Γουνα-
ράκη, Π. Δερτιλῆ, Ἀλ. Διομήδους,
Γεωργ. Διοβουνιάτου, Π. Ζαφει-
ράκου, Ξεν. Ζολώτα, Π. Θηβαίου,
Ἀ. Καλλιὰ, Π. Κανελλοπούλου,
Κ. Καραβᾶ, Γ. Κοφινᾶ, Δαμ. Κυρι-
αζῆ, Ὁδ. Κυριακούπουλου, Ἀνδρ.
Μαροπούλου, Ἀνδρ. Μιχαλακο-
πούλου, Ἀθ. Π. Μίχα, Κ. Νικολε-
τοπούλου, Ἀλ. Παπαδημητροπού-
λου, Ἀλεξ. Παπαναστασίου, Π.
Πέδικα, Μ. Ρινοπούλου, Γ. Ροῖ-
λοῦ, Ἰ. Σακελλαρίου, Ἀλ. Σβά-
λου, Γ. Σημίτη, Ἀθ. Σπαροῦνη,
Ἀναστ. Σπυργίτη, Στεφ. Στεφα-
νοπούλου, Νικ. Ταξεδάκη, Ἰωάν-
νου Τερζάκη, Σπυρίδ. Τρικοῦπη,
Ἀνδρ. Χατζηκυριακού, καὶ Θ. Χο-
ιδᾶ, ὡς καὶ τῶν ἀλλοδαπῶν δρος
Γκζέλ, Ἀμάντ, Ζεραρντέν, Η. Ρ.
Κράουφορντ, Σ. Κρόσιγκ, Π. Μπυ-
νιέ, Καρ. Σρέκερ καὶ Β. Χάνσεν.
Ἐπίσης εἰς τὸν πρῶτον τόμον τοῦ
«Δελτίου Συνδέσμου Ἀνωνύμων Ἐ-
ταιριῶν» περιέχονται Ἑλληνικὴ καὶ
ἑξένη νομοθεσία, νομολογία καὶ βι-
βλιογραφία, διεθνῆς οἰκονομικὴ
κίνησις, ἐμπορικὴ, βιομηχανικὴ καὶ
χρηματιστηριακὴ ἐπισκόπησις καὶ
σπουδαῖοι στατιστικοὶ πίνακες.

Τὸ «Δελτίον Συνδέσμου Ἀνωνύ-
μων Ἐταιριῶν», τοῦ ὁποῖου ἡ Συν-
τακτικὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ
τῶν κ.κ. Γ. Ἀναγνωστοπούλου,
Π. Γουναράκη, Π. Θηβαίου, Α.
Κωττάκη, Μ. Νικολετοπούλου,
Ἀνδρ. Παλαχοστοπούλου, Μ.
Πεσμάζογλου, Μ. Ρινοπούλου, Ἰ.
Σακελλαρίου καὶ Θ. Χοιδᾶ, ἡ δὲ
διεύθυνσις εἶναι διατεθειμένη εἰς
τὸν δικηγόρον κ. Ἀθ. Π. Μίχαν,
ἔχει ἀποβῆναι μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδος
τοῦ περιοδικοῦ, τὸ ὁποῖον ἔτυχε
τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας καὶ ἀ-
ναγνωρίσεως, εὐχόμεθα δὲ εἰς αὐ-
τὸ πᾶσαν προοδευτικὴν ἐξέλιξιν
εἰς τὸ μέλλον.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΦΙΑ

ΠΙΣΤΙΣ

**La Circulation Monetaire
et le Crédit**, ὑπὸ R.G. Hawtrey,
(Γαλλικὴ Μετάφρασις ὑπὸ G.
Gaussel et Léonard Rist) σελ.
σελ. 645, τιμὴ φρ. 50, Librairie
du Recueil Sirey, Paris.

ΧΡΗΜΑ—ΝΟΜΙΣΜΑ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ εἰπωμεν καὶ ἡμεῖς δύο λέξεις διὰ τὴν ὑποδειγματικὴν πράγματι τάξιν, μὲ τὴν ὁποίαν διεξήχθησαν αἱ τελευταῖαι βουλευτικαὶ ἐκλογαί.

Τὸ βαδύτερον ἐν προκειμένῳ νόημα εἶναι, ὅτι δύναται καὶ εἰς τὴν χώραν μας νὰ ἐπιβληθῇ τὸ κράτος τοῦ νόμου, ὅταν τὰς ἐκδηλώσεις τῆς δημοσίας ζωῆς μας δὲν τυφλώνῃ ὁ δόλεθρος ἀπὸ πάσης ἀπόψεως κομματισμός.

Καὶ ἀφοῦ αἱ ἐξετάσεις ἀνοθεύουν καὶ ἀπατριάζουσιν ἐκλογῆς τῆς λαϊκῆς ἀντιπροσωπείας εἶχον τόσον ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, διατὶ δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ πολιτογραφηθῇ εἰς τὰ πολιτικά μας ἥθη ὡς συνήθεια ἡ διενέργεια ἐκλογῶν ὑπὸ ὑπηρεσιακῆς κυβερνήσεως, τοῦλάχιστον μέχρι οὗ πεισθῶν αἱ πολιτικαὶ κυβερνήσεις, ὅτι τὸ ἐκλογικὸν ὁποῖον ἐκτελεσθὲν ἐπι-

τρέπεται νὰ εἶναι προὐδὸν ἐπιμελοῦς ἐκλογικῆς μαγειρικῆς, ἀλλὰ γνησία λαϊκὴ ἐκδήλωσις καθ' ὅλα καὶ παρ ὧν σεβαστῇ;

Θὰ ἦτο ἄδικον νὰ μὴ ἀναγνωρισθῇ καὶ ἡ σοβαροτάτη συμβολὴ τοῦ διακεκριμένου σώματος τῶν Δικαστικῶν εἰς τὴν τηρηθεῖσαν τάξιν, θὰ ἦτο δὲ μάλιστα εὐκταῖον εἰς αὐτοὺς νὰ ἀντιθέτω καὶ μελλοντικῶς ἡ ἀνωτέρα ἐποπτεία τῶν ἐκλογῶν.

Γενικῶς δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν, ὅτι ἡ τηρηθεῖσα εἰς τὰς τελευταῖας ἐκλογὰς τάξις προδίδει ἐκπολιτισμὸν τῶν ἡθῶν μας ἡ τοῦλάχιστον ἔντονον πρὸς τοῦτο προδιᾶθουσιν, ἡ ὁποία ἀφεύκτως γεννᾷ ὑποχρεώσεις εἰς τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγούς διὰ τὴν τεχνικὴν, τὴν ὁποίαν δέον νὰ ἀκολουθήσουν εἰς τὸ μέλλον προκειμένου περὶ ἐκλογῶν.

Η ΔΡΑΧΜΗ

Ἡ συναλλαγματικὴ κατάστασις τῆς χώρας μας κατὰ τὸ διαρρεῖσαν ἔτος ἤρχισεν νὰ παρουσιάζῃ, λόγῳ τῆς συνεχοῦς σχεδὸν μειώσεως τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος, ἀνησυχητικὰ σημεῖα. Ἀπὸ 126,5 ἑκατ. ἐλβετικῶν φράγκων ποῦ ἦτο κατ' Ἰανουάριον 1934 τὸ εἰς χρυσὸν καὶ συνάλλαγμα ἀπόθεμα τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατῆλθεν τοῦτο εἰς 118 ἑκατ. τὸν Ἰανουάριον 1935 καὶ εἰς 82 ἑκατ. τὸν Ἰανουάριον 1936. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι, δεικνύοντες τὴν πρὸς τὰ κάτω πορείαν τοῦ καλύμματος, ἔπειτα ἀπὸ μίαν ἀπότομον αὔξησιν αὐτοῦ κατὰ τὸ 1933, λόγῳ τῆς ἐκ τοῦ κλονισμοῦ τῶν ξένων νομισμάτων παλιννοστήσεως τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ τοποθετημένων κεφαλαίων, θὰ πρέπει νὰ ἐμβάλουν εἰς σκέψιν τοὺς ἀρμοδίους διὰ τὴν ἄμεσον λήψιν τῶν διασφαλιστικῶν τῆς ἀξίας τῆς δραχμῆς μέτρων ἀπὸ παντὸς περαιτέρω κινδύνου αὐτῆς.

Βεβαίως δὲν εἴμεθα ἡμεῖς ἐκεῖνοι, οἵτινες θὰ ὑποδείξουν τὴν ἀνάγκην ταύτην εἰς τοὺς ἀρμοδίους ἀλλ' ἐπειδὴ βλέπομεν ὅτι παρ' ὅλα τὰ περιοριστικὰ μέτρα ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν διαφόρων clearings ἐξακολουθεῖ ἡ παθητικότης τοῦ ἐμπορικοῦ μας ἰσοζυγίου, ἥτις εἶναι καὶ ἡ κυρία αἰτία τῆς διαρροῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος, νομίζομεν ὅτι ἡγγικεν ἡ ὥρα νὰ θέσωμεν τὴν ἀρχὴν τῶν ὁποίων ἐφαρμοζομένη καὶ ἡ Γερμανία μετὰ τὴν ἐκμηδενισμόν τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος τῆς Ράιχσμπανκ: Νὰ ἀγοράζωμεν ἐκ τῶν διαφόρων χωρῶν ἐμπορεύματα ἴσης ἀξίας τῶν ὧν ἐξαγομεν εἰς αὐτάς καὶ νὰ ἐκτελῶμεν τὰς πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν δανειακὰς ὑποχρεώσεις μας ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον τὸ εἰς συνάλλαγμα ἀπαιτούμενον ποσὸν ἐξευρίσκειται εἴτε ἐκ τῆς προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν μας εἴτε ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου τῶν ἐξαγωγῶν μας εἰς τὰς χώρας ταύτας.

Φοβούμεθα μὴπως ἀποδειχθῇ, ὅτι ἄλλος τρόπος ἀποτρίβει τῆς δραχμῆς, ἥτις ἔχει ἤδη ἀπωλέσει τὰ 56 ἑκατοστὰ τῆς ἀξίας τῆς δὲν ὑπάρχει καὶ μὴπως ἀναγκασθῶμεν συντόμως νὰ καταφύγωμεν εἰς δραστηκώτερα μέτρα ὡς τὸ moratorium transfert συναλλάγματος.

ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ CLEARING

Αἱ ἀνησυχίαι, τὰς ὁποίας ἐκδηλώνει διὰ τοῦ εἰς ἄλλον θέσιν δημοσιευμένου ἄρθρου ὁ ἐκλεκτός συνεργάτης μας Διευθυντὴς τῆς Ἀνων. Ἐταιρ. Αὐτοκινήτων—Τρακτέρ—Ἐλαστικῶν κ. Δ. Παπαβα-

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ CLEARING

Ὑπὸ κ. Δ.Ι. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ Διευθυντοῦ τῆς ἑταιρείας Α.Τ.Ε.

Ἡ συνεχὴς καὶ σταθερὰ αὔξησις τοῦ πιστωτικοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ὑπολοίπου τοῦ Ἑλληνο Γερμανικοῦ Clearing καθιστᾷ ἐπιτακτικὴν τὴν ἀνάγκην, ὅπως ἀναληφθῇ μία σοβαρὰ δημοσιογραφικὴ ἐρευνα τοῦ ζητήματος, καθόσον ἄλλως τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ πλέον ἀλγεβρικὴν παράστασιν τείνουσιν εἰς τὸ ἄπειρον, ἐνδέχεται νὰ προκαλέσῃ χρόνιον νόσημα εἰς βάρος τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας καὶ τοῦ νομισματικῆς αὐτῆς εὐδαιμονίας, ὅσον ἐκκαθαρισθῇ, εἴτε διὰ τοῦ συμψηφισμοῦ, ὅπερ μᾶλλον ἀπίθανον, εἴτε διὰ τινος Γερμανικοῦ χρεωστασίου, ὅπερ μᾶλλον πιθανόν.

Ἐκτὸς ὅμως τοῦ κινδύνου τούτου, τὸν ὁποῖον φαίνεται, ὅτι ἀντιμετωπίζουσιν στοικῶα οἱ ἀρμόδιοι, ὑπάρχει καὶ ἄλλο σημεῖον τῆς οἰκονομίας μας, τὸ ὁποῖον τίγεται ἐκ τῆς πολιτικῆς ταύτης, ἐπειδὴ δὲ εἶναι τὸ εὐπαθέστερον, εἶναι τὸ μάλιστα ἄξιον προσοχῆς.

Πρόκειται περὶ τοῦ Ἑθνικοῦ Νομισματοῦ. Οἱ παρακολουθοῦντες τὰς δημοσιευόμενας ἐβδομαδιαίως καταστάσεις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος μετ' ἐκπλήξεως διεπίστωσαν ἐσχάτως ἀλματικὴν αὔξησιν τοῦ κυκλοφορούντος χαρτονομίσματος καὶ ὅλοι προσπαθοῦν νὰ ἐξηγίσουν τοὺς πόρους, διὰ τῶν ὁποίων διοχετεύεται τοῦτο εἰς τὴν κυκλοφορίαν.

Ἐξ ἄλλου πληροφροῦμεθα μετ' εὐλόγου εὐχαριστήσεως, ὅτι οἱ Γερμανοὶ προβαίνουν ἐσχάτως εἰς ἀθροῦς ἀγορᾶς καπνῶν καὶ ἄλλων Ἑλληνικῶν Προϊόντων εἰς τιμὰς λίαν ἱκανοποιητικάς, αἵτινες ἐπέτρεψαν εἰς τοὺς παραγωγούς μας, κυρίως δὲ ἐν Μακεδονίᾳ, νὰ ἀπαλλαγῶσι τῶν χρεῶν των καὶ νὰ ἀρχίσουν πάλιν τὴν τακτικὴν τῶν πολυτελῶν δαπανῶν, τὴν ὁποίαν ἐκληρονόμησαν εἰς τὴν Χώραν μας ἡ ἐποχὴ τῶν δανείων.

Ἐὰν, ἐν τούτοις, συνδυάσωμεν τὰ δύο φαινόμενα ταῦτα τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, παρατηροῦμεν, ὅτι ἐνῶ κατ' οὐδὲν πρᾶγματι βελτιώθη τὸ Ἑνεργητικὸν μας ἀπὸ Συναλλαγματικῆς ἀπόψεως ἐκ τῶν εἰς Γερμανίαν ἐξαγωγῶν μας, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καλουμένη νὰ πληρώσῃ τοὺς Ἑλληνας ἐξαγωγεῖς προβαίνει καθ' ἐκάστην εἰς τὴν ἐκδοσιν χαρτονομίσματος καὶ οὕτω δημιουργεῖ ὅλας τὰς προϋποθέσεις καὶ τὰς συντελεῖς ἐνὸς πληθωρισμοῦ.

Αὐξάνει τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν τοῦ Ἑλληνικοῦ κοινοῦ, τοῦ ὁ-

ποίου ὅμως αἱ ἀνάγκαι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ καλυφθῶσιν ἐν συνόλῳ διὰ προϊόντων Χωρῶν, μετ' ὧν συνδεόμεθα διὰ Συμβάσεων ἀνταλλαγῆς, οὕτω δὲ προκαλεῖται ἐξαγωγή Συναλλάγματος διὰ τὴν ἀγορὰν αὐτῶν παρ' ἄλλων Χωρῶν.

Διότι εἶναι παγκοσμίως γνωστόν, ὅτι ἡ Γερμανία δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐφοδιάσῃ ἡμᾶς εἰς εἶδη πρώτης ἀνάγκης, εἴτε διότι δὲν παράγει τοιαῦτα, εἴτε διότι καὶ ἂν παράγῃ ἀρνεῖται νὰ τὰ πωλήσῃ εἰς ἡμᾶς. Εἶναι δὲ κοινὸν μυστικόν, ὅτι πλείστα προϊόντα καὶ πρώται ἔλαι τῆς Γερμανίας, ἔχουσιν ἀποκλεισθῇ τῆς εἰς Ἑλλάδα εἰσαγωγῆς, ἀπαντα δὲ τὰ πωλούμενα πρὸς ἡμᾶς προϊόντα τῆς τιμολογοῦνται εἰς ὑπερὸγκους τιμὰς, τὰς ὁποίας ἀναγκάζονται νὰ πληρῶνουν οἱ Ἑλληνες Εἰσαγωγεῖς πιεζόμενοι ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος, ὅπως πραγματοποιήσιν τὰς εἰσαγωγὰς των ἀποκλειστικῶς ἐκ Γερμανίας.

Καὶ ἤδη ἐρωτᾶται: Συμφέρει τὴν Ἑλληνικὴν Οἰκονομίαν ἡ συνεχίσις τῆς πολιτικῆς ταύτης; Ἡ ἐναντι τῶσιν ἐπαχθῶν ἀνταλλαγμάτων διάθεσις τῶν Ἑλληνικῶν Προϊόντων εἰς Γερμανίαν; Ἡ πώλησις αὐτῶν εἰς ὑπερὸγκους τιμὰς ἀντισταθμιζόμενα ὅμως διὰ τῶν ἐξίσου ὑπερὸγκων τιμῶν τῶν διατιθεμένων ἐν Ἑλλάδι Γερμανικῶν προϊόντων; Μήπως ἀντι νὰ ἐξωθῇ τὸ Κράτος τοὺς Ἑλληνας ἐξαγωγεῖς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν καθ' ὑπερβάσιν ἐκ Γερμανίας μεταξωτῶν καλῶν διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ πιστωτικοῦ υπολοίπου, δὲν θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ἀναγκάσῃ τοὺς ἐξαγωγεῖς νὰ πωλήσουν εὐθηνότονον τὰ Ἑλληνικὰ προϊόντα εἰς ἄλλας ἀγοράς, ἐκ τῶν ὁποίων πορίζομεθα τὸ συνάλλαγμα, οὕτως ἔχομεν ἀνάγκην διὰ νὰ πληρώσωμεν τὸ στάρι μας εἰς τὴν Ἀργεντινῇ;

Αὐτὰ εἶναι τὰ ἐρωτήματα, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ μελετηθῶσι πρὶν ἢ συνηθίσωμεν εἰς τὴν ψευδαῖσθισιν τῆς ἀνέσεως, τὴν ὁποίαν δημιουργεῖ ὁ πληθωρισμὸς τοῦ χαρτονομίσματος.

Εἶναι καιρὸς φρονοῦμεν νὰ μελετηθῇ τὸ ζήτημα οὐχὶ πλέον ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας, τὸ ὁποῖον βαρύνεται διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς καταστάσεως ταύτης, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου, καὶ νὰ ἐξετασθῇ μὴπως δὲν θὰ ἦτο σκοπιμότερον νὰ ἀφήσωμεν τὰ προϊόντα μας νὰ ὑποτιμηθῶσι, νὰ κατέλθωσι δηλαδὴ εἰς τὰς

φυσιολογικὰς τῶν τιμῶν, καὶ νὰ ἀποχρεώσωμεν τοὺς παραγωγούς μας νὰ διαθέσουν ταῦτα εἰς Χώρας, ἐκ τῶν ὁποίων πορίζομεθα ἐλεύθερον συνάλλαγμα, ἔστω καὶ ἂν ἐκ τῆς πολιτικῆς ταύτης ἀναγκασθῶμεν νὰ ζήσωμεν λιτώτερον.

Εἶναι καιρὸς νὰ τεθῶσιν περιορισμοὶ εἰς τὰς ἐξαγωγὰς μας πρὸς τὴν Γερμανίαν, ἥτις ἀγοράζει πᾶν ὅ,τι προσφέρεται εἰς οἶανδήποτε τιμὴν, καὶ νὰ προσπαθῇσωμεν νὰ δημιουργήσωμεν νέας ἀγοράς διὰ τὰ προϊόντα μας, κυρίως δὲ νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν πραγματικότητα πρὶν ἢ ὁ πληθωρισμὸς, τὸν ὁποῖον δημιουργοῦν αἱ ἀθροαὶ πωλήσεις τῶν προϊόντων μας εἰς ἡυξημένας τιμὰς, προκαλέσῃ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν μοιραίων συνεπειῶν.

Εἶναι καιρὸς νὰ ἀντιστραφῇ ἡ ἔμπορικὴ πολιτικὴ μας καὶ νὰ προσπαθῇσωμεν νὰ περιορίσωμεν τὰς εἰς Γερμανίαν ἐξαγωγὰς μας ἀντὶ νὰ προσπαθῶμεν νὰ αὐξήσωμεν καθ' οἷονδήποτε τρόπον τὰς ἐκ Γερμανίας εἰσαγωγὰς μας, διότι ἄλλως ματαιοπονοῦμεν ἀναμένοντες νὰ καλύψωμεν τὸ διαρκῶς αὐξανόμενον καὶ ἤδη ἐγγίζον τὸ ἐν δισεκατομμύριον δραχμῶν ὑπόλοιπον τοῦ Clearing διὰ τῆς καθ' ὑπερβάσιν εἰσαγωγῆς εἰδῶν πολυτελείας.

Εἶναι καιρὸς ἀκόμη νὰ σωθῇ τὸ Ἑθνικὸν μας Νόμισμα, ἀλλὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτοῦνται θυσίαι, πρὸ παντὸς δὲ ἐγκαίριος παρέμβασις, καὶ οὐχὶ μοιρολατρικὴ παρακολούθησις τῶν συνεπειῶν μιᾶς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλον ἴσως ἄλλοτε αἱ Διεθνεῖς συνθήκαι τοῦ ἀνταλλακτικοῦ ἐμπορίου, καθιστοῦν ὅμως σήμερον ἐνεφάρμοστον αἱ εἰδικαὶ συνθήκαι τῆς Χώρας μας. Ἐστω, ἄλλως τε, τὸ παράδειγμα ἄλλων Χωρῶν αἵτινες δὲν ἐδίστασαν πρὸ τοῦ κινδύνου τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ Γερμανικοῦ πειράματος τοῦ 1925 νὰ σταματήσουν τὰς εἰς Γερμανίαν ἐξαγωγὰς των.

Ἄς μὴ λησμονώμεν, ὅτι εἴμεθα πάντοτε πτωχοὶ καὶ τὸ μόνον πλεονέκτημα τοῦ ὁποίου δυνάμεθα ἀκόμη νὰ ἐπωφελοῦμεθα εἶναι ἡ λιτότης.

νῆς ἐκβάσις τῆς ὁποίας δὲν εἶναι στενῶς Ἀθηναιτικῆς ἐνδιαφέροντος.

ΠΟΛΕΜΙΚΟΣ Α-ΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΣ

Εἰς τὴν συνεχῶς θολουμένην διεθνῇ ἀτμόσφαιρᾳ ἡ συμπλήρωσις τοῦ πολεμικοῦ μας ἐφοδισμοῦ κατέστη ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη, τὴν ὁποῖαν δὲν ἐνδέχεται νὰ παρίδωμεν ἀτιμωρητέ.

Βεβαίως τὸ θέμα τοῦτο θὰ ἀπασχολήσῃ τὴν μέλλουσαν νὰ σχηματισθῇ Κυβέρνησιν.

Θὰ ἦτο ἐν τούτοις ἐνδεδωγμένον ἡ συμπλήρωσις τοῦ πολεμικοῦ μας ὅλικοῦ νὰ συνδυασθῇ κατὰ τὸ δυνατόν μετὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῆς χώρας μας.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης παρέχει ἀρίστην εὐκαιρίαν ἡ ὑπαρξὶς τοῦ ὀγκώδους ὑπὲρ ἡμῶν υπολοίπου ἐκ τῶν Ἑλληνογερμανικῶν ἀνταλλαγῶν.

Πιστεύομεν ὅθεν, ὅτι θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς ταύτης, διότι μία τοιαύτη διευθέτησις ἀποτελεῖ τὴν καλλιτέραν λύσιν τοῦ ἀδιεξό-

δου, τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη ἐκ τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ clearing.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΙ ΠΙΕΣΕΙΣ

Ἀναγνωρίζομεν καὶ ἡμεῖς, ὅτι ἡ εἰσπραξὶς τῶν φόρων δέον νὰ γίνεταί κανονικῶς εἰς πᾶσαν πολιτείαν, ἡ ὁποία εὐνομεῖται καὶ ἡ ὁποία ἔχει ἀμειλίκτους οἰκονομικὰς ἀνάγκας.

Ἡ ἀναρχία ὅμως, ἡ ὁποία κακῶς εἶχεν ἐπικρατήσῃ εἰς τὴν εἰσπραξίν τῶν φόρων δὲν δύναται νὰ διορθωθῇ μετὰ μίαν μονοκονδυλίαν. Κατὰ τοῦτο πιστεύομεν, ὅτι ἡτο ἄστοχος ἡ ἀποτόμως ἐκδηλωθεῖσα φορολογικὴ πίεσις τῶν ἐπαγγελματιῶν Πειραιῶς, ἡ προκαλέσασα τὴν ζωηρὰν τοῦτον ἐξέγερσιν.

Ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ κακοῦ παρελθόντος δέον νὰ γίνῃ μετὰ περισφιν καὶ ὥρις νευρικότητος, παραλλήλως ὅμως δέον νὰ ληφθῶν ριζικὰ μέτρα ἀναδιοργανώσεως τῆς φοροτεχνικῆς ὑπηρεσίας, ὥστε ἡ πραγματοποίησις τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ Κράτους κατὰ τῶν πολιτῶν δὲν εἶναι δικαιότερα καὶ μὴ ἀπειλὴ νὰ φέρῃ ἀναστάτῳσιν ὅλο κλήρων παραγωγικῶν τάξεων, αἱ ὁποιαὶ δὲν πταῖουν διὰ τὴν κακὴν ὀργάνωσιν τοῦ Κράτους, οὕτε διὰ τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν τὴν ὁποῖαν ἀντιμετωπίζουσιν.

Πρὸ παντὸς δὲ ἄς μὴ πληρώσῃν τοὺς φόρους μόνον αἱ ἀπορώτεροι τάξεις, ἀλλὰ καὶ αἰετιμωρῶτε-

ραι, αἱ ὁποῖαι χάρις εἰς τὸ κῶρος των, ἢ τὴν ἐπιρροήν των κατορθῶνουν πάντοτε νὰ διαφεύγουν τὴν φορολογικὴν ἐπιβάρυνσιν μετὰ διαφόρους ὡς γνωστὸν ἀπαλλακτικούς ἢ χαριστικούς νόμους.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ Α-ΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὸ κυκλοφοροῦσαν πρῶτον τεῦχος τοῦ Δελτίου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς προσεβεί ἀρίστην ἐντύπωσιν διὰ τὸν πλοῦτον τῆς ὕλης του, τὴν ἐπιμέλειαν τῆς συντάξεώς του καὶ τὴν ἐκλεκτὴν ἐν αὐτῇ συνεργασίαν προσώπων εἰδικευμένων εἰς τὰ λεπτότατα ζητήματα τῆς ἀγροτικῆς πίστεως.

Τὸ νέον δελτίον δὲν πλουτίζει ὁπλῶς τὴν πενιχροτάτην ἀλλοστε παρ' ἡμῖν ἀγροτικοοικονομικὴν φιλολογίαν, ἀλλὰ παρέχει δειγμὰ συστηματικῆς ἐργασίας, ἡ ὁποία θὰ ἦτο εὐκταῖον νὰ εὗρῃ μιμητὰς καὶ παρ' ἄλλων κοινωφελῶν ὁργανισμῶν, ἔργων τῶν ὁποίων βεβαίως εἶναι νὰ διαφωτίζουσιν καὶ νὰ κατενθύνουν τὸν κύκλον τῆς ἐπιρροῆς των, ὁ ὁποῖος κατὰ τοσοῦτον ἀποβαίνει ἀποδοτικώτερος, καθόσον αἱ ἐπιδιώξεις του τίθενται ἐπὶ ἐπιστημονικῆς καὶ καλῶς ἐπεξεργασμένης βάσεως.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΟΡΟΛΟΓΙΑ

Υπό κ. Α. ΒΑΣΙΛΑΜΟΠΟΥΛΟΥ

Παρά τη Α. Ε. «Κλωστήριον και Ύφαντήριον Θεσ)νίκης»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Διὰ τὰς πραγματοποιηθῆ, ἐπαναλαμβάνομεν, ὁ σκοπὸς πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπέβλεπεν ὁ νομοθέτης διὰ τοῦ Νόμου 2190, δέον τὴν λογιστικὴν νὰ διέπῃ πνεῦμα σαφηνείας καὶ εὐκρινείας.

Ἐὰν ἡ σαφηνεία περὶ τὴν διατύπωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων μιάς ἀπογραφικῆς χρήσεως εἶναι ζήτημα λογιστικῆς μορφώσεως καὶ σχετικῆς ἐπαγγελματικῆς πρωτοβουλίας δὲν συμβαίνει τὸ αὐτὸ καὶ μετὰ τὴν εὐκρινῆ διατύπωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς αὐτῆς ὑπολόγου χρήσεως, ἐξορτωμένην εἰς πλείους περιπτώσεις ἀπὸ τὰς τοιαύτας ἢ τοιαύτας διαθέσεις τῶν Διευθυντῶν μιάς ἐπιχειρήσεως.

Διὰ τοῦτο ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐπιμείνωμεν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο ὅπως ἰδιαιτέρως πεποιθότες, ὅτι ἀποτελεῖ βασικὴν προϋπόθεσιν τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς περιόδου πρὸς ἣν ἀναφέρεται ἡ ὑπο τοῦ Νόμου θεσπισθεῖσα εὐκρινὴς αὐτῶν διατύπωση.

Καθ' ἡμᾶς προέχει τὸ ζήτημα τῶν ἠθικῶν διαθέσεων διὰ τὴν παράστασιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως μιάς ὑπὸ κρίσιν ἐπιχειρήσεως ἢ δὲ παράστασις αὕτη δύναται νὰ λάβῃ ποικίλας μορφὰς ἀναλόγως τῶν ὑποδείξεων ἐκ μέρους τῶν Διευθυντῶν μιάς ἐταιρίας καὶ τῆς ἀφομοιώσεως αὐτῶν ὑπὸ τοῦ προσώπου, τὸ ὁποῖον προτίθεται τοῦ λογιστηρίου.

Θὰ κριθῇ ἴσως τοιμηρὰ ἡ διάθεσις ἡμῶν νὰ διεκδικήσωμεν τὸν ρόλον ἠθικολόγου εἰς ζήτημα καθαρῶς τεχνικόν, διὰ διακηρύξεωμεν ὅτι πρὸ παντὸς δέον νὰ διέπῃ ἩΘΙΚΗ τὴν διαχείρισιν μιάς ἐταιρίας, τῆς δὲ διαχειρίσεως ταύτης τὸσον αἱ καθημεριναὶ, ἡμερησίαι ὅσον καὶ ἐνιαυτοὶ λογιστικαὶ καταστάσεις δέον νὰ ἀποδίδουν σαφῆ, εὐκρινῆ καὶ πραγματικὴν εἰκόνα τῆς σταδιοδρομίας μιάς ὑπὸ κρίσιν ἐταιρίας.

Ἄλλ' ἐφόσον ζῶμεν εἰς μίαν ἐποχὴν καθ' ἣν παρεγνωρίσθησαν τὸσον αἱ ἠθικαὶ βάσεις, διατελοῦμεν δὲ ἀκόμη ὑπὸ τὸ κράτος, τῆς ἀσυστάτου ἀθετήσεως ἀνελιγμένων κρατικῶν ὑποχρεώσεων, νομισματικῶν οὐκ εὐβουλήσει ἀνατροπῶν καὶ παντοειδῶν κλονισμῶν εἰς τὰ δημοσιονομικά, οἰκονομικά καὶ κοινωνικά καθεστῶτα, δὲν εἶναι—ὑποθέτομιν τοῦλάχιστον—ὑπερμετрос ζήλος ἠθικολόγου νὰ θέλωμεν νὰ ἐξάρωμεν μίαν καὶ μόνην ἀρχὴν «Ο ἸΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΕΟΝΤΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΟΣ ΑΝΗΘΙΚΩΝ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΝ».

Ἐὰν γράφωμεν ταῦτα πράττομεν τοῦτο ἐξ ἄντων προθέσεων καὶ μετὰ πνεῦμα ἀντικειμενικῆς ἐξέτασεως τοῦ ζητήματος, ἐφόσον μάλιστα δὲν ἀποσκοποῦμεν νὰ τύχωμεν διακρίσεως διὰ τινὰς λογιστικὰς ἀποκαλύψεις, ἀλλὰ τοῦναντίον ἐπιθυμοῦμεν νὰ καταστήσωμεν ἐνήμερους ἐκείνους τῶν συναδέλφων, οἱ ὅποιοι δύνανται ἐνδεχομένως νὰ λάβωσιν τὴν εὐκαιρίαν νὰ διαπιστώσωσι καὶ ἐν τοῖς πράγμασιν τὴν ὑπαρξίν παρομοίων λογιστικῶν διακοσμήσεων.

Ὅτι δὲ πρόκειται περὶ διακοσμήσεων κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ἰσολο-

γισμοῦ τοῦτο οἱ ἀναλαμβάνοντες πραγματοποιήσονται νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐπικυρώσωσι τὸν καινοφανῆ τοῦτον χαρακτηρισμὸν κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀριθμῶν καὶ λογιστικῶν κεφαλαίων ἐνὸς ἰσολογισμοῦ.

Παραεπιπτόντως μᾶς ἔρχεται εἰς τὴν μνήμην τὸ «ΚΤΕΝΙΣΜΑ» τοῦ ἰσολογισμοῦ, μετὰ τὸ ὁποῖον ἀπλοχολεῖτο εἰς παρομοίαν ἐποχὴν τοῦ ἔτους ὁ ἀείμνηστος πατὴρ μου, Λογιστὴς καὶ αὐτὸς μετὰ ἐπὶ μακροτέραν πείραν, καὶ ἀπὸ τὸν ὁποῖον προσεπάθουν τὸ τε μαθητὴς τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς ν' ἀποσπάσω ἀποκαλυπτικὰς τινὰς λεπτομερείας περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θὰ διεισπύοντο τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἔτους ἐκείνου.

Ἄλλὰ τὸ «ΚΤΕΝΙΣΜΑ» αὐτὸ ἐνὸς ἰσολογισμοῦ δύναται νὰ λάβῃ ποικίλας μορφὰς καὶ νὰ ἀλλοιωθῇ κατὰ βούλησιν τὰ πραγματικὰ ἀποτελέσματα χωρὶς νὰ θιγῇ παντάπασιν ἡ σαφὴς καὶ τελειῶς καθωρισμένη ὁρολογία.

Κατὰ τὴν ἀπαρτίμωσιν παρομοίων τοῦ καθηγητοῦ Queiroz εἶναι δυνατόν μία καταλλήλως διακοσμημένη κεφαλὴ νὰ προκαλῇ τὸν θαυμασμὸν τῶν ἐν ἀποστάσει τιμῶν εὐρισκομένων, ὑπαινίσσεται δὲ οὕτως τὸν διακεκοσμημένον ἰσολογισμόν, θὰ ἦσκε ὅμως μία ἐλαφρὰ ἐπαφὴ διὰ ν' ἀποσπᾷ τὴν «ΠΕΡΡΟΥΚΑΝΗ» ἢ ὁποῖα διεκδᾷ τὴν ὥριον λογιστικὴν κεφαλὴν καὶ νὰ ἀποκαλύψῃ τὰς οὐλὰς τῶν διαφορῶν λογιστικῶν τραυμάτων τὰ ὁποῖα ἐπροξένησαν διάφορα ἀτυχήματα κατὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν μιάς ἐπιχειρήσεως.

Πρὸ τοιούτων ἀποκαλύψεων μένει κατάπληκτος ὁ ἐνεργῶν τὸν ἔλεγχον ἐμπειρογνώμων λογιστὴς, ἀφοῦ προηγουμένως ἀπαλλάξῃ τὸν ἰσολογισμόν ὅλων ἐκείνων τῶν πλαστῶν διακοσμήσεων, αἵτινες παρουσιάζουν ἐκ πρώτης ὄψεως τὴν ἐπιχείρησιν ὡς ἀθροιστήριον.

Διακοσμήσεις λογιστικαὶ ὑπάρχουν εἰς ὅποιονδήποτε ἰσολογισμόν, ἐξεταστέον ὅμως κατὰ πόσον οὗται ἦσαν ἀμοιροὶ ταύτης ἢ τοιαύτης σκοπιμότητος ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας καὶ ἐμπνεύσεως τοῦ λογιστοῦ ἢ ἐξ ἐπιβληθείσης διαθέσεως τῶν προϊσταμένων αὐτοῦ.

Ἀναλόγως τῆς φύσεως τῆς ἐταιρικῆς ἐνὸς καθιδρύματος ποικίλουν καὶ αἱ μέθοδοι τῆς συγκαλύψεως ἢ ἀλλοιώσεως τῶν ἀποτελεσμάτων μιάς ὀρισμένης ὑπὸ κρίσιν χρήσεως.

Ὅταν ἡ ἐταιρία εἶναι ὁμόρρυθμος τὸ «κτένισμα» τοῦ ἰσολογισμοῦ δύναται νὰ ἔχῃ ὡς ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν συγκαλύψιν κερδῶν καὶ τὸν μετριασμὸν ἀντιστιλγῶν τῶν φορολογικῶν οὐτῆς ὁδοῦ.

Ἐὰν δὲ ἐποχὴ καθ' ἣν τὰ ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ τῆς ἐπιχειρήσεως ἐδέχοντο εἰς τοὺς κόλπους τῶν τὰς προσωπικὰς ἀπολήψεις τῶν συνεταίρων καὶ ἐξηφανίζοντο οὕτω κέρδη ἀπὸ τῶς δηλώσεως καθαρὰς προσόδου, ἐνὸς ἑλλοῦ ἐπεβαρύνετο ἡ χρηστὴ μετὰ τὸν μὴ προσωπικῆς ἐπιχειρήσεως μετὰ ἀντίστοιχον ἐλάττωσιν τῶν κερδῶν τῆς αὐτῆς χρήσεως, ἀσφάλιστρα δὲ προσωπικῆς ἀ-

σφαλείας κατεχωροῦντο εἰς τὰ αὐτὰ Γενικά Ἐξόδα.

Ὅτι τοιαῦτα συνέβαινον καὶ ἀλλὰ καὶ μαρτυρεῖ περιτράνω ἡ ὑπεύθυνη δὴλωσις, εἰς τὴν ὁποίαν ὑποχρεωτικῶς ὑποβάλλεται ἀκόμη καὶ σήμερον πᾶσα ἐταιρία εἰς τὴν Γαλλίαν κατὰ τὴν διαβίβασιν τῶν ἐτησίων ἀποτελεσμάτων. Ἡ ὑπεύθυνος αὕτη δὴλωσις ἔχει ὡς ἐξῆς: Διηλοῦμεν ὑπευθύνως, ὅτι τὰ ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ οὐδὲν ἑπεβαρύνθησαν μετὰ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑΣ ΑΠΟΛΗΨΕΙΣ, ἐν ᾧ ἐξ ἄλλου οὐδεὶς ΤΟΚΟΣ κατελογίσθη ἐπὶ τοῦ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (εἰς βάρος τῶν κερδῶν τῆς ἐταιρίας).

Ἡ ἐκτετατὴ παρατηρούμενη ἐνταῖς τοῦ φορολογικοῦ ἐλέγχου ἀπὸ τὰς μεθόδους ταύτας τῆς ἀνελικρινέως διατυπώσεως τῶν ἀποτελεσμάτων μιάς ἐπιχειρήσεως, ἐν τούτοις ὅμως δὲν σπανίζουν οἱ περιπτώσεις διευθετήσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων ὁσάκις πρόκειται νὰ κταφύγῃ ἡ ἐταιρία εἰς τραπεζικὴν ἐνίσχυσιν διὰ τῆς ἐκλιπαρήσεως ἢ πιστώσεως ἢ ἀνείλου.

Ἄλλ' ἡ ἀλλοίωσις αὕτη τῶν ἀποτελεσμάτων προκειμένου δι' ἐπετρόρρυθμον ἐταιρείαν δύναται νὰ ἔχῃ ὡς ἀπώτερον σκοπὸν τὴν συγκαλύψιν μιάς προσδοκώμενης ἀποδόσεως τῆς ἐπιχειρήσεως μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ὁ ἐπιτηδευσιὸς διαχειριστὴς, ὅστις εἰς πολλὰς περιπτώσεις εἶναι καὶ ὁ λογιστὴς ἢ καὶ ἄλλος ὁ ρυθμιστὴς τῆς λογιστικῆς, θὰ ἀπηλλάσσεται τῆς συμμετοχῆς τοῦ χρηματοδότου Ἐτερορρυθμῶν συνεταίρου. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην αἱ λογιστικαὶ παραμορφώσεις σιτηρίζονται εἰς τὴν ἀνηθικὸν βάσιν τῆς καταφύσεως ἐμπιστοσύνης εἰς βάρος ἐνὸς ἐταιρικοῦ μέλους.

Ἐκ παραλλήλου μετὰ τὰς ἀνωτέρω λογιστικὰς συγκαλύψεις «ΚΑΜΟΥ-ΦΛΑΖ» παρουσιάσθησαν καὶ διακοσμήσεις τοιαύται, αἱ ὁποῖαι ἐκολλᾶν τὰς ἀδυναμίας τῆς διαχείρισεως πρὸς ἀκέραιαν μεταβίβασιν τῆς παθητικῆς καταστάσεως εἰς τοὺς ἀσθενικοὺς ὤμους ἐνὸς ὑπερμέτρου φιλοδόξου μὲν, ἀλλὰ παντελῶς ἀμοιροῦ καὶ τῆς στοιχειωδέστερας λογιστικῆς μορφώσεως συνεταίρου.

Τὰς ἀπλοϊκὰς ταύτας μεθόδους τῆς χθὲς τὸσον ἐκ φορολογικῶν λόγων ὅσον καὶ ἐξ ἐταιρικῶν ὁποδοβολῶν συνεισέφεραν εἰς τὴν σύγχρονον ἐποχὴν αἱ πεφωτισμένοι (II) μέθοδοι τῆς ἐπιστημονικῆς λογιστικῆς σκηνοθεσίας ἀπὸ τὴν ὁποίαν εἰς μάτην ἐπεξήγησε νὰ ἀπαλλάξῃ ὁ νομοθέτης τὰς ἀνωτέρω ἐταιρίας διὰ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ ὑποχρεωτικοῦ ἐλέγχου.

Τὸν ἀμερόλητον καὶ ἀποτελεσματικὸν τοῦτον ἔλεγχον θὰ ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐνεργήσῃ εἰς καὶ μόνος ὁργανισμὸς ὁ Τῶν ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ, τὸν ὁποῖον θὰ πραγματευθῶμεν εἰς προσεχῆς ἄρθρον.

(Ἔπεται συνέχεια)

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Αἱ ἐργασίαι τοῦ οἰκονομικοῦ συμβουλίου τῆς βαλκανικῆς συνεννοήσεως ἐπερατώθησαν. Ὁ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου, ἀρχηγὸς τῆς ρουμανικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Ταμπάκοβιτσι, ὁμιλῶν κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς συνόδου συνόψισε ταῦτα ὡς ἐξῆς:

α') Ἀποδοχὴ τῶν ἀποφάσεων αἵτινες ἐλήφθησαν πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ διαβαλκανικοῦ ἐμπορίου. β') Μόνιμος συνεργασία τῶν ὁργανισμῶν ἐξαγωγῆς προϊόντων ἐκ Ρουμανίας, Γιουγκοσλαβίας, Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος καὶ πώλησις αὐτῶν εἰς ξένας ἀγοράς. γ') Συμφωνία ἀφορῶσα τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀεροπορίας μεταξὺ τῶν χωρῶν τῆς Συνεννοήσεως ἥτις καὶ ὑπεγράφη. Ἐν τέλει σημειοῦται ἡ ἴδρυσις βαλκανικῆς ἐπιτροπῆς τουρισμοῦ.

Μετὰ τὴν λήξιν τῆς διασκέψεως ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Μετὰ τὰς ἐν Ἀθήναις καὶ Ἀγκύρᾳ διασκέψεις, αἵτινες ἀπασχολήθησαν κυρίως μετὰ τὴν ἀποσαφήνισιν τῆς κατ' ἀρχὴν συνεργασίας ἐν τῷ μέλλοντι συνεστήθησαν τρεῖς ἐπιτροπαί: Μία διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων, ἑτέρα διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν συγκοινωνιῶν καὶ τρίτη διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ. Ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τὸ ἀφορῶν τὸ ἐμπόριον ἐγένετο δεκτὴ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ὑποδείξεων, αἵτινες ἀπεφασίσθησαν εἰς Ἀγκυραν. Αἰκάθ' ἕκαστον κράτος ἐπιτροπαί εἰχον ζητήσῃ προηγουμένως ὅπως γίνων ἀνεκτοὶ οἱ ἰσχύοντες περιορισμοί. Ἀποφάσεις τινὲς ἐλή-

φθησαν σχετικῶς καὶ οἰάντιπρόσωποι ἀνέλαβον νὰ ἐξακολουθήσωσιν τὰς προσπάθειας τῶν πρὸς ἄσιν τῶν σημειωθέντων ἀτόπων. Ἀπεφασίσθη ἡ ἐκδοσις περιοδικῶν δελτίων ὑπὸ τῶν ἐκδοτικῶν τραπεζῶν καὶ ἄλλων οἰκονομικῶν ὁργανισμῶν, τὰ ὁποῖα θὰ παρέχουν στατιστικὰς σημειώσεις καὶ πληροφορίας ἐνδιαφερούσας τὸ ἐμπόριον τῶν τεσσάρων χωρῶν. Οἱ ὁργανισμοὶ οἱ καταγινόμενοι μετὰ τὰς ἐξαγωγὰς ἐπεφορτίσθησαν νὰ ἐκπονήσωσιν σχέδιον κοινῆς πωλήσεως τῶν βαλκανικῶν προϊόντων. Κατεχωρήθη ἡ τεθεῖσα ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου ταχυδρομικὴ σύμβασις μεταξὺ τῶν τεσσάρων χωρῶν. Ὑπεγράφη μεταξὺ αὐτῶν ἀεροπορικὴ σύμβασις καὶ ἐξεπονήθη σχέδιον συμπληρωματικῶν διατάξεων. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς σιδηροδρομικὰς συγκοινωνίας κατεχωρήθη πρᾶξις περὶ εὐθείας συνδέσεως Βελιγραδίου καὶ Βουκουρεστίου διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐπιτευχθῇ μετ' οὐ πολὺ διέλευσις τοῦ Σεμπλόν ὁριᾶν ἐκ τῆς γραμμῆς ταύτης. Τεχνικαὶ μελέται ἀφορῶσαι τὴν ἐνοποίησην τῶν δασμολογίων κατηρτίσθησαν. Ἡ διάσκεψις τῶν τεχνικῶν ἐμπειρογνομῶνων θὰ συνέλθῃ τὴν 7ην Φεβρουαρίου εἰς Βελιγραδίον, ἑτέρα δὲ διάσκεψις τῶν Ἀπρίλιον εἰς Κωνσταντινούπολιν. Μόνιμος ἐπιτροπὴ τουρισμοῦ ἰδρῦθη οὕτως ὥστε νὰ καθορισθῇ γενικῶς πρόγραμμα ἐργασιῶν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο. Τὸ συμβούλιον ἐν τέλει ἀπεφασίσεν ὅπως ἡ προσεχὴς αὐτοῦ σύνοδος γίνῃ τὴν 6ην Ἰουλίου ἐν Βελιγραδίῳ».

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΜΑΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Ἐκ μελέτης δημοσιευμένης εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς «Ἐπιθεωρήσεως τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ» προκύπτει ὅτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1935 ἐξηκολούθησε ζωηροτάτη ἡ κίνησις τῶν ἐλληνικῶν πλοίων πέραν τῶν πατροπαράδοτων τομέων τοῦ Ἑξέινου καὶ τῆς Μεσογείου. Ὁ Ἑξέινος ἄλλωστε περιορίζεται διαρκῶς ἀπὸ τὸν ἀυξάνοντα ὄγκον καὶ τὴν δραστηριότητα τῆς σοβιετικῆς ναυτιλίας. Κατὰ πρόχειρον στατιστικὴν ἐκ τῶν 464 ἐλληνικῶν φορτηγῶν πλοίων, ὁλικῆς χωρητικότητος ἄνω τῶν 1000 τόννων, 59 ἐπεξέτειναν τοὺς πλόας τῶν μέχρι τῶν λιμένων τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς, Ἰνδιῶν, Ἰνδοκίνας καὶ Αὐστραλίας, 200 εἰργάσθησαν κυρίως εἰς τοὺς λιμένας τῆς νοτίου Ἀμερικῆς (Ρίβερ Πλέιτ), 47 ἐπεξέτειναν τὰς ἐργασίας τῶν μέχρι τῶν λιμένων τῆς Βορείου Θαλάσσης, 271 εἰργάσθησαν εἰς λιμένας τῆς ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης καὶ Μεγάλῃς Βρετανίας καὶ μόνον 95 εἰργάσθησαν ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν Μεσόγειον 1935.

καὶ τὸν Ἑξέινον. Ἐννοεῖται ὅτι πολλὰ ἐκ τῶν ἀνωτέρω πλοίων εἰργάσθησαν καὶ εἰς ἄλλους τομεῖς. Οὕτω π.χ. ἐκ τῶν 200 πλοίων τὰ ὁποῖα εἰργάσθησαν εἰς τὴν Ἀμερικὴν (πραγματοποιήσαντα ἄνω τῶν 500 ναυλώσεων), τὰ 30 ἐπεξέτειναν τοὺς πλόας τῶν μέχρι τῶν λιμένων τῆς βορείου θαλάσσης, τινὰ δὲ καὶ μέχρι τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς καὶ ἐκ τῶν 271 πλοίων τὰ ὁποῖα εἰργάσθησαν εἰς λιμένας τῆς ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μ. Βρετανίας, τὰ 184 ἐπεξέτειναν αὐτοὺς μέχρις Ἀμερικῆς (συμπεριλαμβανόμενα εἰς τὰ ὅς ἄνω 200). Συνάγεται προσέτι ὅτι τὰ 45 τῶν ἄνω τῶν 1000 τόννων χωρητικότητος ἐλληνικῶν φορτηγῶν πλοίων ἐργάζονται συστηματικῶς μακρὰν τῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Ἑξέινου καὶ ὅτι ἐκ τῶν 464 πλοίων τῆς κατηγορίας ταύτης τὰ 200 περίπου δὲν προσήγγισαν εἰς κανένα ἐλληνικὸν λιμένα καθ' ὅλον τὸ 1935.

HELLENIC BANK TRUST COMPANY ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000

Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοῦς ὁρους

Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ δύνανται νὰ ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co. 51 Maiden Lane, New York, U.S.A. εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΕΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Ὑπηρεσίαν Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.

ΧΑΡΤΟΠΛΕΙΟΝ - ΧΑΡΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

N. ΚΑΡΓΙΩΤΑΚΗ & ΣΙΑΣ

ΕΡΓΑΣΙΟΝ: ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ & ΧΑΒΡΙΟΥ 10

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ: ΟΔΟΣ ΕΥΡΥΠΙΔΟΥ 10

ΑΡ. ΤΗΛΕΦ. 23.671 ΑΘΗΝΑΙ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ:

Καταστιχοποιεῖον, Φακελλοποιεῖον, Τυπογραφεῖον, Γραμμογραφεῖον.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Κατάστιχα, Φάκελλοι, Classeurs, Dossiers,

Ἐντυπα, Γραφικὴ Ὑλ.

ΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ

Η ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Η Είς τὸ προηγούμενον φύλλον ἐξηγήσαμεν τὰς διατάξεις, αἱ ὁποῖαι διέπουν τὰ τῆς καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἐργασίας τῶν ὑπαλλήλων. Ἦδη βαίνομεν εἰς τὴν ἐξέτασιν καὶ τῶν λοιπῶν κυριωτέρων νόμων δι' ὧν προστατεύεται ὁ ἰδιωτικὸς ὑπάλληλος.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΝΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Ἡ θέσις τοῦ στρατευομένου ὑπαλλήλου ρυθμίζεται ἀπὸ τὸν κωδικοποιημένον νόμον 3514 (1928), ὁ ὁποῖος ἐκωδικοποίησε πάσας τὰς ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὑφισταμένας διατάξεις.

Κατὰ τὸν νόμον, ἡ πρόσκλησις ὑπὸ τὰ ὅπλα παντὸς ἰδιωτικοῦ ὑπαλλήλου, ἐφ' ὅσον οὗτος ἔχει ὑπηρεσίαν παρὰ τῷ ἐργοδότη ἄνω τῶν ἑξ μηνῶν, δὲ ἀποτελεῖ λόγον διαλύσεως τῆς συμβάσεως ἐργασίας, ὅπως δὴποτε καὶ ἂν ἔχη συναρτῆθ' αὐτῇ, δηλ. εἴτε δι' ὠρισμένον εἴτε δι' ἀόριστον χρόνον. Ὁ ἐργοδότης ὑποχρεοῦται νὰ ἐπαναπρολάβῃ τὸν τοιοῦτον ὑπάλληλον μετὰ τὴν ἐκ τοῦ στρατοῦ ἀπόλυσίν του. Ὁ ὑπάλληλος ὀφείλει νὰ δηλώσῃ πρὸς τὸν ἐργοδότην ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἀπολύσεώς του ἐκ τοῦ στρατοῦ, ἐὰν προτίθεται νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἐργασίαν του καὶ ἐντὸς ἐτέρων 15 ἡμερῶν νὰ προσέλθῃ εἰς ταύτην, ἄλλως ἐκπίπτει, τοῦ εὐεργετήματος νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἐργασίαν, χωρὶς νὰ δικαιούται ἀποζημιώσεως.

Ὁ ἐπαναλαμβάνων τὴν ἐργασίαν του κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑπάλληλος, δὲν δύναται νὰ ἀπολυθῇ ὑπὸ τοῦ ἐργοδότη πρὸ τῆς παρελεύσεως ἑτοῦς, εἰμὴ διὰ αἰτίαν κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν δεδικαιολογημένην. Ἄλλως δικαιούται εἰς ἀποζημιώσιν ἴσην πρὸς ἑξ μηνῶν μισθοῦς, τοὺς ὁποῖους ἐλάμβανε πρὸ τῆς στρατείας του. Κατὰ ἐξημερίαν τῶν νόμων 3514 καὶ 2112 δοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν (ἀπόφασις 1775 (1932) ἡ ρηθεῖσα ἀποζημιώσις τῶν ἑξ μηνῶν συντρέχει μὲ τὴν τυχόν ἐκ τοῦ νόμου 2112 ὀφειλομένην ἀποζημιώσιν λόγω καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἐργασίας. Δηλονότι ὁ ὑπάλληλος, ἐὰν συντρέχουν αἱ προϋποθέσεις τῶν νόμων, θὰ λάβῃ καὶ τὰς δύο ἀποζημιώσεις.

Ὁ ἐργοδότης, ὁ διατηρῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ του πλεοντῶν 3 ὑπαλλήλων, ἂν πρόκειται περὶ ἐμπορικοῦ ἢ ἄλλου ἐν γένει καταστήματος, ἢ τοῦλάχιστον 2 ὑπαλλήλους, ἂν πρόκειται περὶ γραφείου οἰαδήποτε φύσεως, ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ εἰς τὸν ὀπλίτην ὑπάλληλον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς στρατείας του καὶ τὰ κάτωθι ποσά:

Τὸ 1/2 τῆς μισθοδοσίας του, ἂν ὁ ὑπάλληλος ἔχῃ συμπληρώσει ἐν ἔτος ὑπηρεσίας παρὰ τῷ ἐργοδότη καὶ

συντηρῇ οἰκογένειαν, ἄλλως τὸ 1/3. Τὰ 2/3 τῆς μισθοδοσίας του, ἐὰν ἔχῃ συμπληρώσει τριετὴ ὑπηρεσίαν καὶ συντηρῇ οἰκογένειαν, ἄλλως τὸ 1/2.

Τὰ 3/4 τῆς μισθοδοσίας του, ἐὰν ἔχει συμπληρώσει δεκαετὴ ὑπηρεσίαν καὶ συντηρῇ οἰκογένειαν ἄλλως τὰ 2/3.

Τὰ ἀνωτέρω ἔτη ὑπηρεσίας λογίζονται συμπληρωμένα καὶ ἂν λείπῃ ἐξ αὐτῶν χρονικὸν διάστημα μὲχρι διμήνου. Ἐὰν ὁ ὑπάλληλος δὲν ἔχῃ συμπληρώσει ὑπηρεσίαν ἐνὸς ἑτοῦς εἰς τὴν ἐπιχείρησιν, δύναται νὰ προσμετρηθῇ, κατ' ὅν τρόπον ὁ νόμος ὁρίζει καὶ δι' ἐπιτροπῆς ὑπ' αὐτοῦ προβλεπομένης, καὶ ὁ χρόνος προηγούμενης ὑπηρεσίας του εἰς ἄλλην ἐπιχείρησιν, ἣτοι τὸ 1)2 τῆς προϋπηρεσίας ἐὰν αὕτη εἴναι μέχρι δύο ἐτῶν, τὸ 1)3 αὐτῆς ἐὰν εἴναι μέχρι ἑξ ἐτῶν καὶ τὸ 1)4 ἐὰν ἡ προϋπηρεσία εἴναι μέχρι δέκα ἐτῶν.

Αἱ διατάξεις τοῦ νόμου ἐφαρμόζονται εἰς τοὺς ὑπαλλήλους εἴτε ὡς ἐφεδρικοὶ καλοῦνται ὑπὸ τὰ ὅπλα εἴτε ὡς κληρωτοί, διότι ὁ νόμος λέγει «ἡ ὑπὸ τὰ ὅπλα ὁπωσδήποτε πρόσκλησις κλπ». Ζήτημα γεννᾶται μόνον ἂν οἱ κληρωτοὶ δικαιούνται εἰς τὰ ὑπὸ τὸν νόμον ὁριζώμενα ἐπιδόματα διαρκούντος τοῦ χρόνου τῆς στρατείας τῶν, καὶ τοῦτο διότι ὁ νόμος ἐν ἄρθρῳ 5 καθορίζει ὅτι τὰ ἐπιδόματα παρέχονται μόνον εἰς τοὺς ἐκπληροῦντας οἰαδήποτε ἐφεδρικὴν στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν. Τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν (ἀπόφασις 1775)1932) παρεδέχθη ὅτι καὶ οἱ κληρωτοὶ δικαιούνται εἰς τὰ ἐπιδόματα.

Συνέπεια τοῦ ὅτι ἡ στρατεία τοῦ ὑπαλλήλου δὲν ἐπιφέρει λύσιν τῆς ὑπαλληλικῆς συμβάσεως, εἶναι ὅτι ὁ χρόνος τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας προσμετρεῖται εἰς τὸν χρόνον τῆς πραγματικῆς ὑπηρεσίας του ὡς ὑπαλλήλουκαὶλαμβάνεταιὑπ' ὄψινκατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ὀφειλομένης εἰς αὐτὸν ἀποζημιώσεως λόγω καταγγελίας τῆς συμβάσεως, κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς συντάξεως ὑπηρεσίας κλπ.

Ἡ μεταβολὴ τοῦ προσώπου τοῦ ἐργοδότη τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς τὴν ὁποίαν ὑπηρετεῖ ὁ ὑπάλληλος δὲν ἐπιρροεῖ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ νόμου, διότι ἐπέρχεται διαδοχὴ τῶν ὑποχρεώσεων εἰς τὸν νέον ἐργοδότην.

Ἐν περιπτώσει πτωχεύσεως ἢ διαλύσεως τῆς ἐπιχειρήσεως τὰ δικαιώματα τοῦ ὑπαλλήλου πρὸς λήψιν τῶν ἐπιδομάτων κατὰ τὸν χρόνον τῆς στρατείας του, προηγούνται παντὸς ἐτέρου δικαιώματος τῶν ἄλλων δανειστών.

Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους Ἀνωτάτων Ἐταιρειῶν ὁρίζεται ἐιδικὸς ὅτι ἐπανερχόμενοι μετὰ τὴν ἐκ τοῦ στρα-

τοῦ ἀπόλυσίν των, δικαιοῦνται νὰ τυχῶσιν τῶν 4)5 τῶν ἀποδοχῶν, τὰς ὁποίας κατὰ τὴν εἰς τὴν ἐργασίαν των ἐπ'ἀνόδον λαμβάνουσι συνάδελφοί των τῆς αὐτῆς κατηγορίας, ἣτοι ταυτοχρόνως σχεδὸν μὲ αὐτοὺς προσληφθέντες, ἔχοντες κατὰ τὴν πρόσληψιν τὰ αὐτὰ προσόντα καὶ μὴ ἀπομακρυνθέντες τῶν ἔργων των συνεπείᾳ τῶν ἰδίων στρατεύσεων. Ὁ νόμος ὁρίζει ὅτι ταῦτα ἐφαρμόζονται μόνον πρὸς ὁφείλαντες ἐξ ἐπιστρατεύσεως ἐπανερχόμενων εἰς τὰς θέσεις των ὑπαλλήλων. Ἡ τοὶ δὲν ἐφαρμόζονται, ἐὰν τὰ ρηθέντα 4)5 τοῦ μισθοῦ τῶν ὁμοίων των ὑπαλλήλων εἴνε δλιγότερα τοῦ μισθοῦ, τὸν ὁποῖον ἐλάμβανε πρὸ τῆς στρατεύσεώς του ὁ ὑπάλληλος, καὶ τὸν ὁποῖον δικαιούται νὰ λάβῃ ἐπανερχόμενος.

Πᾶσα διαφορὰ μεταξὺ ὑπαλλήλου καὶ ἐργοδότη ἐκ τῶν ἄνω διατάξεων, διακρίνεται κατὰ πρῶτον βαθμὸν ὑπὸ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ κατὰ δευτέρον βαθμὸν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, ὑπόκειται δὲ εἰς ἀτελῆ διαδικασίαν καὶ εἰσάγεται κατὰ προτίμησιν.

ΑΚΑΤΑΣΧΕΤΟΝ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ.

Μόλις ἐν ἔτει 1930 διὰ τοῦ νόμου 4694 ἐθεσπίσθη ὑπὸ τοῦ νομοθέτου τὸ ἀκατάσχετον καὶ ἀνεχώρητον τοῦ μισθοῦ τῶν ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων. Ὁ νόμος οὗτος ἐθεράπευσεν ἐπιτακτικὴν καὶ ἐπιβεβλημένην ἀνάγκην, διότι πρότερον οἱ ὑπάλληλοι ἐγίνοντο τὸ ἀντικείμενον τῆς εἰσδεχθεῖσας ἐκμεταλλεύσεως ὑπὸ τῶν τοκογλύφων, ὅπως ἀπεδείχθη ἀπὸ ἐπανειλημμένας ἐκδήλους τοιαύτας περιπτώσεις, αἰτίνας ἤχησαν ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων, καὶ αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο ἡ κυριώτερα ἀφορμὴ διὰ νὰ λάβῃ πρόνοιαν ὁ νομοθέτης.

Ὁ νόμος ἀπαγορεύει τὴν ἐχώρησιν καὶ τὴν κατάσχεσιν πάσης ἐν γένει ἀντιμισθίας καὶ συντάξεως τῶν ὑπαλλήλων, καθὼς καὶ παντὸς ποσοῦ τὸ ὁποῖον δικαιούται νὰ λάβῃ παρὰ οἰουδήποτε Ταμεῖου Ἀυτοσφαλείας, Προνοίας, Ἀλληλοβοήθειας ἢ οἰουδήποτε ἄλλου μὲ οἰονδήποτε ὄνομα Ταμεῖου ἢ νομικοῦ προσώπου, ὑφισταμένου εἴτε αὐτοτελῶς εἴτε μὴ.

Εἰς τὴν ἐννοίαν τοῦ ὅρου ἀντιμισθία, τῆς ὁποίας ὁ νόμος ἀπαγορεύει τὴν κατάσχεσιν, περιλαμβάνεται ὁ μισθός, τὰ ποσοστά, τὰ ἔξοδα παραστάσεως καὶ ἐν γένει πᾶν ποσόν, τὸ ὁποῖον λαμβάνει ὁ ὑπάλληλος ἀντὶ μισθοῦ ἢ πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ μισθοῦ του.

Ἡ ἀπαγόρευσις εἶναι γενικὴ καὶ περιλαμβάνει πάσας τὰς ἀπαιτήσεις πλήν:

1) Τῶν ἀπαιτήσεων διατροφῆς συζύγου, κατιόντων καὶ ἀνιόντων. Διὰ ταύτας ἐπιτρέπεται ἡ κατάσχεσις ἐπὶ τοῦ 1/4 τῆς ἀντιμισθίας καὶ τῆς συντάξεως τοῦ ὑπαλλήλου, καὶ 2) Τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐκ χορηγήσεως πρὸς τὸν ὑπάλληλον εἰδῶν ἱματισμοῦ, ὑποδήσεως, τροφῆς ἢ ἱατρικῆς περιθάλψεως. Διὰ ταύτας ἐπιτρέπεται ἡ ἐχώρησις, ὅχι κατάσχεσις, τοῦ 1/5 τοῦ μισθοῦ ἢ τῶν ἀντιμισθίων. Ὁ νόμος ὁμλεῖ μόνον περὶ μισθοῦ καὶ ἀντιμισθίας, ἄρα ἡ ἐχώρησις τῆς συντάξεως δὲν ἐπιτρέπεται. Ἡ ἐχώρησις δέον νὰ γίνεται πρὸς αὐτὸν τοῦτον τὸν ἐπαγγελματίαν, παρὰ τοῦ ὁποίου ὁ ὑπάλληλος ἐπρομηθεύθη τὰ ἀνωτέρω εἶδη.

Νεώτερος νόμος ὁ ὑπ' ἀριθ. 5931 τοῦ ἔτους 1933 εἰσήγαγε καὶ ἄλλην ἐξαίρεσιν. Κατὰ ταύτην εἶναι ἔγκυρος ἡ ἐχώρησις μέχρι τοῦ 1/5 τοῦ μισθοῦ ἢ τῆς συντάξεως ἰδιωτικοῦ ὑπαλλήλου πρὸς τὸ οἰκεῖον Ταμεῖον Συντάξεων ἢ Προνοίας, εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάγεται ὁ ὑπάλληλος, ἐφ' ὅσον ἡ ἐχώρησις αὕτη χρησιμεύει πρὸς πληρωμὴν τῆς τοκοχρεωλυτικῆς δόσεως τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν ἀπόσβεσιν δανείου χορηγηθέντος πρὸς τὸν ὑπάλληλον παρὰ τοῦ ἐν

λόγῳ Ταμεῖου. Ἡ ἐπιχείρησις εἰς τὴν ὁποίαν ἐργάζεται ὁ ὑπάλληλος ὑποχρεοῦται, εἰδοποιουμένη περὶ τῆς ἐκχώρησεως, νὰ παρακρατῇ τὸ ἐκχωρηθὲν ποσόν καὶ τὸ ἀποδίδῃ πρὸς τὸ δικαιοῦχον Ταμεῖον, ἄλλως εὐθύνεται νὰ πληρῶσῃ ἐξ ἰδίων της τὰ μὴ κρατηθέντα ποσά.

Ὡς ἄλλη ἐξαίρεσις τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς κατάσχεσεως δύναται νὰ μνημονευθῇ τὸ ὅτι ὁ νόμος 4694 ἐπέτρεψε τὴν κατάσχεσιν ποσοτοῦ τοῦ μισθοῦ τοῦ ὑπαλλήλου δι' ἀπαιτήσεις γεννηθείσας πρὸ τοῦ νόμου τούτου, ἐφ' ὅσον αὗται ἀποδεικνύονται δι' ἐγγράφου φέροντος βεβαίαν χρονολογίαν, δηλ. συμβολαιογραφικοῦ ἐγγράφου δικαστικῆς ἀποφάσεως, ἐγγράφου δημοσίας ἀρχῆς.

Αἱ ἀφορώσαι τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς κατασχεσεως καὶ ἐκχώρησεως τοῦ μισθοῦ καὶ τῆς συντάξεως διατάξεις τοῦ νόμου εἶναι δημοσίας τάξεως σκοπὸν ἔχουσαι τὴν προστασίαν τοῦ ὑπαλλήλου ἀπὸ τὴν καταδυνάστευσιν καὶ ἐκμετάλλευσιν, τὴν ὁποίαν ὑφίσταται ἀπὸ τοὺς πιστωτάς του, δι' ὃ δὲν ἀναγνωρίζεται ἀντίθετος συμφωνία τοῦ ὑπαλλήλου καὶ ἐξετάζεταικαὶἀντεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ τὸ ἄκρον τοιαύτης συμφωνίας.

ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἄλλαι διατάξεις μεριμνῶσαι περὶ τῶν ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων εἶναι αἱ ἀφορώσαι τὰς ὥρας ἐργασίας καὶ τὰς ἀδείας αὐτοῦ, περιλαμβανόμεναι εἰς τὰἀπὸ8)13)Ἀπριλίου1932Διάταγμα«Περὶ κωδικοποιήσεως τῶν διατάξεων τῶν νόμων περὶ χρονικῶν ὁρίων ἐργασίας εἰς τὰ καταστήματα κλπ.».

Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τῶν καταστημάτων δὲν ὑπάρχει γενικὴ διάταξις ρυθμίζουσα ὁμοιομόρφως τὰς ὥρας ἐργασίας των, ἀλλὰ ὁρίζονται

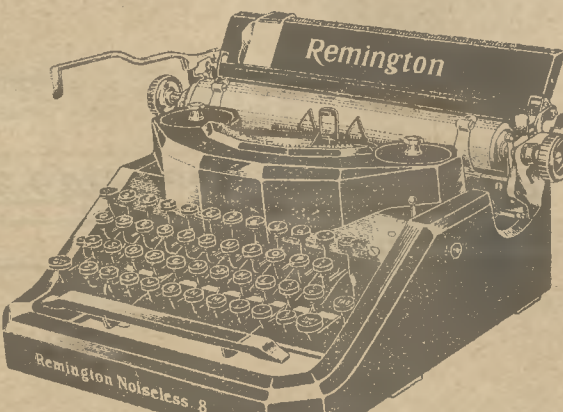
διάφορα ὅρια κατὰ κατηγορίας καταστημάτων.

Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ὅμως τῶν Ἀνωτάτων Ἐταιρειῶν, τῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν Γραφείων ὁρίζεται, ὅτι αἱ ὥραι ἐργασίας των δὲν δύνανται νὰ ἐπερβαίνωσι τὰς ὁκτὼ ἡμερησίως.Παρέκκλισις ἐπιτρέπεται μόνον κατόπιν ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐξαιρετικῆς συσσωρευσεως ἐργασίας, ὅποτε οἱ ὑπάλληλοι δύνανται νὰ ἐργάζωνται περισσοτέρας ὥρας. Διὰ τὰς προσθέτους ὥρας ὥρας πρέπει ὁ ὑπάλληλος νὰ ἀμείβεται μὲ ἰδιαίτερον ἀποζημιώσιν, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ εἴναι μικρότερα τῶν 25% ἄλλ' οὔτε καὶ ἀνωτέρα τῶν 35% τῆς ἀντιμισθίας ἡ ὁποία ἀντιστοιχεῖ εἰς τὰς κανονικὰς ὥρας ἐργασίας. Τῆς τοιαύτης ἀποζημιώσεως ἐπιτρέπεται νὰ ἐξαίρυνται ὑπάλληλοι μὲ μηνιαῖον μισθὸν ἄνω τῶν 5000 δραχμῶν.

Οἱ ὑπάλληλοι τῶν Ἀνωτάτων Ἐταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν δικαιοῦνται νὰ λάβωσι κατ' ἔτος 15θήμερον κανονικὴν ἀδειαν μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν. Τὸ αὐτὸ δικαίωμα ἔχουν καὶ οἱ ὑπάλληλοι γραφείων καὶ καταστημάτων κειμένων εἰς πόλεις μὲ πληθυσμὸν ἄνω τῶν 10.000 κατοίκων καὶ ἀπασχολούντων προσωπικὸν ἐκ δύο ὑπαλλήλων καὶ ἄνω.

Ὁ ἐργοδότης ὑποχρεοῦται νὰ χορηγήσῃ τὴν 15θήμερον ἀδειαν ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀφ' ἧς ζητήσῃ ταύτην ὁ ὑπάλληλος. Ἐὰν ὁ ἐργοδότης ἀρνεῖται νὰ συμμορφωθῇ ὁ ὑπάλληλος δικαιούται νὰ θεωρήσῃ, ὅτι λύεται ἡ ὑπαλληλικὴ σύμβασις ἄνευ νομίμου προειδοποιήσεως. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ὁ ἐργοδότης ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ ἀποζημιώσιν διπλάσιαν ἐκείνης, τὴν ὁποίαν θὰ κατέβαλεν ἂν ἀπέλυε τὸν ὑπάλληλον ἀδικαιολογητῶς.

ΝΟΜΙΚΟΣ



Remington

Remington Noiseless 8

Ὁ Τύπος Remington 8 Ἀδόρυβος

Συνδυάζει εὐκολίαν χειρισμοῦ, στερεότητα, ἡσυχίαν καὶ χαμηλὴν τιμὴν.

Π. ΣΟΛΟΜΟΣ

ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 9 - ΤΗΛ. 22-687

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥ'Ι'ΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

ΕΔΡΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ

SVENSKA ORIENT LINIEN

SOVIET MERCANTILE FLEET

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA

ZEGLUGA POLSKA S.A.

ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Εισαγωγεῖς τῆς Σουηδικῆς Ευλείας EVGE

Καὶ τῆς Ἑρυθρᾶς Ευλείας Ἀρχαγγέλου RUSS

Μεγάλαι παρακαταθῆκαι ὅλων τῶν εἰδῶν ζυλείας ἦτοι:

ΕΡΥΘΡΑΣ, ΛΕΥΚΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ&ΡΩΣΣΙΑΣ, ΤΡΑΒΒΕΤΩΝ ΔΡΥΟΣ, ΟΞΥΑΣ, ΠΙΤΣ-ΠΑ'Ι'Ν κ.ἄ

ΚΟΝΤΡΑ-ΠΛΑΚΕ

Ἀπομονωτικαὶ Πλάκες "INSULITE,"

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι τῶν Σουηδικῶν Αὐτοκινήτων

VOLVO

Εἰδικὸν τμήμαξἀναπτύξεως ἐμπορικῶν σχέσεων

Σκανδιναυικῶν Χωρῶν—Ἑγγὺς Ἀνατολῆς

Τηλ)καὶ Διευθύνσεις:

Ναυτικοῦ Τμήματος	ΣΝΕΑΛ
Τμήματος Ναυλώσεων	ΒΥΓΕΝ
Ἐμπορικοῦ Τμήματος	ΒΑΚΟ
Ἀποθηκῶν	ΕΥΓΙΕ

Τηλέφωνα:

Διευθύνσεως καὶ Γραφεῖον : 41.331, 41.332

Διαχειρίσεως Ἀποθηκῶν : 40.747, 41.621 καὶ 42.880

ΓΗΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ
ΕΙΜΕΘΑ ΟΛΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

Πόσον λυπηρόν είναι εις σιγμάς τόσον διεθνώς κρισίμους τὰ πολιτικά πάθη καὶ αἱ διαιρέσεις νὰ τροφοδοτοῦνται ἐν Ἑλλάδι ποικιλοτρόπως!

Ἡ πολιτικὴ διαίρεσις, ἡ ὁποία δὲν εἶναι τίποτε τὸ ἀντιφυσιολογικὸν εἰς τὸν ὄργανισμὸν ἑνὸς ἔθνους, ἡ ὁποία εἶναι μία ἀπαράιτητος λειτουργία τοῦ ὁργανισμοῦ αὐτοῦ, ἐξετράπη ἐν τούτοις τῶν φυσιολογικῶν της ὁρίων καὶ κατήντησε εἰς παθολογικὴν κατάστασιν εἰς ὁρισμένον πολιτικὸν ἐν Ἑλλάδι κύκλον. Οἱ πολιτευταί, παρὰ συρόμενοι ἀπὸ τὴν μέθην τῶν πολιτικῶν παθῶν κατέρχονται πολλάκις εἰς πολὺ χαμηλὸν ἐπίπεδον. Παράδειγμα ἔχομεν πρόσφατον τὴν συνεχιζομένην πολεμικὴν ἐναντίον τοῦ συνόλου τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου καὶ τὰ ἀντιπροσφυγικὰ καὶ ἀναρχικὰ κηρύγματα μερίδος τινὸς τοῦ τύπου, ἡ ὁποία μὴ ἔχουσα συνείδησιν τῆς εὐθύνης της εἰς στιγμὰς σοβαροτάτων ἐσωτερικῶν μας ζυμώσεων ἐξετράπη εἰς ὕβρεις ἐναντίον τῶν προσφύγων μὲ τὰς χειροτέρας φράσεις καὶ συνιστᾷ τὴν συγκρότησιν ἀντιπροσφυγικῶν συλλόγων διὰ τὴν καταδίωξιν τῶν προσφύγων καὶ ἐξόντωσιν αὐτῶν, ὅ,τι δηλαδὴ ἔγινε μὲ τοὺς Ἑβραίους εἰς τὴν Γερμανίαν τοῦ Χίτλερ.

Τῶν ἀναρχικῶν καὶ ἐμπαθῶν αὐτῶν κηρυγμάτων ἐναντίον τοῦ συνόλου τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ μὲ ἀγανάκτησιν νὰ λάβῃ γνῶσιν ὁ ἐλευθέρος Ἕλληκὸς Λαός, οἱ ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ δὲ Ἕλληνες, οἱ ὅποιοι εὐρίσκονται μακρὰν τῶν νέων ἐσωτερικῶν μας ζυμώσεων θὰ δοκιμάσουν καὶ αὐτοὶ ἔντονον ἀγανάκτησιν διὰ τὰ ἐμπαθῆ αὐτὰ κηρύγματα.

Φαντάζομαι, ὁποῖαν ὀδυνηρὰν ἀπήχησιν θὰ ἔχουν προξενήσει τὰ ἄνوصια αὐτὰ κηρύγματα εἰς τὸν Ἄνακτα, ὁ ὁποῖος παρακολουθεῖ μετὰ ἰδιαίτερου ἐνδιαφέροντος τὸ ἔργον τῆς συμφιλίωσης καὶ ἐντείνει τὰς προσπάθειάς του διὰ τὴν κατάπαισιν τῶν πολιτικῶν πυθῶν καὶ διαιρέσεων καὶ συνεργασίαν τῶν ἀρχηγῶν ὅλων τῶν κομμάτων διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος.

Οἱ πρόσφυγες, οἱ ὅποιοι ὑπέστησαν μεγάλας θυσίας αἵματος διὰ νὰ διατηρήσουν τὸν ἐθνισμὸν τῶν, ἔπρεπε νὰ τύχουν καλλιτέρας τύχης καὶ περισσοτέρας ἐκτίμησεως καὶ ἀγάπης ἀπὸ τοὺς γηγενεῖς ἀδελφούς των, ἀφ' ἧς ἐποχῆς κατέρφυγον εἰς τὴν μητέραν τῶν Ἑλλὰδα. Ἐπρεπε νὰ παύσωμεν νὰ τοὺς ἀποκαλοῦμεν πρόσφυγας. Ἡ λέξις πρόσφυξ ἀνήκει ὀριστικῶς εἰς τὸ παρελθόν. Σήμερον ὅλοι δὲν εἴμεθα τίποτε ἄλλο παρὰ ἀδελφοὶ ὁμόφυλοι καὶ ὁμαίμονες, τέκνα ὅλοι μίᾳς πατρίδος.

Χάριν τοῦ ἀτομικοῦ καὶ κοινοῦ συμφέροντος πρέπει νὰ πνεύσῃ μετὰς μας ὁ ἄνεμος τῆς γενικῆς διαλλαγῆς καὶ εἰρηνεύσεως μὲ τὴν παγίωσιν τῆς πολιτικῆς ἐν Ἑλλάδι ὁμαλότητος, ἵνα οὕτω δυνηθῶμεν νὰ λύσωμεν διὰ τῆς κοινῆς συνεργασίας καὶ τῆς ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης τῶν ἀρχηγῶν τὰ θεμελιώδη τῆς χώρας προβλήματα.

ΣΚΑΡΛΑΤΟΣ Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Συν. ἀν. ὑπαλλ. τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

ΕΞΥΠΡΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΑΡΜΠΟΝ

ΡΕΞ

Κατόπιν ποιοτικῆς συγκρίσεως. — Προμηθεύονται ὅλοι αἱ Τράπεζαι. — Υπουργεῖα. — Κρατικαὶ Προμήθειαι. — Πλείστοι μεγάλοι ὁργανισμοὶ καὶ ὅλοι ὅσοι συνέκριναν.

ΤΙΜΗ ΣΥΜΦΕΡΟΥΣΑ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΓΑΛΗ
ΕΝΤΟΝΟΣ ΑΠΟΔΟΣΙΣ

Ἀντιπρόσωποι :

* ΑΦΟΙ. Π. Χ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΙ
ΑΘΗΝΑΙ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΤΗΛ. 23-786
ΘΕΣΝΙΚΗ ΤΣΙΜΙΣΚΗ 26 39.46
Ἰδιαίτεραι τιμαὶ ἐξαγωγῆς.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΚΛΩΣΤΟΫΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ “ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΕΤΣΙΝΑ,,

ΙΑ' ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΘΕΝ		ΜΗ ΑΠΑΙΤΗΤΟΝ	
Ἀξία Ἐργοστασίων		ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	
Γήπεδα—Κτίρια—Μηχανήματα	4.000.000.—	Μετοχικὸν Κεφάλαιον	
Ἐγκαταστάθῃντα κτίρια—μηχανήματα κατὰ τὸ 1935	15.503.563.70	Διηρημένον εἰς 70.000 μετοχὰς πρὸς 100	7.000.000.—
	19.503.563.70	Ἀποθ. Τακτ. Κεφάλαιον	3.669.585.60 10.669.585.60
Μείον: Ἀποσβεσθέντα κατὰ τὸ 1935	12.503.563.70	7.000.000.—	
		ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	
ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΜΟΝ		Ἐκτακτ. Ἀποθ. Κεφάλ.	5.350.000.—
Ἀποθήκαι Προϊόντων Ἐργοστασίων		Πρόβλεψις δι' ἀντικατάστασιν ἐφθαρμένων Μηχανημάτων	4.000.000.—
Τὰ ἐν ταῖς Ἀποθήκαις εὐρισκόμενα κατεργασμένα προϊόντα κατὰ τὴν 31—12—1935	33.305.132.—	Κέρδη-Ζημίαι - Ὑπόλοιπον εἰς νέον	160.445.30 9.510.445.30 20.180.030.90
Λογαριασμοὶ Ἀ' Ἐργοστασίου		ΑΠΑΙΤΗΤΟΝ	
Πρώται ὕλαι καὶ διάφορα ὕλικά καὶ ἀνταλλακτικὰ ἐν ταῖς ἀποθήκαις	21.705.391.80	Πιστωταί	
Λογαριασμοὶ Γ' Ἐργοστασίου		Προκαταβολαὶ ἐκ πωλήσεως ἐμπορευμ.	1.167.036.30
Πρώται ὕλαι καὶ διάφορα ὕλικά καὶ ἀνταλλακτικὰ ἐν ταῖς ἀποθήκαις	2.856.857.10	Τρέχοντες Λογαριασμοὶ Δραχμῶν	33.545.548.—
Λογαριασμοὶ Ε' Ἐργοστασίου		Γραμμάτια πληρωτέα	14.481.045.20
Πρώται ὕλαι καὶ διάφορα ὕλικά καὶ ἀνταλλακτικὰ ἐν ταῖς ἀποθήκαις	8.781.318.70	Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ	
		Διάφοροι προσωρινοὶ πιστωτικοὶ λ/σμοὶ	5.135.271.20
ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ		Προμηθευταὶ Βάμβακος	2.204.084.50
Ταμείον		Προμηθευταὶ Ἐσωτερικοῦ	1.337.165.80
Μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ	143.449.20	Προμηθευταὶ Ἐξωτερικοῦ	164.284.10
Χρεώγραφα		Φόροι Δημοσίου	
1535 Ὁμολογίαι Ἀ' Ἀναγκ. Δανείου 1926 πρὸς 41.05	62.867.50	Ὁφειλόμενοι φόροι χρήσεως 1935 ἐπὶ μερίσματος καὶ Ποσοστῶν Δ. Συμβουλίου	701.704.70
Χρεώσται		Μερίσματα Διανεμητέα	
Διάφοροι Χρεῶσται	4.782.575.90	Μερίσματα διανεμητέα χρήσεως 1935	2.800.000.— 62.036.139.80
Τρέχοντες Λογαριασμοὶ Δραχμῶν			
Διάφοροι Χρεωστικοὶ Λογαριασμοὶ	3.578.478.50		
	8.567.371.10		
	82.216.170.70		82.216.170.70

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ “ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
ΠΕΘΛΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ		Ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως	603.220.20
Ἐξοδα Διαχειρίσεως		Ἐκ πωλήσεων προϊόντων	58.523.105.45
Α' Ἀμοιβὰς ἐμμέσθου καὶ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ			
Κεντρικῆς Διακίνησεως, ἔξοδα περιοδείας, ὁδοιπορικά, ἐπιδόματα κλπ. Δρ.	6.432.484.40		
Φιλανθρωπικοὶ σκοποὶ	320.162.40		
Ναύλοι, ἀσφάλιστρα, ἔξοδα αὐτοκινήτων, διαφημίσεις, γραφικὴ ὕλη καὶ διάφορα Γενικά ἔξοδα	1.789.372.50		
Ἡμερομίσθια προσωπ. ἐργοστασίου	19.384.119.—		
Ἀσφάλιστρα Ἐργατ. ἀτυχημάτων καὶ ἀποζημιώσεις ἡμερομισθ. προσωπικοῦ	436.227.—	28.362.365.30	
Φόροι Δημοσίου			
Φόρος Κύκλου ἐργασιῶν ἐπὶ πωλήσεων προϊόντων	1.987.825.—		
Δημοτικὸς Φόρος ἐξαγωγῆς ἐμπορευμάτων	109.148.—		
Δασμοὶ εἰσαγωγῆς πρώτων ὑλών καὶ ἀνταλλακτικῶν καὶ Κύκλου ἐργασίας ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	4.854.083.30		
Χαρτόσημα καὶ διάφοροι ἄλλοι φόροι	829.422.70	7.780.479.—	
Τόκοι	5.083.261.50		
Προμήθεια	997.102.60		
Συναλλαγματικαὶ Διαφοραὶ	3.346.90	42.226.555.30	
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
Ἐπὶ μηχανημάτων, Κτιρίων καὶ Ἐγκαταστάσεων κατὰ τὸ 1935	12.503.563.70		
Ἐπὶ Φόρων Δημοσίου παρελθούσης χρήσεως	86.292.—		
Ἐξ ἐπισφαλῶν Ἀπαιτήσεων	43.072.45	12.632.928.15	
Τὰ πρὸς διανομὴν Καθαρὰ Κέρδη 1935		4.266.842.20	
		59.126.325.65	

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΧ. 4.266.842.20

Κράτησις δι' ἐνίσχυσιν Τακτικοῦ Ἀποθεμ. πρὸς 10%	426.684.20	Τὰ πρὸς διανομὴν Καθαρὰ Κέρδη 1936	4.266.842.20
Μέρισμα Τακτικὸν ἐπὶ 70.000 μετοχῶν πρὸς 4%	280.000.—		
Μέρισμα Πρόσθετον ἐπὶ 70.000 μετοχ. πρὸς 36%	2.520.000.—		
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ δραχμῶν 3.560.158.20 πρὸς 5%	178.008.—		
Φόροι Δημοσίου ἐπὶ μερίσματος καὶ ποσοστῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου	701.704.70		
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον	160.445.30		
	4.266.842.20		4.266.842.20

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Ἀθανάσιος Θ. Ρετσίνας

Ἐν Πειραιεὶ τῇ 6ῃ Φεβρουαρίου 1936
Ὁ Ἐντεταλμένος Σύμβουλος
Γενικὸς Διευθυντὴς
Κωνσταντῖνος Α. Δρούλιας

Ὁ Ἀρχιλογιστὴς
Ἰωάννης Χ. Ἀβδελόπουλος

Τὸ ἐκ Δραχμῶν 40 κατὰ Μετοχὴν Μέρισμα, ἀπηλλαγμένον φόρων, εἶναι πληρωτέον μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος ἰσολογισμοῦ παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
(Δημοσιευθῆτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἡμερηίδων)

ΤΕΧΝΙΚΑ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΙ Ο Λ)ΣΜΟΣ “ΚΕΡΔΗΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,, ΕΝ ΤΗ ΕΡΕΥΝΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Υπό του κ. MICHEL CARROW

Εἰς τὰ προηγούμενα ἐλέχθη ὅτι ὁ λ)σμός «Κέρδη καὶ Ζημίαι» περιλαμβάνει εἰς μὲν τὴν χρέωσιν τὰς ζημίας καὶ τὰς ἐπιβαρύνσεις τῆς ἐταιρείας εἰς δὲ τὴν πίστωσιν τὰ κέρδη τῶν ἐργασιῶν, τὰς διαφόρους προόδους, τ' ἀκαθάριστα κέρδη.

Τὸ ὑπόλοιπον τοῦ λ)σμοῦ, ἐὰν εἶναι πιστωτικὸν (ὅταν τὰ κέρδη εἶναι μεγαλότερα τῶν ζημιῶν) ἀντιπροσωπεύει τὸ κέρ-

Λ)ΣΜΟΣ ΚΕΡΔΩΝ καὶ ΖΗΜΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 19...

Ζημίαι (Χρέωσις)

Γενικά έξοδα
Έξοδα διάφορα
Ζημίαι διάφοροι
Κέρδη καθαρὰ (πίστωσις καθ' ὑπερβάσιν τῆς χρεώσεως)

Γενικῶς οἱ λ)σμοὶ «Κερδῶν καὶ Ζημιῶν» οἱ ἀνακρινόμενοι εἰς τὸ κοινὸν ἢ τοὺς μετόχους παρουσιάζονται ὑπὸ λίαν σύντομον μορφήν. Δὲν δίδουν εἰμὴ ἐνδείξεις ἀσαφεστάτας, διότι ὑποτίθεται ὅτι αἱ λεπτομέρειαι τῆς συνθέσεως τῶν λ)σμῶν τούτων θὰ ἔδιδον χρησίμους πληροφορίας εἰς τ' ἀνταγωνιζόμενα ἱδρύματα. Οὐδόλως θὰ ἔπρεπε ἐν τούτοις νὰ ὑπερβάλληται ἡ σημασία αὐτῶν, ἐφ' ὅσον ἡ λεπτομέρεια μόνη τοῦ λ)σμοῦ «Κέρδη καὶ Ζημίαι», δὲν ἐπαρκεῖ ὅπως καταλήξῃ τις εἰς ἀκριβὴ συμπεράσμα. Ὁ τραπεζίτης, ὁ διὰ τοῦ δανεισμοῦ χρημάτων ἀναλαμβάνων κινδύνους,

καὶ ἐμφανίζεται εἰς τὸ παθητικόν· ἐὰν εἶναι χρεωστικόν (ὅταν τὰ βάρη εἶναι μεγαλότερα τῶν κερδῶν) δεικνύει τὰς ζημίας, αἵτινες ἐμφανίζονται εἰς τὸ ἐνεργητικόν. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἐν τῷ ἰσολογισμῷ διάταξιν, εἰς τὸν λ)σμόν «Κέρδη καὶ Ζημίαι» τὰ κέρδη ἐμφανίζονται εἰς τὴν ἀριστερὰν στήλην καὶ αἱ ζημίαι εἰς τὴν δεξιάν.

Κέρδη (Πίστωσις)

Ακαθάριστα κέρδη πωλήσεων
Πρόσοδα διάφορα

Ζημία καθαρὰ (χρέωσις καθ' ὑπερβάσιν τῆς πιστώσεως)

δέον διὰ παντὸς τρόπου νὰ λάβῃ γνώσιν εἴτε ἐνὸς λ)σμοῦ «Κερδῶν καὶ Ζημιῶν» κατὰ πολὺ λεπτομερεστέρου ἐκείνου ὃν δίδει ὁ ἀνωτέρω πίναξ εἴτε συμπληρωματικῶν πληροφοριῶν, ἐκ τῶν ὁποίων νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ ἀνάλυσις τῶν διαφορῶν κονδυλίων.

ΧΡΕΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΚΕΡΔΩΝ ΚΑΙ ΖΗΜΙΩΝ

Εἰς τὴν χρέωσιν τοῦ λ)σμοῦ ἐμφανίζονται, ὡς ἤδη ἐλέχθη, αἱ ζημίαι, τὰ έξοδα καὶ αἱ πάσης φύσεως ἐπιβαρύνσεις τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἰδίως δὲ αἱ ἀποσβέσεις, αἵτινες μαρτυροῦσι μείωσιν τῆς ἀξίας τοῦ ἐνεργητικοῦ

καὶ δέον νὰ πραγματοποιῶνται ἐκ τῶν κερδῶν πρὸ πάσης ἄλλης ἐξαίρέσεως⁽¹⁾ ἐπειδὴ ἀποτελοῦν ὑποχρεωτικὰς ἐπιβαρύνσεις, ἀκόμη καὶ εἰς περίπτωσιν ἐλλείμματος.

Ἰδιαίτερα προσοχὴ δέον νὰ καταβάλληται, ὅπως μὴ συγχέωνται αἱ ἀποσβέσεις πρὸς τ' ἀποθεματικά, ἅτινα ἐξαίρουνται ἐκ τῶν κερδῶν προαιρετικῶς (ἐκτὸς τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ἐπιβαλλομένων) καὶ χρησιμοποιοῦνται πρὸς ἐπαύξησιν τοῦ κεφαλαίου τῆς ἐταιρείας.

Αἱ ἀποσβέσεις λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς σπουδαιότητός των, δέον νὰ τηρῶνται ὑπὸ ἰδιαιτέρον τίτλον. Ἐξ ἄλλου δὲν θὰ ἦτο ἄτοπον νὰ ἐμφανίζωνται ὑπὸ τὸν τίτλον «Γενικά έξοδα» ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ὅρον ν' ἀναφέρονται ἰδιαίτερος εἰς τρόπον, ὥστε ν' ἀποφεύγηται πᾶσα ἁμβολία εἰς ὅ,τι τὰς ἀφορᾷ.

Ἐν ἀναλύσει ὁ λ)σμός «Κέρδη καὶ Ζημίαι» θὰ ἠδύνατο νὰ συντάσσεται ὡς ἐξῆς, μεταβαλλόμενος ἀναλόγως τῶν ἐκάστοτε περιπτώσεων :

(1) Ἐταιρεῖαι τινὲς δὲν ἐνεργοῦσι ἐν τούτοις τὰς ἐγγραφὰς τῶν ἀποσβέσεων εἰ μὴ μετὰ τὸν καθορισμὸν τῶν καθαρῶν κερδῶν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην αἱ ἀποσβέσεις δὲν ἐμφανίζονται εἰς τὸν λογαριασμὸν Κερδῶν καὶ Ζημιῶν, ἀλλὰ περιλαμβάνονται εἰς τὰ καθαρὰ κέρδη καὶ ἀποχωρίζονται αὐτῶν μόνον κατὰ τὴν διανομὴν τῶν κερδῶν

Λ)ΣΜΟΣ ΚΕΡΔΩΝ καὶ ΖΗΜΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 19...

Ζημίαι (Χρέωσις)

Κέρδη (Πίστωσις)

I Γενικά έξοδα
Αποσβέσεις
Αποθεματικά
Προμήθειαι
Ενοίκιον
Μισθοὶ
Ασφάλειαι
Φόροι
Φωτισμὸς κλπ.
II Έξοδα πωλήσεων.
Προμήθειαι
Μεταφοραὶ
Συσκευασίαι
Μισθοὶ πωλητῶν κλπ.
III Ζημίαι διάφοροι
Ζημίαι συναλ)τοι
Λάθη

Προφανῶς θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ καταρτισθῇ πᾶσιον ὑπόδειγμα δι' ὅλας τὰς περιπτώσεις. Τὸ οὐσιώδες συνίσταται εἰς τὸ νὰ τηρῶνται αἱ ἀρχαί: Ὀλιγάριθμοι κύριαι ὑποδιαίρέσεις, ἐκ τῶν ὁποίων νὰ καθίσταται δυνατόν νὰ ἐξαγάγῃ κανεὶς ἐκ πολλῶν ἀριθμῶν συμπεράσματα διὰ τὸ σύνολον τῆς καταστάσεως ὑποδιαίρέσεις ἢ συμπληρωματικὰς ἐπεξηγήσεις αἵτινες εἶναι ἀπαραίτητοι, ὥστε οὐδὲν πολῦτιμον στοιχεῖον νὰ εἶναι δυνατόν νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν. Ἀπαιτεῖ τούτέστιν ἡ σύνταξις ἐπιδεξιότητα κρίσιν καὶ μέτρον ἐν τῇ ἀναλύσει.

ΠΙΣΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

Τὰ κέρδη τοῦ λ)σμοῦ μετα-
Λ)ΣΜΟΣ ΚΕΡΔΩΝ καὶ ΖΗΜΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 19...
Ζημίαι (Χρέωσις)

Κέρδη (Πίστωσις)

Ακαθάριστα κέρδη πωλήσεων
Πρόσοδοι τοῦ χαρ)κίου τίτλων
Κέρδη συμμετοχῶν εἰς ἐπιχειρ.
Προεξοφλήματα
Διάφορα κέρδη κτλ.

ΥΦΑΣΜΑΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΑΔΕΛΦΟΙ Μ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ Α.Ε.

ΠΛΟΥΤΩΝΟΣ - ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ

Πρὸς τοὺς κ. κ. Ὑπαλλήλους τῶν Τραπεζῶν

Γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ὁ οἶκος ἡμῶν χορηγεῖ ἅπαντα τὰ εἶδη ἱματισμοῦ καὶ ὑποδήσεως - ἀνδρικά, γυναικεῖα, καὶ παιδικὰ - ἐπὶ πιστώσει ἔναντι μηνιαίων δόσεων.

Σημειώσατε ὅτι εἴμεθα οἱ μόνοι ποὺ δυνάμεθα νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν.
Ἔχομεν τὰ καλλίτερα εἶδη καὶ τὰς χαμηλοτέρας τιμὰς.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΠΕΙΣΘΗΤΕ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ

Burroughs

Χρησιμοποιοῦνται καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐν Ἑλλάδι Τραπεζὰς
Δημοσίας Ὑπηρεσίας, Ἀν. Ἐταιρείας, Ἐργοστάσια κλπ.

Ἡ διάδοσις τῆς ἀνὰ τὸν Κόσμον εἶνε ἡ ἐνδείξις τῆς ὑπεροχῆς τῆς
300 ΒΑΣΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΖΟΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
Ἐπίδειξις παρ' ἡμῶν ἄνευ ὑποχρεώσεώς σας.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

ΚΙΚΙΖΑΣ, ΤΡΑΚΑΣ & ΣΙΑ

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 8^Α—ΑΘΗΝΑΙ—ΤΗΛ. 21657

ΜΕΤΡΕΟΎΨΑΝΤΟΥΡΓΕΙΟΝ

Η

“ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ,,

ΣΤΥΛ. Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Ε.

Κεφάλαιον ὁλοσχερῶς κατ)νον Δρ. 50.000.000
Κεφάλαια Ἀποθεματικά » 17.600.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ : ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ (ΠΟΔΟΝΙΦΤΗ)
ΚΑΙ ΕΝ ΓΟΥΜΕΝΙΣΣΗ (ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ)

ΓΡΑΦΕΙΑ & ΑΠΟΘΗΚΗ : ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 48

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ : ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΘΥΡΙΣ 68
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΡΕΟΧΡΥΣΑΛΛΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ Ἐργοστ. Ποδονίφτη ἀρ. 80.034 - Ἀποθήκης 20.248

ΕΙΔΗ ΤΙΝΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ

Κρεπ-Σιν—Φουλῶρ—Ζωρζέτ—Κρεπόν—Μαροκαὶν
Σατέν—Σεμιζιέ.

ΚΡΕΠ ΕΙΣΙ ΜΕΓΑΛΗΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ ΤΥΠΩΝ

Μαλλομέταξα ἐπανωφοριῶν, Σετακροῦτες, Κου-
κουλάρικα, φόδρες ραπτῶν, φόδρες καπέλλων
Μουαρέ [τσαντῶν. Ὑφάσματα ἐπίπλων,
Στόφες κλαδωτές, Ἐμπριμέ.

ΙΑΠΑΝΤΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΙΑ
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ ΜΑΣ

ΟΙ ΟΡΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑΙ ΠΟΙΝΑΙ

ΙΤΑΛΙΑ

8

Εν Ίταλία, εις την Banco di Roma αἱ ἐπιβαλλόμεναι πειθαρχικαὶ ποιναὶ εἶναι αἱ ἑξῆς :

1) Ἡ προφορικὴ ἐπίπληξις, 2) ἡ γραπτὴ ἐπίπληξις ὑπὸ τῆς τοπικῆς Διευθύνσεως 3) ἡ γραπτὴ ἐπίπληξις ὑπὸ τῆς Γεν. Διευθύνσεως 4) ἡ μείωσις τοῦ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἰσολογισμοῦ χορηγουμένου δώρου 5) ἡ θέσις εἰς ἀργίαν ἄνευ καταβολῆς μισθοῦ ἐπὶ ἓνα μῆνα 6) ὁ ὑποβιβασμὸς κατὰ ἓνα βαθμὸν μετ' ἀναλόγου μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν διὰ τοὺς προϊσταμένους γραφείων καὶ ὑπηρεσιῶν 7) ἡ μετὰθεσις 8) ἡ παύσις. Αἱ ἄνω ποιναὶ ἐπιβάλλονται ἀνεξαρτήτως τῆς ἄνω σειρᾶς κατατάξεως, ἀναλόγως τῆς σοβαρότητος καὶ τῆς συχνότητος τοῦ διαπραχθέντος παραπτώματος. Οἱ εἰς ἀργίαν τεθέντες καὶ οἱ ἀπολυθέντες ἀπαγορεύεται νὰ ἐισέρχωνται εἰς τὰ γραφεῖα. Πρὸ τῆς ἐπιβολῆς πάσης ποινῆς, ἐξαιρέσει τῆς ἐπιπλήξεως, ὁ κατηγορούμενος ὑπάλληλος δικαιούται νὰ ἀπολογηθῇ. Ἐν περιπτώσει σοβαροῦ παραπτώματος δύναται ἡ τοπικὴ Διεύθυνσις νὰ θέσῃ ἄμεσως εἰς ἀργίαν ἀνευ καταβολῆς μισθοῦ τὸν πταίσαντα ὑπάλληλον πρὶν ἢ ληφθῇ ὀριστικὴ ἀπόφασις περὶ τῆς ἐπιβλητέας αὐτῷ ποινῆς. Ἡ ποινὴ τῆς ἀργίας ἐπιβάλλεται διὰ βαρέα παραπτώματα ἀφορῶντα τὴν ἠθικὴν ἢ τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ ὑπαλλήλου πρὸς τὸ ἴδρυμα, οἷον κατάχρησιν ἐμπιστοσύνης, ἀποκάλυψιν ἐπαγγελματικῶν μυστικῶν, παραμόρφωσιν ἢ ἀπόκρυψιν γεγονότων εἰς ὑποβαλλομένην ἀναφοράν πρὸς τὴν τράπεζαν, τέλος λόγῳ συχνῆς ἀμελείας καὶ ἀπειθαρχίας.

Ἐν περιπτώσει καταδίκης τοῦ ὑπαλλήλου ὑπὸ τῶν ποινικῶν δικαστηρίων τῆς χώρας, ἡ βαρυτάτων παραπτωμάτων οἷον : Πλήρης παραβίασις διαταγῶν συνεπαγομένην βαρεῖαν ἠθικὴν ἢ ὕλικήν ζημίαν διὰ τὴν Τράπεζαν, ἀποκάλυψις σοβαρῶν μυστικῶν τῆς ὑπηρεσίας, δωροδοκία ὑπὸ πελατῶν, κλοπὴ, ὑπεξαίρεσις, πλαστογραφία κλπ. ὁ ὑπάλληλος τιμωρεῖται ὑπὸ τοῦ Πειθαρχικοῦ συμβουλίου δι' ἄμεσου ἀπολύσεως. Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἀπολυομένους δύναται ἐγκρίσει τῆς Διοικήσεως, νὰ χορηγηθῇ ἐφ' ἅπαξ βοήθημα τι, ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν δικαιούνται, συμφώνως τῷ κανονισμῷ τῆς Τραπεζῆς, συντάξεως.

ΕΛΒΕΤΙΑ. Ὁμοίως γενικῶς δι' ὅλας τὰς Τραπεζὰς ὁ κάτωθι κανὼν : Ἡ ἐσκεμμένη ἢ λόγῳ σοβαρᾶς ἀμελείας παράβασις τοῦ καθήκοντος, συγκεκριμένης δὲ ἢ παράβασις τῆς ἀπαγορεύσεως περὶ παροχῆς ἐγγυήσεως καὶ περὶ κερδοσκοπίας, ἡ κατὰ χρῆσιν ἐμπιστοσύνης, ἡ ἀνακοίνωσις ὑπηρεσιακῶν μυστικῶν, ἡ

ῥοῦμενος ὑπάλληλος, πρὸ τῆς ἐπιβολῆς τιμωρίας, δικαιούται νὰ ἀπολογηθῇ. Ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως παρομοίων ἢ διαπράξεως βαρέων παραπτωμάτων ὁ ὑπάλληλος πλέον τιμωρεῖται ὑπὸ τοῦ πειθαρχικοῦ συμβουλίου τῆς τραπεζῆς μετὰ τὰς κάτωθι ποινάς : 1) Ὑποβιβασμὸς κατὰ 2-4 ἔτη εἰς τὴν σειρὰν προαγωγῆς καὶ ἀρχαιότητα. 2) Μείωσις ἀποδοχῶν ἐπὶ τριετίαν τὸ πολὺ. 3) Μείωσις ἀποδοχῶν κατὰ 1 ἢ 2 κλιμάκια μισθοῦ. 4) Ἀπομάκρυνσις ἐκ τῆς θέσεως Διευθυντοῦ. 5) Ἀμεσὸς ἀπόλυσις μετὰ μερικῆς ἢ ὀλικῆς ἀποζημιώσεως.

Ἐν περιπτώσει καταδίκης τοῦ ὑπαλλήλου ὑπὸ τῶν ποινικῶν δικαστηρίων τῆς χώρας, ἡ βαρυτάτων παραπτωμάτων οἷον : Πλήρης παραβίασις διαταγῶν συνεπαγομένην βαρεῖαν ἠθικὴν ἢ ὕλικήν ζημίαν διὰ τὴν Τράπεζαν, ἀποκάλυψις σοβαρῶν μυστικῶν τῆς ὑπηρεσίας, δωροδοκία ὑπὸ πελατῶν, κλοπὴ, ὑπεξαίρεσις, πλαστογραφία κλπ. ὁ ὑπάλληλος τιμωρεῖται ὑπὸ τοῦ Πειθαρχικοῦ συμβουλίου δι' ἄμεσου ἀπολύσεως. Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἀπολυομένους δύναται ἐγκρίσει τῆς Διοικήσεως, νὰ χορηγηθῇ ἐφ' ἅπαξ βοήθημα τι, ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν δικαιούνται, συμφώνως τῷ κανονισμῷ τῆς Τραπεζῆς, συντάξεως.

ΕΛΒΕΤΙΑ. Ὁμοίως γενικῶς δι' ὅλας τὰς Τραπεζὰς ὁ κάτωθι κανὼν : Ἡ ἐσκεμμένη ἢ λόγῳ σοβαρᾶς ἀμελείας παράβασις τοῦ καθήκοντος, συγκεκριμένης δὲ ἢ παράβασις τῆς ἀπαγορεύσεως περὶ παροχῆς ἐγγυήσεως καὶ περὶ κερδοσκοπίας, ἡ κατὰ χρῆσιν ἐμπιστοσύνης, ἡ ἀνακοίνωσις ὑπηρεσιακῶν μυστικῶν, ἡ

ἑξ ὑπαιτιότητος τοῦ ὑπαλλήλου ἀποτυχία τοῦ εἰς ἀνατεθεῖσαν ὑπηρεσίαν, συνεπάγεται γενικῶς τὴν καταγγελίαν τῆς συμβάσεως ἐργασίας. Εἰς τὰς Ἑλβετικὰς Τραπεζὰς πειθαρχικὸν συμβούλιον δὲν ὑφίσταται οὐδὲ κλίμαξ πειθαρχικῶν ποινῶν. Συχνότατα οἱ ὑπάλληλοι τιμωροῦνται διὰ μεταθέσεως.

ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ

ΓΕΡΜΑΝΙΑ. Εἰς τὴν Reichsbank, ἡ σύμβασις ἐργασίας λήγει : 1ον Ὅταν ὁ ὑπάλληλος καταγγείλῃ τὴν σύμβασιν 2) ὅταν τὸ ἴδρυμα καταγγείλῃ τὴν σύμβασιν (ἀπόλυσις) 3) κατόπιν κοινῆς συμφωνίας (σύμβασις καταγγελίας) 4) ὅταν ἐπέλθῃ γεγονὸς προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς συμβάσεως (λήξις τοῦ προβλεπόμενου κατὰ τὴν πρόσληψιν χρόνου ὑπηρεσίας παρὰ τῇ Τραπεζῇ). Εἰς τὰς δύο πρώτας περιπτώσεις δέον νὰ τηρηθῇ ἑκατέρωθεν προθεσμία προειδοποιήσεως ἑξ ἑβδομάδων δι' ὑπάλληλον ὑπηρετοῦντα τοῦλάχιστον ἐπὶ ἓν ἔτος εἰς τὸ ἴδρυμα. Γενικῶς οὐδεὶς ὑπάλληλος δύναται νὰ ἀπολυθῇ ἄνευ προειδοποιήσεως.

Ὑπάλληλος ὑποβάλλων κατὰ τὴν πρόσληψιν τοῦ πλαστοποιητικὰ ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἄτομόν του καὶ τὴν προηγουμένην δρᾶσιν του ἀπολύεται πάρᾳ ἄνευ τινὸς προειδοποιήσεως.

Ὑπάλληλος ἐπὶ δεκαετίαν συνεχῶς ὑπηρετῶν μόνον διὰ λίαν σοβαροὺς λόγους δύναται νὰ ἀπολυθῇ τῆς ὑπηρεσίας, συγκεκρίμενος εἴτε διὰ λόγους ἀφο-

ρῶντας πάντα τοῦτο τὸ ποῖον τοῦ ὑπαλλήλου, εἴτε διὰ λόγους ἀφορῶντας τὴν κατάστασιν τῆς τραπεζῆς π. χ. κατάργησιν ὀργανικῆς θέσεως.

Εἰς τὰς ἰδιωτικὰς τραπεζὰς ἰσχύουν τὰ κάτωθι : Ὑπάλληλοι τοῦλάχιστον ἐπὶ πενταετίαν ὑπηρετῶν δέον νὰ εἰδοποιηθῇ 3 μῆνας πρὸ τῆς ἀπολύσεως του. Ὑπάλληλος τοῦλάχιστον ἐπὶ δεκαετίαν ὑπηρετῶν δέον νὰ εἰδοποιηθῇ 5 μῆνας πρὸ τῆς ἀπολύσεως του.

Εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ Braun-schweig εἰδικῶς, ὑπάλληλος ἐπὶ δεκαετίαν ὑπηρετῶν εἰδοποιεῖται 8 μῆνας πρὸ τῆς ἀπολύσεως του, καὶ ὑπάλληλος ἐπὶ δεκαπενταετίαν ὑπηρετῶν 12 μῆνας πρὸ τῆς ἀπολύσεως του.

Ἀνάπηρος πολέμου ἐπὶ πενταετίαν ὑπηρετῶν μόνον διὰ λίαν σοβαροὺς λόγους δύναται νὰ ἀπολυθῇ. Ἡ μετὰ τριετὴ ὑπηρεσίαν ἀποχωροῦσθαι τῆς τραπεζῆς, λόγῳ γάμου γυνῆ ὑπαλλήλου λαμβάνει ἀποζημιώσιν RM. 300.

ΑΥΣΤΡΙΑ. Εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Αὐστρίας ἡ σύμβασις ἐργασίας, ἀνεξαρτήτως πειθαρχικῶν λόγων, δύναται νὰ λήξῃ : 1ον) Ἄν ὁ ὑπάλληλος οἰκιοθελῶς ἀποχωρήσῃ τῆς τραπεζῆς εἰδοποιῶν αὐτὴν ἓνα μῆνα προηγουμένως. 2ον) Ἄν ἡ Τράπεζα ἀπολύσῃ ὑπάλληλον ἢ κρίνῃ τοῦτον τρεῖς φορές ὡς ἀνεπαρκῆ, ἢ μακροχρονίως ἀσθενοῦντα ἢ διὰ σοβαρὸν κατὰ τῆς πειθαρχίας παράπτωμα. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ ἐνδιαφερόμενος εἰδοποιεῖται 4 ἢ 6 μῆνας προηγουμένως, ἂν ὑπηρετῇ εἰς τὴν Τράπεζαν ἐπὶ ἔτη ἐλάσσονα ἢ πλείονα τῶν 10. 3ον) Ὅταν ὁ

ὑπάλληλος κατεδικάσθῃ ὑπὸ τῶν ποινικῶν δικαστηρίων διὰ κλοπὴν, ἀπάτην κλπ. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ ὑπάλληλος ἀπολύεται στερούμενος συνάμα τοῦ δικαιώματος συντάξεως μόνον δὲ ἡ οἰκογένειά του λαμβάνει ἐξαιρετικῶς βοήθημα. 4ον) Ἄν ὁ ὑπάλληλος συμπληρώσας τὰ κεκανονισμένα ἔτη ὑπηρεσίας λάβῃ σύνταξιν.

Οἱ λόγῳ μακροχρονίου ἀσθενείας ἀπολυόμενοι καὶ μὴ δικαιοῦμενοι συντάξεως ὑπάλληλοι λαμβάνουσιν ὡς ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσιν 8 μηνιαίους μισθοὺς, ἐάν ἡ ὑπηρεσία αὐτῶν ἐν τῇ τραπεζῇ υπερβαίνῃ τὴν τριετίαν. Ἐν ἡ περιπτώσει ἡ ὑπηρεσία αὐτῶν εἶναι μικρότερα τῆς τριετίας λαμβάνουσιν οὗτοι ὡς ἀποζημιώσιν 4 μηνιαίους μισθοὺς. Οἱ δικαιοῦμενοι συντάξεως καὶ ἀπολυόμενοι λόγῳ μακροχρονίου ἀσθενείας ὑπάλληλοι λαμβάνουσιν ἐκτὸς τῆς συντάξεως τῶν καὶ αὐξήσιν συμπληροῦσαν τὴν σύνταξιν τῶν εἰς πλήρη μισθὸν ἐπὶ δωδεκάμηνον τὸ πολὺ διάστημα μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας.

Εἰς τὰς αὐστριακὰς ἰδιωτικὰς Τραπεζὰς ὁ ὑπάλληλος δύναται νὰ ἀπολυθῇ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως εἰδοποιούμενος πρὸ 2-5 μηνῶν ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας του. Ἐν τῇ περιπτώσει καθ' ἣν ὁ ὑπάλληλος ἀπολυθῇ οὐχὶ ἐξ ὑπαιτιότητός του δικαιούται οὗτος ἀποζημιώσεως 3-12 μηνιαίων μισθῶν ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας του.

ΒΕΛΓΙΟΝ

Εἰς τὰς Βελγικὰς Τραπεζὰς γενικῶς ὁ ἀπολυόμενος ὑπάλληλος εἰδοποιεῖται ἓνα μῆνα προηγουμένως ἂν ὁ μισθὸς αὐτοῦ εἶναι κάτω τῶν 500 φράγ. μηνιαίως, 3 μῆνας προηγουμένως ἂν ὁ μισθὸς αὐτοῦ ὑπερβαίνει τὰ 500 φρ. μηνιαίως καὶ 6 μῆνας προηγουμένως ἂν ὁ ὑπάλληλος ὑπηρετῇ ἐπὶ δεκαετίαν συνεχῶς τὴν αὐτὴν Τράπεζαν. Εἰς τὸν ἀπολυόμενον δίδεται δις τῆς ἑβδομάδος ἄδεια πρὸς ἀνεύρεσιν νέας ἐργασίας. Εἰς τὸν οὐχὶ ἐξ ὑπαιτιότητός του ἀπολυόμενον ὑπάλληλον παρέχεται ἀνάλογος χρηματικὴ ἀποζημίωσις.

ΓΑΛΛΙΑ

Τὰ τῆς ἀπολύσεως ὑπαλλήλων ρυθμίζονται ὑπὸ τοῦ ἰσχύοντος Νόμου τῆς 19/7/1928. Ὁ ἀπολυόμενος προειδοποιεῖται καὶ ἐν ἡ περιπτώσει οὗτος ἀπολύεται οὐχὶ ἐξ ὑπαιτιότητός του δικαιούται ἀποζημιώσεως ἀναλόγου πρὸς τὴν θέσιν καὶ ἀρχαιότητα αὐτοῦ καὶ τὰ ἐπικρατοῦντα κατὰ τὰς πόλεις καὶ ἐπιχειρήσεις ἔθιμα.

ΙΤΑΛΙΑ

Εἰς τὴν Banco di Roma ὁ ἐξ ὑπαιτιότητος αὐτοῦ ἀπολυόμενος ὑπάλληλος δὲν προειδοποιεῖται οὐδὲ ἀποζημιούται. Ὁ οὐχὶ ἐξ ὑπαιτιότητός του ἀπολυόμενος εἰδοποιεῖται πρὸ μηνὸς καὶ ἀποζημιούται διὰ μηνιαίων μισθῶν ἰσαριθμῶν πρὸς τὰ ἐν τῇ Τραπεζῇ ἔτη ὑπηρεσίας του.



Σὰς φαίνεται ἀσήμαντο, εἶναι ὅμως ἓνα κολοσιαῖον βῆμα εἰς τὰ χρονικὰ τῆς κατασκευῆς τῶν λαμπτήρων.

Χάρις εἰς αὐτὸ τὸ «ἀσήμαντο συρματάκι» ἔχετε μιὰ οἰκονομία μέχρι 20% γιὰτὶ μετασχηματίζει τὸ ρεῦμα σὲ φῶς μὲ μικροτέραν ἀπώλειαν

Ἐπιμένετε πάντοτε νὰ σὰς δώσουν λαμπτήρας

TUNGSRAM

“ΔΕΚΑΛΟΥΜΕΝ” ΜΕ ΤΟ ΔΙΠΛΟΣΤΡΙΜΜΕΝΟ ΣΥΡΜΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
&
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ
Ν. ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΑ
ΟΔΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥ 75
ΑΘΗΝΑΙ

Η ΚΡΙΣΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΑΥΤΗΣ

ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ

Υπό του κ. Π. ΜΑΝΙΑΤΗ, παρὰ τῇ Ἡλεκτρικῇ Ἑταιρίᾳ Χίου

Ἀφ' ὅτου ἔγιναν αἰσθητὰ τὰ ἀλέθρια ἀποτελέσματα τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῶν βιομηχανικῶν καὶ παραγωγικῶν χωρῶν, ζητοῦνται καὶ ἐφαρμοζοῦνται διάφορα οἰκονομικὰ μέτρα, μὲ σκοπὸν τὴν διατήρησιν τῆς ἰδίας οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

Τελευταίως ὅλοι στρέφονται περὶ τὸ νόμισμα καὶ τὰς πιστώσεις. Φαίνεται ὅτι ἤρχισαν νὰ ἐγγίζον τὴν ἀσθενῆ χορδὴν ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀντίθετον πλευρᾶν.

Αἱ χῶραι ὅλου τοῦ Κόσμου, τίς οἶδε, τῇ συνεργείᾳ τοῦ Θεοῦ ἢ τοῦ διαβόλου, παρεδέχθησαν ὡς ἄριστον τῶν ἀγαθῶν τὸν χρυσόν. Τὸ μέταλλον ὅπερ εἶναι χρήσιμον μόνον διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῶν ὀδόντων μας, ἐκρίθη ἀπὸ τὴν ἀνθρωπότητα ὡς **γενικὸν μέτρον δξιδῶν** καὶ **γενικὸν μέσον ἀνταλλαγῆς** καὶ ὡς τοιοῦτον ὄχι μόνον ἐθεωρήθη ἀλλὰ καὶ τείνομεν ὅλοι νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι εἶναι πλούτος (ἐνῶ δὲν εἶναι). Ὁ ἐν ἤρχισε κυριολεκτικῶς τὸ κινήρι πρὸς συσσωρευσιν χρυσοῦ. Αἱ χῶραι αἱ ἀκολουθήσαντες τὸν μερκανλισμὸν μόνον σκοπὸν εἶχον τὴν ἀποθησαύρισιν τοῦ πολυτίμου μετάλλου. Ἐκαμαν μεγάλας δαπάνας εἰς χρυσόν πρὸς ἀπόκτησιν περισσοτέρου χρυσοῦ. Τὰ κέρδη δὲν ἐθεωρήθησαν ἱκανὰ καὶ ἤρχισεν ἡ ἐφαρμογὴ ἄλλων συστημάτων, τὸ σπουδαιότερον δὲ ἐκ τῶν οἰκονομικῶν ἐννοεῖται συστημάτων ἢ ἡ ἐξέλιξις τῆς βιοτεχνίας εἰς ὀργανωμένην Βιομηχανίαν. Διὰ τοῦ συστήματος ὅμως τούτου ἀπαιτοῦντο μεγάλα δαπάναι εἰς χρυσόν καὶ ὄχι μόνον δὲν συνέφερον αὐτὸ ἀλλὰ καὶ ἦτο δύσκολος ἡ ἐξεύρεσις τοῦ ἀπαιτουμένου πραγματικοῦ χρημάτων. Οὕτω ἐφηυρέθη τὸ νόμισμα πῖστεως ἢ χαρτονόμισμα. Ἐ-

δράζεται βεβαίως ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ ἀλλὰ μέχρις ὁρισμένων ποσοστῶν τῆς μονάδος. Αὐτὸ ἐπολλαπλασίασε τὸ νόμισμα. Ἡ προϊούσα ἐξέλιξις τῆς παραγωγῆς καὶ ὁ ἀνταγωνισμὸς ἀπήτησαν ἔτι μεγαλτέρα κεφάλαια δι' ὃ καὶ τὸ νόμισμα πῖστεως ἐπεξετάθη εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς πῖστεως ἥτοι ἐπιταγῇ, συναλλαγματικῇ, γραμματίῳ, ὁμολογίᾳ, ἔντοκα γραμματίᾳ, μετοχαὶ καὶ ὑπεράνω ὧν αἱ τραπεζικαὶ πιστώσεις. Σωστός δηλαδὴ πληθωρισμὸς, ἀλλὰ ὑπὸ συγκυρίαν καλυμμένην μορφήν. Οὕτω ἡ παραγωγὴ διὰ τῆς τελειοποιήσεως τῶν προϊόντων τῆς καὶ διὰ τῆς πτώσεως τοῦ κόστους παραγωγῆς ἐτόνωσε καὶ ἤρυνε τὴν κατανάλωσιν εἰς τὰς μὴ Βιομηχανικὰς χώρας ἐπὶ δεκάδας ἐτῶν, ὅπερ μεταφραζόμενον σημαίνει, ὅτι «ἀπερρόφησε» πᾶσαν ἱκμάδα πραγματικῶς νομίματος» ἥτοι χρυσοῦ, ἀπὸ τὰς χῶρας ταύτας, βοηθοῦντος δὲ καὶ τοῦ Μεγάλου πολέμου ἐπὶ τῆς τοῦ μοιραίου. Δῆλα δὲ αἱ μὴ Βιομηχανικαὶ καὶ μὴ παραγωγικαὶ χῶραι ἔγιναν πτωχαὶ αἱ δὲ ἄλλαι ἤρχισαν νὰ μὴν εἰσπράττωσιν πλέον κέρδη ὅπερ ὀνόμασαν κρίσιν. Φυσικὸν εἶναι ὁ συνειθίσας νὰ κερδίζει πολλὰ, ὅταν πᾶν πλεόν νὰ κερδίζει, νὰ μετέρχεται πᾶν μέσον ἵνα ἐπανέλθῃ εἰς τὴν προτέραν του κατάστασιν, ἀλλὰ ὅταν οἱ ἀγορασταὶ τοῦ ἐπιτόχου τότε πῶς εἶναι δυνατόν νὰ τὸ κατορθώσῃ; Καὶ δῆλον γίνεταί ὅτι ὅλα τὰ μέσα πῶν θὰ μεταχειρισθῇ δὲν θὰ φέρωσιν ἀποτέλεσμα. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω φαίνεται, ὅτι τὸ χαρτονόμισμα καὶ αἱ πιστώσεις ἐπέφερον κατὰ μέγα ποσοστὸν τὸ κακόν. Δὲν θὰ ἦτο δυνατόν μὲ μόνον τὸ πραγματικὸν νόμισμα νὰ φθάσουν εἰς τοιοῦτον ὕψος αἱ Βιομηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις, αἱ ναυπηγήσεις οὔτε

καὶ ἡ ὁμαδικὴ καλλιέργεια, οὔτε καὶ νὰ φθάσουν συνεπείᾳ τῆς ἐξελίξεως τῶν συναλλαγῶν οἱ ἐξοπλισμοὶ εἰς τοσοῦτον ἀριθμὸν, ὅγον καὶ τελειότητα, ὥστε νὰ δημιουργηθῇ ἀφ' ἐνὸς ἡ ὑπερπαραγωγὴ, ἵνα φθάσῃ ἡ ἀνθρωπότης νὰ τροφοδοτῇ τὰς ἀτμομηχανὰς τῆς μεσιτάρι καὶ καφέ καὶ ἀφ' ἐτέρου νὰ ἐξελιχθῇ ὡς ἐξελίχθη ἡ πολεμικὴ παραγωγὴ, ἵνα φθάσωμεν εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ ἀπαιτοῦνται ἤδη τεράστια ποσὰ ἵνα διατηρῶμεν τὸ οὔτω δημιουργηθὲν καθεστῶς. Ἡδὲ ὁ καθηγητὴς κ. Irving Fisher ἐτάνωσε τὸ τόξον πρὸς μίαν ἀκριβῆ διεύθυνσιν: «100 o/o money», προτείνει. Διὰ τὴν νὰ θεωρηθῇ τις τολμηρὸς ἂν προτείνῃ: «Διὰ τὴν 100 o/o gold money», ἥτοι ἐκατὸν τοῖς ἐκατὸν χρυσόν; Ἐκτὸς ἐὰν ὁ ἄνθρωπος ἐβαρύνθη πλέον τὴν τυραννίαν τοῦ μετάλλου αὐτοῦ καὶ θὰ τὸ ἀχρηστεύσῃ σὺν τῷ χρόνῳ διὰ νὰ στηρικθῇ πλέον εἰς τὸ νόμισμα πῖστεως. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸ νὰ συμβῇ ὁ πληθωρισμὸς θὰ ἔχῃ ἤδη καταδικασθῇ. Διότι εἰς τὸ νόμισμα πῖστεως θὰ εἶναι ἀνοικτὴ μόνον ἡ ἀγο-

ρὰ τοῦ ἐσωτερικοῦ διὰ τὰς διενθνεῖς δὲ συναλλαγὰς ἀναγκαστικῶς θὰ ἰσχύῃ ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν προϊόντων. Ὁ πληθωρισμὸς ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶναι καθαρὰ δήμευσις περιουσίας, εἶναι ὁ δημιουργὸς τεχνητοῦ πυρετοῦ εἰς τὸ ἐμπόριον, ἐξ οὗ πυρετοῦ ἐπέρχεται γενικῶς ἡ ἰσχυρὰς ὧν τῶν ἐξ αὐτοῦ προσβαλλομένων. Ἐκ τοῦ πληθωρισμοῦ ἐπέρχονται μεγάλα κοινωνικὰ κακὰ. Ἀναγκαστικὰ πτωχεύσεις ὁργανισμῶν δημοσίου δικαίου, ὁργανισμῶν νομικῶν προσώπων, ἀπώλεια τῆς φειδοῦς, ὑψώσεις τιμῶν, κραυγὰ δαπανῶν, ἀνταγωνισμὸς ἀθέμιτος καὶ πολλὰ ἄλλα. Οἱ μεγάλοι Τραπεζίται καθ' ὃν καταφέρεται ὁ κ. Paul Enzig γνωρίζουν καλῶς τὰ αἷτια τῆς κακοδιαμονίας τοῦ κόσμου. Γνωρίζουν λίαν καλῶς, ὅτι αἱ πτωχαὶ χῶραι θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ περιορίζωσι τὰς ἀγοράς των μέχρι τοῦ σημείου τῶν πωλήσεων των πρὸς τοὺς ἄλλους, ἀφοῦ δὲν ἔχουν πλέον ἀποθέματα χρυσοῦ, ὡς ἐκ τούτου εἶναι πεπεισμένοι, ὅτι ἡ ἐπέκτασις τῶν χορηγήσεων των πρὸς τὴν Βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον

θὰ ἀποβῇ ἀκροσφαλὴς, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὠθηθῇ ἡ κατανάλωσις, ἀκροσφαλὴς καὶ δι' ἐαυτὰς ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Ἑθνικὴν Οἰκονομίαν τοῦ τόπου των. Ὅχι μόνον κάμνουν καλῶς, ἀλλὰ θὰ ἔκαμον ἀκόμη καλλίτερον, ἐὰν ἔπαιναν τελείως τὰς πιστώσεις ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ ἰδίως καὶ κατὰ δεύτερον λόγον τὰς πιστώσεις ἐναντι ὑποθήκης ἐμπορευμάτων, ἵνα θέσωμεν ἔλεγχόν τινα εἰς τὴν παραγωγὴν. Οὕτως ἡ ἄλλως εἶναι παγκοίνως γνωστὸν, ὅτι οἰκονομικὴ κατεύθυνσις ὑπὸ οὐδενὸς δύναται νὰ ἐπιβληθῇ ἀλλὰ θὰ ἀκολουθήσῃ τὴν φυσικὴν πορείαν ἢν δημιουργοῦν αἱ ἀνθρώπιναι ἀνάγκαι καὶ ἡ πραγματικότης. Τότε μόνον δύναται νὰ ἐπιβληθῇ κατεύθυνσις, ἐὰν γίνῃ ἀνακατανομὴ τοῦ πλούτου. Ἡ φτώχεια τῶν πτωχῶν χωρῶν καὶ ἡ κρίσις τῶν πλουσιῶν τότε μόνον θὰ παρέλθῃ, ὅταν σὺν τῷ χρόνῳ διοχετευθῇ πάλιν διὰ τῶν φυσικῶν ἐλιγμῶν μέρος τοῦ πλούτου τοῦ κόσμου καὶ εἰς τοὺς ἡδὴ πτωχοὺς.

ΚΟΛΥΝΟΣ

ΚΡΕΜΑ ΕΝΔΙΣΜΑΤΟΣ

Ἐξαιρετικὸν κρέμας ξυρίσματος ΚΟΛΥΝΟΣ ὁ βρεγμένον βουρτσάκι ἀρκεῖ δι' ἓνα εὐκάριστο ξύρισμα.



Τόνωνει καὶ ἀπαλύνει τὸ δέρμα

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ ΕΥΡΥΠΙΔΟΥ 4



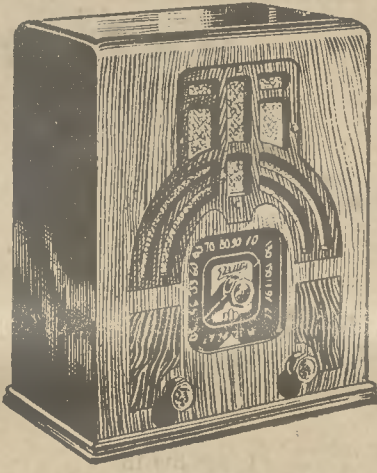
Α. ΜΑΜΟΣ & Σ

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

Ἰδίαι τιμὰς τοῖς μετρητοῖς

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 20

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ

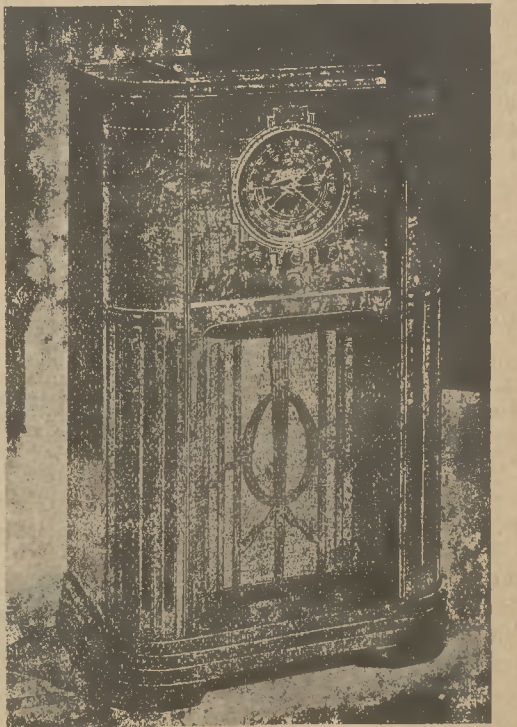


ZENITH
— LONG DISTANCE —
RADIO

Ὅλοι αἱ τελευταῖαι τελειοποιήσεις. — Λυχνίαι ΥΑΛΙΝΑΙ Ἡ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ (κατ' ἐκλογὴν).

Τὰ μοναδικὰ ἀμερικανικὰ ραδιόφωνα μὲ κολοσσιαῖον φωτεινὸν πῖνακα (Magnavision) 18 ἐκ. Κάθε κλίμαξ κύματος χωριστὸν χρῶμα.

Μοντέλα 4, 5, 6, 7, 9, & 12 ΛΥΧΝΙΩΝ ΜΕ ΔΥΟ ΜΕΓΑΦΩΝΑ.



Ὅλα τὰ μοντέλα εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ λεπτοδείκτην ἀπαραίτητον διὰ τὸν ἀκριβῆ προσδιορισμὸν τῶν σταθμῶν βραχέων κυμάτων.

Διὰ μέρη χωρὶς ρεύμα, τελευταίου τύπου ραδιόφωνα λειτουργοῦντα ΜΟΝΟΝ ΜΕ ΜΙΑΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΝ 6 VOLTS.

ΤΥΠΟΣ 12-A-58 12 ΛΥΧΝΙΩΝ Μετὰ δύο μεγαφῶνων 30 καὶ 15 ἐκ. διὰ τελειότεραν ἀπόδοσιν ὧν τῶν ἡχων. ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι:

“ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ,, Σταδίου 58 Ἀθῆναι

Η ΟΙΝΟΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΧΩΡΩΝ

Το τελευταίον δελτίον του διανομῆς γεωργικῆς ἐπιτετιότητος δημοσιεύει τὰς ἐπομένους πληροφορίας σχετικῶς μετὰ τὴν οἶνοπαρῶν τοῦ βορείου ἡμισφαιρίου κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Ἐγνώσθησαν τὰ στοιχεῖα τῆς παραγωγῆς ἑνδεκά χωρῶν, τὸ σύνολον τῆς ὁποίας ἀντιπροσωπεύει κατὰ μέσον ὅρον τὰ 86 % τοῦ ὅλου τῆς οἶνοπαρῶν τοῦ βορείου ἡμισφαιρίου.

Αὕτη ὑπολογίζεται ὅτι ἀνῆλθεν εἰς 192—195 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων καὶ συνεπὶς εἶνε ἴση περίπου πρὸς τὴν τοῦ 1934 (193 ἑκατ.), μὴ περιλαμβανομένης τῆς παραγωγῆς τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Τουρκίας συνυπολογιζομένης δὲ τῆς παραγωγῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῶν διαφόρων ἀσιατικῶν χωρῶν.

Ἐὰν ἐξετασθῇ ἡ κατάστασις, ἡτις δημιουργεῖται ἐκ τῆς λίαν ἀφθόνου παραγωγῆς τοῦ 1935, διαπιστοῦται ὅτι δὲν ὑπάρχει σημαντικὸν πλεονέκτημα παραγωγῆς εἰς τὴν ἐσοδεῖαν τῆς ὁμάδος Γαλλίας — Ἀλγερίας — Τύνιδος. Ἡ ὁμὰς αὕτη διαθέτει πόρους ἴσους περίπου πρὸς τοὺς τῆς τελευταίας περιόδου, ἡ ὁποία ἀφῆκεν ἀπόθεμα 10.3 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων, ἀντιπροσωπεύον τὰ 10 % τῶν ἀρχικῶν πόρων, παρὰ τὰ ληφθέντα μέτρα πρὸς ἀπορρόφησιν τῶν πλεονασμάτων.

Παρὰ τὴν μεγάλην ἐσοδεῖαν τοῦ 1935, ἡ Ἰταλία δὲν φαίνεται ἔχουσα ὑπερπαραγωγήν. Τὰ 4 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων, τὰ ὁποῖα πλεονάζουν σχετικῶς μετὰ τὴν μέσιν παραγωγήν τῆς δεκαετίας 1924—33, ὅ, ἂν ἀπορροφηθῶν πιθανῶς εἴτε δι' αὐξήσεως τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως εἴτε διὰ τῆς παραγωγῆς οἶνονπνεύματος πρὸς βιομηχανικὰς χρήσεις.

Σχετικῶς μετὰ τὰς τρεῖς μεγάλας ἑξαγωγικὰς χώρας, Πορτογαλίαν, Ἑλλάδα καὶ Ἰσπανίαν, τὸ δελτίον παρατηρεῖ, ὅτι ἡ κατάστασις τῶν δύο πρώτων δὲν δύναται εἰσεῖν νὰ καθορισθῇ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἰσπανίαν, θὰ ἔπρεπε κανονικῶς νὰ διαθέσῃ ἀρκετὰ εὐκόλως τὴν ἰσχυρὴν παραγωγήν τῆς ἄλλ' ἢ ἐλάττωσις τοῦ ἑξαγωγικοῦ τῆς ἐμπορίου καὶ τῆς ἐσωτερικῆς τῆς καταναλώσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ὑπαρξὶς ἀποθεμάτων τῶν προηγουμένων ἐσοδεῶν καθιστοῦν τὴν κατάστασιν τοῦ Ἰσπανικοῦ οἶνονπνεύματος ἀρκούντως δυσχερῆ.

Αἱ τέσσαρες παραδυναμῖαι χωρῶν — Ρουμανία, Γιουγκοσλαβία, Βουλγαρία καὶ Οὐγγαρία — ἔχουν ἐν τῷ συνόλῳ τῶν ἐσοδεῶν ἴσην περίπου πρὸς τὴν μέσιν τῆς τελευταίας πενταετίας καὶ εὐρισκομένην εἰς καλὴν σχεδὸν ἀναλογίαν πρὸς τὰς δυνατότητας διαθέσεως, ἐπαυξηθείσας ἐκ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως.

Τέλος ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐχούσας μικροτέραν τῶν ἀναγκῶν τῶν παραγωγῶν χώρας τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης — Γερμανίαν, Αὐστρίαν, Ἑλβετίαν, Τσεχοσλοβακίαν — αὗται ἐν τῷ συνόλῳ εἶχον ἀφθονον παραγωγήν, σχεδὸν ἴσην πρὸς τὴν τοῦ 1934 καὶ ἀνωτέραν κατὰ τὸ ἥμισυ καὶ πλέον ἀπὸ τὴν μέσιν τῆς προηγουμένης πενταετίας. Τὸ βεβαίωτον δὲ ἀποτέλεσμα θὰ εἶνε περιορισμὸς τῶν εἰς αὐτὰς εἰσαγωγῶν ξένων οἴνων.

Εἰς τὸν ἐπόμενον πίνακα παρατίθενται λεπτομέρειαι τῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν εἰς χιλιάδας ἑκατολίτρων:

	Μέση	1935	1934	1929	1933
Γαλλία					
Γερμανία		4077	4525	2239	
Ἰσπανία		16438	21719	20650	
Οἶνοι:					
Αὐστρία		1200	909	1034	
Γαλλία		73037	75144	51939	
Ἰταλία		44000	30549	38432	
Ρουμανία		8000	8704	7502	
Ἑλβετία		1000	850	494	
Γιουγκοσλαβία		3000	3867	3732	
Ἑλλάς (γλ)		—	3578	2876	
Σύνολα:					
Εὐρώπης		149000	143800	123800	
Ἀφρικῆς		20600	23700	16700	

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε. ΕΤΟΣ 94ον

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1935.-ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗ 31^η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ
Διαθέσιμα : 1) Εἰς δραχμὰς ἐν τῷ Ταμείῳ καὶ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Δρ. 632.471.869.28 2) Εἰς χρυσόν, συνάλλαγμα καὶ ξένα τραπεζικὰ γραμμάτια » 216.063.218.29 848.535.087.57 Ομολογίαι Ἑθνικῶν Δανείων καὶ ἔντοκα γραμμάτια Ἑλληνικοῦ Δημοσίου Προσωρινὰ Δάνεια πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον Ὅμολογίαι Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐναντὶ κυκλοφορούντων ἐντόκων γραμματίων Ἑθνικῆς Ἀμύνης 1.872.464.735.17 202.370.252.36 Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξιμῶν πρὸς φygας συμφώνως συμβάσειν 25)10)1926, 4)11)1926, 24)5)1927 καὶ 26)11)1928 540.204.848.91 Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξιμῶν πρὸς φygας συμφώνως συμβάσει 14)4)1928 καὶ 26)11)1928 453.719.626.52 Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξιμῶν πρὸς φygας συμφώνως συμβάσει 21)12)1932 9.675.318.20 Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξιμῶν πρὸς φygας συμφώνως συμβάσει 22)12)1933 2.363.592.25 Λογαριασμὸς Διαχειρίσεως κτημάτων ἀνταλλαγέντων Μουσουλμάνων 270.360.829.82 Προεξοφλήσεις καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ 3.117.006.968.53 Χορηγήσεις εἰς γεωργούς, κτηματίας καὶ γεωργ. συνεταιρισμοὺς 164.208.678.11 Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ἐνεχύρῳ χρηματογράφων 838.493.125.81 Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων 1.729.212.028.83 Δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα καὶ ὁμολογίαι νομικῶν προσώπων 1.164.593.778.70 Μετοχαὶ Τραπεζῶν καὶ Ἐταιρειῶν 472.426.831.00 Λογαριασμὸς ἐκκαθαρίσεως Τραπεζῆς τῆς Ἀνατολῆς 444.148.575.71 Καταστήματα καὶ κτήματα Τραπεζῆς 274.243.105.20 Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως 96.00 12.407.027.478.69	Κεφάλαια : 1) Κεφάλαιον μετοχικόν Δρ. 20.000.000.00 2) Κεφάλαια ἀποθεματικά » 247.000.000.00 3) Διαφορὰ ἐξ ἀναγωγῆς χρυσοῦ καὶ συναλλάγματος εἰς τὴν τιμὴν σταθεροποιήσεως » 938.393.789.21 1.205.393.789.21 Ἔντοκα γραμμάτια Ἑθνικῆς Ἀμύνης Ἀποδοχὴ Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν κυκλοφορούντων γραμματίων 2.906.600.00 Ὑποχρεώσεις ἐν γένει : 1) Ὅψεως Δρ. 4.746.722.080.37 2) Ἐκ καταθέσεως ταμειωτηρίου » 2.712.815.252.56 3) Ἐκ καταθέσεως διαρκῶν καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ » 2.499.476.837.84 9.959.014.170.77 Ἐκκρεμῆς λογαριασμοὶ 1.196.872.241.97 Μέρισμα ἐλεύθερον Φ. Κ. Π. 1935 » 55.000.000.00 μείον τοῦ προσωρινοῦ μερίσματος » 14.000.000.00 41.000.000.00 Ὑπόλοιπον κερδῶν ἔτους 1935 εἰς νέον 1.840.676.74 12.407.027.478.69

ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ

ΧΡΕΩΣΙΣ	ΠΙΣΤΩΣΙΣ
Ἔξοδα : Εἰς ἔξοδα διαχειρίσεως Δρ. 205.616.773.29 » φόρους καθαρῶν προσόδων, κύκλου ἐργασιῶν κ.λπ. » 18.835.724.31 » Ταμεία Συντάξεων. Ὑγείας καὶ Αὐτασφαλείας Προσωπικοῦ » 21.853.046.00 245.705.543.60 Τόκοι : Εἰς τόκους καταθέσεων ὧψεως, ταμειωτηρίου, ἐπὶ προθεσμίᾳ καὶ διαρκῶν » 253.972.757.03 Εἰς τόκους δανείου £1.8(0—)—2% 1925 » 572.226.30 254.544.983.33 Ἀποσβέσεις : Εἰς Καταστήματα καὶ κτήματα Τραπεζῆς » 22.596.511.15 » ἔξοδα ἐγκαταστάσεως » 4.040.885.70 » κρατήσεις καὶ ἀποσβέσεις » 65.000.000.00 91.637.376.85 ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ 93.638.552.21 685.526.455.99	Ἀπὸ κέρδη καὶ ζημίας, τὸ ὑπόλοιπον τοῦ παρελθόντος ἔτους 1.725.561.10 Ἀπὸ τόκους τοποθετήσεων, τοκομερίδια, μερίσματα, συναλλαγματικὴν διαφορὰν, προμηθείας, φύλακτρα χρηματογράφων, προσόδους κτημάτων καὶ διάφορα ἄλλα κέρδη 683.800.894.89 685.526.455.99

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧΜΩΝ 93.638.552.21

ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ	Δρ. 93.638.552.21
Εἰς πρῶτον μέρισμα 10 % ἐπὶ κεφαλαίου Δρ. 20.000.000.00 Δρ. 2.000.000.—	
» ἀποδοσὶν ἐκ τῆς ζημίας τῆς προκυψάσης ἐκ τῆς ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν καλυμμάτων συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 1 τῆς ἀπὸ 3 Ἰουνίου 1929 συμβάσεως » 15.000.000.—	» 17.000.000.00
» Ἐκ τοῦ ὑπολοίπου Δρ. 76.638.552.21	
» ἀμοιβὴν προσωπικοῦ 8 % ἐπὶ Δρ. 76.638.552.21 Δρ. 6.131.084.18	
» ἀμοιβὴν Γενικοῦ Συμβουλίου 2 % ἐπὶ 76.638.552.21 » 1.532.771.04	
» πρόσθετον μέρισμα » 67.134.020.25	
» μεταφορὰν εἰς νέον » 1.840.676.74	

ΜΕΡΙΣΜΑ ΕΤΟΥΣ 1935

Πρῶτον μέρισμα Δρ. 2.000.000.00	
Πρόσθετον μέρισμα » 67.134.020.25 Δρ. 69.134.020.25	
Μείον τοῦ ἀναλυτικοῦ φόρου καθαρῶς προσόδου » 14.134.020.25	
Μέρισμα, ἐλεύθερον τοῦ ἀναλυτικοῦ φόρου καθαρῶς προσόδου πρὸς δραχμὰς 2,750.— ἐφ' ἐκάστης μετοχῆς Δρ. 55.000.000.00	

Τὸ ἐκ Δραχμ. 2,750.— μέρισμα, μείον τοῦ καταβληθέντος προσωρινοῦ μερίσματος ἐκ Δρχ. 700.— ἢτοι Δρ. 2,050.— κατὰ μετοχὴν, εἶνε καταβλητέον κατὰ τὴν ἐντολήν τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς ἀπὸ τῆς 15 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 94B μερισματοποιείσεως, παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τοῖς ἐν Ἑλλάδι ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Ἐντολὴ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου
Ο ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΑΛ. Ν. ΔΙΟΜΗΔΗΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Φεβρουαρίου 1936
Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΙΩ. Α. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Διευθ. τοῦ Τμήματος Γεν. Λογιστηρίου
Γ. Α. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ



καλύτερος
σύντροφος τοῦ
γραφείου μία
REMINGTON

ΚΥΡΙΕΣ ΜΟΥ! ἂν θελετε νὰ ἔχετε γρήγορα ἁσπρά καὶ γυαλιστερά δόντια ἀρχίσετε νὰ τὰ βουρτοῖτε μετὰ ΚΟΛΥΝΟΣ, ἐπὶ ξηρὰς ψήκτρας.

Θὰ ἰδῆτε ποσο γρήγορα ἀποκοτῶν μιὰ θανατοῦσα λευκότητα, τὰ δὲ ὄντα σας ἐξυγιαίνονται τελείως.
Ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ ἀπορροῖται καὶ δόντια σας τόσοσιν ὅσον καμία ἄλλη ὀδοντοκρέμα.
Θὰ δῖτε ὅτι σὲ λίγο χρονικὸ διάστημα τὰ δόντια σας θὰ γίνωνται κατὰ πολλὰς ἀποχρώσεις λευκότερα.
Δοκιμάσατε ἀπὸ σήμερον τὴν ὀδοντοκρέμαν

ΚΟΛΥΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ

ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ: Μ. ΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ, ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8 - ΑΘΗΝΑΙ



Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΤΩΝ ΛΑΜΠΗΤΡΩΝ



με ΚΑΤΑΥΓΑΣΤΗΡΑ

ἔχει διπλὴν ἀπόδοσιν ἀπὸ οἰονδήποτε συνηθὴ λαμπτήρα καὶ οἰκονομῶν 50% λόγῳ τῆς εἰδικῆς του κατασκευῆς. Πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν καὶ Πολυφώτων.

ΦΑΝΗ ΔΑΜΑΣΚΟΥ
Ὁδὸς Γλάδστονων 4 Β'

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

100% MONEY

ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ ΑΚΡΟΒΑΣΙΑΙ

Υπό IRVING FISHER, Καθηγητού της Οικονομικής Έπιστήμης εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Yale.

6

Ἐάν τὰ δύο συμβαλλόμενα μέρη, ἀντὶ νὰ εἶναι ἡ Τράπεζα καὶ εἰς ἰδιώτης, ἦσαν δύο ἰδιώται, δὲν θὰ ἠδύναντο οὕτοι νὰ ἐπιφέρωσι πληθωρισμὸν εἰς τὸ κ. κλοφοριακὸν μέσον διὰ τῆς συνάψεως δανείου λόγῳ τοῦ ὅτι ὁ δανείζων δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ δανείσῃ, διὲν εἶχε πρᾶγμα ὅπερ αἱ Τράπεζαι δύνανται καὶ πράττουσι. Εἰς ἰδιώτης δὲν δύναται νὰ δανείσῃ ποσὸν \$ 10 ἂν δὲν ἔχῃ τοῦτο εἰς τὸ θ. λάκιόν του. Ἄν δὲ τὸ δανείσῃ, τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν εὐρίσκεται πλέον εἰς τὸ θυλάκιόν του. Δὲν δύναται νὰ διατηρήσῃ τὰ 10 ταῦτα δολλάρια εἰς τὸ θυλάκιόν του διαδοχικῶς δανείζων ταῦτα εἰς δέκα διάφορα ἄτομα καὶ ἀπλῶς ὑποχόμενος εἰς ἕκαστον τῶν ἄνω δυνειζομένων νὰ καταβάλῃ τὰ δολλάρια ταῦτα ὅταν τῷ τὰ ζητήσετε. Πλὴν ἂν ὁ ἰδιώτης οὗτος ἰδρύσῃ Ἐμπορικὴν Τράπεζαν (μοναδιὴν ἐν τῇ κοινότητι) δύναται ἄριστὰ νὰ πράξῃ, διττὴ προηγουμένων δὲν ἠδύνατο: δηλαδή νὰ κατέχῃ δέκα γραμμάτια εἰς διαταγὴν συνολικῆς ὀφείας φέρ' εἰπεῖν \$ 100,000 καὶ νὰ διδῇ τὸ δικαίωμα εἰς τοὺς δανεισθέντας τὰς \$ 100,000 ταῦτα νὰ τὰ κυκλοφορῶσι δ' ἐπιταγῶν ἅς οὗτοι σφύρου ἔναντι τῶν παρ' αὐτῷ καταθέσεων τῶν ἀξίας \$ 100,000 (ἐξ ὧν τὰς \$ 90,000 εἶναι φανταστικά), ἐλπίζων συνάμα, ὅτι θὰ εἶναι ἀρκετὰ τοιχοῦ ὥστε οὐδέποτε νὰ εὐρεθῇ εἰς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πληρῶσιν συγχρόνως ἐπιταγὰς ἀξίας ἀνωτέρας τῶν \$ 10,000.

Μόνον αἱ ἔμποικαὶ Τράπεζαι καὶ αἱ ὀργανωμέναι εἰς Trust εἰταιρεῖαι δύναται νὰ δανείωσι χρήματα ὅπερ κατασκευάζουσι διὰ τοῦ δανείσματος τοῦτου. Τὰ ταμειυτήρια δὲν δημιουργοῦσι ἐκ τοῦ μηδενὸς τὰς καταθέσεις τῶν δανειζομένων τὰς καταθέσεις τὰς ὁποίας πράγματι ἔχουσι. Παρομοίως δύο ἰδιῶται δὲν δύναται νὰ προξενήσωσιν ἀντιπληθωρισμὸν διὰ τῆς ἐξοφλήσεως ἐνὸς δανείου. Οὐδ' ὁ ἰδιώτης, οὐδέ τὸ Ταμειυτήριον δύναται τοῦτο.

Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰς Τράπεζας, εἰς ποῖον ἀρὰ γε κίνδυνον αὐταὶ ἐκτίθενται;

Ὁ κίνδυνος οὗτος εἶναι ὁ ἑξῆς: Λόγῳ τοῦ ὅτι αἱ ἔμποικαὶ τράπεζαι καὶ αἱ Trust companies πάντοτε φέρουν ἐπὶ τῆς περιουσιμῆς ταμειακῆς βάσεως τῶν ἑνα τεράστιον καὶ συνεχῶς μεταβαλλόμενον ὄγκον πιστωτικῶν χρημάτων, τοῦτέστιν χρημάτων βιβλιαρίου ἐπιταγῶν, δύνανται ἡ θέσις αὐτῶν νὰ συγκριθῇ πρὸς καρραγωγὰ φέροντα ἐπὶ στενῆς καὶ μικρᾶς ἀμάξης κολοσσισαὶ ὄγκον χόρτου. Καὶ ἐπὶ ὁμαλῆς μὲν ὁδοῦ τὸ ὄχημα βαίνει καλῶς, ἀλλ' ἐπὶ ἀνωμάλου κινδυνεύει νὰ ἀνατραπῇ.

ΤΑ ΟΥΣΙΩΔΗ ΜΕΙΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ 100%

Ἀποτελεῖ πράγματι εἰσωνεῖαν ἀδιόφορον ἂν αὕτη εἶναι ἐνσυνείδητος ἡ οὐ, τὸ νὰ συνιστᾷ «συντηρητικὸς» τις λεγόμενος τραπεζίτης εἰς τοὺς πελάτας του νὰ ἀποφύγῃ τὰς καταληγουσὰς νὰ ἀποτελέσωσι ἀσταθὴ ἀνεστραμμένην πυρραμίδα ἐργασίας, νὰ ἀποφεύγῃ τὰς ἀκροβασίας, νὰ μὴ κερδοσκοπῇ μὲ τὸ χρήμα τῶν ἄλλων, καὶ νὰ μὴ πωλῶσιν εἰς τὴν βραχυπρόθεσμον ἀγορὴν ὅτι δὲν κέκτηνται.

Λίαν ἔμπειρος τραπεζίτης, θιασώτης τοῦ συστήματος 100%, μοι εἶπε κάποτε τὰ ἑξῆς: «Οὐδεὶς πραγματικὸς ἐπιχειρηματίας θὰ ἀπεφάσκει ποτὲ νὰ διεξάγῃ ὡς αἱ τράπεζαι τὰς ἐργασίας του καὶ νὰ παρυσιάζῃ ἰσολογισμὸν ὁμοιον πρὸς ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον δημοσιεύει ὁ αὐτὸς ἐπιτελόμενος ποτε τοιοῦτον τι, οὐδεμὶα ἔμπορικὴ Τράπεζα θὰ ἐδέχτο νὰ δανείσῃ εἰς αὐτὸν χρήμα. Ἐάν δὲν πιστεύετε εἰς ὅτι σὰς λέγω δοκιμάσατέ το εἰς οἰανδήποτε ἔμπορικὴν Τράπεζαν. Λάβετε τὸν ἰσολογισμὸν τῆς ἰδίας ταύτης τραπεζῆς, ἀλλοιώσατέ τον καταλλήλως ὥστε νὰ ὁμοιάξῃ πρὸς τὸν ἰσολογισμὸν μιᾶς ἐπιχειρήσεως καὶ ἐρωτήσατε τὸν ἐπὶ τῶν δανείων ἀρμόδιον τμηματάρχην τῆς Τραπεζῆς πόσον δανειὸν δύναται νὰ χορηγήσῃ εἰς μίαν ἐπιχειρήσιν, ἥς τὸ εἰς πρώτην ζήτησιν παθητικὸν εἶναι δεκάκις μεγαλειότερον τῶν διαθεσίμων μετρητῶν τῆς, καὶ ἥς τὸ ἐνεργητικὸν εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον «κατεψυγμένον» καίτοι κατ' ἐπιφάνειαν εἶναι τάχιστα ρευστοποιήσιμον».

Ὑποτιθέμενον ὅτι τοιοῦτου εἶδους τράπεζαι δύναται νὰ ἀποφύγῃσι τὸ ναυάγιον ὅταν ἐπικρατῇ καλοκαίρις, ἐν Ἀγγλίᾳ δὲ καὶ Καναδᾷ ἀκόμη καὶ ὅταν ἐπικρατῇ κακοκαίρις, αἱ Τράπεζαι αὗται σώζονται

ἐαυτὰς μόνον ἐάν ζημιώσωσι τὸ κοινόν, τοῦτέστιν διὰ τῆς διαταρᾶς τοῦ μέσου κυκλοφορίας. Κατὰ συνέπειαν ὁ τραπεζίτης οὐ μόνον δὲν δικαιούται νὰ συμβουλευῇ τοὺς πελάτας του νὰ μὴ διεξάγῃσι τὰς ἐργασίας τῶν ἀκροβασίων ἐπὶ ἐν ὅσων στενοῦ τεταμένου σύρματος ἐφ' οὗ καὶ ὁ ἴδιος ρισκοκινδυνεύει, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ τραπεζίτης οὐδὲν δικαιοδοτεῖται νὰ ἀκολουθῇ, τοιαύτην ἐπικίνδυνον τακτικὴν, ἐπίσης δὲ καὶ τὸ Κράτος ὀφείλει νὰ ἀπαγορεύσῃ εἰς τὸν τραπεζήτην τοιαῦτα ἐπικίνδυνα πειράματα. Καὶ τοῦτο διότι ἐν ἀσθενὲς τραπεζικὸν ἐκδόθημα κλινίζει ὁλόκληρον τὸ οἰκονομικὸν οἰκοδόμημα.

Διὰ τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ τοῦ ἀντιπληθωρισμοῦ δὲν προκαλεῖ τὸ σύστημα διαθεσμοῦ 100% ζημιοὺς τοὺς πάντας ἀκόμη καὶ ἐκεῖνον ὅστις ἀθῶως παρακολουθεῖ τὸ θέαμα. Εἰς τὸν οἰκονομολόγον τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Chicago θιασώτης τοῦ συστήματος 100% εἶπεν ὀρθῶς τὰ ἑξῆς: «Ἐάν κακὸς τις δαίμων ἐπενέβαινεν ποτε μὲ σκοπὸν νὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν ἀθλίαν οἰκονομικὴν κατάστασιν, εἰς ἡν σήμερον εὐρίσκονται αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ αἱ ἐργαζόμενοι, τὸ χειρότερον τὸ ὅποιον θὰ ἠδύνατο νὰ κάμῃ θὰ ἦτο νὰ καθιερώσῃ σύστημα τραπεζῶν κατὰ θέσεως οἷον τὸ σήμερον ἱσχύον».

Ἡ σμικρότης τῶν ὑπαρχόντων διαθεσίμων καὶ ἡ ἐκ τοῦ γεγονότος τοῦτου πηγάζουσα στενὴ σχέσις μεταξὺ κατ' θέσεως ἐπ' ἀνοικτῶ λισμῶ καὶ δανείων, ἀποτελοῦσι τὰ κύρια μειονεκτήματα τοῦ σημερινοῦ τραπεζικοῦ συστήματος. Τὰ μειονεκτήματα ταῦτα καὶ αἱ μοιραῖαι συνέπειαι τῶν δυνάμει νὰ συνοψισθῶσι εἰς τὰς κάτωθι τέσσαρας προτάσεις, ἅς δι' ἐξοδικώτερον θὰ συζητήσωμεν ἐν τῷ Κεφαλαίῳ VII:

1) Τὸ σύστημα 100% συνδέει ἀναποσάστως τὸ χρήμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν μὲ τὰ τραπεζικὰ δάνεια (καὶ τὰς ἐπενδύσεις).

2) Τὸ ἄνω σύστημα καὶ ὁ σύνδεσμος οὗτος ἀπολήγουσιν εἰς πανικοῦς καὶ πτωχεύσεις.

3) Συνεπάγονται ἐπίσης πληθωρισμὸν καὶ ἀντιπληθωρισμὸν τοῦ κυριώτερου κυκλοφοριακοῦ μέσου μας (τοῦ χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν) συναρτήσιν τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ ἀντιπληθωρισμοῦ τῶν τραπεζικῶν δανείων (καὶ ἐπενδύσεων).

4) Ὁ πληθωρισμὸς καὶ ὁ ἀντιπληθωρισμὸς τῶν τραπεζικῶν δανείων καὶ κατὰ συνέπειαν τοῦ χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν εἶναι τὰ κυριώτερα αἷτια τῶν μεγάλων οἰκονομικῶν ἀκμῶν καὶ ὑφέσεων.

Αἱ ἄνω τέσσαρες προτάσεις συληθῶν θεωροῦμεν, δικαιολογούμεναι, νομικῶς πλήρως τὴν ἡμετέραν γνώμην ὅτι τὸ τραπεζικὸν σύστημα 100% εἶναι ὁ σπουδαιότερος παράγων ἐπιδεινώσεως τῶν φοβερῶν οἰκονομικῶν καταστροφῶν, οἷα ἦσαν ἐκεῖναι τὰς ὁποίας ἐσχάτως ἐπάβαμεν.

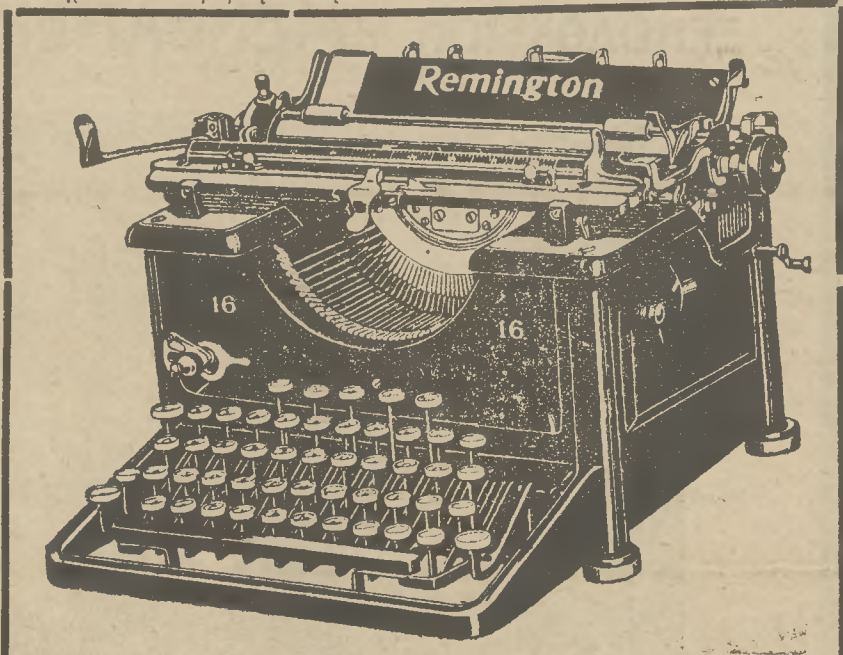
Τὸ ὁμοσπονδιακὸν ἀποθεματικὸν σύστημα συνεστήθη τῷ 1914 μὲ σκο-

πὸν νὰ θεραπεύσῃ τινὰ (οὐχὶ ἅπαντα) τῶν μειονεκτημάτων τοῦ συστήματος τούτου 100%, τοῦ ἱσχύοντος ἐν Ἠνωμέναις Πολιτείαις.

Ἐν τῷ ὁμοσπονδιακῷ Ἀποθεματικῷ Συστήματι ὑπάρχουσι 12 μεγάλα περιφέρειαι ἐν ἑκάστη τῶν ὁποίων ὑφίσταται μία κεντρικὴ τράπεζα (ἡ ὁμοσπονδιακὴ ἀποθεματικὴ τράπεζα τῆς περιφέρειας) καὶ ὁμὰς τις ἀποτελουμένη ἐκ τῶν λεγομένων «member banks». Τὸ ἐργαζόμενον κοινὸν ἐκάστης περιφέρειας δανείζεται χρήμα ἐκ τῶν member banks καὶ κατ' ἐξέτασιν εἰς αὐτὰς. Αἱ member banks δανείζονται χρήμα ἐκ τῆς ὁμοσπονδιακῆς ἀποθεματικῆς τραπεζῆς καὶ καταθέτουσι χρήμα εἰς αὐτήν. Ἐπὶ πλέον, αἱ ἐν τῇ ἀποθεματικῇ τραπεζῇ φυλάσσόμενα καταθέσεις τῶν member banks, ἀποτελοῦσι τὰ διαθέσιμα τῶν member banks, τοῦτέστιν αἱ ἄνω τράπεζαιδὲν τηροῦσιν αἰφίδια οὐδὲν ἀπόθεμα εἰς μετρητὰ. Ἀπλῶς μόνον ἔχουσι πιστωτικὰ ἀποθέματα, τοῦτέστιν ἔχουσι τὴν ὑπόσχεσιν τῆς ὁμοσπονδιακῆς ἀποθεματικῆς τραπεζῆς νὰ καταβάλῃ αὐταῖς χρήμα μετρητὸν εὐθὺς ὡς τὸ ζητήσωσιν.

Ὁ νόμος ἀπαιτεῖ ὅπως τὰ πιστωτικὰ ταῦτα ἀποθέματα ἀνέρχωνται, ἀναλόγως τῆς θέσεως ἐκάστης member bank, εἰς τὰ 70% τοῦλάχιστον, τὰ 100% ἢ τὰ 130% τῶν παρὰ τῇ member bank καταθέσεων τοῦ κοινοῦ. Ἐπίσης ὁ νόμος ὀρίζει, ὅτι ἡ ὁμοσπονδιακὴ ἀποθεματικὴ τράπεζα δέον νὰ τηρῇ ἀπόθεμα ἴσον πρὸς 350% τῶν παρ' αὐτῇ καταθέσεων τῶν member banks. Τὸ ἀπόθεμα τοῦτο μόνον ὑπὸ τῆς ὁμοσπονδιακῆς τραπεζῆς φυλάσσόμενον δέον νὰ συνίσταται εἰς μετρητὸν χρήμα, νόμιμον χρήμα κατὰ τὴν ἐκφρασὴν τοῦ καταστατικοῦ τοῦ Federal Reserve. Οὕτως ἐν μικρᾷ τινὶ πόλει, μία member bank ἔχουσα καταθέσεις ἐπὶ ἀνοικτῶ λισμῶ \$ 100,000 ἐπὶ παραδείγματι, δέον νὰ τηρῇ διαθέσιμα 70%, ἥτοι \$ 70,000 ἄνω τῶν πιστωτικῶν παρὰ τῇ ἀντιστοίχῳ Federal Reserve Bank. Ἡ Federal Reserve Bank πάλιν δέον ἀντιστοίχως πρὸς τὴν ἄνω κατὰ θέσιν, νὰ τηρῇ ἀπόθεμα 350%, τοῦτέστιν \$ 2,450 εἰς μετρητὸν χρήμα. Ἄρα εἰς τὰς καταθέσεις \$ 100,000 τοῦ κοινοῦ ἀνταποκρίνεται ἀπόθεμα εἰς μετρητὰ ἀναλογίας $2\frac{1}{2} \times 100\%$, ἥτοι 250% περίπου. Ἐν βραχυλογίᾳ, εἰς τὰς μικρὰς πόλεις αἱ ἐπ' ἀνοικτῶ λισμῶ καταθέσεις ἀρκεῖ νὰ ἔχωσιν ὡς κάλυμμα ἀναλογίαν μετρητῶν 250% (δηλαδή τὰ 350% τῶν 70%). Παρομοίως μία member bank ἐν μεγάλῃ πόλει μὲ καταθέσεις δολ. 100,000 δέον νὰ τηρῇ διαθέσιμα δολ. 100,000 κατατεθειμένα παρὰ τῇ Federal Reserve Bank, ἥτις πάλιν τηρεῖ ἀπόθεμα εἰς μετρητὰ δολ. 350,000 (τὰ 31/10% τῶν δολ. 100,000). Εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τέλος ἀπαιτεῖται κάλυμμα εἰς μετρητὰ ἀναλογίας 350% τῶν 130%, τοῦτέστιν 41/10% περίπου. Ἀπαιτεῖται ἐπομένως ἀπόθεμα δολ. 4,500 εἰς μετρητὰ διὰ τὰ δολ. 100,000 τῶν ἐπ' ἀνοικτῶ λογαριασμῶν καταθέσεων.

(Ἔπεται συνέχεια)

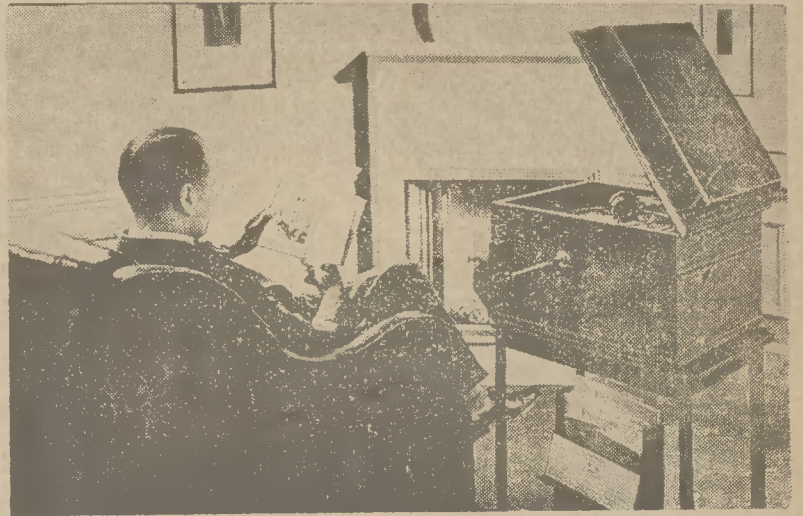


Ἡ Remington Τύπου 16

Ἡ Rolls Rohce τῶν Γραφομηχανῶν

Π. ΣΟΛΟΜΟΣ
ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 9 - ΤΗΛ. 22-687

ΠΡΩΤΑ ΑΚΟΥΕΤΕ



...ΕΠΕΙΤΑ ΟΜΙΛΕΙΤΕ

τὴν ξένην γλῶσσαν ὡς ἐὰν ἦτο ἰδική σας
γλῶσσα ἐκ γενετῆς!

Πῶς ἔχετε μάθει τὴν ἰδικὴν σας γλῶσσαν; Τὴν ἠκούετε—ἠκούετε διαρκῶς νὰ τὴν ὁμιλοῦν, καὶ ἀκούοντες, ἐσυνήθισατε φυσικὰ νὰ τὴν ὁμιλῆτε καὶ σεῖς.

Ἔτσι ἀκριβῶς ἡμπορεῖτε νὰ μάθετε μὲ τὸ LINGUAPHONE οἰανδήποτε ξένην γλῶσσαν, καὶ νὰ τὴν μάθετε ἐντὸς διαστήματος τριῶν μέχρι ἑξὶ τοῦ πολὺ μηνῶν, ἀναλόγως τῶν ὥρῶν τὰς ὁποίας διαθέτετε.

Ἀπλούστατον πρᾶγμα, καὶ ὅμως ὑπὸ πᾶσαν ἐποψὴν ἐπιστημονικόν. Μανθάνετε μὲ τὸ LINGUAPHONE **πραγματικὰ** Γαλλικὰ (ἢ Ἀγγλικὰ, ἢ Γερμανικὰ ἢ οἰανδήποτε ἄλλην γλῶσσαν)—καὶ τὰ μανθάνετε τελείως καλὰ, ὅχι μὲ τὸ ἀνιαρὸν καὶ κουραστικὸν σύστημα τῶν παλαιῶν μεθόδων, ἀλλὰ κάμνοντες τὸ μίθημιν τερπνὴν καὶ διασκεδαστικὴν ἐνασχόλησιν. Πόσον εὐκόλῳ καὶ γρήγορῳ θὰ μάθετε, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ φαντασθῇτε πρὶν δοκιμάσετε. **Καὶ διατὶ νὰ μὴ δοκιμάσετε;** Αὐτὸ καὶ μόνον ζητοῦμεν ἀπὸ σᾶς.

ΔΥΝΑΣΘΕ ΝΑ ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΕΠΙ

ΜΙΑΝ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΔΩΡΕΑΝ !

Ναί, σᾶς παραχωροῦμεν δωρεάν, πρὸς δοκιμὴν, ἐπὶ μίαν ἐβδομάδα, ἐν πλήρει Σύστημα δίσκων καὶ βιβλίων LINGUAPHONE, διὰ τὴν γλῶσσαν τῆς ἐκλογῆς σας. Τότε θ' ἀντιληφθῇτε, ἐκ προσωπικῆς σας πείρας, πότον εὐκόλῳ, πόπον τεχνία, πόσον ἀκαταμάχητως συναρπαστικὴ εἶναι ἡ Μέθοδος LINGUAPHONE.

Ἀλλὰ πρὶν τὴν δοκιμᾶσθε, εἶναι πλῆθος πραγμάτων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ γνωρίζετε δι' αὐτήν—πολὺ περισσότερα παρ' ὅσα δύναται νὰ ἐξηγηθῶν συνοπτικῶς εἰς μίαν ἀγγελίαν. Πρέπει νὰ γνωρίζετε ἀκριβῶς ἀπὸ τί συνίσταται μία Σειρὰ Μαθημάτων LINGUAPHONE, πῶς λειτουργεῖ, τί κάμνει, πῶς διδάσκει τὴν γραμματικὴν καὶ τὴν σύνταξιν τῆς ξένης γλώσσης, τί ἐπὶ τέλους φρονοῦν διὰ τὴν Μέθοδον ἄλλοι, οἱ ὁποῖοι τὴν μετεχειρίσθησαν.

Δὲν θὰ σᾶς κοστίσῃ τίποτε διὰ νὰ λάβετε ὅλας αὐτὰς τὰς πληροφορίες—ἡ ἀκριβέστερον θὰ σᾶς κοστίσῃ μόνον ἐν γραμματόσημον 2 ἢ 3 δραχμῶν διὰ νὰ μᾶς γράψετε δύο λέξεις ἢ, ἂν προτιμᾶτε, διὰ νὰ μᾶς ἀπευθύνετε συμπληρωμένον τὸ κατωτέρω Δελτίον. Καὶ τότε θὰ λάβετε ἐν λεπτομερὲς τεύχος, ὅπου θὰ εὐρετε ὅλας τὰς πληροφορίες διὰ τὸ LINGUAPHONE. Εἰς τὸ τεύχος δὲ αὐτὸ θὰ ἴδῃτε πόσον εὐκόλῳ δύνασθε νὰ ἔχετε στὸ σπῖτι σας, καὶ νὰ δοκιμάσετε ἐπὶ μίαν ἐβδομάδα, μίαν πλήρη Σειρὰν Μαθημάτων LINGUAPHONE.

Τὸ συμπέρασμα εἶναι τοῦτο. Θὰ ἀφῆντε νὰ περνοῦν τὰ χρόνια μὲ τὸν πόθον νὰ μάθετε Γαλλικὰ ἢ Ἀγγλικὰ ἢ Γερμανικὰ, ἢ ἄλλην γλῶσσαν; Ἡ θὰ λάβετε μίαν καὶ καλὴν ἀπόφασιν νὰ προβῇτε τώρα εἰς ἐν ἀπλοῦν διάβημα διὰ νὰ γνωρίσετε τὸ LINGUAPHONE καὶ διὰ νὰ ἴδῃτε πόσον εὐκόλῳ εἶναι νὰ πραγματοποιήσετε τὸν ἀπὸ πολλοῦ ἀπραγματοποιήτον πόθον σας;

Ἀποκόψατε καὶ ἀποστείλατέ μας συμπληρωμένον τὸ κάτωθι Δελτίον, διὰ νὰ λάβετε λεπτομερὲς ἐντυπὸν περιγραφὸν τὴν Μέθοδον LINGUAPHONE.

ΠΡΟΣ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
ΛΕΩΦ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 6—ΑΘΗΝΑΣ

Παρακαλῶ ὅπως μοὶ ἀποστείλετε τὸ λεπτομερὲς ἐντυπὸν περιγραφὸν τὴν Μέθοδον «LINGUAPHONE. Ἐνδιαφέρομαι διὰ τὴν ἐκμάθησιν τῆς..... γλώσσης.

Ὄνομα.....
Ἐπάγγελμα.....
Διεύθυνσις.....

Δύνασθε ἐπίσης νὰ ἐπισκεφθῇτε τὰ Γραφεῖά μας, ἐπὶ τῆς Λεωφ. Πανεπιστημίου 6, ὅπου εἰδικευμένον προσωπικὸν θὰ σᾶς δώσῃ λεπτομερεῖς πληροφορίες διὰ τὸ LINGUAPHONE καὶ θὰ σᾶς δώσῃ ἀκόμη ἐν ἡ δύο δοκιμαστικὰ μαθήματα τῆς γλώσσης ποὺ προτιμᾶτε, ἂνεν οὐδεμιᾶς ὑποχρέωσιν ἐκμέρους σας.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Κατά τὰς συγκεντρωθείσας εἰς τὸ διεθνὲς γεωργικὸν ἴνστιτούτον τελευταίας πληροφορίας, ἡ παγκόσμιος παραγωγή δημητριακῶν τοῦ 1935 ἐμφανίζεται ὡς ἑξῆς:

Σίτος: Σύνολον παραγωγῆς 910 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων (ἐκτὸς τῆς Κίνας, τοῦ Ἰράν, τῆς Τουρκίας, τοῦ Ἰράκ καὶ τῆς Ρωσίας), ἐναντι 912 τὸ 1934, 992 τὸ 1933, 1016 τὸ 1932, 1010 τὸ 1931, 1019 τὸ 1930, 943 τὸ 1929, 1070 τὸ 1928 καὶ 920 τῆς μέσης 1923—1927.

Ἡ παραγωγή τοῦ 1935 κατανέμεται ὡς ἑξῆς:

Εἰσαγωγικαὶ χῶραι: Εὐρώπης 318 ἑκατομμύρια στατήρων, ἑξαγωγικαὶ χῶραι: Εὐρώπης 102, σύνολον Εὐρώπης 420. Βόρειος Ἀμερικὴ 242, Νότιος Ἀμερικὴ 52, Ἀσία 121, Ἀφρικὴ 35, Ὠκεανία 40 ἑκατομμύρια στατήρων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραγωγὴν τοῦ νοτίου ἡμισφαιρίου, ἡ παραγωγή τῆς Ἀργεντινῆς, συμφώνως πρὸς τὸν πρῶτον ἐπίσημον ὑπολογισμόν, προβλέπεται μικρά, ὑπολογισμένη εἰς 39,2 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων ἐναντι 45,5 ἑκατ. τῆς παρελθούσης καὶ 62,1 τῆς μέσης τῆς προηγουμένης πενταετίας.

Σίκαλις: Ἡ παγκόσμιος παραγωγή (πλὴν τῆς Ρωσίας, Κίνας καὶ

Τουρκίας) ὑπολογίζεται εἰς 244 ἑκατομμύρια στατήρων, ἐναντι 237 τὸ 1934, 264 τὸ 1933, 252 τὸ 1932 καὶ 222 τῆς μέσης 1923—1927. Ἡ παραγωγή τοῦ 1935 κατανέμεται ὡς ἑξῆς:

Εὐρώπη 225 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων, Βόρειος Ἀμερικὴ 17, Νότιος 2.

Ἡ παραγωγή τῆς Ρωσίας ἀγγέλλεται ἀφθονος, φαίνεται δὲ ὅτι ὑπερβαίνει τὴν τοῦ 1934, ἥτις εἶχεν ἀνέλθει εἰς 201 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων.

Κριθή: Ἡ παγκόσμιος παραγωγή (πλὴν τῆς Ρωσίας, Κίνας καὶ Τουρκίας) ὑπολογίζεται εἰς 320 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων, ἐναντι 294 τὸ 1934, 307 τὸ 1933, 345 τὸ 1932 καὶ 287 τῆς μέσης 1923—1927.

Ἡ παραγωγή τοῦ 1935 κατανέμεται ὡς ἑξῆς: Εὐρώπη 151 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων, Βόρειος Ἀμερικὴ 83, Ἀσία 57, Ἀφρικὴ 20, Νότιος Ἀμερικὴ καὶ Ὠκεανία 9.

Βρώμη: Ἡ παγκόσμιος παραγωγή (ἐκτὸς τῆς Ρωσίας, τῆς Κίνας καὶ τῆς Τουρκίας) ὑπολογίζεται εἰς 496 ἑκατομμύρια μετρικῶν στατήρων ἐναντι 393 ἑκατομμυρίων τὸ 1934, 454 τὸ 1933, 530 τὸ 1932 καὶ 513 τῆς μέσης 1923—1927.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΗΣ ΖΑΧΧΑΡΕΩΣ

Κατ' ἐκτίμησιν τῶν κ. κ. Wilett καὶ Gray ἡ παγκόσμιος ἐσοδεία σακχάρους 1935-36 ἀνέρχεται εἰς 26.523.000 τόννους ἐναντι 25.690.000 τόν. περσινῆς παραγωγῆς. Ἐκ τῆς ἀνω ποσότητος 17.266.000 τόν. εἶναι ἐσοδεία σακχαροκαλάμου καὶ 9.257.000 τόν. ἐσοδεία σακχαρώσεως τεύλων. Ἐν Κόστω, ἐσχάτως δημοσιευθὲν Προεδρικὸν Διάταγμα ὥρισε τὴν ἐφετερινὴν ἐσοδεῖαν εἰς 2.515.000 long tons. Ἐξ αὐτῶν 1.434.541 θὰ ἐξαχθῶσιν εἰς U. S. A. τῷ 1936 καὶ 1937 930.469 εἰς ἄλλας χώρας καὶ 150.000 τόν. προορίζεται διὰ τὴν ἐντόπιον κατανάλωσιν. Κατὰ τὴν τρίτην ἐκτίμησιν τοῦ κ. Licht τὸ σύνολον τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἐσοδεῶν σακχάρους ἐκ τεύλων 1935—1936 ἀνέρχεται εἰς 8.205.000 τόν. (ἔξ ὧν Ῥωσία: 1.750.000 τόν.). Ἐναντι 8.558.000 τόν. ἐσοδεῶν 1934-35 (ἔξ ὧν Ῥωσία 1.500.000 τόν.).

Κατὰ Δῆριον τὸ Χρηματιστήριον Νέας Υόρκης, μετὰ χαλάσεων μέχρι τῆς 712, ἀνετιμῆθη κατόπιν συνεχῶς λόγω ζητήσεως ἐκ μέρους τοῦ ἐμπορίου μέχρι πέρας τοῦ Δεκεμβρίου. Τῇ 6136 ἀπότομος χαλάσεις ἐσημειώθη λόγω τῆς ἐκδοθείσης ἀποφάσεως τοῦ Supreme Court κηρύξαντος ἀντισυνταγματικὸν τὸ Agricultural Adjustment Act. Κατὰ τὸν ὑπό-

λοιπον Ἰανουάριον τὸ εἶδος μὲ μικρὰς διακυμάνσεις, συνεχῶς ἀνετιμῆθη (παικισμὸς τιμῶν: 271), παρὰ τὴν ἀβεβαιότητα τῆς καταστάσεως μετὰ τὴν κατάργησιν τοῦ ἀγροτικῶν Νόμου. Ἡ διομηχανία, μικρὰ ἀποθέματα διαθέτουσα, προέβη εἰς μεγάλας ἀγοράς ἀκατεργάστων.

Τὸ Χρηματιστήριον Λονδίνου ἦτο μᾶλλον σταθερὸν κατὰ τὸ πλεῖστον τοῦ Ἰανουαρίου. Λήγοντος τοῦ ἀνω μηνὸς παρετηρήθη μικρὰ χαλάσις ἀπ' ἐνὸς λόγω ἀζητησίας καὶ ἀπ' ἑτέρου λόγω πληροφοριῶν περὶ μεγαλειτέρας παραγωγῆς τῇ 1936 εἰς Mauritius καὶ ἄλλας Ἀγγλικὰς κτήσεις. Αἱ μεγάλες αἰτίαι ὅμως ἀφίξεις συμβατικῶν σακχάρων εἰς Ἀγγλίαν θὰ ἐξουδετερωθῶσιν ἀπὸ τὴν ἀσημαντὸν ἐφέτος εἰσαγωγὴν ἐκ τῆς νήσου Λομινίου καὶ τὴν μείωσιν τῶν ἐγγυῶν ἀποθεμάτων. Εἰς τὴν ἀγορὰν Πειραιῶς, ἀφίχθησαν περὶ τὰ τέλη Ἰανουαρίου 1700 τόννοι Ἀγγλικῶν σακχάρων καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς Φεβρουαρίου ἕτεροι 650 τόν. πρὸς τιμὴν πωλήσεως λιγ. 9,50 ὁ τόνος εἰς Πειραιᾶ. Αἱ ἐτοιμαὶ Τσεχοσλοβακικαὶ σακχάραι, αἰτίνας κατὰ Δῆριον ἐτιμῶντο 134 κορώνας. ὑπεχώρησαν διαδοχικῶς κατὰ Ἰανουάριον εἰς 120, 112, καὶ 110 κορώνας.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1935

Ἡ ἴσχυσις τῶν τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως μετὰ ἀπὸ τὴν πτώσιν τῶν ἐτῶν 1929—1932 ἐξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ 1935.

Ἡ μηνιαία ἴσχυσις τῶν τιμῶν κατὰ τὸ 1935 ἐμφανίζεται εἰς τὰς ὡς ἑπείτα χώρας οὕτως:

	Μεγ. Βρετανία	Ἦνωμ. Πολ.	Γαλλία	Γερμανία	Ἰταλία
	(βάσις Σηβρίου 1931 = 100)				
Τέλος Δεκεμβρίου 1934	109,4	114,1	77,7	93,0	85,3
Ἰανουαρίου 1935	110,3	118,3	79,1	92,8	85,6
Φεβρίου	109,9	118,9	78,4	92,7	87,0
Μαρτίου	109,4	116,9	77,7	92,6	89,4
Ἀπριλίου	110,5	118,6	78,2	92,6	91,7
Μαΐου	113,3	119,3	79,8	92,7	94,2
Ἰουνίου	112,7	118,3	77,7	92,9	96,5
Ἰουλίου	112,7	120,2	75,7	93,9	98,2
Αὐγούστου	112,4	122,2	77,5	94,1	101,8
Σηβρίου	115,7	124,0	78,0	94,1	103,7
Ὀκτωβρίου	118,4	123,2	79,1	94,6	107,4
Νοεμβρίου	118,0	122,5	79,8	94,7	
Δεκεμβρίου	118,1	121,9	80,7	94,9	



“Οχι κόκκινα λέπια εἰς τὰ χεῖλη σας.

Ὁ νέος τρόπος κατασκευῆς τοῦ ΚΡΑΓΙΟΝ ΡΕΑ ἀποκλείει αὐστηρῶς τὴν χρησιμοποίησιν ὕδατος καὶ γαλακτωμάτων, τὰ ὁποῖα σχηματίζουν κόκκινα λέπια στὰ χεῖλη.

Τὸ ΚΡΑΓΙΟΝ ΡΕΑ, προϊόν τῆς Ἀρωματοποιίας Cana, διαρκεῖ 24 ὥρες.

ΗΥΞΗΘΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΣ Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

Ἡ ἐτήσια στατιστικὴ τοῦ Petroleum Presse Bureau, βεβαιωμένη κατὰ μέγιστον μέρος ἐπὶ ἐπισήμων ἀριθμῶν, ἐπιβεβαιώνει τὰς προκαταρκτικὰς προβλέψεις ὅτι ἡ παγκόσμιος πετρελαιοπαραγωγή τοῦ 1935 ὑπερέβη τὴν παραγωγὴν οἰουδήποτε προηγουμένου ἔτους. Οὕτως ὑπολογίζεται ὅτι παρήχθησαν 227.119.000 τόννοι ἀκινήτου πετρελαίου ἐναντι 208.982.000 τὸ 1934. ἢτοι ἐσημειώθη αὕξησις κατὰ 8,2%, ἐνῷ ἡ αὕξησις τῆς παραγωγῆς τοῦ 1934 ἐν σχέσει πρὸς τὴν τοῦ 1933 ἦτο 5,6%. Ἡ μεγαλειτέρα προηγουμένη παραγωγή ὑπῆρξεν ἡ τοῦ ἔτους 1929 ἀνελθούσα εἰς 211.046.000 τόνν. Συνεπῶς ἡ παραγωγή τοῦ 1935 ὑπερέβη αὐτὴν κατὰ 15.073.000 τόννους.

Εἰς τὸν ἐπόμενον πίνακα ἐμφαίνεται ἡ παραγωγή τῶν κυριωτέρων χωρῶν κατὰ τὸ 1935, ἐν συγκρίσει πρὸ τὸ 1934:

	1935 % παγκοσμίως	1934
Ἦν. Πολιτεῖαι	135.487 59,9	123.693
Ῥωσία	24.005 10,6	21.151
Βενεζουέλα	22.211 9,8	20.427

Ρουμανία	8.359 3,7	8.473
Περσία	7.480 3,3	7.537
Ὀλλ. Ἰνδία	6.000 2,7	5.971
Μεξικόν	5.956 2,7	5.614
Ἰράκ	3.550 1,6	861
Κολομβία	2.643 1,2	2.477
Περσὺ	2.429 0,1	2.316
Ἀργεντινὴ	2.129 0,9	1.995
Τριάζ	1.672 0,7	1.583
Βρετ. Ἰνδία	1.406 0,6	1.290

Τὸ 69,3% τῆς αὐξήσεως τοῦ 1935 ἀφείλονται εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν. Τὰ ὑπόλοιπα 30,7% κατανέμονται κυρίως μεταξὺ Βενεζουέλας καὶ τοῦ Ἰράκ.

Κατόπιν τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ πετρελαιοσωλήνος Ἰράκ—Μεσογείου, αἱ πετρελαιοπηγαὶ τοῦ Ἰράκ ἔγιναν διὰ πρώτην φοράν σπουδαῖος παράγων εἰς τὴν παγκόσμιον πετρελαιοπαραγωγὴν, τοῦ Ἰράκ καταλάβοντος τὴν 8ην θέσιν. Δοθέντος ὅτι ἡ κανονικὴ ἱκανότης τοῦ πετρελαιοσωλήνος εἶναι 4 ἑκατομμυρίων τόννων, κρίνεται ὅτι δὲν πρόκειται ν' ἀναμένεται εἰς προσεχῆς μέλλον σημαντικὴ αὕξησις τῆς παραγωγῆς τοῦ Ἰράκ.

Ἡ Ῥωσία μετὰ δυσκολίας ἠδυνήθη νὰ κρατηθῇ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς παραγωγῆς τοῦ 1934, παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας προσπάθειάς πρὸς ὑπεργίνησιν τῶν τεχνικῶν δυσχερειῶν τῆς πετρελαιοβιομηχανίας. Τὸ σχέδιον παραγωγῆς διὰ τὸ 1935, ὅπερ προβλέπει 28.400.000 τόννους, δὲν κατέστη δυνατόν νὰ ἐκτελεσθῇ ἐξ ὁκλήρου.

Ἡ παραγωγή τῆς Ρουμανίας δὲ πέστη ἐλαφρὰν μείωσιν ἀφαιλουμένην ἐν μέρει εἰς τὴν προοιούσαν ἐξάντλησιν τῶν ἀρχαιοτέρων στρωμάτων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν λοιπὴν Εὐρώπην ἀξιοσημείωτος ἦτο ἡ νέα αὕξησις τῆς γερμανικῆς παραγωγῆς.

Ἡ αὕξησις τῆς παγκοσμίου πετρελαιοπαραγωγῆς κατὰ τὸ 1935 θὰ προεκάλεε δυσχερείας εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ πετρελαίου ἂν δὲν ἐσημειοῦτο αἰσθητὴ αὕξησις καὶ τῆς κατανάλωσως, συνεπεία τῆς ὁποίας αἱ προβλέψεις τῶν εἰδικῶν κύκλων διὰ τὴν μέλλουσαν ποσείαν τῆς ἀγορᾶς εἶνε αἰσιόδοξοι.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ 30ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	Δραχμαὶ	ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	Δραχμαὶ
Ταμείον καὶ διαθέσιμα παρὰ τραπεζαῖς	50.617.658,—	Κεφάλαιον Μετοχικόν	80.000.000,—
Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶν χρηματογράφων	5.401.690,55	Κεφάλαια Ἀποθεματικά	25.000.000,—
Ὁμολογία δανείων Ἑθνικῶν καὶ πρὸς νομικὰ πρόσωπα καὶ Μετοχὰι	65.802.044,—	Πρόβλεψις πρὸς ἀντίκρουσιν διαφορᾶς τιμῆς ἐκδόσεως ὁμολογιῶν εἰς Λίρας	20.561.069,—
Κτηματικαὶ ὁμολογίαι εἰς λίρας	148.081.355,90	Καταθέσεις	
Ἀδιάθετοι ὁμολογία μεταβιβασθέντων λαχειοφόρων δανείων Ἑθνικ. Τραπεζ.	33.988.021,79	α) Ἐν ὕψει	20.296.044,70
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ πρὸς νομικὰ πρόσωπα ἐπ' ἐκχωρήσει προσόδων	160.323.665,80	β) Δεσμευμένα	76.027.128,03
Ἀπαιτήσεις ἀπαρτίζουσιν τὸ κάλυμμα κτηματικῶν ὁμολογιῶν εἰς £ :		γ) Ἐπὶ προθεσμίᾳ	14.805.743,10
α) Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ £ 1.941.013-1,8		Ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ παρὰ Τραπεζαῖς ἐν Ἑλλάδι	17.032.448,39
β) Δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα ἐπ' ἐκχωρήσει προσόδων	1.373.811-15,1	Κτηματικαὶ ὁμολογίαι εἰς £ :	
Ἀλίσσασαι τοκοχρεολυτ.		Ὁνομαστικὴ ἀξία τῶν ἐν κυκλοφ. ὁμολογιῶν £ 4.766.940-0,0	
καὶ δόσεις	759.636 14,1	Μείον διαφορᾶς τιμῆς ἐκδόσεως	423.355-10 0
Ὁμὸς £ 4.074.461,10-1	1.527.923.078,10	Ὑπόλοιπον	£ 4.343.584-10-0
Ἀπαιτήσεις ἐκ μεταβιβάσεως παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	342.603.472,20	Ὑποχρεώσεις ἐκ μεταβιβάσεως παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	419.489.204,08
Κατάστημα Τραπεζῆς, ἐγκαταστάσεις καὶ Κτήματα Τραπεζῆς	35.292.329,80	Ληξιπρόθεσμοι ὑποχρεώσεις καὶ τόκοι	45.016.341,10
	2.370.033.319,14	Διάφοροι λογαριασμοὶ	2.961.153,24
			2.370.033.319,14

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Νοεμβρίου 1935

Ὁ Ὑποδιοικητὴς
Γ. ΙΑΤΡΟΥ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου
Κ. ΣΤΡΟΥΜΠΟΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ “ΜΕΝΕΛΛΕΙΟΝ” ΣΠΑΡΤΗΣ



ΜΕ ΠΛΗΡΕΙΣ & ΝΕΩΤΑΤΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Δωμάτια Λουξ μετὰ λουτροῦ, τρεχοῦμενον θερμὸν καὶ ψυχρὸν ὕδωρ, καλοριφέρ, βεράντες, δροσόλουστες, σαλόνια πολυτελῆ, αἰθουσα ἀναμονῆς, τηλέφωνα, ὅλα τὰ μεδέρνα κωμφορ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΡΓΙΑ - ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΙ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΕΜΠΟΡΙΟΝ - ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ Κ.Λ.Π.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

ΑΝΕΡΓΙΑ

Ο αριθμός των ήσφαλισμένων εργαζομένων ανήρχετο τη 20)1)36 εις 10.349.000 έναντι 10.599.000 τη 16)12)35 και 10.067.000 κατά Ιανουάριον 1935. Ο αριθμός των ήσφαλισμένων ανέργων ανήρχετο τη 20)1)36 εις 2.159.722 έναντι 1.868.565 τη 16)12)35 και 2,325.373 τη 28)1)36.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Γενικώς κατά Ν)βριον, Δ)βριον και μέχρι των μέσων Ιανουαρίου η άγγλική βιομηχανία παρουσί-σεν ηύξημένην δραστηριότητα. Ζωηρότης εργασιών παρετηρήθη εις την βιομηχανίαν σιδήρου και χάλυ-δος, εις τὰ άνθρακωρυχεία, εις την έριουργίαν, την μηχανουργίαν και οικοδομικήν. Αντιθέτως η βαμβ-κουργία, ίκανήν κίνησιν παρουσιά-σασα και' Οκτώβριον και ι)βριον έσημείωσεν ελάττωσιν εργασιών κατά Δ)βριον.

ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Τό εξωτερικόν εμπόριον εκινήθη κατά τό 1935 ως έξής:(εις έκ. Λιρών)

	Εισαγ.	Έξαγ.	Έπανεξ
1935	756,9	425,9	55,3
1934	731,4	395,9	51,2
1933	675,0	367,9	49,1
1929	1220,8	729,3	109,7

BANK OF ENCLAND

Κατά Ιανουάριον τό χρυσόν από-

θεμα ηύξθη ελαφρώς από £ 200.0 έκατομ. εις £ 200.5 έκατομ. Η κυ-κλοφορία άνελθοΰσα τη 25)12)35 εις £ 424,5 έκατομ. έμειώθη τη 22)1)36 εις £ 394,9 έκατομ. Η αναλογία επί τοίς ο)ο του καλύμματος ανήλθεν από 27,4οο τη 1)1)36 εις 40,6οοο τη 5)2)36 ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Κατ' τας άρχάς Δ)βρίου ανηγγέλ-θη ή έκδοσις δύο νέων κρατικών δα-νειών. Τό πρώτον, Δάνειον Παγιο-ποιήσεως £ 200 έκατομ. πρὸς 21/οοο έξεδόθη με τιμήν 961/οοο και διάρ-κειαν έξοφλήσεως μετεξΰ 15)4)56 και 15)4)61, Τό δεύτερον όμολογισί Θη-σαυροφυλακίου £ 100 έκατομ. πρὸς 1οοο, έξεδόθη με τιμήν 98οοο και διάρ-κειαν έξοφλήσεως μετεξΰ 1)2)39 και 1)2)41. Αμφότερα τὰ άνω Δάνεια εκτεθέντα εις δημοσίαν έγγραφήν έ-καλύφθησαν ταχύτατα. Αφ' έτέρου ανηγγέλθη ότι τη 2)3)36 θά έξοφλή-σωσιν εις τό άρτιον £ 150 έκατομ. όμολογιών Θησαυροφυλακ(ι)ου 2οοο 1935—38 και τη 15)4)36 £ 44 έκατομ. όμολογιών Θησαυροφυλακ(ι)ου 3οοο Οΰτως ή Κυβέρνησις έξοφλήσεται άλ-λά Δάνεια £ 194 έκατομ. και συνάπτει νέα τοιαΰτα λ. 300 έκατομ. (όξεία έκ-δόσεως λ. 291 έκατομ.) Γενικώς κατά Δ)βριον και Ιανουάριον τὸ Stock Exchange, λόγω τῆς άνωμάλου διε-θνούς καταστάσεως ύπήρξε λίαν έπι-φυλακτικόν.

ΓΑΛΛΙΑ

ΑΝΕΡΓΙΑ

Ο όριθμός των έπιδοτουμένων ά-νέργων συνεχώς ηύξθη κατά τας τελευταίους μήνας δι' έποχιακοΰς λόγους. Οΰτω κατά τὰ τέλη Οκτω-βρίου οι άνεργοί ανήρχοντο εις 380.719 και κατά τας άρχάς Ιανουαρίου εις 450.905.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Κατά τὰ δημοσιευόμενα στοιχεία της Statistique Generale ή βιομηχα-νική δραστηριότης ηύξθη κατά τό

φθινόπωρον 1935. Οΰτω ό δείκτης βιομηχανικής παραγωγής ανήλθεν από 93 κατ' Αύγουστον 1935 εις 94 κατὰ Σεπ)βριον και 95 κατὰ Οκτώ-βριον και Νοέμβριον. Τήν σημαντι-κωτέραν αύξήσιν παραγωγής έσημεί-ωσεν ή βιομηχανία καουτσούκ. Απο-τού Ν)βρίου και πέραν ή βιομηχανική δραστηριότης έμειώθη ως τοΰτο κα-ταφαίνεται εκ τῆς αύξήσεως του αριθμού των άνέργων.

ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Κίνησις εξωτερικού εμπορίου κατά τό έτος 1935:

	Έτος 1935	Έτος 1934
Εισαγωγή (ποσότης 44.615.746 τόν.		45.828.978 τόν.
(Αξία 20.945.251.000 φργ.		23.097.222.000. φρ.
Έξαγωγή (ποσότης 29.317.460 τόν		28.441.974 τόν.
(Αξία 15.472.614.000 φρ.		17.850.119.000 φρ.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Η «Κυβέρνησις άνακωχής» του κ. Laval παροιτηθείσα τη 22)1)36 έσχεν ως διάδοχον την σχηματισθείσαν τη 28)1)36 Κυβέρνησιν Sarraut. Η Κυ-βέρνησις οΰτη καιτοι άριστερωτέρων τάσεων ή ή προκάτοχος της φαίνε-ται έν τούτοις διατεθειμένη νά άκο-λοιθήσθι την αύτην οικονομικήν πο-λιτικήν της ύποστηρίξεως του φράγ-κου και τῆς προσπαθείας άνορθώ-σεως των οικονομικών τῆς χώρας δια-τού άντιπληθωρισμού. Ο προΰπολο-γισμός του 1936 τελικώς έγκριθείς υπό τῆς Βουλῆς κατά Δ)βριον έχει ως έξής: Έσοδα: φρ. 40.449.887.666. Έξοδα: φρ. 40.437.808.525. Κατά τόν εισηγητήν του προΰπολογισμού έν τη Γερουσία κ. Gardey, τό Δημόσιον πρὸς κάλυψιν διαφόρων άναγκών του έα ύποχρεωθῇ νά συνάψῃ κατά τό 1936 Δάνεια συμποσοϋμένα εις φρ. 10.000 έκατομ. (έξ άν φρ. 6.200 έκατ. δι' έκτάκτους στρατιωτικές δα-πάνας). Κατά τόν «Economist» όμως τό Δημόσιον θά άναγκασθῇ νά δα-νειοθῇ έτερα φρ. 10.000 έκατομ. πρὸς κάλυψιν του ελλείμματος των σιδη-φοδρόμων (φρ. 3.500 έκατ.) τῆς ήσ-σονος άποδόσεως των εισπράξεων έκ φόρων (φρ. 1.500 έκατ.) και τῆς κατά τό Α'. έξάμηνον του έτους παρατηρουμένης εκάστοτε ήσσονος φορολογικής άποδόσεως, ής τό έκ φρ. 4—5.000 έκατ. Έλλειμμα θά κα-λύφθῃ εἶναι άληθές κατά τό Bon έ-ξάμηνον. Κατά τόν κ. Gardey τό Δη-μόσιον έδανείσθη από 1)1)35 μέχρι 31)10)35 φρ. 18.000 έκατ. έν συνόλῳ έξ άν φρ. 3.200 έκατ. μόνον διά δη-μοσίους έγγραφῆς. Η Caisse des De-voirs έδάνεισε φρ. 5.200 έκατ. εις τό

Δημόσιον, προσέτι δέ άνέλαβεν έκ των έκδοθέντων Bons du Tresor αξί-ας φρ. 4.500 έκατ. τοιαΰτα αξίας φρ. 1.800 έκατ. Επίσης ή Banque de France έδάνεισε μετά των άποικια-κών Τραπεζών εις τό Δη όσιον φρ. 2.000 έκατ. άναπροεξώφλησε Bons du Tresor αξίας φρ. 2.000 έκατ. κα-τέβαλε δ' επί πλέον φρ. 1.000 έκατ. Έναντι κρατικών άξιών πρὸς διευκό-λυνσιν τῆς χρηματαγοράς.

Κατ' έπίσημον άνακοίνωσιν τὰ έκ φόρων έσοδα του 1935 ανήλθον εις φρ. 33.503 έκατ. (Άμεσοι φόροι: φρ. 7.033 έκατ. Έμμεσοι φόροι: φρ. 26.470 έκατ.) εἶναι δ' όλιγώτερα των άντιστοιχων περυσινών εσόδων κατά φρ. 1.742 έκατ. Κατά τας άρχάς Φε-βριουαρίου εκυκλοφόρησιν μετ' έπι-τάσεως φῆμαι περί συνάψεως έξωτε-ρικού Δανείου, και δῆ εις Αγγλίαν πρὸς άντιμετώπισιν των ταμιακών άναγκών του Θησαυροφυλακίου.

ΝΟΜΙΣΜΑ

Κατά Δ)βριον ή ύποτιμητική κερδο-σκοπία ενήργησε νέναν έπίθεσιν κατά τό φράγκου με άποτέλεσμα νά ά-νέλθῃ τό δολλάριον εις τό gold-point έξαγωγῆς του. Ο κίνδυνος όμως του γαλλικού νομίσματος άπετράπη, μάλιστα δέ κατά τὰ τέλη Ιανουαρίου και άργάς Φεβρουαρίου 1936, ύπο χωρήσαντος του δολλάριου εις τό gold point εισαγωγῆς αΰτου, εισέρ-ρευσεν εις Γαλλίαν έξέ U. S. A. 3η και 4η Φεβρ. χρυσός 14 έκατ. δολ.

BANQUE DE FRANCE

Τό εις χρυσόν άπόθεμα έλαττωθέν τη 6)12)35 εις φρ. 65.904.918.441 ηύ-ξθη τη 17)1)36 εις φρ. 66.616.762.136 τη 31)1)36 ήλαττώθη πάλιν εις φρ. 65.223.422.365. Αί ύποχρεώσεις άψεως

τῆς Banque de France έμειώθησαν από φρ. 94.634.463.821 τη 29)11)35 εις φρ. 91.540.885.618 τη 24)1)36 τη 31)1)36 ηύξθησαν πάλιν εις φρ. 92.389.152.109. Η αναλογία του καλύμματος πρὸς τας ύποχρεώσεις άψεως μειώ-θεισα τη 29)11)35 εις 69,94οοο ανήλθε τη 17)1)36 εις 72,39οοο. Τῆ 31)1)36 ύπε-χώρησεν εις 70,6οοοο. Τῆ 31)12)35 ό έπίσημος προεξοφλητικός τόκος έ-μειώθη από 6 εις 5οοοο τη 9)1)36 από 5 εις 4οοοο και τη 6)2)36 από 4 εις 31/οοοο.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΧΡΗΜ)ΣΤΗΡΙΟΝ

Τῆ 9)12)35 ήρχισαν αἱ έγγραφαί

εις τό έκδοθέν νέον Δάνειον φρ. 2.000 έκατ. διά τας άνάγκας τῆς Έθνικής Αμύνης. Ο τόκος του δα-νειου ώρίσθη εις 5οοοο, ή τιμή έκδό-σεως αΰτου 95οοοο και ή διάρκεια αΰτου 30 έτη. Τό δάνειον εκαλύφθη βρ.χΰτάτα μετά πάροδον μηνός τη 7)1)36. Κατά τας άρχάς Φεβρουαρίου άπότομος άνατίμῃσις των βιομηχα-νικών άξιών έσημειώθη και τάσις πρὸς άποθησαύρισιν συνεπειά των παρατηρουμένων ένδείξεων περί οι-κονομικής βελτιώσεως.

ΙΤΑΛΙΑ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Κατ' άνακοίνωσιν του Υπουργού Οικονομικών γενομένην τη 20)12)35, τό λῆξαν τη 30)5)35 οικονομικόν έτος παρουσίασεν έλλειμμα Lit 2.030 έκ. έξ άν Lit 975 έκατομ. άφορώσιν έκ-τάκτους δατανας έν Ανατολική Α-φρικῇ Lit 840 έκατ. βοήθημα χορηγη-θέν εις τούς Κρατικούς Σιδ)μούς και Lit 215 έκατ. Έλλειμμα του τακτικού προΰπολογισμού. Ο καταρτισθείς προΰπολογισμός 1936—1937 άνέρχε-ται εις τό έξής

(Έσοδα Lit 20.312 έκατ.

ποσά:

(Έξοδα » 20.2915 έκατ.

Έν τῷ Προϰπολογισμῷ τούτῳ τό Έλλειμμα των κρατικών Σιδ)μών κα-λύπεται δι' αύξήσεως των κομίστρων καιφορολογιας των φορητων αυτοκινῆ-των. Τό προκϰπτον πλεόνασμα έκ Lit 204 έκατ. έξηγείται εκ του ότι αἱ δαπάναι τῆς έν Αβησσυνία έκστρo-

τείας δέν ελήφθησαν ύπ' όψει. Ση-μειωτέον ότι αἱ πρὸς άντιμετώπισιν έκτάκτων πολεμικών δαπανών χορη-γηθείσαι άπ' τῆς ενάρξεως του πε-λέμου έκτακτοι πιστώσεις εις διάφο-ρα Υπουργεία υπερβαίνουσι σημαν-τικῶς τό έν δισεκατομ. Λιρεττων, άνεξαρτήτως των τακτικών στρατιω-τικών δαπανών, αἱτινες εἶναι τερά-στια.

Τὰ προϰπολογιζόμενα διά τό 1936—37 μεγαλειτέρα έσοδα του Δημοσίου. (Έσοδα 1935—36: Lit 17.998.4 έκατ 1934—35: 17.6118 έκατομ.) όφείλον-ται εις βελτίωσιν των οικονομικών συνθηκών από τό 1932 και καλυτέ-ραν άπόδοσιν των φόρων.

Πρὸς άντιμετώπισιν των πολεμικών δαπανών ή Ιταλική Κυβέρνησις ήρ-χισε προβαίνουσα εις μετατροπήν Κρατικών Δανείων 31/οοοο άνερχομέ-νων εις lit. 61.000 έκατ. εις Δάνειον άπομοποίησεως 5οοοο. Μέχρι τουδε όμολογια άξίας lit 30.000 έκατομ. μετετράπησαν.

ΒΑΛΚΑΝΙΑ

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Ο τακτικός προϰπολογισμός 1935—1936 άνέρχεται εις lei 20.687 έκατ. ό δέ ιδιαιτέρος προϰπολογισμός Έ-θνικής Αμύνης εις lei 2.000 έκατ. Μέχρι τέλους Δ)βρίου 1935 τὰ έσοδα ανήλθον εις lei 15.953 έκατ. προβλέ-πεται δέ κατά τό τέλος τῆς τρεχ-χρήσεως πλεόνασμα lei 300 έκατομ.

ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Δυνάμει τῆς κατά τό θέρος 1935 ύπογραφείσης άγγλορουμανικής Συμ-βάσεως τη 1)12)35 λίρ. 270.000 μετε-φέρθησαν εις την Bank of England πρὸς πληρωμήν καθυστερημένων έμ-πορικών χρεών. Τῆ 31)1)36 έληξεν ή άνω Σύμβασις προκειται δέ αύτη νά άνανεωθῇ καθιερωμένου πιθανώς συστήματος clearing.

ΝΟΜΙΣΜΑ

Κατόπιν άποφάσεως τῆς 1)12)35 ή Έθνική Τράπεζα θά πληρώνη δώρον 38οοο άνω τῆς τιμῆς συναλλάγματος τῆς ήμέρας διά τό άγοραζόμενον ύπ' αΰτῆς ύγιές ξένον συναλλάγμα (δη-λαδή έλευθερον περιορισμών έν ταις οικείαις χώρας) θά έπιβαρύνεται δέ με ίσον ποσοστόν τό πωλούμενον ύπ' αΰτῆς ύγιές ξένον συναλλάγμα. Πρὸς εξεύρευσιν πόρων διά τό άνω πληρωτέον premium έπεβλήθη φόρος 12οοο «ad valorem» έφ' όλων των ει-σαγωγών, ως και επί των έξαγω-γών πετρελαίου.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1841

Κεφάλαιον Μετοχικόν και Άποθεματικόν Δραχ. 1.205.000.000
Καταθέσεις (τη 31 Ιουλίου 1935) » 9.887.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

ΑΔΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ:

Άγιος Νικόλαος, (Κρήτη)
Άργινιον
Άγυιά
Άθήναι:
Υπόστημα Μητροπόλεως 9
» έν Καλλιθέα
» έν Ν. Ιωνία
» έν Παγκρατίω

Αίγιον
Άλεξανδρουπόλις
Άλμυρός
Άμαλιάς
Άμύνταιον (Σόροβις)
Άμφίβλεια
Άμυρσσα
Άνδρος
Άργοστόλιον
Άρτα
Άταλάντη
Βάμος (Κρήτης)
Βέροια
Βόλος
Γρεβενά
Γύθειον

Δημητσάνα
Διδυμότειχον
Δράμα
Έδεσσα
Έλασσόν
Έλευθεροούπολις (Πράβιον)
Ζάκυνθος
Ήράκλειον
Θεσσαλονίκη
Θήβαι
Θήρα
Ίθάκη
Ίστυαία (Ξηροχώριον)
Ίωάννινα
Καβάλλα
Καλάβρυτα
Καλάμαι
Καλαμπάκα
Καρδίτσα
Καρλόβασι (Σάμου)
Καρπενήσιον
Καρυαί (Άγιον Όρος)
Καστορία
Κασρίνη

Κέρκυρα
Κίλκις
Κοζάνη
Κομοτινή
Κόρινθος
Κύθηρα
Κύμη
Κυπαρισσία
Λαγκαδάς
Λαμία
Λάρισα
Λεβάδεια
Λευκάς
Λήμνος
Λιμνήν Βαθέος (Σάμου)
Μεγαλόπολις
Μεσολόγγιον
Μεσσήνη
Μυτιλήνη
Ναύπακτος
Ναύπλιον
Νιγρίτα
Εάνθη
Όρεστιάς

Παφοί
Πατάδος (Μυτιλήνης)
Πάτραι
Πειραιεύς
Πλωμαριον (Μυτιλήνης)
Πόρος
Ποταμός (πρασ.)
Πρέβεζα
Πύλος
Πύργος
Ρεθύμνη
Σέρροι,
Σητεία Κρήτης
Σικαννία (Κιάτον)
Σκιάθος
Σουφλιον
Σιάφτη
Σύρος
Τρίκαλα
Τρίπολις
Φάρσαλα
Φλώρινα
Χαλκίς
Χανιά
Χίος

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΔΕΞΑΝΔΡΕΙΑ Rue Stamboul No 17

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΚΑΪΡΩ Rue Emad El Dine No 17

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΝ ΖΑΓΑΖΙΚ: Rue Tewfiki

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ εις όλας τας χώρας του έξωτερικού

HELLENIC BANK TRUST COMPANY, NEW YORK 51 Maiden Lane

Ίδρυθείσα υπό τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος, συμφώνως με τούς νόμους τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Υόρκης πρὸς εξυπηρέτησιν των έν Αμερικῇ Έλλήνων.

ΚΕΦΑΛΑΙΑ όλοσχερῶς καταβεβλημένα Δολ. 1.500.000

ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΨΗΦΙΔΩΤΑ

ΠΕΙΡΑΪΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΛΑΚΩΝ Α.Ε.

Του μεγαλειτέρου εν Ελλάδι εργοστασίου
Αυτοαρκούντα εις διεκρίσηνα σχέδια και τιμαιο

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΑΝΤΩΝΑΚΟΠΟΥΛΟΙ Α.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ Γ' ΣΙΒΡΙΟΥ 26 ΤΗΛ. 24-819
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 16 ΤΗΛ. 40-240
ΦΟΡΤΟΥΥΝΑΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ • 11

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΠΝΟΣ - ΣΤΑΦΙΣ - ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ - ΣΙΤΟΣ - ΚΑΦΕΣ - ΒΑΜΒΑΞ Κ. Τ. Λ.

ΣΙΤΟΣ.

Κατ' ἐκτίμησιν τοῦ εἰδικοῦ Broomhall ἡ συγκομιθεῖσα ἐφετεινὴ ἐσοδεία σίτου τῆς Ἀργεντινῆς εἶναι μικροτέρα τῶν 18.000.000 qrs, εἰς ὃ ποσὸν αὐτὴ ἐπὶ σήμερον πρό τινος ἐξετιμήθη. Κατ' ἄλλας πληροφορίες ἡ ἐσοδεία ἀνέρχεται μόνον εἰς 16.500.000 qrs. Τὸ πλεόνασμα πρὸς ἐξαγωγήν τῆς Ἀργεντινῆς ἐκτιμᾶται εἰς 6.900.000 qrs. Πάντως ἀπὸ 1/1/36 μέχρι τῶν ἀρχῶν Φεβρουαρίου ἡ Ἀργεντινὴ ἐξήγαγε μόνον 352.000 qrs. ἔναντι 2.089.000 qrs. ἀντιστοίχου περυσινῆς ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐφετεινὴ Αὐστραλιανὴ ἐσοδεία ἐκτιμᾶται ἐπὶ σήμερον εἰς 140.000.000 bu. ἔναντι 134.400.000 bu. περυσινῆς ἀποδόσεως καὶ εἶναι γενικῶς ἀρίστης ποιότητος.

Ἡ τελικὴ ἐπίσημος ἐκτίμησις τῆς ἐσοδείας σίτου 1935 τοῦ Καναδᾶ ἀναβιβάζεται ταύτην εἰς 377.340.000 bushels ἔναντι 275.849.000 bushels περυσινῆς ἀποδόσεως.

Ἡ στατιστικὴ κατάστασις τοῦ Καναδοῦ σίτου ἐμφανίζεται ὡς ἑξῆς :

Πλεόνασμα τῆς 31/7/35 203 ἑκατομμ. bu. Νέα ἐσοδεία (1935/36) 277

Σύνολον 480

Ἐγγώριαι ἀνάγκαι 112

Πλεόνασμα 368

Ἐξαγωγὰ ἀπὸ Αὐγούστου μέχρι Δεκεμβρίου 1935 122

Υπόλοιπον πρὸς ἐξαγωγήν καὶ μεταφορὰν 246

Ἐν Ἡνωμέναις Πολιτεῖαις, κατὰ πληροφορίας τοῦ «Modern Miller», ἐπαρκὴ καλύμματα χιόνος ὑπάρχουν εἰς τὰς βορείους περιφέρειας τῶν κοιλάδων Ohio, Missouri καὶ Kansas. Κατ' ἄλλας πληροφορίες ὁμως ἐσημειώθη ἐπιζήμιος παγετός εἰς τὴν νοτιανὴν περιοχὴν τῆς κοιλάδος τοῦ Ohio καὶ ἔλλειψις ἐπαρκούς καλύμματος χιόνος εἰς Kansas, εἰς τὸ Δυτικὸν τμήμα τοῦ ὁποῦ ἡ κατάσταση τῆς ἐσοδείας εἶναι πενιχρά.

Ἐν Ἑλλάδι, ὁ ἐπικρατήσας κατὰ Ἰανουάριον ἥπιος μᾶλλον καιρὸς δὲν ὠφέλησε γενικῶς τὰς ἐσοδείας. Ἡ Γαλλικὴ καὶ ἡ Ἰσπανικὴ ἐσοδεία ἐβλήθησαν ἐκ μεγάλης ὑγρᾶς. Ἐπίσης δὲ ἐναλλαγὴ παγετοῦ καὶ τήξεως ἐν Νοτίῳ Ῥωσίᾳ ἐπροξένησε ζημίαν εἰς τὸν χειμερινὸν οἶτον.

Κατὰ τὸν «Ἐμπορικὸν Φύλακα» αἱ μέχρι 16/1/36 παγκόσμιαι φορτώσεις ἀνῆλθον εἰς 25.000.000 qrs. ἔναντι παγκοσμίων ἀναγκῶν μέχρι τέλους Ἰουλίου 1936 ἐκτιμωμένων εἰς 63.000.000 qrs. καὶ παγκοσμίου πλεονάματος 92.000.

000 qrs.

Ἡ ἀπόφασις τοῦ ἀνωτάτου Δικαστηρίου (Supreme Court) τῶν U. S. A. κηρύττει ἀντισυνταγματικὸν τὸν Ἀγροτικὸν Νόμον (Agricultural Adjustment Act) καὶ τοὺς βάσει τούτου ἐπιβληθέντας δασμοὺς συνεπείγαγεν ἀπότομον ὑποτίμησιν τοῦ σίτου εἰς τὰ χρηματιστήρια Chicago, Winnipeg καὶ Liverpool κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ἰανουαρίου (minimum τιμῶν εἰς Liverpool : 9)1/36, εἰς χρηματιστήρια Ἀμερικῆς : 15)1/36). Κατὰ τὸ 2ον 15ήμερον τοῦ Ἰανουαρίου ὡς καὶ ἀγοραστικὴ κίνησις παρετηρήθη ἀρχικῶς λόγω ζητήσεως ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης. Βραδύτερον ὁμως, καὶ δὴ κατὰ τὰ τέλη Ἰανουαρίου, αἱ τιμαὶ τοῦ σίτου γενικῶς ὑπεχώρησαν ἀπ' ἐνὸς λόγῳ ἀζητησίας καὶ ἀπ' ἑτέρου λόγῳ προσφορῶν. Ἰδίως ἐκ μέρους τῆς Πορτογαλίας ἦναι, ἐδήλωσαν, ὅτι θὰ ἐξαγάγῃ 300.000 τόνους πλεονάζοντος Πορτογαλικοῦ σίτου Ζήτησις ἐπίσης Αὐστραλιανῶν σίτου ἐκ μέρους τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς δὲν ὑπάρχει.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἑλλάδα, ἀπ' ἐνὸς λόγῳ μικροτέρας σπαρείσης ἐκτάσεως ἐφέτος καὶ ἀπ' ἑτέρου λόγῳ λίαν ἡπίου καὶ ὑγροῦ καιροῦ, ἀναμένεται μικροτέρα ἐσοδεία κατὰ τὸ 1936. Τὰ Ἀργεντινὰ σιτηρὰ προσεφέροντο κατὰ Ἰανουάριον εἰς τιμὴν 153-154 σελ. κατὰ τόνον cif Πειραιᾶ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰανουαρίου ἡ Ἑλλὰς ἠγόρασεν φορτία τινὰ σίτου Manitoba, κατὰ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς δὲ 62.000 qrs. Καναδικοῦ καὶ 200.000 qrs. Ρουμανικοῦ σίτου (πληροφορίαι Broomhall).

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Κατὰ τὸ ἀπὸ 1ης Σβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου π.ε. διόστημα ἡ ἐξαγωγὴ σταφιδοκάππου ἀνῆλθεν εἰς

Λ. Ε. 113.142.256

Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον

ἔ. ἔ. ἡ ἐξαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς

Λ. Ε. 6.171.591

Σύνολον 124.003.887

Ἡ ἐξαγωγὴ ἀπὸ 1)9-31)

12)1934 ἀνῆλθεν εἰς Λ. Ε. 117.832.626

καὶ ἀπὸ 1)9-31)12)1933 ἀνῆλθεν εἰς

Λ. Ε. 93.719.517

Ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου

κατανέμεται κατὰ λιμένας ὡς ἑξῆς :

Αἰγίου Λ. Ε. 1.197.157

Ἀργοστολίου 165.995

Ληξουρίου 163.995

Ζακύνθου 261.769

Καλαμών 261.864

Πατρῶν 3.268.100

Κατακόλων 852.711

Σύνολον 6.171.591

ΚΑΦΕΔΕΣ

Τὸ πρόγραμμα καταστροφῆς ἀποθεμάτων καφέ συνεχίζεται ἐντατικῶς ἐν Βραζιλίᾳ ὑπὸ τοῦ National Coffee Department. Κατὰ τὸν Ν)βριον 1935 καταστράφησαν 78.000 σάκκοι καὶ κατὰ Δ)βριον 251.000 σάκκοι. Κατὰ τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος 1935 καταστράφησαν 1.693.000 σάκκοι ἔναντι 8.266.000 τῷ 1934. Ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1931 συνολικῶς καταστράφησαν 35.801.000 σάκκοι. Κατὰ τὸ 1936, κατὰ ληφθεῖσαν ἐσχάτως ἀπόφασιν, θὰ καταστραφῶσιν 4.000.000 σάκκοι. Ἡ κατὰ τὸ προσεχὲς ἐὰρ συγκομιθισθισμένη ἐσοδεία 1936-37 τῆς Βραζιλίας θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν ἀγορὰν κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰουλίου 1936. Ἡ ποιότης τῆς νέας ἐσοδείας φαίνεται μετρία. Κατὰ τὸ ἐξάμηνον Ἰουλίου-Δ)βριον 1935 ἡ Βραζιλία ἐξήγαγε 8.617.000 σάκκους ἔναντι 6.693.000 ἀντιστοίχου περυσινῆς ἐξαγωγῆς : 4.734.000 σάκκοι ἐξ ἡχθσαν εἰς U. S. A., 3.342.000 εἰς Εὐρώπην καὶ 541.000 εἰς λοιπὰς χώρας. Ἡ Κολομβία ἐξήγαγεν ἀντιστοίχως 1.925.740 σάκκους ἔναντι 1.266.657 περυσινῶν. Εἰς τὸ Χρηματιστήριον Νέας Ὑόρκης τὸ εἶδος χαλαρῶν δαμναίων κατὰ Δ)βριον με minimum τιμῶν τῇ 26 καὶ 30)12)35, ἀντιμετρήθη συνεχὲς κατὰ Ἰανουάριον με μεγίστην τιμὴν τῇ 21)1)36. Μετὰ ταῦτα τὸ εἶδος ἐχαλαρώθη προσωρινῶς (28)1) ἀνατιμήθη πάλιν κατὰ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς. Ἡ καλὴ στατιστικὴ κατάσταση τοῦ εἰδους ἐμπνέει αισιόδοξίαν καὶ ἀθροῖα ἀγοραὶ ἐσημειώθησαν.

Λόγῳ τῆς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ σταθερότητος τοῦ εἰδους ἡ εἰς ἀγορὰν Πειραιῶς ἐπικρατοῦσα ὑποτιμητικὴ τάσις ἀνεκόπη. Ὁ καφὸς Rio No 3 προσεφέρθη κατὰ τὸ 2ον 15ήμερον τοῦ Ἰανουαρίου πρὸς 31-34)6 σελ. cwt. cif Πειραιᾶ.

Τὰ ὑπάρχοντα stocks ἀνέρχονται εἰς

13.000 σάκκους περίπου ἐξ ὧν 7.000 ἐν πλῇ.

ΚΑΠΝΑ

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ ἡμετέρου Ὑπουργείου Γεωργίας θὰ καταβληθῇ πᾶσα δυνατὴ προσπάθεια ἵνα ἡ ἐφετεινὴ καπνοκαλλιέργεια μὴ ἐπεκταθῇ πέραν τοῦ δέοντος. Σχετικαὶ διαταγαὶ ἐστάλησαν ἤδη πρὸς τὰς κατὰ τόπους διοικητικὰς ἀρχάς, τὰ Γραφεῖα προστασίας Καπνοῦ κλπ. Ἡ ἀγορὰ χωρικῶν καπνῶν ἐσοδείας 1935 ἐσυνεχίσθη ζωηρῶς κατὰ Ἰανουάριον 1936. Ἀπὸ τῆς ἐνάφεως τῶν ἀγορῶν μέχρι 20)1)36 ἐπωλήθησαν συνολικῶς 19.816.673 ὀκάδες. Εἰς τὴν Αἰτωλοσακαρνανίαν αἱ πωλήσεις χωρικῶν καπνῶν βραδύως μόνον προχωροῦσι καὶ ὡς ἐκ τούτου τὰ 4)5 τῆς ἐσοδείας εἰσέτι δὲν διετέθησαν. Ζήτησις ἐμπορικῶν καπνῶν ὑφίσταται ἐπαρκῆς. Ἡ καπνοβιομηχανικὴ ἐπιχειρήσις British American ἠγόρασε συνολικῶς μέχρι τοῦδε 1)12 ἑκατομμ. ὀκάδας ἐτοιμῶν ἐπεξεργασμένων καπνῶν. Κατὰ στατιστικὴν τοῦ Δελτίου Συνδέσμου Γραφείων Προστασίας Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ ἐξήχθησαν συνολικῶς κατὰ τὸ 1935 50.037.383 γχο. ἔναντι 37.381.970 γχο ἐξαγωγῆς 1934, καὶ 34.900.977 γχο. ἐξαγωγῆς 1933. Ἡσημαντικὴ αὐτῆς αὔξησης τῆς ἐξαγωγῆς ὁφείλεται ἀπ' ἐνὸς μὲν εἰς τὸ δημιουργηθὲν ἔλλειμμα εἰς τὰ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀποθέματα, ἀπ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν αὐξησιν καταναλώσεως συγγεγνῶν εἰς τὰς δύο κυριωτέρας χώρας καταναλώσεως τῶν καπνῶν μας : τὴν Γερμανίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

ΒΑΜΒΑΞ

Ἐν U. S. A. ἡ ἐκδοθεῖσα κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰανουαρίου ἀπόφασις τοῦ Supreme Court περὶ ἀντισυνταγματικότητος τῆς ἀγορικῆς πολιτικῆς τοῦ Προέδρου Roosevelt προκάλεσεν ἀναστάσιων. Ἀληθὲς εἶναι ὅτι τὸ Ἀνώτατον

Δικαστήριον ἀπέφυγε νὰ ἀποφανθῇ περὶ τῆς ἀντισυνταγματικότητος ἢ μὴ τοῦ Νόμου Bankhead, «περὶ περιορισμοῦ τῆς Βαμβάκοκαλλιέργειας», πάντως ὁ εἰδικὸς δασμὸς, ὅστις ἐπὶ ἐπιβλήθη εἰς τὴν βιομηχανίαν Βάμβacos πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν γεωργῶν κατηργήθη. ἐπίσης δὲ ἡ ἀρμοδίᾳ Ἐπιτροπὴ τῆς Γεωργίας ἀπέφριξε τὸ ὑποβληθὲν αὐτῇ, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀκυρωθέντος Α.Α.Α. νομοσχεδίου «περὶ διατηρήσεως τῆς ἀξίας τοῦ ἐδάφους» σκοποῦν τὴν ἐξαγορὰν ὠρισμένου ποσοστοῦ καλλιεργυμένων γαιῶν τῶν γεωργῶν καὶ ἐγκατάλειψιν αὐτῶν ἀκαλλιεργήτων. Ὁ Πρόεδρος Roosevelt ἐπιθυμεῖ ὁποσδήποτε νὰ περιορίσῃ τὴν σπορὰν ἐνίσχυον οἰκονομικῶς τοὺς γεωργούς. Τούτου ἕνεκα καὶ παρετάθη ἡ προθεσμία λήξεως τῶν δανείων 12 cents πρὸς τοὺς γεωργούς πέραν τῆς 1ης Φεβρουαρίου, οὕτω δὲ ἀποσοβεῖται προσορινωὶς καὶ ὁ κίνδυνος τῆς ἀθροῦς ἐκποίησης τοῦ ὑποθηκωμένου Βάμβacos 4.500.000 δεμμάτων τῶν γεωργῶν. Τὸ ἐξῆς εἰς τὸ Χρηματιστήριον N. York μετὰ χαλάρωσιν τῇ 7-9)1)36, ἀντιμετρήθη κατόπιν (maximum τιμῶν 23)1) ἐπικρατοῦσας δὲ ἀνόμαλος ὑποτιμητικῆς διακύμανσις μέχρι τέλους Ἰανουαρίου.

Ἀνάλογον κίνησιν ἐσημείωσε καὶ τὸ Χρηματιστήριον Liverpool.

Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν, λόγω τῆς ἐγκριθείσης ἀδείας εἰσαγωγῆς 1.500.000 γχο. ξένου Βάμβacos οὐσιωδῶς εὐθηνότερον τοῦ Ἑλληνικοῦ παρὰ τὸν εἰσαγωγικὸν δασμόν, ὁ Βάμβας Λεβαδείας ὑπετιμήθη ἀπὸ Δρχ. 52.25 (παρὰ τοῦδε εἰς Πειραιᾶ) εἰς Δρχ. 50 με τῶν περαιτέρω χαλαρώσεως. Ἀποθέματα ἐκκοκμημένου Ἑλληνικοῦ Βάμβacos ὑπάρχουν περὶ τὰ 2.500.000 ὀκ. Τὰ ἐργοστάσια εἶναι ἐπαρκῶς ἐφοδιασμένα.

ΕΛΑΙΑ

Παρὰ τὰς κατὰ τὸ τελευταῖον διήμερον πεσοῦσας μεγάλας βροχάς, ἡ συγκομιδὴ τῶν ἐλαίων ἐν Μ ε σ η μ β ο ρ ι ν ῆ Γ α λ λ ι α προχωρεῖ ὀμαλῶς. Ἡ ποιότης τῆς Ἑσοδείας εἶναι καλὴ, ἀλλ' ἡ ποσότης μετρία. Ἡ ὑπὸ συγκομιδὴν ἐσοδεία τῆς Τύ ν ι δ ο ς λόγω παρατεταμένης ξηρασίας ὑστερεῖ ποιοτικῶς. Ἡ Ἰ σ π α ν ι κ ῆ ἐσοδεία εἶναι μεγαλειτέρα τῆς ἀναμενομένης ἀνερχομένη εἰς 600.000 τόνους περίπου. Συνεπεία προσφορῶν Ἰσπανικῶν ἐλαίων εἰς χαμηλὰς τιμὰς, ἡ διεθνὴς τιμὴ τοῦ εἰδους ἐχαλαρώθη, ἐπηρεάσασα καὶ τὰ Ἑλληνικὰ ἐλαία ὧν περιορίσθη σημαντικῶς ἡ ἐξαγωγὴ καὶ διὰ τὰς Νοτιοαμερικανικὰς χώρας. Τὰ ἐξωτερικὰ ἐλαία ῥαφινὲ καὶ πενταβάθμια πωλοῦνται ἤδη ἀντιστοίχως πρὸς 345-350 φρ. καὶ 300-305 φρ. τὰ 100 κιλά. Αἱ τιμαὶ ἐσωτερικῶν ἐλαίων ῥαφινὲ καὶ πενταβάθμων, λόγω τῆς μικρᾶς ἐφετεινῆς ἐσοδείας, διατηροῦνται ἀντιστοίχως εἰς Δρχ. 38-38 50 καὶ Δρχ. 34-50-35 κατ' ὀκλῶν.

Ἡ παραγωγὴ 1935/36 ἐλαίων Μυτιλήνης, ἀνῆλθεν εἰς 3.500.000 ὀκ. ἐλαίου ἔναντι 24.000.000 ὀκ. παραγωγῆς 1934-35. Ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ ὑστερεῖ καὶ ποιοτικῶς.

Τὰ ἐν Λέσβῳ ἀποθέματα ἀνέρχονται συνολικῶς εἰς 8.000.000 ὀκ. Λόγῳ τοῦ μεγάλου συναγωνισμοῦ εὐθηνότερων ἐλαίων ἄλλων κέντρων ἐσωτερικοῦ, ἡ ἀγορὰ Μυτιλήνης ἐνεκρώθη καὶ αἱ πρᾶξεις εἶναι ἐλάχιστα.

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ
ΑΓΓΛΙΚΩΝ & ΕΛΛΗΝ. ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ
ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΡΑΠΤΩΝ
Z. KANETTTE
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' & ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ-ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1923

Παραλαβὴ τῶν πλέον μωδέρνων σχεδίων ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν προμηθευτικῶν μας οἰκων|τῶν κυριωτέρων βιομηχανικῶν κέντρων τῆς Εὐρώπης.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ: LEEDS (ΑΓΓΛΙΑΣ)

ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ

“ΚΑΝΕΤΕΕ,,

Σῆμα κατατεθὲν

ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τηλ)κὴ Διεῦθυνσις : “ΚΑΝΕΤΕΕ,,

Τηλέφωνον : 40.428

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

109 καταστήματα ἐν Ἑλλάδι, 6 καταστήματα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ (ἐν Ἀγγλίᾳ Αἰγύπτῳ καὶ Κύπρῳ).

Ὁργανισμὸς ἰδρυθεὶς ὑπὸ τῆς ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

THE BANK OF ATHENES TRUST COMPANY

205 Weet 33rd Street — NEW YORK

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΦΘΟΝΙΔΟΥ - 2ος Ὁροφος

Ὁδὸς Παπαρηγοπούλου 9

Μετοχικὸν Κεφάλαιον Δραχμαὶ 14.600.000

Ἐργαστάσια:
Εἰς Δραπετσῶνα Πειραιῶς
ΤΣΙΜΕΝΤΑ «ΗΡΑΚΛΗΣ»
70.000 Τ. ἐτησίως

Τηλέφωνα:
Κεντρ. Γραφεῖα 25.101, Ἀθῆναι
Πρατηρίου 25.191, Ἀθῆναι
Ἐργοστασίου 40.441, Πειραιεύς

Ἐν Βόλῳ
ΤΣΙΜΕΝΤΑ ΟΛΥΜΠΟΣ
40.000 Τ. ἐτησίως

Γραφεῖα Βόλου:
Δημητριάδος 128—Τηλ. 55.
Πρατήριον Θεσσαλονίκης:
Στοὰ Παρθενῶν 8—Τηλ. 39.18

Τηλεγραφικὴ Διεῦθυνσις:

ΣΙΜΗΡΑΚΛΗΣ—ΑΘΗΝΑΣ, ΒΟΛΟΤΣΙΜΕΝΤ—ΒΟΛΟΝ
Αἱ μεγαλείτεροι καὶ μετὰ πλέον συγχρονισμένα μηχανήματα ἐγκαταστάσεις: Τρεῖς περιστροφικοὶ κλίβανοι. Ἀρτιάτατα ἐργοστάσια χημικῶν καὶ βιομηχανικῶν δοκιμῶν παρακολουθήσεως ποιότητος προϊόντων.



τὸ Pétrole Cana

ΣΤΡΩΝΕΙ ΤΑ ΑΤΙΘΑΡΣΑ ΜΑΛΛΙΑ

Τὰ πλέον σκληρὰ, τὰ πλέον δύσκαμπτα καὶ τὰ πλέον δυσκολοκίνηστα μαλλιά ἡμερώνονται καὶ στρώνονται θαυμάσια ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ Pétrole Cana.

Καὶ, τὸ σπουδαιότερον ὅλων, τὸ Pétrole Cana συγκατεῖ τὰ μαλλιά ἐπὶ τόπου ἀκινδύνως καὶ ὑγιεινῶς. Περιέχει ἄσμον πετρέλαιον, τὸ ὁποῖον διαποτίζει τὰ μαλλιά ὅσον χρειάζεται. Ἀπολύτως ἀβλαβὲς διὰ τὸ τρίχωτόν τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναίκας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ - ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΙ - ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΑΠΟ 1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

Τα έσοδα και έξοδα του κράτους κατά την ανωτέρω χρονική περίοδον εν συγκρίσει προς την αντίστοιχον του παρελθόντος έτους κατά την δημοσιευθείσαν προσωρινήν κατάστασιν ἀνέρχονται εἰς τὰ κατωθὶ ποσά :

ΕΣΟΔΑ	Κατηγορίας I 1)4—31)12 1935	1)4—31)12 1934
Προϋπολογισθέντα		
τακτικά	9112	8069
ἐκτακτά	481	213
	9593	8282
Βεβαιωθέντα		
τακτικά	8000	7207
ἐκτακτά	59	214
	8059	7421

Ἀναλογία ἐπὶ προϋπολογισθέντων	840)ο	840)ο
Εἰσπραχθέντα		
τακτικά	7153	6367
ἐκτακτά	52	190
	7025	6457

Ἀναλογία ἐπὶ προϋπολογισθέντων	750)ο	740)ο
ΕΣΟΔΑ		
Πληρωθέντα	7055	5659

Αἱ κυριώτεραι κατηγορίαι εἰσπράξεων συγκρινόμεναι πρὸς τὰς εἰσπράξεις τῆς αὐτῆς περιόδου τοῦ παρελθόντος έτους παρουσιάζουσι τὰς ἑξῆς διαφοράς :

Εἰμμεσοὶ φόροι αὐξήσας 561 ἑκατομμ. Ἀμεισοὶ » » 76

Τέλη χαρτοσήμου μείωσις 66

Ἐν συνόλῳ τὰ εἰσπραχθέντα έσοδα εἶναι ἀνωτέρα τῶν ἀντιστοιχίων τοῦ παρελθόντος έτους κατὰ 648 ἑκατομμ.

Τὰ δέ έξοδα ἐπὶ πλέον ἐπίσης κατὰ 1.396 ἑκατομμ.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΩΩΝ.

Ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τῆς Διεθνούς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς ἀνεκρινώθησαν αἱ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου π. έ. εἰσπράξεις τῶν υπεγγύων προσώδων, ἀνεληθούσαι 3.753.995.000 ἔναντι 3381677.000 κατὰ τὸ 1934.

Εἰσπράξεις ἐπὶ πλέον τὸ 1935 δρχ. 372,7 ἑκατομμ. λόγω τῆς αὐξήσεως τῶν εἰσπράξεων Τελωνείων κατὰ 297 ἑκατομμ. Καπνοῦ κατὰ 69,7 ἑκατομμ. καὶ Χαρτοσήμου κατὰ 8,4 ἑκατομμ.

Αἱ εἰσπράξεις τῶν υπεγγύων προσώδων διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ προσωρινικοῦ δανείου ἀνῆλθον κατὰ τὸ 1935 εἰς 510,9 ἑκατομμ. ἔναντι 553,5 ἑκατομμ. τοῦ 1934.

Ὅλκων σύνολον εἰσπράξεων

1 Ἰανουαρίου—31 Δρχ. 3.985.210.000

1)βρίου 1934

1 Ἰανουαρίου—31 Δρχ. 4.264.973.000

1)βρίου 1935

Ἐπὶ πλέον τὸ 1935 329.763.000

Τὸ εἰς πλεονάσματα ποσὸν τῶν εἰσπράξεων τῇ 31)12)35 ἀνῆρχετο εἰς δρχ. 245,9 ἑκατομμ.

ΤΡΑΠΕΖΑΙ

Ο ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὸν δημοσιευθέντα ἰσολογισμόν τὰ κέρδη τῆς χρήσεως 1935 μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν καταβληθέντων τόκων

καταθέσεων ἀνῆλθον εἰς δρχ. 68.388.000. Λαμβανομένου ὑπ' ὄψεϊ, ὅτι αἱ καταθέσεις τῆς Τραπεζῆς διειτηρήθησαν κατὰ μέσον ὅρον εἰς δρχ. 695,7 ἑκατομμ. οἱ καταβληθέντες τόκοι ἐπὶ καθ' ὑπολογισμόν ἐπιτοκίῳ πρὸς 2,7590)ο ἀνέρχονται εἰς δρχ. 19.131.000. Σύνολον ἀκαθαρίστων κερδῶν δρχ. 87.519.000.

Τὰ έξοδα διαχειρίσεως ἀνῆλθον εἰς δρχ. 37.814.000.

Τὰ ἀνωτέρω ποσά ἀναλογουσι ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν ὡς ἑξῆς :

Μηνιαῖος μέσος ὅρος διαθεσίμων δρχ. 135,1 ἑκατ.

Μηνιαῖος μέσος ὅρος τοποθετημένων καὶ ἀπασχολημένων κεφαλαίων » 922,9 »

Μηνιαῖος μέσος ὅρος ἐνεργητικοῦ » 1058 — »

Ἀναλογία ἐπὶ τοποθετημένων καὶ ἀπασχολημένων κεφαλαίων δρχ. 922,9 ἑκατομμ.

- α) Ἀκαθαρίστων κερδῶν 87.519.000. 9,480)ο
- 6) Ἀκαθαρίστων κερδῶν μετ' ἀφαιρέσεων τῶν τόκων καταθέσεων δρχ. 68.388.000 7,410)ο
- γ) Ἐξόδων διαχειρ. » 37.814.000 4,090)ο
- Ἀναλογισθέντων ὅρου ἐνεργητικοῦ δρχ. 1058 ἑκατομμ.
- α) Ἀκαθαρίστων κερδῶν δρχ. 87.519.000 8,270)ο
- 6) Ἀκαθαρίστων κερδῶν μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν τόκων καταθέσεων δρχ. 68.388.000 6,460)ο
- γ) Ἐξόδων διαχειρίσεως 37.814.000 3,570)ο

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Γ. Σ. Υ. τοῦ Ὑπουργείου Ἑθνικῆς Οἰκονομίας ἡ ναυτιλιακὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἑξωτερικοῦ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον π. έ. ἔχει ὡς ἀκολουθῶς :

Κατέπλευσαν ἐν ὅλῳ πλοία ἑμπορτα 259 χωρητ. 408.505 κῶρων, ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν ἦσαν 95 πλοία χωρητ. 93.950 κῶρων τὰ δὲ ὑπόλοιπα ἦσαν ὑπὸ ξένας σημαίας. Ἀπέπλευσαν δὲ 172 πλοία χωρητ. 347.515 κῶρων, ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν ἦσαν 26 πλοία χωρητ. 30.755 κῶρων, τὰ δὲ ὑπόλοιπα ἦσαν ὑπὸ ξένας σημαίας. Κατὰ τὸ ἀντίστοιχον χρονικὸν διάστημα τοῦ 1934 οἱ ὡς ἄνω ἀριθμοὶ μεταβάλλονται ὡς ἀκολουθῶς.

Κατέπλευσαν πλοία ἑμπορτα 268 χωρητ. 421.709 ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν ἦσαν 104 χωρητ. 98.218 κῶρων ἀπέπλευσαν δὲ πλοία ἑμπορτα 191 χωρητ. κῶρων 351.178 ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν ἦσαν 37 χωρητ. 40563 ἤτοι κατὰ τὸν μῆνα Δεκεμβρίου τοῦ 1935 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν τοῦ 1934 παρατηρεῖται μείωσις εἰς τοὺς κατὰ πλους ἀριθμοὺς κατὰ 9 πλοία καὶ χωρητ. κατὰ 18.204 κῶρους, εἰς δὲ τοὺς ἀπόπλους μείωσις ἀριθμοῦ κατὰ 19 πλοία καὶ χωρητ. κατὰ 3.663 κῶρους.

Κατὰ τὸ έτος 1935 κατέπλευσαν ἐν ὅλῳ πλοία ἑμπορτα 3.156 χωρητ. 5.488.859 κῶρων ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν ἦσαν 241.053 χωρητ. 1.068.994 ὑπὸ ξένας σημαίας δὲ τὰ ὑπόλοιπα 2.103 πλοία 4.419.865 χωρητ. καὶ ἀπέπλευσαν 2.430 πλοία χωρητ. 4.603.416 ἐξ ἧσαντὰ 435 χωρητ. 402.940 ὑπὸ ἑλληνικὴν καὶ τὰ ὑπόλοιπα 1.995 χωρητ. 4.200.476 ὑπὸ ξένας σημαίας.

Κατὰ τὸ έτος 1934 οἱ ὡς ἄνω ἀριθμοὶ μεταβάλλονται ὡς ἀκολουθῶς.

Κατέπλευσαν πλοία ἑμπορτα 3.104

χωρητ. 5.415.759 καὶ ἀπέπλευσαν πλοία ἑμπορτα 2.540 χωρητ. κῶρων 4.504.783 ἐκ τούτων εἰς τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν ἀντιστοιχοῦν εἰς τοὺς κατὰ πλους τὰ 208 πλοία χωρητ. κῶρων 4.400.652 καὶ εἰς τοὺς ἀπόπλους 2.051 πλοία κῶρων 4.048.789 εἰς δὲ τὰς ξένας σημαίας τὰ ὑπόλοιπα.

Ἦτοι κατὰ τὸ έτος 1935 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1934 παρατηρεῖται γενικῶς εἰς τοὺς κατὰ πλους αὐξήσις ἀριθμοῦ 52 πλοία καὶ χωρητ. κατὰ 73.100 κῶρους εἰς δὲ τοὺς ἀπόπλους μείωσις εἰς ἀριθμὸν κατὰ 110 πλοία καὶ αὐξήσις εἰς χωρητ. κατὰ 98.633 κῶρους :

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

15 Ἰανουαρίου—18 Φεβρουαρίου έ. έ.

Κατὰ τὸ μέχρι τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν τῆς 26ης Ἰανουαρίου χρονικὸν διάστημα ἡ ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ συναλλαγματικὴ κίνησις περιορίσθη εἰς ἐλαχίστας πράξεις, αἱ δὲ τιμαὶ παρουσίασαν ἀναξίας λόγους διακυμάνσεις. Καὶ μετὰ τὰς ἐκλογὰς ὁμως οὐδεμία ἐσημειώθη βελτίωσις λόγω τῆς ἀβεβαιότητος ὡς πρὸς τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως, δεδομένου ὅτι ἀπεδείχθησαν ἰσόπαλοι αἱ ἀντίθετοι πολιτικαὶ παρατάξεις καὶ ὁ σχηματισμὸς κυβερνήσεως προσέκοπτεν εἰς μεγίστας δυσχερείας.

Λήγοντος τοῦ πρώτου δεκαπενθήμερου τοῦ Φεβρουαρίου έ. έ. αἱ προσπάθειαι τῶν πολιτικῶν κομμάτων πρὸς συνεννόησιν ἐσχημάτισαν εὐμενὴ ἀτμόσφαιραν με ἀποτέλεσμα τὴν ἑλαφρὰν βελτίωσιν τῶν τιμῶν.

Ἡ σημειωθείσα ὁμως κίνησις ἦτο ἐλαγίστη καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι μετεβλήθη αἰσθητῶς ἐπὶ τὰ βελτίῳ ἢ ὑφίσταται ἐν μαρσιμῶδῃ κατάστασις τοῦ Χρηματιστηρίου.

ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου ὁ τιμαριθμὸς χονδρικῆς πώλησεως τοῦ μὴνός Ἰανουαρίου κατῆλθεν εἰς 2045 ἔναντι 2059 τοῦ μὴνός Δεκεμβρίου π. έτους.

Οἱ δὲ κατὰ κατηγορίας τιμαριθμοὶ ἔχουν ὡς ἀκολουθῶς :

	1935	1936	Αὐξήσις ἢ Ἀβρῖος Ἰάριος μείωσις
1) Γεωργικά			
Προϊόντα	2307	2301	—6
2) Ζωϊκά »	2016	1995	—21
3) Βιομηχανικά καὶ Χημικά	1935	1914	—21
4) Καύσιμοι ὕλοι	1908	1908	0
Γενικός Τιμαριθμ. 2059	2045	—14	

Ἦ κατὰ 0,30)ο πτώσις τοῦ εἰδικοῦ τιμαριθμοῦ τῶν γεωργικῶν προϊόντων δφεύεται εἰς τὴν μείωσιν τῶν τιμῶν τῶν καφέ, αλεύρων καὶ σιμιγδαλίων.

Ἦ κατὰ 10)ο μείωσις τοῦ τιμαριθμοῦ τῶν ζωϊκῶν δφεύεται εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῶν τιμῶν Βουτύρου, καὶ Βακαλάου. Μείωσις ὡσαύτως παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ Βιομηχανικά προϊόντα κατὰ 1,10)ο λόγω τῆς ἐλαττώσεως τῶν τιμῶν γενικῶς τῶν σιδηρικῶν.

Οὕτως ὁ γενικός τιμαριθμὸς κατῆλθε κατὰ 0,7.

ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΛΗΡΙΚ' 31.1.36. (Εἰς χιλιάδας)

ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	STOCRM27.272
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ	» FS 422
ΣΟΥΗΔΙΑΣ	» » 1.746
ΙΤΑΛΙΑΣ	» I.I.TS2.835
ΤΣΕΧΟΣ)ΚΙΑΣ	» K.C.71.893
ΑΥΣΤΡΙΑΣ	» ΔΟΑ. 118
ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ	» Δ.Α.Α. 20
ΒΕΛΓΙΟΥ	» F.B.17.187
ΕΛΒΕΤΙΑΣ	» F.S. 680

ΓΑΛΛΙΑΣ » FF.60.686

ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ Δρχ. 1.128

ΠΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ :

BONS DE CAISSE ἐν κυκλοφορίᾳ Δρχ. 56.996

Ὑπόλοιπον τοῦ παρ' ἡμῖν λήσου ἐπ' ὀνόματι Ἑθνικῆς Τραπεζ. Γιουγκοσλαβίας (Τριμερεῖς συμ)σμοί Δην. 44.537

ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ :

BONS DE CAISSE ἐν κυκλοφορίᾳ Δρχ.111.546.20

Ὑπόλοιπ ο ν

λ)σμοῦ 1 ἐπ' ὀνόματι Ἑθνικῆς Τραπεζῆς Ρουμανίας Δρχ.171.978.685.51

Ὑπόλοιπ ο ν λ)σμοῦ Νο 2 (τριμερεῖς συμψηφισμοί) Δρχ.90.975.714.75 Δρχ.263.065

ΤΟΥΡΚΙΑΣ

BONS DE CAISSE ἐν κυκλοφορίᾳ Δρχ. 2.986

Δ)σμός SPE-CIAL (Τριμερεῖς Συμ)σμοί LTQS

Γ)σμός Γ' » »

Α' » 115

Β' » F.F. 114

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Εἰς χιλιάδας δραχμὰς)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	7)1)1936	7)2)1936
Χρυσὸς καὶ ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	3456,5	2381,1
Δάνεια δημοσίου εἰς χρυσόν	567,2	567,2
Ἔτερον ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	0,5	0,5
Κέρματα Ἑλληνικά	175,8	185,8
Συνάλλαγμα καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ		
I Ἐμπορικαὶ συνάλλαγμα καὶ γραμμάτια	303,0	296,6
II Γραμμάτια Δημοσίου		
Πιστώσεις δημοσίου εἰς δραχμὰς	3277,6	3465,7
Ἔτερα πιστώσεις εἰς δραχμὰς	1299,6	1030,3
	4480,2	4792,6
Πιστώσεις εἰς ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	1,1	1,1
Χρέος δημοσίου	2714,1	2714,1
Ἐπενδύσεις	299,4	299,4
Κτίρια Τραπεζῆς καὶ Ἐγκαταστάσεις	175,2	175,4
Ἔτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	496,8	542,2
	12766,8	12659,4
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
Κεφάλαιον καταβεβλημένον	400,	400,
Ἀποθεματικά: Τακτικὸν καὶ ἐκτακτὸν	108,4	108,4
Τραπεζικὰ γραμμάτια	5829,7	5553,5
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει εἰς δραχμὰς		
α' Δημοσίου	197,4	167,2
6' Τραπεζῶν	501,8	681,3
γ' Ἔτεροι λογαριασμοὶ	4162,4	4263,5
Γραμμάτια καὶ Τρ)καὶ	102,9	81,9
	10.794,2	10.747,4
Ὑποχρεώσεις εἰς ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	229,4	267,9
Ἔτερον ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	0,5	0,5
Ἔτερα ὑποχρεώσεις	1234,3	1135,2
	12766,8	12659,4

Τὰ στοιχεῖα τῆς καταστάσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τῆς 7/2)36 παρουσιάζουσι τὰς ἑξῆς διακυμάνσεις, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς τῆς 7/1)1936

Μείωσις δυναμικῆς κυκλοφορίας ἤτοι ἀθροίσματος τραπεζογραμματίων ἐν κυκλοφορίᾳ καὶ ὑποχρεώσεων ἐν ὄψει

Μείωσις ἐτέρων ὑποχρεώσεων

Σύνολον

Ἐναντι τῶν ἀνωτέρω μεταβολῶν :		
Ἐμειώθη ὁ χρυσὸς καὶ ἑξωτ. συνάλλαγμα	δρ. 75,4 ἑκατ.	
Ἡδῆ ἦσαν αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἑξωτερο. συνάλλαγμα	» 38,5 »	
	» 113,9 »	
Μείον αὐξήσις Ἑλλην. κερμάτων	» 10. »	δρ. 103,9 ἑκατ.
Μείωσις τοποθετήσεων ἐν γένει	δρχ. 87,6 ἑκατ.	
Αὐξήσις ἐτέρων στοιχείων ἐνεργητικῶν καὶ ἐγκαταστάσεων	» 45,6 »	» 42.—
Σύνολον		145,9

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει, ὅτι τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς χρυσὸν καὶ ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐμειώθη κατὰ 113,9 ἑκατ. ἡ δὲ δυναμικὴ κυκλοφορία κατὰ δρχ. 46,8 ἑκατ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ (τῆς 7ης Φεβρουαρίου 1936)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1. Χρυσὸς καὶ ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	Δρχ. 3.381.088.078.64
2. Δάνεια δημοσίου εἰς χρυσόν	» 567.200.160.70
3. Ἔτερον ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	» 500.219.95
4. Κερματικά Ἑλληνικά νομίσματα	» 185.824.663.90
5. Συναλλαγματικά καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ :	
I. Ἐμπορικὰ συνάλλαγμα καὶ γραμμάτια.	Δρχ. 296.608.340.80
II. Γραμμάτια Δημοσίου	» 296.608.340.80
6. Πιστώσεις :	
I Πληρωτέαι εἰς δραχμὰς :	
α' Δημοσίου	Δρχ. 3.465.628.253.20
β' Ἔτεροι	1.030.324.564.57
II. Πληρωτέαι εἰς ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	» 4.495.952.817.77
7. Χρέος τοῦ Δημοσίου	» 1.099.261.15
8. Ἐπενδύσεις	» 4.497.052.078.92
9. Κτίρια Τραπεζῆς καὶ ἐγκαταστάσεις	» 2.714.111.162.45
10. Ἔτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	» 299.426.901.05
	» 175.443.211.49
	» 542.138.062.50

Δρχ. 12.659.392.880.40

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

11. Κεφάλαιον καταβεβλημένον	Δρχ. 400.000.000.—
12. Ἀποθεματικά :	
I Προβλεψίς συμφ. ἀρθ. 71 Καταστ.	Δρχ. 21.492.559.30
II Τακτικὸν ἀποθεματικόν	56.900.000.—
13. Τμήμα Τακτικοῦ Ἀποθεματικοῦ εἰς ἀντίκρουσμα ἀποσβεστικῶν μέρους τῆς ἐκ Ε' ξημίας συμφώνως Ν. 5305	» 30.000.000.—
14. Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ	» 5.553.406.800.—
15. Ἔτερα ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμὰς :	
I Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων	
α' Δημοσίου	Δρχ. 167.184.184.93
β' Τραπεζῶν	681.326.894.71
γ' Ἔτεροι Λογμοὶ	4.263.492.104.64
II Γραμμάτια καὶ τραπεζικὰ ὄψεως	Δρχ. 5.112.003.184.28
16. Καταθέσεις εἰς δραχμὰς ὑπὸ προθεσμίαν :	
I Δημοσίου	» 81.958.089.05
II Τραπεζῶν	» 5.193.961.273.33
III Ἔτεροι Λογαριασμοὶ	
17. Ὑποχρεώσεις εἰς ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα καὶ χρυσόν :	
I Ἐξωτ. συνάλλαγμα εἰς χρυσόν (Καταστ. ἀρθ. 62)	Δρχ. 267.912.741.29
II Ἔτερον ἑξωτερικὸν συνάλλαγμα	» 500.219.95
18. Ἔτερα ὑποχρεώσεις	» 268.412.961.24
	» 1.135.219.286.53

Δρχ. 12.659.392.880.40

Προεξοφλητικὸς τόκος 7 ο ο

Ἡ παρούσα δημοσίευσιν γίνεται διὰ λ)σμόν τῆς Τραπεζῆς μόνον κατόπιν ἐγγράφου ἐντολῆς αὐτῆς).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Φεβρουαρίου 1936

Ὁ Ὑποδιοικητὴς
ΚΥΡ. ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΣ

Ὁ Τμηματάρχης τοῦ Γεν. Λογιστηρίου
Γ. ΡΕΜΒΙΚΟΣ

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

17 Ιανουαρίου

Παρά τῷ Ὑπουργεῖῳ Οἰκονομικῶν ἰδρύεται γενική ἐπιθεώρησης καπιτελιστασίων.

21 Ιανουαρίου

Δημοσιεύεται νόμος περὶ καταργήσεως τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας. Ἀποθνήσκει ὁ Διευθυντὴς τῆς Λαϊκῆς Τραπεζῆς Σπ. Λοβέρδος.

22 Ιανουαρίου

Ἐπαναφέρονται διὰ συντακτικῆς πράξεως οἱ μετὰ τὸ κίνημα τῆς 1ης Μαρτίου π.ἔ. ἀπολυθέντες ὑπάλληλοι Βουλῆς Γερουσίας Δήμου κλπ.

26 Ιανουαρίου

Ἐνεργοῦνται ἐκλογαὶ δι' ἀναθεωρητικὴν Βουλὴν. Τ' ἀποτελέσματα τοιούτων φέρουσι σχεδὸν ἰσόπαλον τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων πρὸς λοιπὰ ἀντιβενιζελικά κόμματα. Ἐκλέγονται ἐπίσης καὶ 15 βουλευταὶ τοῦ Παλλαϊκοῦ Μετώπου (Κομμουνισταί).

28 Ιανουαρίου

Κυροῦται δι' ἀναγκαστικῶν νόμων ἡ σύμβασις μεταξὺ Δημοσίου καὶ Ἐταιρείας ὑδάτων.

31 Ιανουαρίου

Ἀποθνήσκει ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐθνικοῦ ῥιζοσπαστικοῦ κόμματος Γ. Κονδύλης.

3 Φεβρουαρίου

Κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἀνακοινεῖ τὴν 31 Μαρτίου ἔ. ἔ. θὰ λήξῃ ὁριστικῶς ἡ ἰσχὺς τῶν ταμειακῶν γυλιῶν τοῦ Ἑλληνο-Τουρκικοῦ κληρικῆ.

7 Φεβρουαρίου

Ἀγγλικά ἐφημερίδες ὑποστηρίζουν, ὅτι τὸ πληροφόρητον ποσοστὸν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἑξωτερικῶν δανείων δέον νὰ ἀνέλθῃ ἀπὸ 35% εἰς 50%.

11 Φεβρουαρίου

Οἱ ἄνεργοι δημιουργοὶν ἐκτρώπους σκηνᾶς εἰς Μυτιλήνην.

13 Φεβρουαρίου

Συγκροτεῖται συμβούλιον τοῦ Στέμματος πρὸς λύσιν τῆς ἐκκρεμότητος τοῦ κυβερνητικοῦ ζητήματος καὶ σχηματισμὸν συμμαχικῆς κυβερνήσεως καὶ ἐκ τῶν δύο πολιτικῶν παρατάξεων.

18 Φεβρουαρίου

Ναυαγοῦν αἱ ἀρξάμεναι συνεννοήσεις μεταξὺ Σοφουλῆ καὶ Τσαλδάρη διὰ τὸν σχηματισμὸν συμμαχικῆς κυβερνήσεως ἐκ τῶν Φιλελευθέρων καὶ τῶν Λαϊκῶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

19 Ιανουαρίου

Ὁ κ. Ἐρριὸ παρητήθη τῆς προεδρίας τοῦ ῥιζοσπαστικοῦ κόμματος καὶ τὸν διαδέχεται ὁ κ. Τσαντιέ.

20 Ιανουαρίου

Ἀποθνήσκει ὁ βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας Γεώργιος ὁ Ε'.

Συνάπτεται στρατιωτικὴ συνθήκη μεταξὺ Τουρκίας καὶ Σοβιετ.

21 Ιανουαρίου

Ὁ τέως πρίγκιψ τῆς Οὐαλίας ἀνακηρύσσεται βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας ὡς Ἐδουάρδος ὁ Η'.

22 Ιανουαρίου

Παρατείνεται ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις κ. Λαβάλ.

Παρατείνεται ἡ Αἰγυπτιακὴ κυβέρνηση.

23 Ιανουαρίου

Οἱ Αἰθίοπες ἀγγέλλουν περιφανὴ νίκην ἐγγύτατα τοῦ Μακαλέ μετὰ μεγίστας ἀπωλείας τῶν Ἰταλῶν.

24 Ιανουαρίου

Ἐν Γαλλίᾳ ὁ κ. Σαρρὼ σχηματίζει κυβέρνησιν, βασιζομένην εἰς τὸ ῥιζοσπαστικὸν κόμμα, τὴν ῥιζοσπαστικὴν ἀριστεράν, εἰς τοὺς Δημοκρατικούς τοῦ κέντρου καὶ εἰς τινὰς ψή-

φους τῆς σοσιαλιστικῆς ἐνώσεως.

25 Ιανουαρίου

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Κ.Τ.Ε. συνεζήτησε τὴν ἐπέκτασιν τῶν κυρώσεων καὶ εἰς τὸ πετρέλαιον.

27 Ιανουαρίου

Ἐπικρατεῖ ἐκρηχμοὶ κατάστασις ἐν Αἰγύπτῳ λόγῳ τῆς κυβερνητικῆς κρίσεως.

31 Ιανουαρίου

Λύεται ἐν Αἰγύπτῳ ἡ κυβερνητικὴ κρίσις διὰ τοῦ σχηματισμοῦ ὑπερστατικῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τόν...

2 Φεβρουαρίου

Αὐξάνεται ἡ στρατιωτικὴ θητεία ἐν Ἰταλίᾳ εἰς 18 μῆνας.

4 Φεβρουαρίου

Ἀποτυγχάνουν αἱ προσπάθειαι τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως πρὸς συνάψιν ἐν Ἀγγλίᾳ μεγάλου δανείου διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐξοπλισμῶν τῆς καὶ τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων παραγωγικῶν ἔργων.

5 Φεβρουαρίου

Τὸ μέγα φασιστικὸν συμβούλιον ἐν Ἰταλίᾳ ἀποφασίζει τὴν συνέχισιν τοῦ πολέμου.

6 Φεβρουαρίου

Γίνεται ἐναρξὶς τῶν χειμερινῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων εἰς Γκάρμς Πάρτεν Κίρχεν τῆς Γερμανίας.

9 Φεβρουαρίου

Ἀποθνήσκει ὁ διάσημος Γάλλος ἱστορικὸς Σάκ Μπενβίλ.

11 Φεβρουαρίου

Ἐκλέγεται Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας ὁ μητροπολίτης Ἐρμουπόλεως.

Ἀνακαλύπτεται συνωμοσία ἐν Γερμανίᾳ στρεφόμενη κατὰ τοῦ φασιστικοῦ καθεστώτος.

Ἐνεργοῦνται πολυάριθμοι συλλήψεις καθολικῶν ἱερέων ὡς ἐνεχομένων εἰς τὴν συνωμοσίαν.

13 Φεβρουαρίου

Ὁ ἡγέτης τῶν σοσιαλιστῶν ἐν Γαλλίᾳ κ. Μπλουὺ ὑφίσταται ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῶν βασιλοφρόνων καὶ τραυματίζεται σοβαρῶς ὑπ' αὐτῶν.

15 Φεβρουαρίου

Μετὰ τὴν ἀνωτέρω ἐπίθεσιν σημειοῦται ἐπικίνδυνος ἑξάψης τῶν πνευμάτων τῶν ἀντιθέτων πολιτικῶν παρατάξεων ἀριστερᾶς καὶ δεξιᾶς.

16 Φεβρουαρίου

Οἱ Αἰθίοπες ὑφίστανται μεγάλην ἥτταν νοτίως τοῦ Μακαλέ.

Γίνεται μεγάλη ἀντιφασιστικὴ διαδήλωσις ἐν Παρίσι εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἐπίθεσιν ομάδος βασιλοφρόνων κατὰ τοῦ ἡγέτου τῶν σοσιαλιστῶν κ. Μπλουὺ.

17 Φεβρουαρίου

Ἐκ τῶν ἐνεργηθειῶν ἐκλογῶν καθ' ὅλην τὴν Ἰσπανίαν ἐξέρχεται νικητὴς τὸ μπλόκ τῆς ἀριστερᾶς. Εἰς πολλὰς ἐπαρχίας κηρύσσεται στρατιωτικὸς νόμος.

18 Φεβρουαρίου

Κηρύσσεται κομμουνιστικὴ ἐπανάστασις εἰς τὴν Παραγουάνη. Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα πρὸ τῆς ὑπεροχῆς τῶν ἐπαναστατῶν παραδίδονται ἄνευ ὁρων καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἀγιάλα ὑποβάλλει τὴν παραίτησίν του εἰς τοὺς ἐπαναστάτας.

ΤΙΜΑΙ ΤΙΝ ΚΑΤΩΘΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ (ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΤΙΜΩΝ)

ΕΙΔΟΣ	Ονομαστική ἀξία κατὰ τί- τλον	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1936		
		Ἀνωτάτη	Κατωτάτη	Τιμή τῆς 31-1-36
Α') ΜΕΤΟΧΑΙ				
1. Τραπεζῶν				
Τραπεζῆς Ἑλλάδος	5.000.—	7.780.—	7.500.—	7650.—
Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	1.000.—	60.000.—	58.500.—	59.200.—
Τραπεζῆς Ἀθηνῶν	100.—	216.—	202.—	213.—
» Ἑλλ. Ἐμπορ. Πίστεως	100.—	Οὐδεμία	πρᾶξ. ἐγένετο	105.—
Ἐμπορικῆς Τραπ. τῆς Ἑλλάδος	100.—	418.—	388.—	414.—
Καπνοβιομηχανίας καὶ Τραπ. Καραβασίλη	1.000.—	Οὐδεμία	πρᾶξ. ἐγένετο	8.500.—
Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	1.000.—	»	»	1.575.—
Λαϊκῆς Τραπεζῆς	700.—	6.200.—	6.125.—	6.200.—
Τραπεζῆς Δακωνίας	100.—	Οὐδεμία	πρᾶξ. ἐγένετο	75.—
Τραπεζῆς Πειραιῶς	100.—	»	»	250.—
Τραπεζῆς Χίου	100.—	»	»	220.—
2. Τῶν κυριωτέρων βιομηχανιῶν καὶ ἄλλων ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν				
Ἑλλ. Ἡλεκτρ. Σιδηροδρόμων	£. 1 —	540.—	528.—	530.—
Ἐθνικῆς Ἀεροπορίας τῆς Ἑλλάδος	Φ. Χρ. 25.027	239.—	192.—	204.—
Ἐταιρ. Χημ. Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων	Δρ. 100.—	1.330.—	1.285.—	1.295.—
Ἐταιρ. Ἑλλ. Πυριτιδοποιεῖν καὶ Καλυκοποιεῖν	100.—	2.210.—	2.100.—	2.120.—
Ἐταιρ. Χημικοποιεῖν Πειραιῶς	100.—	943.—	920.—	930.—
Ἐταιρ. «Ἑλληνικῆς Ἐργουρίας»	250.—	325.—	284.—	292.—
Ἀν. Ἐτ. «Πειραική-Πατραϊκή» Βιομηχανία Βάμβακος	500.—	1075.—	1050.—	1050.—
Μεταξοϋφαντ. «ἡ Χρυσάλλης» Στ. Παπαδοπούλου	100.—	210.—	188.—	192.—
Ἀν. Γεν. Ἐταιρ. Τσιμέντων «Ηρακλῆς»	100.—	1.315.—	1.250.—	1.295.—
Ἑλλ. Ἐταιρ. Οἴνων καὶ Οἶνοπνευμάτων	100.—	1.200.—	1.140.—	1.155.—
Β') ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ				
Εἰς χρυσὸν				
Ἐθνικὸν Δάνειον 120.000.000 5ο/ο 1881	Φ. Χρ. 500.—	2.935.—	2800.—	2.935.—
» » 500.000.000 5ο/ο 1914	» » 500.—	2.975.—	2865.—	2.960.—
» » Προσφυγ. 7ο/ο 1924	£ 20.—	3.930.—	3.880.—	3.920.—
» » Σταθεροπ. 6ο/ο 1928	» 20.—	Οὐδεμία	πρᾶξ. ἐγένετο	3.100.—
» » Παραγωγ. 6ο/ο 1928	» 20.—	»	»	3.700.—
» » 6ο/ο 1931	» 20.—	4.300.—	4.090.—	4.290.—
2. Εἰς τραπεζογραμμάτια				
Ἐθν. Δαν. 750.000.000 Ἐντοκ. 8ο/ο 1926	100.—	68.75	66.75	68.—
» » 800.000.000 Ἑλλ. Ὑπ. 8ο/ο 1927	500.—	331.—	319.—	328.50
» » 6.000.000.000 Ἀνταλλάξ. 8ο/ο 1926	1.000.—	698.—	677.50	690.—
» » 1.650.000.000 Ἀνταλλάξ. 6ο/ο 1928	1.000.—	692.—	678.—	691.—
» » 300.000.000 5ο/ο 1920	200.—	124.—	118.—	122.—
» » 1.570.000.000 Α' Ἀναγ. 6 1/2ο/ο 1922	100.—	70.—	67.—	69.25
» » 1.230.000.000 Β' Ἀναγ. 6ο/ο 1926	100.—	63.—	60.50	62.75
Ἐθν. Κτηματ. Τρ. 200.000.000 7ο/ο 1925	250.—	308.—	299.—	308.—
Ἐθν. Κτηματ. Τρ. 200.000.000 7ο/ο 1926	250.—	302.—	298.—	301.—

ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΘΗΝΩΝ, ΛΟΝΔΙΝΟΥ, ΖΥΡΙΧΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1936

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ	ΑΘΗΝΩΝ		ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΖΥΡΙΧΗΣ			
	Parité εἰς χρυσόν	Τιμὴ τῆς 31/1/36	Parité εἰς χρυσόν	Τιμὴ τῆς 31/1/36	Parité εἰς χρυσόν	Ἀνωτάτη	Κατωτάτη	Τιμὴ τῆς 31/1/36
Ἀγγλ. Λίρα	1 £. = 375.—	526.—	£. —	—	1 £. = 25,22	15,215	15,15	15,20
Αἰγύπτου Λίρα	1 LEg. = 384.—	539.—	» 0,975	—	1 LEg. = 25,62	15,60512	15,535	15,5898
Αὐστρίας Σελλήνιον	1 Sh. = 4842 3	—	» 34,58	—	1 Sh. = 0,7292	0,574	0,5725	0,5730
Βελγίου Φράγκον	1 FrsB. = 2,143	3,59	» 175.—	—	1 FrsB. = 0,14412	0,51925	0,51725	0,51775
Βουλγαρίας Λέβα	1 Leva = 0,5567	—	» 673,659	—	1 Leva = 0,0374	0,035	0,035	0,035
Γαλλίας Φράγκον	1 Frs F. = 3,019	7,01	» 124,21	—	1 Frs F. = 0,203	0,2035	0,2023	0,20265
Γερμανίας Μάρκον	1 Rm. = 18,355	—	» 20,43	—	1 Rm. = 1,2345	1,2365	1,234	1,2345
Γιουγκοσλαβίας Δινάριον	1 Din. = 1,357	—	» 276,316	—	1 Din. = 0,0918	0,0698	0,0698	0,0698
Ἑλβετίας Φράγκον	1 FrsS. = 14,8681	34,55	» 25,22	—	1 FrsS. = —	—	—	—
Ἑλλάδος Δραχμὴ	—	—	» 375.—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολ. Ἀμερικῆς Δολλάριον	1 \$.	77,056	» 4,867	—	1 \$.	0,0672	—	—
Ἰταλίας Λιρέττα	1 Lit. = 4,055	—	» 92,46	—	1 Lit. = 0,2727	0,246	0,242	0,2425
Καναδᾶ Δολλάριον	1 \$C. = 77,056	105.—	» 4,867	—	1 \$C. = 0,0374	—	—	—
Ὁλλανδίας Φλορίνιον	1 Fl. = 30,973	72,05	» 12,107	—	1 Fl. = 2,0832	2,0885	2,0845	2,0845
Πολωνίας Ζλότυ	1 Zloty = 8,644	19,90	» 43,38	—	—	0,581	0,578	0,5790
Ρουμανίας Λεΐ	1 Lei = 0,4609	—	» 813,588	—	—	0,023	0,022	0,022
Σουηδίας Κορόνα	1 K.S. = 20,64	27,05	» 18,16	—	—	0,784	0,7815	0,7835
Τουρκίας Λίρα	1 Ltgs = 338,78	—	» 1,10	—	—	2,45	2,45	2,45
Τσεχοσλοβακίας Κορόνα	1 K.C. = 2,08	—	» 164,25	—	—	0,1276	0,1269	0,1272

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΤ. ΤΟΚΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑΙ	ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΟΥΟ ΙΣΧΥΣ ΑΠΟ
Ἑλλάς	7 14-10-33
Ἀγγλία	2 30-6-32
Ἀλβανία	7 1/2 16-11-33
Αὐστρία	31/2 10-7-35
Βέλγιον	2 14-5-35
Βουλγαρία	6 15-8-35
Γαλλία	3 1/2 6-2-36
Γερμανία	4 22-9-32
Γιουγκοσλαβία	5 1-2-35
Δανία	3 1/2 21-8-35
Ἑλβετία	2 1/2 2-15-35
Ἑσθονία	4 1/2 1-0-35
Ἡν. Πολιτεῖαι	1 1/2 1-2-34
Ἰαπωνία	3,65 2-7-33
Ἰταλία	5 9-9-35
Ἰσπανία	5 15-7-35
Λεττονία	5 1/2 1-1-33
Λιθουανία	6 1-1-34
Νορβηγία	3 1/2 24-5-33
Οὐγγαρία	4 28-8-35
Ὁλλανδία	2 1/2 4-2-36

ΟΓΡΑΝΟΝ
ΤΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ
ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ
ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ
ΔΕΛΤΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56β
ΤΗΛΕΦ. 27.944

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1936
ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛ. 17

ΣΥΛΛΟΓΙΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Αἱ τελευταῖαι ἀρχαιρεσίαι τοῦ Συλλόγου ἀνέδειξαν νέαν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν, ἡ ὅποια καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά της.

Εἰς προηγούμενον ἄρθρον μας ἐτονίζαμεν, ὅτι συντελεστὴς τῆς ἐπιτυχίας μίας συλλογικῆς ἐπιδιώξεως δὲν εἶναι μόνον οἱ λαμβάνοντες τὴν ἐντολὴν τῶν Συναδέλφων διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν κοινῶν, ἀλλὰ καὶ ἅπαντες οἱ ἐντολεῖς, τῶν ὁποίων τὸ καθήκον δὲν τελειώνει εἰς μίαν ἐκλογὴν, ἀλλ' ἀπλῶς ἀρχίζει ἀπ' αὐτῆς.

Ἐὰν ἐπιμένωμεν εἰς τὸ θέμα τοῦτο εἶναι διότι ἀρκετοὶ Συναδέλφει προθύμως ἀσχοῦντες τὸ ἐκλογικόν των καθήκον κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἀρχαιρεσιῶν ἐξαφανίζονται εἴτα διὰ τὸν Σύλλογον μέχρι τῶν νέων τοιούτων.

Εἶναι ἄφ' ἐαυτῆς νοητὴ ἡ δυσμενὴς ἐπίδρασις, τὴν ὅποιαν ἔχει ἐπὶ τῶν συλλογικῶν πραγμάτων ἡ χολάρωσις τοῦ συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅπου ἐμφανίζεται.

Νὰ ἀναφέρωμεν μερικὰ ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων;

Οἱ Συναδέλφει ἡ διστάζουν, ἡ ἀποφεύγουν νὰ ἀναλάβουν τὸ βάρος τῆς Διοικήσεως τοῦ Συλλόγου, ἡ ἐπιδιώξεις τῶν ζητημάτων μας μοιραίως καταντᾷ ἄγονος καὶ ἀδιὰ μέρους ἐλλείπει πλήρους καὶ ἐξονυχιστικῆς μελέτης τῶν θεμάτων, καταναλίσκεται πολὺτιμος χρόνος διὰ τὴν συντόνισιν τῶν συλλογικῶν δυνάμεων, ἀποστερεῖται ἡ ἐκάστοτε Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀναλόγου κύρους καὶ ἐρείσματος κλπ.

Πρέπει νὰ ἐννοηθῇ καλῶς παρὰ τῶν Συναδέλφων, ἐπὶ τὸν τόνον καὶ τὸν ρυθμὸν εἰς τὴν διαχείρισιν

τῶν συλλογικῶν πραγμάτων δίδει τὸ ἐνδιαφέρον τῶν συγκροτούντων ἓνα Σύλλογον μελῶν.

Δὲν εἶναι δυνατόν νὰ δίδωμεν μίαν ἐντολὴν εἰς ομάδα Συναδέλφων καὶ ἡμεῖς νὰ ἀρνούμεθα οἷανδήποτε συμβολὴν ἢ συμμετοχὴν εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν ζητημάτων μας, εἶναι δὲ τοῦλάχιστον ἄδικον νὰ δυσφορῶμεν ἐκ τῶν ὑστέρων διὰ τυχὸν ἀτυχῆ διαχείρισιν ἐνὸς ζητήματος ἐπιρρίπτοντες εἰς ἄλλους τὰς ἰδίας μας εὐθύνας.

Ἡ νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου πιστεύουσα μετὰ πεποιθήσεως, ὅτι πρωταρχικὴν προϋπόθεσιν τῆς ἐπιτυχίας τοῦ ἔργου τῆς ἀποτελεῖ ἡ ἀνασύνταξις τῶν συλλογικῶν δυνάμεων θὰ καταβάλλῃ πᾶσαν φροντίδα διὰ τὴν τόνωσιν τοῦ συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Πρὸς τοῦτο μεταξύ ἄλλων καθιεροῖ ἡμέρας συναντήσεων τῶν μελῶν ἐν τῷ Συλλόγῳ.

Καὶ ἄλλοτε, εἰς παλαιότεραν ἐποχὴν, ὑπῆρχον αἱ συναντήσεις τῶν Συναδέλφων ἐν τῷ Συλλόγῳ καὶ εἶχον ἱκανοποιητικώτατα ἀποτελέσματα.

Ἦδη ἀπεφασίσθη, ὅπως τὴν πρώτην καὶ τρίτην Τετάρτην ἐκάστου μηνὸς συναντᾶται ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ τῶν Συναδέλφων ἐν τῷ Συλλόγῳ. Κατὰ τὰς συναντήσεις ταύτας ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ θὰ ἐπικοινωνῇ μετὰ τῶν Συναδέλφων ἀπ' εὐθείας ἀκούουσα τὰς σκέψεις καὶ ἐπιθυμίας των, θὰ διαμορφῶνῃ πρόγραμμα τῶν ἀπασχολούντων τὸν Σύλλογον θεμάτων, θὰ ἀναλλάσσει γνῶμας καὶ θὰ καταστρώσῃ σχέδιον ἐνεργείας, εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ ὁποίου θὰ ἐπικαλεῖται τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν συνεργασίαν τῶν μελῶν.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ πιστεύει ὅτι τὰ ζητήματά μας θὰ ὠριμάζουν οὕτω καλλίτερον καὶ ὅτι ἡ ἐπιδιώξις των θὰ ἔχη μεγαλειτέρας πιθανότητος ἐπιτυχίας καὶ ἀναγνωρίσεως τῶν δικαίων ἀπόψεων ἐκάστου ζητήματος, διότι δὲν ἀρκεῖ ἡ διαρκὴς πρὸς τὰ ἄνω ὁχλήσις, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰ κάτω δέον νὰ λέγεται εὐθαρρῶς ἡ ἀλήθεια καὶ νὰ διαφωτίζεται ἐπαρκῶς ἡ κοινὴ γνώμη εἰς τὰς ἐπιδιώξεις τῆς καὶ τὴν δυνατότητα τῆς πραγματοποιήσεώς των.

Διότι τότε, ὅταν ἡ μελέτη καὶ ἡ δικαία ἀποψις εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ αἰτιούντος, εἶναι ἀναμφίβολον, ὅτι ὁ πρὸς ὃν ὑποβάλλεται ἡ αἴτησις, θὰ τὴν ἐξετάσῃ πάντοτε μετ' εὐμενείας ἐφόσον μάλιστα ἔχει καὶ τὴν διάθεσιν εὐμενῶς νὰ ἐξετάσῃ δίκαια αἰτήματα.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ πιστεύει ἀκόμη, ὅτι τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου θὰ ἀναμετρήσουν τὰς εὐθύνας των ἐναντι τῆς ὁργανώσεώς μας καὶ τῆς θέσεως τῶν ζητημάτων μας καὶ ὅτι θὰ αἰσθανθῶν ὡς καθήκον νὰ ἐνισχύσουν τὸ Συμβούλιον εἰς τὰς προσπάθειάς του, αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι τοσοῦτ' ἀποδοτικώτεραι, καθόσον θὰ εἶναι ζωηρότερον τὸ συλλογικὸν ἐνδιαφέρον τῶν Συναδέλφων.

Τὰ θέματα, τὰ ὁποῖα θὰ συζητῶνται εἰς ἐκάστην συγκέντρωσιν θὰ ἀνακοινῶνται ἐκ τῶν προτέρων διὰ τῆς «Τραπεζιτικῆς», ὥστε οἱ ἐχόντες τὴν πρόθεσιν νὰ ἀναπτύξουν ὠριμένας ἀπόψεις νὰ ἔχουν τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον, ἵνα προετοιμασθῶν.

Τὸ θέμα τῆς πρώτης συγκεντρώσεως θὰ εἶναι «Σύλλογος καὶ συλλογικὸν ἐνδιαφέρον».

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ἡ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

II

Οὕτω ἡναγκάσθησαν αἱ μεγάλαι Τράπεζαι τοῦ ἐξωτερικοῦ, εἴτε καχορισμένως ἐκάστη, διὰ τὸ ἐαυτῆς προσωπικόν, εἴτε ὅλαι ὁμοῦ, διὰ πάντας γενικῶς τοὺς ὑπαλλήλους, νὰ ἱδρῦσουν εἰδικὰς σχολὰς Τραπεζικῶν μαθημάτων καὶ ξένων γλωσσῶν, ἐν ταῖς ὁποῖαις ὑπεχρέωσαν τὸ ὑπ' αὐτὰς λογιστικὸν προσωπικόν νὰ φοιτήσῃ ἐπὶ ὠριμῆι χρόνικῃ διαστήματι καὶ νὰ τύχῃ ὠρισμένης ἐπιδόσεως λαμβανομένου τούτου ὑπ' ὕψιν διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τοῦ ὑπαλλήλου.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν λόγου χάριν αἱ Τράπεζαι ἱδρυσαν τὸ Institute of bankers, τελείως ἀνεξάρτητον ὁργανισμόν, τὸν ὁποῖον χρηματοδοτοῦν ἀναλόγως τῆς σημασίας των ἐκάστη καὶ ὅστις ἀσχολεῖται εἰδικῶς τὸσον μὲ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν μαθητευομένων (Student class) ὅσον καὶ μὲ τὴν μετεκπαίδευσιν τῶν βαθμοφόρων (Graduate class). Ἴνα δὲ ὑπάλλῃος τις κατακτήσῃ τὴν ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ τούτῳ θέσιν τοῦ Fellows προαπαιτεῖται ὅπως ἀφ' ἐνὸς μὲν ἔχῃ οὗτος τελειώσει ἐπιτυχῶς τὴν Graduate class ἢ νὰ κερκῇται πτυχίον ἀνωτέρας σχολῆς, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ προτιθῇ ὑπὸ δύο τοῦλάχιστον Fellows.

Εἰς τὴν Γερμανίαν ἱδρυθῇ ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν ἀπὸ συμφώνου καὶ μετὰ τῆς Ἐπιθεωρήσεως τῶν Σχολείων τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας εἰδικὴ Σχολὴ διὰ τοὺς Τραπεζικοὺς Ὑπαλλήλους, ἐν τῇ ὁποῖα διδάσκονται καὶ ἀναλύονται ὑπὸ εἰδικῶν καθηγητῶν καὶ πρακτικῶν τὰ ἀφορῶσα τὰς διαφόρους τραπεζικὰς ἐργασίας οικονομικά, δη-

μοσιονομικά καὶ τεχνικὰ θέματα.

Καὶ ἐνταῦθα τὰ τμήματα τῶν μαθημάτων διακρίνονται εἰς δύο:

Τὸ Α' Τμήμα, εἰς τὸ ὁποῖον φοιτοῦν οἱ ἀρχαῖοι διαρκεῖ ἐπὶ δύο ἔτη καὶ περιλαμβάνει τὰ κάτωθι περίπου μαθήματα:

α) Ἐκλογὴ Κεφαλαίων ἐκ τῆς τεχνικῆς τῶν Τραπεζικῶν Ἐργασιῶν καὶ διὰ τῶν καταθέσεων, τῶν ἀνοικτῶν λ)σμῶν, τῆς εἰσπράξεως καὶ προεξοφλήσεως συναλλαγμικῶν, τῶν ἐργασιῶν ἐπὶ χρεωγράφων, τοῦ συναλλάγματος κλπ.

β) Λογιστικὸν σύστημα τῶν Τραπεζῶν ἐπὶ τῶν ἄνω ἐργασιῶν.

γ) Ἀγγλικὴ ἢ Γαλλικὴ ἀλληλογραφία.

Β'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ

α) Ἐκδοτικαὶ Τράπεζαι, β) Συμψηφιστικὰ Γραφεῖα, γ) Ἴσολογισμοὶ καὶ ἰσοζύγια τῶν Τραπεζῶν, δ) Ἀγγλικά ἢ Γαλλικά.

Γ'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ

α) Κρατικαὶ Τράπεζαι, β) Ταμιευτήρια, γ) Ὑποθηρικαὶ Τράπεζαι δ) Πρωτοτικαὶ Συνεταιρισμοὶ ε) Αἰτίβιπρα ἐπὶ Χρεωγράφων καὶ Ἐξωτερικοῦ Συναλλάγματος στ) Ἀγγλικά ἢ Γαλλικά.

Δ'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ

α) Χρηματιστήρια τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ καὶ τρόπος διαπραγματεύσεως ἐν αὐτοῖς τῶν τίτλων, τῶν συναλλαγματικῶν καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ Συναλλάγματος, β) Ἀνάλυσις περιπλόκων τινῶν παραδειγμάτων ἐκ τῶν Χρηματιστηρίων ἐργασιῶν, γ) τὸ ἀφορῶν τὰς τραπεζικὰς ἐργασίας ἐμπορικῶν καὶ ἀστικῶν δίκαιον καὶ δ) Ἀγγλικά ἢ Γαλλικά.

Τὸ δεύτερον τμήμα ὃν τῆς αὐτῆς διαρκείας καὶ ἀποτελούμενον ἀπὸ πεπειραμένους μαθητὰς (ὕ-

παλλήλους) ἔχει ὡς σκοπὸν τὴν κατάρτισιν καὶ διαπαιδαγώγησιν στελεχῶν τῶν Τραπεζῶν καὶ περιλαμβάνει τὰ κάτωθι μαθήματα.

Α'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ.

ο) Αἱ Τράπεζαι γενικῶς καὶ τρόπος διεξαγωγῆς τῶν Τραπεζικῶν ἐργασιῶν κατὰ τμήματα.

β) Γαλλικά ἢ Ἀγγλικά ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἀνάλυσιν τοῦ Τραπεζικοῦ συστήματος ἐν Γαλλίᾳ καὶ Ἀγγλίᾳ.

Β'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ.

α) Τραπεζικὴ οἰκονομία: χρῆμα, πίστις, νόμισμα, μεταφορὰ (Transfer).

β) Λογιστικὸν σύστημα καὶ ἀνάλυσις ἰσολογισμῶν.

γ) Πολιτικὴ Οἰκονομία: πολιτικὴ παραγωγὴ καὶ καταναλώσεως, εἰσαγωγικὸν καὶ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον, ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον καὶ ἰσοζύγιον πληρωμῶν.

δ) Ξένα γλῶσσαι: (Γαλλικά, Ἀγγλικά).

Γ'. ΕΕΑΜΗΝΙΑ.

α) Τραπεζικὴ Πολιτικὴ: Κρατικαὶ Τράπεζαι, Ταμιευτήρια, Κτηματικαὶ Τράπεζαι, Συνεταιρισμοί, ἔνδοτοι τῶν Τραπεζῶν, Χρηματοδότησις ἐπιχειρήσεων, ἐκδόσεις, μακροπρόθεσμοι πιστώσεις κλπ.

β) Δημοσιὰ Οἰκονομία: Δημοσιὰ οἰκονομικά, φόροι, δάνεια.

γ) Γενικαὶ Νομικαὶ γνώσεις ἐκ τοῦ ἀστικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ δικαίου, ἀφορῶσαι τὰς Τραπεζικὰς ἐργασίας.

Εἰς τὴν Γαλλίαν ἀπεφασίσθη τελευταίως ὅπως ἀπονέμῃται Ἐπαγγελματικὸν Δίπλωμα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας εἰς τοὺς Τραπεζικοὺς Ὑπαλλήλους κατὰ τὴν ἐπιτυχίαν δοκιμασίας, εἰς ἣν

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην Σελίδα)

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Ἡ ΠΡΟΚΑΤΟΧΟΣ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου μας εὐτυχῶς δὲν φέρουν τοὺς διαφόρους Συναδέλφους αἱ γνωσταὶ εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν μας κομματικαὶ ἀντιθέσεις, ἀλλ' ἡ εὐγενὴς ἀμίλλα τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν κοινῶν συλλογικῶν ζητημάτων.

Δὲν εἶναι ἐπομένως δίκαιον νὰ παραγνωρίζηται τὸ ἔργον τῶν διαδεχομένων ἀλλήλας Διοικητικῶν Ἐπιτροπῶν παρὰ τῶν διαδόχων των, ἀλλ' ἀντιθέτως μάλιστα δέον νὰ ἀναγνωρίζηται ἡ συμβολὴ ἐκάστου Συμβουλίου

εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν ζητημάτων μας.

Ἡ νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ πιστεύουσα ἀπολύτως εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀρχὴν θεωρεῖ καθήκον της νὰ εὐχαριστήσῃ διὰ τῆς «Τραπεζιτικῆς» τὸ προκατόχον Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου διὰ τὰς προσπάθειάς του καὶ νὰ διακηρύξῃ, ὅτι μετὰ πλίστους καὶ ἐνθουσιασμοῦ θὰ συνεχίσῃ τὸ παραδιδόμενον ἔργον, τὴν ἀξίαν τοῦ ὁποίου γνωρίζει καὶ νὰ ἐκτιμᾷ καὶ νὰ ἀναγνωρίζῃ.

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» ἀντιμετωπίζει διὰ τῶν τελευταίων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συλλόγου τὴν πρώτην ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της ἀλλαγὴν εἰς τὴν Διοίκησιν αὐτοῦ.

Τὸ γεγονός τοῦτο ἀπήτησεν ἰδιαιτέραν ἐκ μέρους τῆς νέας Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς προσοχὴν, διότι θερμὸς πόθος αὐτῆς εἶναι ἡ ἐδραίωσις πνεύματος συνεχείας καὶ συνοχῆς εἰς τὸ ἔργον τῆς «Τραπεζιτικῆς».

Ὁ πόθος οὗτος εὔρε τὴν ἐκδήλωσίν του ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως μετέχῃ τῆς Διευθυνούσης Ἐπιτροπῆς τῆς «Τραπεζικῆς» ὁ ἐκάστοτε προκατόχος Πρόεδρος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου καὶ αἱ προσπάθειαι αὐτῆς ὅπως τὰς δύο ἐξωσυμβουλιακὰς θέσεις τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς «Τραπεζιτικῆς» διατηρήσουν ὁ κ. Κ. Μαλαματιανὸς καὶ εἰς ἐκ τῶν Συμβούλων αὐτῆς κ. κ. Ν. Λεμπέση καὶ Β. Κυριακοπούλου κατ' ἐκλογὴν των.

Ἀτυχῶς αἱ ἀσχολίαι τῶν προαναφερθέντων κ. κ. Συναδέλφων δὲν ἐπέτρεψαν τὴν παραμονὴν των εἰς τὴν «Τραπεζιτικὴν».

Ἀποχωριζόμενοι οὕτω μετὰ μεγίστης λύπης ἐκλεκτῶν Συναδέλφων, τῶν ὁποίων τὸ ὄνομα συνδέεται μὲ τὴν γέννησιν καὶ τὰ πρώτα βήματα τῆς «Τραπεζιτικῆς» καὶ ἀναγνωρίζοντες τὴν μεγάλην αὐτῶν συμβολὴν εἰς τὴν ραγδαίαν ἀνάπτυξιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ μας ὁργάνου ὀφείλομεν νὰ ἀπευθύνωμεν πρὸς αὐτοὺς εὐγνώμονας καὶ θερμότητας εὐχαριστίας.

Θερμαὶ εὐχαριστίαι ὀφείλονται ἐπίσης καὶ εἰς τοὺς ἐκ τῆς προκατόχου Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου μετέχοντας εἰς τὴν «Τραπεζιτικὴν» κ. κ. Σ. Ἡλιδόπουλον καὶ Ν. Μπασιτσουλόπουλον.

Καίτοι θὰ ἦτο δύσκολον νὰ κάμωμεν διάκρισιν μεταξὺ τῶν ἀποχωρούντων τῆς «Τραπεζιτικῆς» κ. κ. Συναδέλφων, νομιζόμεν, ὅτι εἶναι ἐπιτετραμμένον νὰ ἐξάρωμεν τὸν θερμὸν ζῆλον καὶ ἐνθουσιασμόν τοῦ προκατόχου Προέδρου κ. Κ. Μαλαματιανοῦ, ὁ ὁποῖος τὸσον ἀφωσιώθη εἰς τὸ παραδιδόμενον εἰς τοὺς διαδόχους του ὥραϊον ἔργον.

Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι οἱ ἀποστερόντες τῶν ὑπηρεσιῶν των τὴν «Τραπεζιτικὴν» κ. κ. Σύμβουλοι αὐτῆς θὰ ἐνωθοῦν μετὰ τῆς νέας διευθυνούσης Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν περαιτέρω προαγωγὴν τοῦ ὁργάνου, τὸ ὁποῖον τόσα τοὺς ὀφείλει.

ΙΑΚΩΒΟΣ ΙΩΣΗΦ

Ὁ αἰφνίδιος θάνατος τοῦ ἐκλεκτοῦ συναδέλφου Ἰακώβου Ἰωσήφ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑποῖτος Ἰερεβων ἐγγνώσθη μετὰ βαθύτατης λύπης ἀπὸ ὅσους ὑπῆρχσαν νὰ τὸν γνωρίσουν προσωπικῶς, ἡ παρηκολούθησαν τὸ ἔργον του.

Νεώτατος ἀκόμη καὶ ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς δράσεώς του, ἡ ὁποία διεγράφετο λαμπρὰ καὶ ὑποσχετική, συνήντησε τὸν θάνατον ἄδικον καὶ σκληρόν.

Ἡ οἰκογένειά του χάνει ἓνα ἀνεκτίμητον προστάτην, ἡ Τράπεζα ἓνα ἐκλεκτὸν Διευθυντήν, ἡ Συναγελφικὴ οἰκογένεια ἐπίλεκτον καὶ συμπαθὲς μέλος, ἡ κοινωνία ἓνα λαμπρὸν πολίτην.

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» εὐτεχέσασα νὰ ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τοῦ αἰμνῆστου συναδέλφου αἰσθάνεται βαθύτατα τὴν ἀπώλειάν του καὶ εὐγνωμόνως θὰ ἐνθυμῆται πάντοτε τὸν ὑπὲρ αὐτῆς ἐνθουσιασμόν τοῦ πολυτίμου συνεργάτου της.

Ἀς εἶναι παρηγορία διὰ τὴν ἀποφρανισθεῖσαν οἰκογένειαν τοῦ συναδέλφου μας ἡ εὐκαιρὴ συμμετοχὴ πάντων εἰς τὸ βαρὺ πένθος της.

Ὁ Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἀπέστειλε δοχ. 500 ὑπὲρ τὸν συσσίτιον τῶν ἀνέργων Τραπεζικῶν ὑπαλλήλων εἰς μνήμην τοῦ πολυκαύστου μέλους αὐτοῦ Ἰακώβου Ἰωσήφ.

ΔΙΚΑΙΟΝ ΠΑΡΑΠΟΝΟΝ

Συνεπληρώθη πενταετία, ἀφ' ἧς ἡ Τράπεζα ἤρξατο προσλαμβάνουσα δακτυλογράφους ὑπὸ τύπον προσωρινῶς πρὸς πληρωσιν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν.

Διὰ τὰς ὑπαλλήλους αὐτὰς, ὧν πλείσταις κατηρτίσθησαν ὑπηρεσιακῶς ὀρθῶς νομιζόμεν, ὅτι θὰ ἀπετέλει ἔργον δικαιοσύνης, ἂν ἡ Διοίκησις τῆς Τραπεζῆς ἐν τῇ διακρινούσῃ αὐτὴν ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ μερίμνῃ θελήσῃ νὰ τὰς ἱκανοποιήσῃ διὰ τῆς μονιμοποιήσεώς των.

ΚΟΙΝΟΣ ΠΟΘΟΣ

Ἐκ συνεντεύξεως τὴν ὁποῖαν ἔσχεν ὁ συνεργάτης μας κ. Ν. Μπαστουρόπουλος μετὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς κ. Ἀναγνωστοπούλου διεπιστώθη κατὰ τὸν πλεόν ἀπόλυτον τρόπον, ὅτι καὶ μεταξὺ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ἰδρύματος, τοῦτο, ὑπάρχει ἡ ἐπιθυμία τῆς στενωτέρας συνεργασίας τῶν δύο Συλλόγων πρὸς συντονισμόν τῶν ἐνεργειῶν, τῶν τεινουσῶν τόσον εἰς ἐπαγγελματικὰς ἐπιδιώξεις ὅσον καὶ εἰς ἀπόκτησιν κοινῶ ἀκινήτων μετὰ τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς πρὸς



Οι ενδιαφερόμενοι δύνανται να ελεγχθούν κατά όλα πλεονάζα πληροφόρηση και δι' ακρόασεις του συστήματος, εις το Institut Linguaphone, Πανεπιστημίου 6. Οι αποφασίζοντες την αγοράν σειράς τινος δέον να αποτείνονται προς την επιμελητέαν Μορφώσεως, ήτις θέλει συγκεντρώσῃ τὰς σχετικὰς έγγραφως. (Ἐκ τῆς Ἐπιμελητείας Μορφώσεως)



Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ

ΜΟΥΣΙΚΗ



Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Νέου Ἑτους ἡ Πνευματικὴ Ζωὴ τῆς πρωτεύουσας λόγῳ τῶν διαφόρων συγκεντρώσεων καὶ ἐορτῶν ὀπωσδήποτε ἡτόνισε. Ὁ ὑπόλοιπος ὅμως Ἰανουάριος δοθέντος τοῦ προώρου ἐφετεινοῦ Καρναβαλίου συνεκέντρωσε ἀρκετὸν καλλιτεχνικὸν ἐνδιαφέρον.

Ι. ΘΕΑΤΡΟΝ

Ὁ Ταρτούφος τοῦ Μολιέρου ἀπὸ τὸν θίασον Ἀργυροπούλου. Ὁ κ. Β. Ἀργυρόπουλος διέπραξε δευτέρου σφάλμα ἐν τῇς διμήνῳ. Μετὰ τὴν ἀτυχὴ ἐκλογὴν τῆς κωμωδίας τοῦ κ. Συναδινού, ἀπεφάσισε νὰ τραπῇ εἰς τὴν κλασσικὴν κωμωδίαν καὶ θεωρῶν τοὺς ἡθοιοὺς τοῦ θιάσου τοῦ ἴσης μὲ αὐτὸν καλλιτεχνικῆς δυνάμεως, ἀνεβίβασε τὸν Ταρτούφον τοῦ Μολιέρου. Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, τὸ ἐγράψαμε καὶ ἄλλοτε, εἶναι πρῶτης δυνάμεως ἡθοιοῦς, καὶ διὰ τὴν Ἑλλάδα ὁ μοναδικὸς brillante της. Ἀντὶ λοιπὸν νὰ σπεύσῃ νὰ προσθέσῃ τὸ καλλιτεχνικὸν τοῦ βάρους εἰς τὴν στερουμένην παρομοίῳ ἡθοιοῦ Ἑθνικῆν μὲς σκηνὴν προτιμῶ ἥδη ὅποτε ὁ κινηματογράφος κατετρόπωσε καὶ τὴν βιομηχανίαν τῆς ξένης φάρσας, νὰ φωτοζῶῃ, ἐργαζόμενος κυρίως εἰς τὰς ἐπαρχίας.

Τὸ ἔργον εἶναι γνωστὸν καὶ ὡς λογοτεχνικὸν μνημεῖον καὶ ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσίν τοῦ ὑπὸ τοῦ Θεάτρου τοῦ Ὁδείου εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον (1920). Τὸν ρόλον τοῦ Ταρτούφου εἶχεν ὑποδυθῇ τότε ὁ κάλλιστος κωμικός κ. Ὁρέστης Κοντογιάννης περιστοιχιζόμενος ἀπὸ σύνολον ἐκλεκτὸν καὶ μὲ σκηνοθετήν, ἂν δὲν ἀπατώμεθα τὸν Ζάννον. Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος ἐδημιούργησε ἰδικὸν τοῦ Ταρτούφου, ἐνθυμίζοντα ὀλίγον Ρασποῦτιν καὶ τεχνοτροπίαν καὶ ἐξωτερικὸν Κόνρατ Φάιτ, τὸν ὁποῖον εἰς μερικά σημεῖα ἐπρόδιδεν ἡ κεκτημένη ἀπὸ τὴν φάρσαν συνήθειαν τῆς μιμικῆς τοῦ. Ἀλλὰ ἀτμόςφαιρα ἔργου οὐδὲ ὑποτυπώδης ὑπήρξε. Τὸ ἴδιο καὶ κουστούμια, σκηνικά, ἐπιπλα. Μόνον ἡ Κα Γαϊτανάκη, στὸ ρόλο τῆς Ντορίνας, στὰ ἦκε ἄξια παραστάτις τοῦ. Ἀλλὰ διὰ τὸν κ. Χέλμην οὔτε θὰ ἐφαντάζετο, ποτὲ ὁ Μολιέρους ἔτι θὰ γινόταν ἔτσι ὁ ἥρωας τοῦ.

Ὁ «Δὸν Κιχώτης» τοῦ Θερβάντες κατὰ διασκευὴν τοῦ κ. Θ. Ν. Συναδινού εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον. Δὲν θὰ κἀκίσουμε τόσο τὸν κ. Συναδινὸ γιὰ τὴν προχειρότητα μὲ τὴν ὁποίαν διεσκεύασε γιὰ τὸ Θέατρο τὸ ἀριστουργηματικὸ μυθιστόρημα τοῦ Θερβάντες ὅσο τὴν Καλλιτεχνικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἑθνικῆς μὲς σκηνῆς, ἡ ὁποία ἀτέλτως αὐστηρὰ προκειμένου περὶ ἄλλων Ἑλλήνων συγγραφέων (Θ. Νικολοῦδης: Ἡ Φυγὴ, Γαλάτεια: Καζαντζάκης: Οἱ χωριάτες καὶ ἄλλοι) τὸν ὁποῖον τὰ ἔργα ἀπέριψε, ἐφάνη ἐπιεικεστάτη προκειμένου γιὰ τὸν Διευθυντὴ τῆς Ἑπαγγελματικῆς Σχολῆς τῆς τοῦ ὁποίου τὸ διασκευασθέν ἔργον ἀνεβίβασε μετὰ τῆς ἰδιοζούσης ἐπιμελείας καὶ φροντίδος, ἡ ὁποία διακρίνει τὴν σκηνοθεσίαν τῶν ὑπὸ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου παιζομένων ἔργων.

Εἶχε τονισθῇ τελευταίως, ἀπὸ μερίδα τῆς Κριτικῆς, ἐξ

ἀφορμῆς τῶν παραστάσεων τοῦ Πιέρ Γκύντ, ὅτι ἐσχάτως τὸ Θέατρον τῆς ὁδοῦ Ἀγίου Κωνσταντίνου εἶχε παρασυρθεῖ ἀπὸ τὴν τάσιν νὰ παρέχῃ εἰς τοὺς θεατὰς τοῦ κυρίως «θέαμα» φαντασμαγορικόν, μουσικὸν καὶ ὀρχηστικὸν ἐπὶ προφανῇ παρεκλίσει ἀπὸ τοῦ προορισμοῦ τοῦ. Τὴν γνώμην ταύτην, προῶπως ἴσως διατυπωθεῖσαν, δὲν εἶχον συμμερισθῇ τότε, ἀλλ' ἡ παράστασις τοῦ «Δὸν Κιχώτη» μᾶς κάμνει νὰ τὴν ἀσπασθῶμεν ἀνεπιφυλάκτως.

Περὶ αὐτοῦ ἄλλως τε καὶ ὁ τελευταῖος τῶν θεατῶν θὰ ἐπείσθη παρὰ τὰς ἀπεγνωσμένας προσπάθειάς τοῦ διασκευαστοῦ εἰς τὸν ἐν τῷ προγράμματι δημοσιεύμενον πρόλογον τοῦ ἰσχυριζομένου, ὅτι ὁ «Δὸν Κιχώτης» ποὺ παρουσιάζει, ἐνέχει ὅλην τὴν ἰδεαλιστικὴν τραγῶδιαν ποὺ περικλείει παρὰ τὴν ἐξωτερικὴν ἰλαρότητά του, ὁ ἥρωας τοῦ μεγαλειτέρου τῶν Ἰσπανῶν μυθιστοριογράφων.

Τρανὴ ἀπόδειξις τῶν προεκτιθεμένων εἶναι ὅτι ὁ μὲν κ. Συναδινὸς ἐσταχυολόγησε ἀπὸ τὰς ἀθανάτους σελίδας τοῦ ἔργου τοῦ Θερβάντες τὰς ἀναφερομένας μόνον εἰς τὰ κωμικώτερα καὶ πλεόν γινώστα ἐπεισόδια τοῦ «ἱπποῦ τῆς ἐλεεινῆς μορφῆς» ὁ δὲ σκηνοθέτης ἠκολούθησε γραμμὴν ὑπερρεαλιστικὴν μὲ κτυπητὰ κοστοῦμια, φωτισμὸν ἐκτυφλωτικόν—δὲν ἔγινε καθόλου χρῆσις τῶν προβολέων τῆς ὁροφῆς—καὶ χορούς,—πολὺ ὀλίγον Ἰσπανικοὺς ἐν πάσῃ περιπτώσει—καὶ τραγούδια... Ἡ διανομὴ ἐξ ἄλλου τοῦ ἔργου καὶ ὁ τρόπος τῆς ἐρμηνείας τῶν ρόλων ἀπὸ τοὺς τοῦ ὁμωνύμου πρωταγωνιστοῦ μέχρι τοῦ τελευταίου ἐπεισοδιακοῦ τοιοῦτου ἐπιμαρτυροῦσι τὰ ἀνωτέρω.

Ὁ κ. Παρασκευᾶς εἶναι βέλαια λαμπρὸς ἡθοιοῦς, κωμικός μὲ λεπτὸν καὶ ἐντελὸς ἱδικὸν τοῦ style. Ἀλλὰ ἐκτὸς τῆς φυσικῆς structure τοῦ τίποτε ἄλλο δὲν θὰ συνηγόρει γιὰ τὴν ἀνάθεσιν σ' αὐτὸν τοῦ ρόλου τοῦ Δὸν Κιχώτη.

Πιθανὸν ὑπὸ ἄλλας συνθήκας ὁ κ. Ροζάν νὰ ἦτο ὁ ἐνδεδειγμένος. Ὁ κ. Εὐθυμίου (Σάντο) ὁ μόνος μετὰ τὸν κ. Μήτσον Μυράτ κατάλληλος, ἔπαιξε μὲν μ' εὐσυνειδησίαν ἀλλὰ δὲν ἐφαίνετο νὰ εἶχε ἀγαπήσει τὸν ρόλον τοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ἴσως δὲν ἀνέπτυξεν ὅλες τὰς ἱκανότητάς τοῦ. Ἡ σκηνὴ τοῦ χρίσματος τοῦ Δὸν Κιχώτη ὡς ἱπποῦ ἐνεθυμίζε μουφόνικη φάρσα ὁ δὲ καυγὰς τῆς γυναικὸς τοῦ Σάντου μὲ τὴν κυρὰ Δέσποιναν σκηνὴν ἀπὸ Ἀθηναϊκὴν ἡθογραφίαν.

ΙΙ. ΜΟΥΣΙΚΗ

Τὸν κ. Μητρόπουλον ἀναχωρήσαντα εἰς τὴν ἁλλοδαπὴν ἀνεπλήρωσεν εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὁδείου κατὰ τὸν λήξαντα μῆνον ὁ Γερμανὸς ἀρχιμουσικός κ. Karl Schuricht ὅστις διηύθυνε τὴν Ε'. συμφωνικὴν συναυλίαν τῶν συνδρομητῶν, τὴν λαϊκὴν συναυλίαν τῆς Κυριακῆς 19 Ἰανουαρίου καὶ ἐκτέλεσιν ἔργων Μπετόβεν.

Τὴν Πέμπτην 16 Ἰανουαρίου ἐδόθη εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» τὸ recital τῆς καλλιτέχνιδος τοῦ πιάνου Δος Μαρκίας Πασπαϊωάννου. Ἡ Ἑλληνὶς πιανίστρια ἐχάρισε διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν δύο ὥρας ἀληθοῦς μουσικῆς ἀπολαύσεως εἰς τὸ ἀκρο-

ατήριόν τῆς.

ΙΙΙ. ΔΙΑΦΟΡΑ

* Τὸν Μάιον θ' ἀπονειμθῇ τὸ ἐκ φρ. 5000 βραβεῖον Edgar—Roe τὸ προκηρυχθέν ἀπὸ τὸν «Ὁῖκον τῆς Ποιήσεως» (11 δις Rue Ballu, Paris 9) εἰς τὸ καλλίτερον ποίημα ἁλλοδαποῦ ποιητοῦ γραμμένον εἰς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν.

* Ἡ ἰδέα τῆς καθ' ἐσπέραν ραδιοεκπομπῆς ἐνὸς ἔργου ἀπὸ τὸ Studio τῆς Comédie Française φαίνεται ὅτι θὰ πραγματοποιηθῇ τῷ 1936. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ κάτοχοι ραδιοφώνων θὰ ἀκούουν τὰ μεγαλίστα θεατρικὰ δημιουργήματα ἀπὸ τοὺς ἐκλεκτοὺς καλλιτέχνους τοῦ Ὁῖκου τοῦ Μολιέρου. Τὸ σύστημα τοῦτο πιθανὸν νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὴν Opera, τὴν Opera Comique καὶ τὸ Theatre de l' Odéon.

* Ὁ Πρόεδρος τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Δημοκρατίας κ. Benes ἀποδίδει εἰς τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ εἰς τὴν πολιτικὴν, ἥτις τὸν ἤγαγε εἰς τὸ ὑπατονάξιωμα τοῦ Κράτους, εἰς τὸ ὅτι εἰς τὸ πρόβλημα τῆς πολιτικῆς μετεχειρίσθη πάντοτε «τὸ φιλοσοφικὸν καὶ ἐπιστημονικὸν τοῦ συστήματος».

* Ἀκολουθῶν τὸ παράδειγμα τοῦ Tristan Bernard καὶ τοῦ

Maurice Rostand ὁ Francis Carco τραγουδεῖ κάθε βράδυ στὸ «Noctambules».

* Τὸ περίφημο Ἰσπανικὸ ἔργο «Τὸ τραγοῦδι τῆς κούνιας» ποὺ εἶχε παιχθῇ πρὸ τριετίας μὲ τὴν ἐπιτυχίαν στὸ «Ἑθνικὸ Θέατρο» μετεφράσθη στὰ Γαλλικὰ καὶ ἐξεδόθη εἰς βιβλίον Δὲν ὑπάρχει χώρα τῆς Εὐρώπης ἡ ὁποία νὰ μὴν ἐγνώρισε τὸ θεατρικὸ αὐτὸ ἀριστοῦργημα.

* Οἱ Γάλλοι Ἀκαδημαῖκοι μετὰ τὴν συντελεσθεῖσαν ἀποπεράτωσιν τοῦ «Λεξικοῦ» ἡ ὁποία ὡς γνωστὸν διήρκεσε ἡμισυ αἰῶνα, ἀπεφάσισαν τὴν ἐκδοσὴν «Συνοπτικοῦ Λεξικοῦ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας», τοῦ ὁποῦ ἤρχισεν ἡ σύνταξις τοῦ «Α» ἔννοεῖται ὅτι οἱ ἀθάνατοι θὰ ἔχουν νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ ἐσχάτως υἱοθετηθείσας καὶ μὴ περιλαμβανομένας εἰς τὸ μεγάλο Λεξικόν, λέξεις.

* Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐπανελήφθη εἰς τὴν Γαλλικὴν Ὀπεραν ὁ «Μαγευμένος Αὐλὸς» τοῦ Mozart. Θὰ ἀξιωθῶμεν ἂρα γε ποτὲ νὰ ἴδωμεν ἀναβιβασθέντα καὶ ἐδῶ παρόμοια ἀθάνατα ἀριστουργήματα.

ΙV. ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΩΝ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ:

Auguste Bailly Mazarin.—

Οἱ ἐντρυφῶντες εἰς τὰς ἱστορικές μελέτας θὰ εὕρουν εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ λεπτότατα ψυχολογημένην τὴν βιογραφίαν μίᾳς τῶν μεγαλειτέρων, ἰδιορρυθμοτέρων καὶ πλέον συζητηθεῖσαν φυσιογνωμιῶν.

—Cina Kaus: Catherine la grande. Ἐνα ἀκόμη βιβλίον περὶ τῆς διπλῆς φυσιογνωμίας τῆς ἐκ τῶν μεγαλειτέρων βασιλισσῶν τοῦ Κόσμου.

—Francis Carco: Brumes. Ἡ ἐξαιρετικὴ ρεαλιστικὴ τέχνη τοῦ Γάλλου μυθιστοριογράφου μὲ τὴν προσωπικὴν σφραγίδα τοῦ φθάνει εἰς τὸ διαπασὼν τῆς. Ἡ ὑπόθεσις ἐκτυλίσσεται στὶς ὁμίχλες τοῦ χειμῶνος καὶ τοῦ πλοῦ τοῦ συγγέονται μὲ τὶς ὁμίχλες τοῦ ἐγκλήματος καὶ τῆς διαφθορᾶς.

—Victor Ciraud: Anatole France. Ἡ ἰδιωτικὴ καὶ Δημοσία ζωὴ τοῦ μεγάλου Γάλλου συγγραφέως.

—André Suarès: Portraits sans modèles. Μέγα βραβεῖον τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας.

—Claude Silve: Bénédiction. Τὸ βραβευθὲν ἔργον τῆς Γαλλίδος συγγραφέως.

—Joseph Peyré: Sang et Lumières. Βραβεῖον Goncourt 1935.

Η ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς πρώτης σελίδος)

οὔτοι θὰ καλοῦνται ἐκάστοτε πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ διπλώματος τούτου.

Τὰ θέματα ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ διαγωνίζονται εἶναι τὰ κάτωθι ἐν γενικαῖς γραμμαῖς.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ

Καθορισμὸς τῆς ἐννοίας τῆς Τραπεζῆς, καὶ σύντομος ἱστορικὴ ἀνάπτυξις τῆς ἐξελίξεως τῶν Τραπεζῶν.

Εἶδος Τραπεζῶν ἀναλόγως τῆς φύσεως τῶν ἐργασιῶν τῶν.

Διαίρεσις μιᾶς μεγάλης Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς (τύπου) εἰς τμήματα καὶ ὑπηρεσίας.

ΓΝΩΣΕΙΣ ΕΙΔΙΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ: Γενικαὶ ἀρχαί, ἰσολογισμός, ἰσοζύγια, λογιστικὸν σύστημα Τραπεζῶν κ.λ.π.

ΝΟΜΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ.

Ἐμπορικὸν καὶ Ἀστικὸν Δίκαιον, Φορολογικά.

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ.

Εἰδικώτερον τὰ κεφάλαια περὶ τοῦ ρόλου τῶν Τραπεζῶν εἰς τὴν σύγχρονον οἰκονομίαν, περὶ Ἐκδοτικῶν Ταρ πεζῶν, περὶ ρευστότητος γενικῶς τῶν Τραπεζῶν, περὶ κινητῶν ἀξιών καὶ χρηματιστηρίων, περὶ συναλλάγματος, περὶ δανείων τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Νομ. Προσ. Δημοσίου Δικαίου, περὶ φορολογίας κ.λ.π.

ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ: Ἀγγλικά Γερμανικά.

Παρ' ἡμῖν δὲν κατεβλήθη σχεδὸν μέχρι σήμερον παρ' οὐδεμιᾶς τῶν Τραπεζῶν συστηματικὴ προσπάθεια διὰ τὴν μετεκπαίδευσιν τῶν Τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων. Νὰ εἶναι τοῦτο ἄρα γε ἀπόδειξις ὅτι παρ' ἡμῖν οἱ Τραπεζιτικοὶ ὑπαλλήλοι εἶναι φωστῆρες ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ ἡ μετεκπαίδευσίς των νὰ θεωρῆται ὡς ὅλως διόλου περιττή.

Τοιαύτῃ ἀντίληψις δὲν φανταζόμεθα, ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ ἐπιχρατῇ, διότι πολλάκις ἐδόθη ἡ εὐ-

καιρία τελευταίως εἰς ἐξεταστικὰς δοκιμασίας νὰ διαπιστωθοῦν αἱ σοβαραὶ ἐλλείψεις τῶν νέων Τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων ἀπὸ ἀπόψεως τεχνικο-οικονομικῆς καταρτίσεως αὐτῶν. Ἐπομένως ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔλλειψε μέχρι σήμερον εἶναι ἡ πρωτοβουλία τόσο ἐκ μέρους τῶν Τραπεζῶν ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῶν ὁργανώσεων τῶν ὑπαλλήλων.

Βεβαίως αἱ Τράπεζαι ὅταν προσλαμβάνουν προσωπικὸν δὲν ἀναλαμβάνουν καὶ τὴν υποχρέωσιν νὰ ὑποστοῦν τὰς δαπάνας διὰ τὴν μετεκπαίδευσιν αὐτοῦ. Δεδομένου ὅμως, ὅτι ἐκ τῆς θεωρητικῆς καὶ ὑπηρεσιακῆς καταρτίσεως τῶν ὑπαλλήλων δὲν πρόκειται νὰ ὠφεληθῶν μόνον οὔτοι, ἀλλὰ κυρίως αἱ Τράπεζαι, τὸ συμφέρον τῶν ὁποίων καὶ μόνον διὰ κληθῶν οἱ ὑπαλλήλοι αὐτῶν νὰ ἐξυπηρετήσων διὰ τῶν ἀπαιτηθησομένων συμπληρωματικῶν θεωρητικῶν καὶ πρακτικῶν γνώσεων ὀφείλουν αὐτὰ νὰ δείξουν τὸ ἀντίστοιχον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἵσον οἷόν τε καλλιτέραν κατάρτισιν τοῦ προσωπικοῦ τῶν.

Ἡ μετεκπαίδευσις θεωρεῖται σήμερον τόσο ἀναγκαία ὑπὸ τῶν Τραπεζιτικῶν Ἰδρυμάτων, ὥστε εἰς τὰς κυριωτέρας χώρας τῆς Εὐρώπης συνεστήθησαν καὶ λειτουργοῦν ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη εἰδικαὶ σχολαὶ μετεκπαίδευσως. Καὶ αἱ σχολαὶ αὗται λειτουργοῦν δαπάναις τῶν Τραπεζῶν ἀκριβῶς διότι αὐταὶ ἀντιληφθεῖσαι καλῶς τὸ συμφέρον τῶν κατέβαλον καὶ καταβάλλουν πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ μορφωτικὴν ἐξύψωσιν τοῦ προσωπικοῦ αὐτῶν εἰς τρόπον ὥστε καὶ τὰ ἐξ αὐτῆς ὠφέλη νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατόν μεγαλίστατα.

Κατ' ἀκολουθίαν δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ μελετηθῇ καὶ παρ' ἡμῖν τὸ ζήτημα τῆς μετεκπαίδευσως τῶν Τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ νὰ καταστρωθῇ ἐν πρόγραμμα σειρὰς μαθημάτων τόσο δι' ἀρχαρίους ὅσον καὶ διὰ πεπει-

ραμένους ὑπαλλήλους.

Ἐσχάτως ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ἀνέλαβε τὴν καταβολὴν τῶν διδάκτρων διὰ τὴν ἐγγραφὴν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς: μας εἰς τὴν Πάντειον Σχολὴν Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν. Τὸ γεγονός τοῦτο ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν ἰδιαίτερος, διότι ἐγένετο ἐπὶ τέλους μία ἀρχὴ τῆς μετεκπαίδευσως τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς μας.

Ἡ ἀρχὴ αὕτη τῆς μετεκπαίδευσως ὅσον δὴποτε ἀτελής καὶ ἀυστηματοποίητος καὶ ἂν εἶναι ἐλπίζομεν, ὅτι θέλει ἐλεγχθῇ ἐπαρκῶς ἐν τῷ μέλλοντι ἀναλόγως τῆς πείρας καὶ τῶν παρουσιαζομένων ἀναγκῶν εἰς τρόπον ὥστε οἱ μετεκπαιδευόμενοι ὑπαλλήλοι νὰ ἐξέρχωνται ἐκ τῆς Σχολῆς μετὰ διέτιαν πλήρως κατηρητισμένοι διὰ τὴν ἐπιτυχὴ ἐνάρκυσιν τοῦ δυσκόλου καὶ λεπτοῦ λειτουργήματος τοῦ Τραπεζιτικοῦ ὑπαλλήλου. Καὶ πρὸς τοῦτο δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι θέλει καταβληθῇ πᾶσα προσπάθεια τόσον ἐκ μέρους τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῶν φοιτούντων ὑπαλλήλων.

ΤΟ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΝ ΤΕ'ΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Μὲ ὅλως ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐδόθη τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς τῆς 19ης παρελθόντος μηνὸς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Καπρί», ὑπὸ τῶν συναδέλφων τῆς Ἀγροτικῆς χορευτικῶν τέτων, κατὰ τὸ ὁποῖον παρευρέθη πολὺς καὶ ἐκλεκτὸς κόσμος καὶ ἐπεκράτησε μεγάλη εὐθυμία καὶ κέφι.

Τὸν χορὸν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς κ. Λαμπρόπουλος μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῶν θυγατέρων του, ὁ ὑποδιοικητὴς κ. Τρακάκης μετὰ τῆς κυρίας του, ὡς καὶ πλείστοι συνάδελφοι τῆς Ἀγροτικῆς μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

ΠΡΑΚΤΙΚΑ Α' ΕΤΗΣΙΑΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΗΣ 18 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1935

Η ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Περί ώραν 6.30' μ. μ. ο Πρόεδρος των Συνελεύσεων κ. Δ. Λεοντόπουλος καταλαμβάνει την έδραν του καλών παρ' αὐτῷ ὡς γραμματεῖς τοὺς κ. κ. Μαρούδαν καὶ Δάφνον.

Ἀναγινώσκει ἐκ τῆς προσκλήσεως τὰ θέματα τῆς Συνελεύσεως καὶ ἐρωτᾷ ἂν ὑπάρχῃ ἔνστασις ἀπαρτίας. Μὴ ἐγερωθείσης ἐνστάσεως τινος ὁ κ. Πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἑναρξιν τῆς συνεδριάσεως καὶ ἐρωτᾷ ποῖον ἐκ τῶν μελῶν ἐπιθυμεῖ νὰ λάβῃ τὸν λόγον.

Ἐγείρεται ὁ κ. Θ. **Εὐθυμίου** ὁ ὁποῖος λέγει τὰ ἑξῆς :

Εἰς τὸν Ἀπολογισμὸν τοῦ 1934 ἀνεφάρτεν ὅτι σχετικῶς μὲ τὰς κρατήσεις τῶν Χριστουγέννων ἐδόθη λύσις ὅχι ικανοποιητικὴ, τὴν ὁποῖαν μελλοντικῶς θὰ ἐφροντίζατε νὰ μεταβάλλετε. Εἰς τὸν ἀπολογισμὸν ὅμως τοῦ 1935 οὐδεὶς λόγος γίνεται περὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ὁ κ. **Μαλαματιανός** ἀπαντῶν λέγει, ὅτι ἐπανήλθομεν καὶ ἐνφ' ἡ σύσκεψις τῶν Διευθυντῶν ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς ἀπόψεώς μας, ἡ Σὴ Διοίκησις δὲν ἐνέκρινε τὸ σχετικὸν αἷτημα.

Ὁ κ. **Εὐθυμίου** συνεχίζων λέγει, ὅτι διὰ τῆς ἐκθέσεως 1934 ἐδίδετο ὑπόσχεσις ρυθμίσεως τῆς σταδιοδρομίας τοῦ Προσωπικοῦ δι' ἐκπονήσεως Νέου Ὁργανισμοῦ τῆς Ὑπηρεσίας πρῶγμα ὅπερ ἐπίσης δὲν ἐπραγματοποιήθη κατὰ τὸ 1935.

Ὁ κ. **Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου** : ἀπαντῶν λέγει ὅτι καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἐγένετο σχετικὴ ἐργασία καὶ τὰ σχετικὰ ἐπ' αὐτῆς διαβήματα φρονεῖ δέ, ὅτι δὲν πταίει ὁ Ὁργανισμὸς διὰ τὴν καθυστέρησιν τῶν προαγωγῶν τοῦ Προσωπικοῦ, αἱ ὁποῖαι δύνανται κάλλιστα νὰ γίνονται εἰς σύντομα χρονικά διαστήματα καὶ δὲ αὐτὸ ἐν ἰσχύι τοῦ οὐτοῦ. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ κ. Πρόεδρος διευκρινίζει, ὅτι ὅταν μετεβῇ τὴν Διοίκησιν δὲν εἰσηγήθη τὰ πορίσματα τῆς ἐκΔιευθύνων Τμημάτων Ἐπιτροπῆς, ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα τὰ αἰτήματα τοῦ Προσωπικοῦ ὡς διευποῦντο εἰς τὴν αἰτίαν τοῦ τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου. Προσέθεσε μάλιστα, ὅτι ἔχει τὴν ἀντίληψιν, ὅτι λόγφ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τοῦ Προσωπικοῦ δέον νὰ γίνῃ γνωμοδοτικὸν ὑπηρεσιακὸν Συμβούλιον προαγωγῶν καὶ ὅτι ὁπωσδήποτε πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἕνα ὄριον παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν.

Ὁ κ. **Εὐθυμίου** ἐπανερχόμενος ἐρωτᾷ ἂν ἔγινε μελέτη νέου Ὁργανισμοῦ.

Ὁ κ. **Σ. Ἡλιόπουλος (Συμβουλός)** : Ἀπαντᾷ ὅτι ἔγινε ἡ μελέτη.

Ὁ κ. **Β. Γιαννόπουλος** : Ἐρωτᾷ διατὶ δὲν ὑπεβλήθη ὅπου δεῖ.

Ὁ κ. **Ἡλιόπουλος** : Ἐγιναν σχετικὰ διαβήματα.

Ὁ κ. **Γιαννόπουλος** φρονεῖ, ὅτι ἔπρεπε νὰ συζητηθῇ τὸ σχέδιον ἐν συνελεύσει τοῦ Συλλόγου.

Ὁ κ. **Πρόεδρος τῆς Δ. Ε.** διαφωνεῖ πρὸς τὴν ἀποψιν τοῦ κ. Γιαννόπουλου.

Ὁ κ. **Γιαννόπουλος** λαμβάνων ἐν συνεχείᾳ τὸν λόγον λέγει ὅτι δὲν βλέπει τὰς ἐνεργείας τῆς συσταθείσης ἀπὸ πέρυσιν ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην τῶν μέσων ἐξυγιάνσεως τοῦ Ταμείου Συντάξεως ἐν οἷς καὶ ὁ ἀναλογισμὸς.

Ὁ κ. **Πρόεδρος** : ἀπαντῶν λέγει ὅτι ἡ καταρτισθεῖσα ἐπιτροπὴ ἐμελέτησε τὰ ζητήματα. Νομίζω ὅμως ὅτι τὸ ζήτημα ἀναλογισμοῦ δὲν ἔχει τὴν σοβαρότητα ἣτις τοῦ ἀποδίδεται. Ἀναλογισμοὶ ἐγένοντο ἐπανελημμένους εἰς τὸ παρελθόν, δύναται δὲ νὰ γίνουν καὶ εἰς τὸ μέλλον. Ἐκεῖνο ὅπερ προέχει εἶναι ἡ συστηματικὴ διοίκησις καὶ διαχείρισις τῆς περιουσίας τοῦ Ταμείου.

Ὁ κ. **Γιαννόπουλος** : λέγει ὅ-

τι διαφωνεῖ ἀπολύτως καθόσον μέχρις οὗτο γίνῃ ἀναλογισμὸς θὰ ἐξατμίζονται αἱ καταθέσεις τῶν μετόχων τοῦ Ταμείου.

Ὁ κ. **Μαλαματιανός** λέγει, ὅτι δὲν συμφωνεῖ μὲ τὸν προλαλήσαντα διότι καὶ ἐν ὑποθέσωμεν ὅτι ἐξευρίσκειτο τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν δρ. 800.000.000, ὅπερ εἶναι ἀπαραίτητον διὰ τὸν σημερινὸν ἀναλογισμὸν τοῦ Ταμείου Συντάξεως, τίνα οὐσιώδη σημασίαν θὰ εἶχε τοῦτο, ἐὰν τὴν ἐπομένην ἐπὶ ἔρχετο πτώσις τῆς δραχμῆς καὶ ὅλων τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ Ταμείου ὡς συνέβη τετράκις καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν μέχρι τοῦδε ;

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων **ἀνελογισθῇ** τετράκις μέχρι σήμερον καὶ ἐν τοῦτοις τετράκις ἐπίσης εὐρέθη μὴ **ἀνελογισμένον** λόγω διαφορῶν αἰτίων καὶ δυσμενῶν ἄλλων συνθηκῶν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει οὐσιώδη σημασίαν εἶναι ἡ συστηματικὴ διαχείρισις καὶ παρακολούθησις τῆς πορείας τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ Ταμείου.

Βεβαίως τὸ Ζήτημα τοῦ Ταμείου Συντάξεων τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἐσόδων ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως καταβαλλομένων συντάξεων εἶναι σοβαρώτατον καὶ ἐπομένως χρήζει ἐνδελεχοῦς μελέτης καὶ διαρκούς παρακολούθησεως.

Ὁ κ. **Ἡλιόπουλος** : φρονεῖ ὅτι ἡ οὐσία εἶναι, ὅτι πρέπει νὰ μελετηθῇ ἐπιμελῶς ἡ κατάσταση τοῦ Ταμείου καὶ νὰ ληφθοῦν μέτρα ἐξυγιάνσεως.

Ὁ κ. **Κοττορός** : Κατηγορεῖ τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν ὅτι δὲν ἂν ἀτεκρίθη εἰς τὰς ἐπαγγελίας τῆς καὶ ὅτι ἀφροῦ κατεστράφη τὸ παρὸν ἐπιδικαίεται νὰ καταστραφῇ καὶ τὸ μέλλον τῶν ὑπαλλήλων.

Ὁ κ. **Φωτόπουλος** : λέγει ὅτι δὲν ἐννοεῖ πῶς θὰ κατορθωθῇ νὰ γίνῃ μελλοντικῶς ἡ ἀναλογισμὸς ἀφροῦ οἰκονομικῶς καὶ τώρα εἶναι δυσκατόρθωτος.

Ὁ κ. **Πρόεδρος** : φρονεῖ ὅτι πλέον ἐπείγοντα ζητήματα εἶναι αἱ προαγωγὰ καὶ ὁ τιμάρημος.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐγείρεται τῆς θέσεώς του ὁ Ἐπιμελητὴς τῶν Ἐπαγγ. Συμφερόντων κ. Μπαστουνόπουλος, ὁ ὁποῖος λέγει τὰ ἑξῆς :

«Καίτοι συμμερίζομαι τὴν ἀγωνίαν τῶν κ. κ. Συναδέλφων διὰ τὴν τύχην τοῦ Ταμείου Συντάξεων φρονῶ ὅτι πρὸ πιντὸς ἀναλογισμοῦ πρέπει εἰδυναιτὸν ἀμέσως νὰ τροποποιηθῇ ἡ σχετικὴ διάταξις τοῦ Καταστατικοῦ του καὶ νὰ κανονισθῇ κατ'ὶ τὸν ὅριον συντάξεως ἐν περιπτώσει θανάτου ἡ ὁλοκληρωτικῆς ἀνικανότητος μὲ ὁσωνδήποτε ἐτῶν ὑπηρεσίαν, ἐκ δρ. 2000 τοῦλάχιστον. Δὲν εἶναι ὀρθὸν οἰκονομικῶς συναδέλφων μὲ δεκαπενταετὴ ὑπηρεσίαν χάνονσαι τὴν προστάτην των νὰ μένουν μὲ συντάξεις ὀλίγων ἑκατονταδράκμων.»

Μετὰ ταῦτα ἐγείρεται ὁ κ. **Δρεπανόπουλος**, ὁ ὁποῖος ἐρωτᾷ τὸν Ἐπιμελητὴν τῶν Ἐπαγγ. Συμφερόντων πότε ἀπεπεράτωσε καὶ ἔθεσεν ὑπ' ὅψιν τοῦ Συμβουλίου τὴν μελέτην του περὶ Ταμείου Συντάξεων.

Ὁ κ. **Μπαστουνόπουλος** : Εἰς τὰς 22 Μαΐου λήξαντος ἔτους.

Ὁ κ. **Μελισσαρόπουλος** : λαμβάνων τὸν λόγον, ἀποδίδει τὴν κακοδαιμονίαν τοῦ Συλλόγου εἰς ἑλλειψιν συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ ἀκόμη καὶ συναδελφικοῦ τοιούτου. Κύριον μέλημα τῶν Δ. Ἐπιτροπῶν πρέπει νὰ εἶναι ἡ τόνωσις τῆς συλλογικῆς ἀλληλεγγύης ἀνεῦ τῆς ὁποίας, οὐδὲν εἶναι κατορθωτόν.

Ὁ κ. **Πρόεδρος τῶν Συνελεύσεων** δίδει κατόπιν τὸν λόγον εἰς τὸν κ. **Δρεπανόπουλον** ὅστις δμιλεῖ ὡς ἑξῆς :

Κύριοι Συναδελφοί : Παριστάμενος εἰς τὴν αἴθουσαν ταύτην

ἀναμνηνίσκομαι μετὰ συγκινήσεως τὰς παλαιὰς ἐκείνας ἐποχὰς κατὰ τὰς ὁποίας ὁ Σύλλογος ἦτο φυλὴ μνημύων μὲ μῆρυκα, ἐργάτας τῆς συλλογικῆς Ἰδέας. Ἀναγνώριζω βεβαίως τὰς μεγάλας βιωτικὰς ἀνάγκας, αἰτίνας περισποῦν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν συναδέλφων, ἀλλὰ νομίζω ὅτι δὲν εἶναι μόνον αὐτὸς ὁ λόγος τῆς χαλαρώσεως τοῦ συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος. Οἱ λόγοι φρονῶ ὅτι εἶναι βαθύτεροι. Θὰ τοὺς ἐκθέσω εὐθὺς ἀμέσως μὲ πᾶσαν εὐκρίνειαν καὶ μικρὰν πιντὸς ἀντιπολιτευτικοῦ πνεύματος.

Κατ' ἐμὲ διὰ τὴν ἀποθάρρυνσιν τοῦ Προσωπικοῦ δὲν εἶναι ἀμέτοχος καὶ ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου. Διέπραξε κατὰ τὴν γνώμην μου τὸ ἑξῆς σφάλμα : Εἰς τὸν Ἀπολογισμὸν τοῦ 1934 ἔδωκε πρὸς τὸ Προσωπικὸν ἐλπίδας ὑπερμέτρους. Καὶ κατέληξε νὰ προβῇ εἰς τὴν δήλωσιν, ὅτι οὐδὲν κατώρθωσε παρὰ τὴν δοθείσαν εἰς αὐτὴν πίστωσιν χρόνου. Νομίζω, κύριοι, ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ἐλέγομεν ὀλίγα καὶ νὰ ἐπράττομεν περισσότερα. Καὶ πρὸ πάντων θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπῆρχε πρόγραμμα ἐπιδιώξεων ἐκ τῶν προτέρων καθωρισμένων, σαφῆς καὶ ἀναλλοίωτον. Καὶ ὁ χειρισμὸς τῶν ζητημάτων θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι πολιτικώτερος. Ἀλλ' ὁ γέγονε, γέγονε. Ἀς ληφθοῦν τ' ἀνωτέρω ὑπ' ὅψιν τῆς διαδόχου Δ. Ἐπιτροπῆς.

Συνεχίζων παρατηρεῖ αὖξιν τῶν δαπανῶν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 300 εἰς 500 χιλιάδας. Ἀναπτύσσει διὰ μακρῶν σχετικῶς μὲ προσωπικὸν τοῦ ζήτημα ἐξ ἀφορμῆς μὴ δημοσιεύσεως ἀνταπαντήσεώς του εἰς δημοσίευσμα τῆς «Τραπεζικῆς» ἀφορῶν αὐτόν. Ἀνιφέρει ὅτι εἰχε ζητήσει ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου Ὁργανισμὸν «Τραπεζικῆς», ὅστις μόλις προχθὲς τοῦ ἐδόθη. Ἐξ αὐτοῦ συνάγεται ὅτι ἡ ἐπιστολὴ τῆς ἡ' καὶ ἀναγινώσκει, θὰ ἔπρεπε νὰ δημοσιευθῇ. Λέγει ὅτι ἀνώτερος συνάδελφος, μέλος τῆς Διοικουσι τῆς «Τραπεζικῆς» Ἐπιτροπῆς τοῦ εἶπε πρὸ καιροῦ, ὅτι ἡ «Τραπεζικὴ» δὲν εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν παντός, ὅστις θέλει νὰ θίξῃ τὴν Διοίκησιν. Διαμαρτυρεῖται ἐντόνως, καὶ λέγει ὅτι πρέπει νὰ τονισθῇ πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, ὅτι οὐδεὶς ὑπαλλήλος, οὐδέποτε διανοήθη νὰ θίξῃ τὴν Διοίκησιν οὐτε πιστεύει ὅτι ὑπάρχει συνάδελφος, ὅστις δὲν αἰσθάνεται τὸν πρὸς αὐτὴν ὀφειλόμενον σεβασμὸν καὶ ἀγάπην.

Τὸ Συλλογικὸν ὅμως Δελτίον πρέπει νὰ ἀποτελῇ τὸ ἐλευθερὸν βῆμα διὰ πάντα συνάδελφον τηροῦντα τὰ ὅρια τῆς εὐπρεπείας, τῆς τάξεως καὶ τῆς σοβαρότητος. Εἰσερχόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῆς ὕλης τῆς «Τραπεζικῆς» φρονεῖ, ὅτι αὐτὴ ἔπρεπε νὰ ἐγκύβη περισσότερον εἰς Ἑλλαδικὰ καὶ ὀχι Ἐξωελλαδικὰ θέματα.

Ἐτέλος ἐρωτᾷ διατὶ ἠλλάχθη ἡ ἐπεξηγήσις τοῦ τίτλου τῆς «Τραπεζικῆς».

Ὁ κ. **Πρόεδρος** ἀπαντᾷ, ὅτι ἐγινε διὰ λόγους κυκλοφορίας πρὸς τὸ Κοινόν.

Ὁ κ. **Φωτόπουλος** : ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς «Τραπεζικῆς» παρατηρεῖ ὅτι τὰ δημοσιευόμενα καθαρὰ κέρδη δρ. 66.000 δὲν εἶναι πραγματικὰ καθόσον ὑπάρχει προκοδοτότης τοῦ Συλλόγου 30.000. Καὶ τὸ προσωπικὸν κατὰ τὸ ἀ' ἔτος ἦτο ἄμισθον.

Ὁ κ. **Πρόεδρος** : καυχώμεθα καὶ καμαρώνομεν διὰ τὴν ἐκδοσιν τῆς «Τραπεζικῆς», ἡ ὁποία ἔσχε τεραστίαν ἐπιτυχίαν ἀπὸ ἡθικῆς καὶ ὕλικῆς ἀπόψεως.

Ἀπὸ ἡθικῆς ἀπόψεως εἶναι πρῶγμμι φαινόμενον ἡ ἐπιτυχία ἐπικρατήσεως τοῦ δημοσιογραφικοῦ μας ὁργάνου. Περὶ τούτου ἔχομεν ἀψυδὴ μαρτυρίαν τὴν περὶ τῆς «Τραπεζικῆς» κρίσιν τῶν σοβι-

ρωτέρων παρ' ἡμῖν φύλλων, τὰ ὁποῖα ὁμοφώνως τὴν ἔκριναν ὡς σοβαρὸν οἰκονομικὸν περιοδικόν, ἐξελιχθὲν μάλιστα εἰς τοιοῦτον παρὰ τὸν βραχὺν μέχρι τοῦδε βίον τῆς.

Ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ἡ «Τραπεζικὴ» ἀποτελεῖ ἐπίσης φαινόμενον, διότι ἀνεῦ βοήθειας τινὸς καὶ μὲ τὸ γελοῖον ποσὸν τῆς ἐπιχορηγήσεως τοῦ Συλλόγου ἐκ Δρχ. 30.000, ὅχι μόνον κατώρθωσε νὰ συντηρηθῇ ἀλλὰ καὶ νὰ σχηματισθῇ πραγματικὰ περισσεύματα.

Ἰσχυρίζομεθα, ὅτι οἰονδήποτε ἄλλο Σωματεῖον διὰ νὰ ἀποκτήσῃ τοιοῦτον δημοσιογραφικὸν ὄργανον θὰ ἐδιπλῆνα ἑκατοντάδας χιλιάδων Δραχμῶν, χωρὶς νὰ εἶναι βίβαιον, ὅτι θ' ἀπέκτα ὄργανον τοσαύτης περιοπῆς καὶ τοσαύτης κυκλοφορίας ὡς ἡ «Τραπεζικὴ».

Ἰσχυρίζομεθα ἀκόμη, ὅτι ὅψ' αἱ συνθήκας τελεῖ ἡ σύνθεσις τοῦ Συλλόγου μας, λόγω δηλαδὴ τῆς διαφορᾶς τῶν βιθμῶν καὶ ἀμοιβῶν, ἡ «Τραπεζικὴ» θὰ ἔχῃ μεγαλύτεραν ἀκόμη σημασίαν διὰ τὰ ἐπαγγελματικὰ συμφέροντα τῶν ὑπαλλήλων.

Ἰδοὺ διατὶ δέον νὰ διαφυλάξωμεν τὴν «Τραπεζικὴν» ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ καὶ νὰ καταβάλωμεν πάντες πᾶσαν προσπάθειαν νὰ διατηρήσωμεν καὶ νὰ προαγάγωμεν τὴν δι' αὐτῆς δημιουργηθεῖσαν ἡθικὴν τάξιν καὶ παράδοσιν.

Ὁ κ. **Ἀκριβόπουλος** : Ἐρωτᾷ εἰς ποῖον σημείον εὐρίσκεται τὸ ζήτημα τῶν Γραφῶν.

Ὁ κ. **Πρόεδρος** : Δι' ἡμᾶς ἀνέκαθεν τὸ ζήτημα τῶν Γραφῶν ἀπετέλεσε τὸ οὐσιωδέστερον τῶν ἐπαγγελματικῶν ζητημάτων καὶ τοῦτο διότι νομίζομεν, ὅτι διὰ τῆς μὴ ὀριστικῆς ἐπιλύσεως αὐτοῦ δὲν βλέπονται τόσον οἱ Γραφεῖς, ὅσον αὐτὰ ταῦτα τὰ συμφέροντα τῆς Τραπεζῆς.

Πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῶν Γραφῶν κατεβάλλομεν σοβαρὰν φροντίδα, νομίζομεν δ' ὅτι ἔσχομεν πλήρη ἐπιτυχίαν, διότι ἐκτὸς τοῦ ὅτι μετεβλήθη σχετικῶς ὁ ὁργανισμὸς καὶ ἀνεγνωρίσθη τὸ δίκαιον τῆς τάξεως ταύτης, ἔσχομεν ὑπόσχεσιν εὐνοϊκωτέρας ἀκόμῃ λύσεως τοῦ ζητήματος, διὰ τῆς ὁποίας θὰ τροποποιηθῇ ἐπὶ τὸ εὐμενέστερον ἡ ἀπόφασις τῆς Σεβ. Διοικήσεως, ἐφ' ὅσον θὰ παρασχεθῇ ἡ εὐχέρεια εἰς τοὺς βουλομένους, μετὰ τὸν βαθμὸν τοῦ Γραφῶς Δ' νὰ δίδουν ἐξετάσεις καὶ ὅτι ὅχι μόνον δῖς, ἀλλὰ περισσότερας φορὰς, διὰ τὴν ἄμεσον μετὰταξιν εἰς τὸν ἀντίστοιχον βαθμὸν τοῦ κυρίου Προσωπικοῦ.

Ὁ κ. **Τρανῶκος (Διαχειριστὴς Τραπεζικῆς)** : δίδει ἐξηγήσεις εἰς τὸν κ. Φωτόπουλον ἐπὶ τοῦ μισθολογίου τῆς «Τραπεζικῆς». Μὴ ζητήσαντος ἐτέρου τινὸς τὸν λόγον ὁ κ. Πρόεδρος τῶν Συνελεύσεων ἐρωτᾷ τὴν Συνέλευσιν ἂν ἐγκρίνῃ τὰ πεπραγμένα τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς, τὸν Ἀπολογισμὸν 1935, τὴν ἐκθεσιν τῶν ἐλεγκτῶν καὶ τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ 1936.

Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει καὶ λύεται ἡ Συνεδρίασις περὶ ὥραν 8.40' μ.μ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ Δ. Β. ΛΕΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ
Σ. ΜΑΡΟΥΔΑΣ
Σ. ΔΑΦΝΟΣ

Συμφώνως τῇ δημοσιευθείσῃ εἰς τὸ ἑκτακτὸν Συλλογικὸν Δελτίον τοῦ παρελθόντος μηνὸς προσκλήσει τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου συνήλθον τὴν 18 Ἰανουαρίου εἰς α'. ἐτησίαν τακτικὴν Συνέλευσιν, ἵνα συζητήσουν τὰ πεπραγμένα τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς τοῦ ἔτους 1935.

Τὰ πρακτικά τῆς Συνελεύσεως ταύτης δημοσιεύονται εἰς ἄλλην στήλην τοῦ παρόντος. Ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς Συνελεύσεως ἡμέρας καὶ πρὶν ἢ ἀκόμη κυκλοφορήσῃ ἡ πρόσκλησις πρὸς ἐνέργειαν τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 23 Ἰανουαρίου, ζωηροτάτη παρετηρήθη κίνησις εἰς μεγάλην μερίδα συναδέλφων, ἥτις ἀνησυχήσασα ἐκ τοῦ ὁσημέραι ἐλαττουμένου συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος, ἐκάλεσε πλείστα μέλη τοῦ Συλλόγου εἰς σύσκεψιν ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Συλλόγου τὴν Δευτέραν 20 Ἰανουαρίου ἀπὸ τῆς 9—11 μ. μ. Κατ' αὐτὴν ἀντηλλάγησαν αἱ γνώμαι τῶν παρισταμένων περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως, ὁμοφώνως δὲ ὑπεστηρίχθη ἡ ἀποψις, ὅτι ἡ ἐκλεγεσόμενη Δ. Ἐπιτροπὴ ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἐπιδιώξεων πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν ἀντίπασης θυσίας τόνωσιν τοῦ πνεύματος τῆς Συλλογικῆς καὶ συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης. Πρὸς τοῦτο ἐκρίθη σκόπιμον ἵνα ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐκέλθῃ γενικὴ ἀνανέωσις τῶν προσώπων τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἵνα εἰς τὸ κατ' ἀρτίον ὑφιστάμενον ψηφοδέλτιον ἀντιπροσωπευθῶσιν ἀναλογικῶς πάντες οἱ βαθμοὶ τῆς ἐν τῇ Τραπεζῇ Ἱεραρχίας.

Οἱ συσκεφθέντες ἐξέλεξαν ἐν τέλει ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν συναδέλφων κ. κ. Β. Γιαννοπούλου, Χανδάνου, Πασᾶ καὶ Νικολαΐδη, εἰς τὴν ὁποῖαν ἀνέθεσε νὰ βολιδοσκοπήσῃ διαφόρους συνάδελφους ἐάν θὰ ἐδέχοντο ὑπὸ τὰς ἐκτεθείσας προϋποθέσεις νὰ ἐμφανισθῶσι πρὸ τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ νὰ αἰτήσωσι τὴν ψήφον των.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐκτελοῦσα τὴν ἐντολήν τῆς ἐπεσκέφθη ἀρκετοὺς ἀνώτερους συναδέλφους, μετὰ τῶν ὁποίων συνεζήτησε διὰ μακρῶν σχετικῶς. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ἐπειδὴ τὸ χρονικὸν διάστημα δὲν ἐπῆρκεσε, αἱ ἐκλογαὶ τῆς 23 Ἰανουαρίου ἀνεβλήθησαν ἐλλείψει ἀπαρτίας, διὰ τὴν 30 Ἰανουαρίου.

Ἀπὸ τῆς 21 Ἰανουαρίου ἐξηκολούθησεν ἐντατικῶς ἡ προεργασία πρὸς καταρτισμὸν ψηφοδελτίου.

Εἰς τὴν ἐπαναληπτικὴν Συνέλευσιν τῆς 30 Ἰανουαρίου κατηρτίσθη ψηφοδέλτιον μὲ 8 θέσεις) Συμβούλων τῆς ἐνάτης θέσεως ἀφθελίσκηκεν. Εἰς αὐτὴν συνεπληροῦντο τὰ ὀνόματα τῶν καταλληλοτέρων διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐκλογὴν τοῦ κ. Ν. Δρεπανοπούλου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ ὑπολοίπου ἐντύπου ψηφοδελτίου. Κατὰ τὴν ἐκλογὴν ταύτην ἐψηφίσαν 349, εὐρέθησαν δὲ ψηφοδέλτια :

Λευκά 25
Ἄκυρα 53
Ἐγκυρά 271

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
&
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ
Ν. ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΑ

ΟΔΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥ 75
ΑΘΗΝΑΙ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΤΗ ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Δημοσιεύμεν κατωτέρω ἀπόσπασμα τῆς διαχειριστικῆς ἐκθέσεως τοῦ Συλλόγου τῶν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ Ἐργαζομένων Γυναικῶν.

«Τὸ Συμβούλιον καταθέτον σήμερον τὴν ἐντολήν μετ' ἣν ὁποῖαν πρὸ ἐνὸς ἔτους τὸ ἐτίμησεν ἡ Γεν. Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλῃ ὑπὸ τὴν ἐγ-

κρίσιν τῆς συνελεύσεως τὸν ἰσολογισμόν τοῦ λήξαντος ἔτους καὶ τὸν Προϋπολογισμόν τοῦ προσεχοῦς τοιούτου.

Θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψει τῆς Συνελεύσεως, ὅτι τὸ Συμβούλιον κατόπιν πολλῶν σκέψεων, συζητήσεων καὶ συμβουλῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Τρα-

πέξης ἀπεφάσισε νὰ τοποθετήσῃ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς συλλογικῆς περιουσίας, τὸ ὁποῖον μέχρι σήμερον ἐφυλάσσετο φιλαργύρως νεκρὸν, εἰς δάνεια ἐπωφελεῖ καὶ νὰ ἐπενδύσῃ αὐτὴν εἰς τίτλους τοκοφόρους καὶ μετὰ λαχνοῦ, οὕτως ὥστε νὰ αὐξηθῇ αὕτη σημαντικῶς κατὰ τὸν ἕνα καὶ κατὰ τὸν ἄλλον τρόπον».

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον	Δρ. 1.109.10
Ταμιευτήριον	» 33.700.75
Καταθέσεις ἐν ὄψει	» 9.129.25
Ἐξόδα ἐγκαταστάσεως	» 906.75
Βιβλιοθήκη	» 1.152.71
Ὁμολ. Λαχ. Δαν. 6ο)ο 1926	» 3.872.20
» » » 8ο)ο »	» 5.000.—
» » » 7ο)ο 1925	» 14.895.—
» Ἐθν. Δαν. 5ο)ο 1914	» 23.996.75
Μετοχαὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδ.	» 39.709.40
Ὁμολ. Ἐθν. Δαν. 6ο)ο 1929	» 30.225.—
» Λαχ. Δαν. 7ο)ο 1925	» 59.484.—
» » » 7ο)ο 1926	» 59.994.—

Δρ. 283.174.91

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Πλεονάσματα χρήσεως 1924-1934	Δρ. 254.207.22
Πλεόνασμα χρήσεως 1935	Δρ. 28.967.69

ΕΞΟΔΑ & ΕΣΟΔΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1935

ΧΡΕΩΣΙΣ

Ἀμοιβὴ θυρωροῦ	Δρ. 4000.—
----------------	------------

Συνδρομαὶ εἰς ἐφημερίδας καὶ περιοδικὰ	» 75.—
Βοηθήματα	» 8.000
Συντήρησις Βιβλιοθήκης	» 380.—
Ἐνοίκιον Χρηματοκ.	» 513.—
Γενικὰ ἔξοδα	» 1.481.60

Ἐξόδα ἀντιπροσώπου Συλλόγου εἰς Φεμινιστικὸν Συνέδριον Κωνσταντινουπόλεως	Δρ. 8.800.— » 23.249.60
Ἀποσβέσεις :	
30ο)ο ἐπὶ ἐξόδων ἐγκαταστάσεως	Δρ. 388.60
30 ο)ο ἐπὶ ἀξίας βιβλιοθήκης	Δρ. 494.01 » 882.61

Δρ. 24.132.21

» 28.967.69

Δρ. 53.099.90

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1936

Α' ΕΣΟΔΑ

1) Δικαίωμα ἐγγραφῆς	Δρ. 190.—
2) Συνδρομαὶ Κεντρικοῦ καὶ ὑπ[των	» 35.000.—
3) Τόκοι	» 10.000.— Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Δρ. 45.100

Β' ΕΣΟΔΑ

1) Ἀμοιβὴ θυρωροῦ	Δρ. 4.900.—
2) Γενικὰ ἔξοδα	» 5.000.—
3) Βιβλία καὶ ἐπιπλα	» 3.000.—
4) Ἀποσβέσεις	» 1.000.— Δρ. 13.900

Πλεόνασμα χρήσεως 1936 » 31.200

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ - ΕΛΛΑΔΟΣ - ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ - ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1935

Πρὸς τὰ μέλη τῆς Ἐνώσεως Φιλάθλων,

Ἀγαπητοὶ φίλοι,

Παραδίδοντες τὴν Διοίκησιν τῆς Ἐνώσεως, λυπούμεθα διότι δὲν δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν τὴν ἐξαιρετικὴν ἐκείνην χαρὰν νὰ ἀνακεφαλαιώσωμεν ἐνταῦθα τὴν πλουσίαν καὶ ἐξαιρετικὴν δρᾶσιν τῆς Ἐνώσεώς μας κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Πλὴν ὅμως, νομίζομεν ὅτι εἶναι ἐπιβεβλημένον νὰ τονίσωμεν, ὅτι δὲν εὐρομεν καὶ ἡμεῖς, ὅπως καὶ προηγούμενα Διοικ. Συμβούλια, ἀνάλογον πρὸς τὰς προσπάθειάς μας ἐνδιαφέρων τῶν μελῶν. Πλείστας ὅσας ἐκδρομὰς ὥραίας καὶ εὐθηνὰς διωργανώσαμεν, ἀλλ' ἄνευ τῆς προσδοκωμένης συμμετοχῆς, πολλάκις εὐρεθέντες καὶ πρὸ παντελοῦς ἀδιαφορίας, ἐνῶ ἐβλέπομεν μέλη τῆς Ἐνώσεως νὰ συμμετέχουν εἰς ἐκδρομὰς ἄλλων Συλλόγων.

Παρ' ὅλα ταῦτα, ἡ δρᾶσις τῆς Ἐνώσεως δὲν ἔπαυσε νὰ ἐκδηλοῦται. Εὐρεθέντες πρὸ τῆς ἀδιαφορίας τῶν μελῶν διὰ τὰς ἐκδρομὰς ἐσκέφθημεν νὰ θέσωμεν εἰς ἐνέργειαν ἄλλα τμήματα τῆς Ἐνώσεως : ἦτοι τὸ Ναυτικόν, Ἀθλητικόν καὶ Ὀπλομαχητικόν. Πάντως καὶ τοῦ Τμήματος Ἐκδρομῶν δὲν ἀνεστάλη ἡ δρᾶσις, ἀλλὰ τὸ ἀντατίον συ-

νεχίζεται.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΙΜΝΑΣΙΟΝ

Ἦλθομεν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς «Θαλασσίας Ἐνώσεως». Ἐζητήσαμεν νὰ ἐξασφαλίσωμεν ναυτικὴν τινα βάσιν, ὅπου θὰ ἀσκῶνται τὰ μέλη εἰς τὰ ναυτικὰ σπόρ. Τὸ γεγονός ἐκούσθη μετ' εὐμενείας καὶ παρὰ τοῦ κ. Διοικητοῦ ὡς Ἀντιπροέδρου τῆς Θαλασσίας Ἐνώσεως. Ἡ Θαλασσία Ἐνωσις ὑπεσχέθη νὰ φροντίσῃ νὰ μᾶς παραχωρηθῇ χώρος εἰς τὸ Ν. Φάληρον. Δυστυχῶς τὸ πτωχόν μας Ταμεῖον δὲν μᾶς ἐπέτρεψε νὰ κάμωμεν τὸ πρῶτον βῆμα. Πάντως ἐτέθη μία ἀρχή. Εἶναι ἔργον τοῦ νέου Δ. Συμβουλίου νὰ τὴν ὁλοκληρώσῃ.

ΑΘΛΗΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Πάντες ἀναγνωρίζομεν τὴν ἀνάγκην τῆς γυμναστικῆς, ἀνάγκην ἐπιτακτικὴν δι' ὑπαλλήλους διὰ γοντας βίον καθιστικόν. Τὴν ἀνάγκην ταύτην δὲν ἦτο δυνατόν παρὰ νὰ τὴν παρατηρήσῃ μόνον ἡ Ἐνωσις ὡς ὀργανώσις ἀθλητικῆς. Συνεστήθη Ἐπιτροπή, ἥτις συντάξασα σχετικὸν ὑπόμνημα περὶ ἰδρύσεως Γυμναστηρίου εἰς τὴν ταράτσαν τοῦ Κ. Κ]τος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ὑπέβαλε τοῦτο εἰς τοὺς κ. κ. Διοικητάς.

Θεωροῦμεν τιμὴν μας νὰ ἀναγγεῖλωμεν ὅτι οἱ κ. κ. Ἀιολι-

κῆται μετ' εὐμενείας ἐδέχθησαν τὴν πρότασιν, ὑποσχεθέντες νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἴδρυσις τοῦ Γυμναστηρίου, οὗτινος ἔχουν ἀνάγκην πάντες οἱ συνάδελφοι.

Θεωροῦμεν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσωμεν ἐνταῦθα τοὺς κ. κ. Διοικητὰς διὰ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν. Ἐπίσης εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τὸν Καθηγητὴν κ. Ἰω. Γεωργιάδην, ὅστις τεθεὶς ἐπὶ κεφαλῇ τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπεστήριξε τὸ ζήτημα παρὰ τῇ Σ. Διοικήσει.

ΟΠΛΟΜΑΧΗΤΙΚΟΝ.

Ἡ Ἐνωσις κατὰ τὸ παρελθὸν ἠτύχησε νὰ ἀποκτήσῃ ἀρκετὰ δ-πλα, ἅτινα σὺν τῷ χρόνῳ περιήλθον εἰς χεῖρας διαφόρων πρῶν μελῶν, τὰ ὁποῖα ἡμέλησαν νὰ παραδώσουν τὰ δπλα ταῦτα εἰς τὰ μετέπειτα Δ. Συμβούλια. Ἦδη κατωρθώσαμεν νὰ συγκεντρώσωμεν πλείστα τούτων καὶ νὰ δημιουργήσωμεν πυρῆνα δεκάδος μελῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν σκοποβολὴν κλπ., ἅτινα θὰ ἀποτελέσουν εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον τὴν ὀπλομαχητικὴν ὁμάδα τῆς Ἐνώσεως.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ :

Ἡ Ἐνωσις ὑφισταμένη ἀπὸ τοῦ 1926 οὐδέποτε εἶχεν ἴδιον Γραφεῖον. Τὴν ἑλλάειψιν ταύτην ἐθεραπεύσαμεν ζητήσας καὶ ἐπιτυχόντες.

τὴν παραχώρησαν παρὰ τοῦ Σ.Υ.Ε.Τ. ἐνός γραφείου εἰς τὸ Κατάστημα αὐτοῦ. Τὸ γραφεῖον τοῦτο ἐπιπλώσαμεν ἀρκετὰ εὐπρεπῶς. Μετ' τὴν ἴδρυσιν τοῦ γραφείου παρατηρήθη ἐνδιαφέρον μελῶν οὐδέποτε ἀσχολη-

θέντων μετ' ἡμᾶς καὶ ἅτινα ἔρχονται σήμερον νὰ ἀποτελέσουν τοὺς πυρῆνας τῆς προσεχοῦς δράσεως τῆς Ἐνώσεως. Ἀπὸ περιουσιακῆς ἀπόψεως ἡ Ἐνωσις παρουσιάζει τὰ ἐξῆς στοιχεῖα :

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΤΑΜΕΙΟΝ (μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ)	459.—
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ (Καταθέσεις)	5097.—
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ	13785.50
ΔΙΑΦ. ΑἴΣΜΟΙ	1710.—
ΥΛΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ	2272.50
ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΣΚΕΥΗ	7298.—
	30622.—

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	28828.50
Ἐπὶ ὀφειλῶν 31-3-1935	1793.50
Πλεόνασμα χρήσ. »	30622.—

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΕΣΟΔΑ & ΕΞΟΔΑ,"

Ζημία ἐκ τῶν ἐκδρομῶν	212.—	Διαφορὰ ἐξ ἀνατίμησεως Χρ[φων	205,50
Ἀνακοινώσεις Ἐκδρομῶν κλπ.	2935.—	Τόκοι ὁμολογιῶν καὶ Καταθέσεως	493.—
		Διάφορα ἔσοδα	100.—
Διάφορα ἔξοδα Μισθοὶ (12Χ200)	953.—	Συνδρομαὶ	7115.—
Πλεόνασμα χρήσ. 1935	2400.—	Δικαίωμα Ἐγγρ. νέων μελῶν	380 —
	1793.50		8293.50
	8293.50		

ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ

137 ὁμολ. Δαν. 6 ο)ο 1926 πρὸς 61.50	Δρχ. 8425.50
80 » » 61]2ο]ο 1922 » 67.—	» 5360.—
	13785.50

Αὕτη εἶναι ἡ δρᾶσις τῆς Ἐνώσεως κατὰ τὸ λήξαν ἔτος, δρᾶσις δημιουργίας ἐργασίας διὰ τὸ νέον Δ. Συμβούλιον, δ-περ δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι θὰ εὐτυχῇ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὰς προσπάθειάς μας.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ Σπ. Βασιλείου

Χρ. Βογόπουλος
Γ. Βαμβακούσης
Νικ. Φωτόπουλος
Νικ. Βαμβακάς
Ν. Μπαστουνόπουλος
Κ. Τσακανίκα
Κ. Παράς
Χαρ. Βαλῆς.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Η ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ. Κ. ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

Ἡ ἐκ τῶν ἀρχαιεσιῶν τῆς 30ῆς Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. προελθοῦσα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσῃ πρὸς τοὺς κ. κ. Συνάδελφους τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν τῆς ἐκλογῆς τῆς καὶ παρέχει τὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν θετικὴν καὶ ἀπηλλαγμένην παντὸς θορύβου ἐξυπηρέτησιν τῶν Συλλογικῶν συμφερόντων.

Τὴν τοιαύτην προσπᾶθειαν παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνάδελφοι νὰ συντρέξωσιν ἐπιδεικνύοντες καὶ πάλιν τὸ θερμὸν ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου ἐνδιαφέρον τῶν καὶ ὑποβάλλοντες τὰς γνώμας τῶν διὰ τὴν τόνωσιν καὶ ἀναζωογόνησιν τῆς συλλογικῆς καὶ συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης.

Ἡ Νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἡκέλευσε ὑπὸ τῆς Γενικῆς συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς 30ῆς Ἰανουαρίου 1935 συνελθοῦσα τὴν 3ην Φεβρουαρίου 1936 κατηρτίσθαι εἰς σῶμα ἐκλέξασα τοὺς ἐξῆς :

Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τὸν κ. Νικολ. Δρεπανόπουλον.
Ἀντιπρόεδρον Συλλόγου τὸν κ. Ἡλίου Κουμετάκη.
Ἐντεταλμένον Σύμβουλον τὸν κ. Γρηγ. Ρίτσον.
Ἡ Διοικητικὴ ἐπιτροπὴ μετὰ τὸν καταρτισμόν τῆς ἀνέθεσε τὰς ἐπιμελητείας εἰς τοὺς ἐκλεγέντας ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως ἐπιμελητὰς ὡς ἐξῆς :

Τῶν Ἐπαγγελματικῶν Συμφερόντων εἰς τὸν κ. Ἰω. Οἰκονομίδη.
Τῶν Ἐξωτερικῶν σχέσεων εἰς τὸν κ. Δημοσθ. Κωνσταντόπουλον.
Τῶν Ὑποκαταστημάτων εἰς τὸν κ. Ἡλίου Βαλαβανιώτην.
Τῆς Μορφώσεως εἰς τὸν κ.

Ἀντ. Παπαντωνάκη.
Τοῦ Καταστήματος καὶ Ψυχολογίας εἰς τὸν κ. Ὅδυσ. Κοντόπουλον.

Τοῦ Γραφείου εἰς τὸν κ. Ἀντισ. Δράκον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται εἰς τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, ὅτι ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν συνεδριάσιν τῆς 3ης Φεβρουαρίου 1936 ἐξέλεξε παμφηγεῖ ὡς ἐκπροσώπους τοῦ Συλλόγου εἰς τὸ Ταμεῖον Ἀδ-τασφαλείας διὰ τὸ ἔτος 1936 τοὺς κ. κ. Μιχ. Μαυρομιχάλην καὶ Μιχ. Μιχαλακάκη.

Ἡ Διοικητικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τέως καθηγήτρια Φιλολογίας Γυμνασίου Θηλέων Ἀθηνῶν, πτυχιούχος Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἔχουσα καὶ πείραν φροντιστηριακὴν, ἀναλαμβάνει τὴν παράδοσιν μαθημάτων Ἑλληνικῶν καὶ Λατινικῶν εἰς μαθητὰς δῶν τῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, ὑπὸ λίαν ἐξαιρετικῶς ὁρους, διὰ τὰ τέκνα, ἀδελφοὺς καὶ συγγενεῖς τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀποταθῆτε εἰς τὸν κ. Κ. Φιντικῆν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος, ὑπηρεσία Καταθέσεων Τραπεζῶν Ἐξωτερικοῦ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται εἰς τοὺς κ. κ. συναδέλφους ὅτι τὸ Κατ)μαφωτογραφικῶν εἰδῶν «ΚΟΥΝΙΟ» (δδὸς Σταδίου 15) παρέχει εἰς τὰ μέλη τῆς Ἐνώσεως Φιλάθλων καὶ τοῦ Συλλόγου ἐκπτώσεις, περὶ ὧν πληροφοροῖται παρέχονται εἰς τὸν γραφεῖον τῆς Ἐνώσεως Φιλάθλων.

Ἐπίσης μέσῳ τῆς Ἐνώσεως δύνανται οἰεπιθυμοῦντες νὰ προμηθευθῶσι παγούρια δι' ἐκδρομὰς εἰς τιμὴν Δρχ. 60.

19	»	Ἐξ. Συν]μα	117	»	Κοινοποιήσ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
19	»	Ἐργ. Ὑ]των	118	»	Ἀποδοχῆς καταθ. ὕ]των συντηρησ. ἀγορᾶς [καὶ ἐκτελ. γλυπτ. ἔργων κ.λ.π.
19	»	»	119	»	Τρόπου ἐξυπηρετ. ἀσφ. ἑταιρ. «Δούναβις»
20	»	Ἐξ. Συν]μα	120	»	Κοινοποιήσ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
24	»	Ἐργ. Ὑ]των	121	»	Καθορισ. τῶν στοιχ. ἄμυνα δέον νὰ ὑποβάλ- λουν εἰς τὴν ὑπηρετ. Διαχ. καὶ Συγκεντρώσ. Κεφαλαίων
26	»	»	122	»	Ὅρων συνεργασ. μετὰ Τραπεζῶν
»	»	Ἐξ. Συν]μα	123	»	Κοινοποιήσ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
»	»	Ἐργασ. Ὑ]των	124	»	Καταβολῆς προσπαθ. διὰ τὴν συγκέντρω. τῆς ἐργασίας ἐ] συν]τος παρὰ τῇ ἡμετ. Τραπεζῇ
27	»	Γαμ. Χρημ. καὶ	125	»	Πλαστῶν τρε]τίων τῶν 1 καὶ 10 δολлар.
»	»	Τίτλων	»	»	»
»	»	Ἐργ. Ὑ]των	126	»	Κοινοπ. ἐγγράφ. Τραπεζ. Ἑλλάδος σχετ. μὲ μεταφορὰν ἀπενδύσεως παρ' ἡμῖν καταθέσ. διαφόρων νομικῶν προσώπων.
30	»	Ἐξ. Συν]μα	127	»	Κοινοποπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν
»	»	Ἐργ. Ὑ]των	128	»	Τροποπ. πίνακος ἀσφαλ. ἑταιρ.
31	»	»	129	»	Ἀποδοχῆς καταθέσ. ἐκ συνδρ. ὕ]τοῦ Ια- τρικοῦ περιοδικ. «Ἱατρικαὶ—Ἀθῆναι»
3	Αὐγούστ.	Ἐξ. Συν]μα	130	»	Κοιν. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζ.
8	»	Ἐργ. Ὑ]των	131	»	Ὅρων συνεργασίας μετὰ Τραπεζῶν
10	»	»	132	»	Διεξαγωγῆς τῶν ἐν Μολδαίᾳ ἐργασιῶν μας διὰ τοῦ ἐκεῖ Ὑ]τος Ἐμπορ. Τραπεζῆς
13	»	Ἐξ. Συν]μα	133	»	Κοιν. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν
»	»	Ἐργ. Ὑ]των	134	»	Καθορισμοῦ φυλάκτρων κατατεθ. πρὸς φύ- λλαξιν τίτλων καὶ ὁμολογιῶν
17	»	Ἐξ. Συν]μα	135	»	Κοιν. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν
»	»	Τραπεζ. καὶ	136	»	Τροποποιήσ. πίνακος ἀνταποκρ. τῆς Hele- nic Bk Trust Co.
26	»	Ἐξ. Συν]μα	137	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν
31	»	Ἐργ. Ὑ]των	138	»	Εἰσπραξ. διὰ λ]σμὸν Μετοχ. Ταμ. Πολ. Ὑπ.
3	Σεπτ.	Ἐξ. Συν]μα	139	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν
6	»	»	140	»	»
»	»	»	141	»	»
9	»	»	142	»	»
13	»	»	143	»	»
»	»	Ἐργ. Ὑ]των	144	»	Πυρασφαλ. Κτιρ. καὶ ἐπὶ πλων Ὑ]των
17	»	»	145	»	Ταμείου Συντάξ. καὶ αὐτ. ασφαλ. Ὑ]γειον.
»	»	»	146	»	» Ἀὐτοκινητιστῶν
24	»	Ἐξ. Συν]μα	147	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
28	»	Ταμ. Χρημ. Τίτλ.	148	»	Πλαστ. τρε]τία τῶν 20 καὶ 5 δολларίων
»	»	Γεν. Λογιστ.	149	»	Καταλογισμοῦ τόκων ἐπὶ καθυστ. χορηγῆς. ἡγγυημέν. ὑπὸ τοῦ Κράτους
2	Ὀκτωβ.	Ἐξ. Συν]μα	150	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
3	»	Ταμ. Χρ. Τίτλ.	151	»	Πλαστῶν τρε]τίων τῶν 10 δολларίων
5	»	Ἐξ. Συν]μα	152	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν
»	»	»	153	»	»
12	»	Καταθέσεις	154	»	Ἐμβάσματα ὑπὲρ Socoru Vacuum Oil Co
16	»	Ἐργ. Ὑ]των	155	»	Πίναξ Ἀσφαλ. ἑταιρειῶν
»	»	Ἐξ. Συν]τος	156	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν.
24	»	»	157	»	»
31	»	»	158	»	»
1	Νοεμ.	Ἐμπ. Ἐργασ.	159	»	Τροποποιήσ. ὄρων Ἐνώσ. Τραπεζῶν.
»	»	Ἐξωτερικοῦ	»	»	»
2	»	Ἐξ. Συν]μα	160	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν.
6	»	Προσωπικοῦ	161	»	»
8	»	Γεν. Λογιστ.	162	»	Ὑποβλητ. πιστοποιητ. διὰ τὴν ἐπὶ τῆς δραχμοποιήσεως ἐξαίρ. καταθέσ. εἰς Συν]μα
15	»	Ἐξ. Συν]μα	163	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Τραπεζῶν.
19	»	»	164	»	»
22	»	»	165	»	»
23	»	Ἐργ. Ὑ]των	166	»	Τροποποιήσ. πίνακ. ἐγκεκρ. ἀσφαλ. ἑταιρ.
24	»	»	167	»	Καταθέσ. ὑπὲρ Διευθύνσ. Ἐπιμελητ. κλπ. Ὑπουργ. Ἐσωτερικῶν.
30	»	»	168	»	Ἀποδοχῇ καταθέσ. ὕ] ταμείου ἐπικουρ. ἀ- σφαλίσεως ἀρτοποιῶν.
2	Δεκεμ.	Ἐξ. Συν]μα	169	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν.
2	»	Ταμ. Χρηματ.	170	»	Πλαστῶν τρε]τίων δολларίων τῶν 10.
2	»	καὶ Τίτλων	»	»	»
2	»	Ἐργασ. Ὑ]των	171	»	Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτ. Ὑπαλλήλων
2	»	Ἐξ. Συν]μα	172	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν.
6	»	Καταθέσεων	173	»	Ταμείου Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν.
12	»	Γεν. Λογιστήρ.	174	»	Ὁδηγίαι δι' ἰσολογ. β'. ἔξαμ. 1935
16	»	Ταμ. Χρηματι-	175	»	Πλαστῶν Τρε]τιων δολларίων.
»	»	κοῦ καὶ Τίτλ.	»	»	»
17	»	Ἐξ. Συν]τος	176	»	Κοινοποιήσ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζ.
»	»	Ταμ. Χρηματ.	177	»	Πλαστῶν τρε]τίων τῶν 10 δολларίων
23	»	Γεν. Λογιστήρ.	178	»	Περὶ ὑποβλητέων ὑπὸ τῶν Νομ. Προς. πι- στοποιητ. διὰ τὴν ἐξαίρεσιν καταθέσεων τῶν ἐπὶ τῆς δραχμοποιήσεως.
24	»	Ἐργ. Ὑ]των	179	»	Περὶ Χρόνου ὑποβολῆς πινάκων ἐμπορικῶν τοποθετήσεων.
30	»	Ἐξ. Συν]μα	180	»	Κοινοπ. ἔγκυκλ. Ἐνώσ. Ἑλλ. Τραπεζῶν.
30	»	Ἐργ. Ὑ]των	181	»	Ὅροι συνεργασ. μετὰ τῆς Ἐμπορ. Τραπεζῆς
30	»	»	182	»	Ἀποστολῇ ἀπ' εὐθείας εἰς Κ. Κ]μα τῆς Λαϊ- κῆς Τραπεζ. τῶν δευτέρων ἀποδείξεων ἐντολῶν τῆς Μεταβολῇ πίνακος τοπικῆς δικαιοδοσίας
30	»	»	»	»	»